# **NEUMÁTICA BÁSICA**

	Páginas
Válvulas de accionamiento mecánico	A <sub>1</sub> -01 a A <sub>1</sub> -03
Válvulas de accionamiento manual	A <sub>1</sub> -04 a A <sub>1</sub> -07
Válvulas de accionamiento pedal	A <sub>1</sub> -08 a A <sub>1</sub> -09
Electroválvula de accionamiento directo	A₁-10 a A₁-13
Válvulas para montaje en línea o sobre bases múltiples	A <sub>1</sub> -14 a A <sub>1</sub> -24
Moduflex Valve System	A <sub>1</sub> -25 a A <sub>1</sub> -33
Válvulas WAIRCOM de accionamiento neumático y/o electroneumático para montaje sobre bases normalizadas ISO 5599/1	A <sub>1</sub> -34
Serie de válvulas GLOBAL-ISO. Introducción	A <sub>1</sub> -35 a A <sub>1</sub> -37
Válvulas de asiento cerámico, ISOMAX-ISO 15407-1, ISO 15407-2, ISO 5599-1, ISO 5599-2	A <sub>1</sub> -38 a A <sub>1</sub> -42
Válvulas ISYS-ISO 15407-1, ISYS-ISO 15407-2, ISO 5599-1, ISO 5599-2	A <sub>1</sub> -43 a A <sub>1</sub> -48
Placas bases ISO 15407-1, ISO 15407-2, ISO 5599-1, ISO 5599-2	A <sub>1</sub> -49 a A <sub>1</sub> -52
Sistema de Bus de Campo ISYNET	A₁-53 a A₁-55
Válvulas 3/2 para vacío G 1/8" a G2"	A <sub>1</sub> -56
Regulación de caudal	A₁-57 a A₁-58
Válvulas de bloqueo "banjo"	A <sub>1</sub> -58
Válvulas de bloqueo, montaje en línea	A₁-59
Válvulas auxiliares:	
Válvulas antirretorno pilotadas, Válvulas antirretorno, Válvulas selectores de circuito, Válvulas descarga rápida, Válvulas de bloqueo, Silenciadores de escape	
Silenciadores de escape	A <sub>1</sub> -62
Lógica neumática y complementos	A <sub>1</sub> -63, a A <sub>1</sub> -66
Captadores magnéticos (sensores)	$A_1$ -67, a $A_1$ -70
Cilindros neumáticos:	,
Serie U, ISO 6432 (Ø 8 a 25 mm)	A <sub>1</sub> -71 a A <sub>1</sub> -72
Serie UP Ø 16 ÷ 50 mm	A <sub>1</sub> -73 a A <sub>1</sub> -75
Serie P Ø 32 a 63 mm	A <sub>1</sub> -76 a A <sub>1</sub> -77
Serie UDCCM Ø 32 a 63 mm	A <sub>1</sub> -78 a A <sub>1</sub> -79
Microcilindros tipo cartucho	A <sub>1</sub> -80
Serie H	A <sub>1</sub> -81 a A <sub>1</sub> -82
Serie CPUI-ISO 6431	A <sub>1</sub> -83 a A <sub>1</sub> -84
Serie X-ISO 15552	A <sub>1</sub> -85 a A <sub>1</sub> -86
Accesorios para cilindros ISO 6431 y ISO 15552	A <sub>1</sub> -87 a A <sub>1</sub> -88
Serie ZB-250 y 320	A <sub>1</sub> -89 a A <sub>1</sub> -90
Serie CINOXF - Cilindro INOX, ISO 6431	A <sub>1</sub> -91 a A <sub>1</sub> -92
Serie CX - CNOMO	A <sub>1</sub> -93 a A <sub>1</sub> -94
Serie SFN - Cilindros superfuertes Ø 63 a 320 mm Serie PID - Cilindros ISO / VDMA	A <sub>1</sub> -95 a A <sub>1</sub> -98
	A <sub>1</sub> -99 a A <sub>1</sub> -106
Serie ZZB - Cilindros antirrotación de vástagos paralelos  Dispositivo de quiado	A <sub>1</sub> -107
-	A <sub>1</sub> -108 a A <sub>1</sub> -114
Dispositivo de bloqueo de vástago Cilindros neumáticos compactos, Serie BU	A <sub>1</sub> -115 a A <sub>1</sub> -116
· ·	A <sub>1</sub> -117 a A <sub>1</sub> -119
Cilindros neumáticos compactos, Serie FS-FD	A <sub>1</sub> -120 a A <sub>1</sub> -124
Cilindros neumáticos compactos con guías  Mesas lineales neumáticas, Serie MLCCG	A <sub>1</sub> -125 a A <sub>1</sub> -128
	A <sub>1</sub> -129 a A <sub>1</sub> -130 A <sub>1</sub> -131 a A <sub>1</sub> -132
Cilindros de empuje de alta potencia (Diafragma o pistón)  Cilindros neumáticos de fuelle	
	A <sub>1</sub> -133 a A <sub>1</sub> -134
Cilindros de impacto	A <sub>1</sub> -135
Cilindros neumáticos sin vástago, Serie Z  Cilindros neumáticos de cable	A <sub>1</sub> -136 a A <sub>1</sub> -143
Cilindros sin vástago de desplazamiento lineal por acoplamiento magnético	A <sub>1</sub> -144
	A <sub>1</sub> -144
Cilindros rotativos, Serie WR	A <sub>1</sub> -145 a A <sub>1</sub> -146
Reguladores hidráulicos de velocidad, Serie RHT 40 Cilindros oleoneumáticos, Serie CO	A <sub>1</sub> -147 a A <sub>1</sub> -149
·	A <sub>1</sub> -150 a A <sub>1</sub> -151
Componentes F.R.L. para el tratamiento del aire: Serie UZ (G1/8" - G1/4")	A <sub>1</sub> -152 a A <sub>1</sub> -155
Serie EZ (G3/8", G1/2", G1")	A <sub>1</sub> -156 a A <sub>1</sub> -163
Válvula de paso y manómetro  Presostatos	A <sub>1</sub> -164
	A <sub>1</sub> -165
Electroválvulas para purga de condensados	A <sub>1</sub> -166 a A <sub>1</sub> -167
Componentes F.R.L Moduflex, Series 40, 60, 80 Componentes F.R.L. "para el tratamiento del aire, Serie P3N-1"	A <sub>1</sub> -168 a A <sub>1</sub> -181
Joinponentes F.R.L. para et tratamiento dei alre, Serie P3N-1	A <sub>1</sub> -182 a A <sub>1</sub> -183 A <sub>1</sub> -184 a A <sub>1</sub> -189
Componentes F.R.L. "para el tratamiento del aire, Serie Standard G1/8" a G1/2"	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	$A_1$ -104 a $A_1$ -109 $A_1$ -190 a $A_1$ -191 $A_1$ -192 a $A_1$ -193

#### VÁLVULAS DE ACCIONAMIENTO MECÁNICO





# 0

Para productos específicos ATEX contacte con nuestra Oficina de Ventas

#### Microválvulas de accionamiento mecánico

- · Alta durabilidad
- · Muy buena exactitud de repetibilidad
- · Diseño para ciclos de procesos exigentes
- · Conexión instantánea
- · Versátil, mantenimiento sencillo · Tamaño miniatura

#### Características técnicas

	PXC-M111	PXC-M121	PXC-M521	PXC-M601				
Caudal (Qmax)	60 l/min	85 l/min	250 l/min	250 l/min				
Presión de trabajo	3 a 8 bares							
Temperatura de trabajo	-15 hasta +60°C							

#### Referencias

Diámetro Ø1,5 mm, caudal 60 NI/min

Símbolo	Actuador	Retorno	Fuerzas operativas a 6 bares, N	Referencia
	Émbolo de acero	Muelle	11	PXC-M111

#### Diámetro Ø1,5 mm, caudal 85 NI/min

	Símbolo	Actuador	Retorno	Fuerzas operativas a 6 bares, N	Referencia
		Roldana plástica	Muelle	4,5	PXC-M121
	IT	Roldana acero	Muelle	4,5	PXC-M131

#### Diámetro Ø2,5 mm, caudal 250 NI/min

Símbo	o Actuador	Retorno	Fuerzas operativas a 6 bares, N	Referencia
	Roldana plástica	Muelle	7	PXC-M521

# **SERIE PXC-K** PXC-K2110541 PXC-K21106

#### Válvula de accionamiento mecánico 3v/2p n.c. monoestables. Serie K

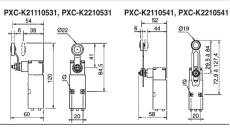
- · Diámetro de paso 3mm, caudal 210 NL/mm.
- · Con conexiones instantáneas Ø 4 mm.
- · Con orificio de escape canalizable (2)
- · Con ruptura brusca y pequeño esfuerzo de accionamiento.
- · Presión de trabajo: 3 a 9 bar.
- Temperatura de funcionamiento: -15° a +60°C.

D	ispositivo directo	Función	Referencia
	Con pulsador		PXC-K21101
	de acero		PXC-K22101
A	Con pulsador	<b>∞</b> = <u></u>	PXC-K21102
E d	de roldana		PXC-K22102

Dispositivo directo	Función	Referencia		
Con palanca y roldana		PXC-K2110531		
termoplástica	⇔ <b></b>	PXC-K2210531		
Con palanca	~Z.	PXC-K2110541		
ajustable y roldana termoplástica	=   <b> </b>	PXC-K2210541		

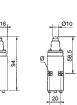
Dispositivo directo Función Referencia Con palanca PXC-K21121 y roldana termoplástica ~ Z.j.w PXC-K22121 - <u>\_</u> PXC-K21106 Con vástago flexible PXC-K22106

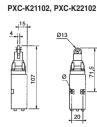
Cabezas de movimiento angular, con dispositivo de ataque

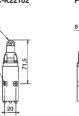


PXC-K21101, PXC-K22101

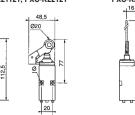
Cabezas de movimiento rectilíneo

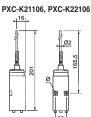






# PXC-K21121, PXC-K22121





Ø = 2 taladros Ø 52

#### VÁLVULAS DE ACCIONAMIENTO MECÁNICO



# Microválvulas de accionamiento mecánico 2v/2p y 3v/2p n.c. monoestable

#### Características generales

Estas válvulas de reducido tamaño y elevadas prestaciones se utilizan especialmente dentro de los automatismos de potencia compactos o de dimensiones reducidas.

Son válvulas de asiento (cierre por obturador) de 2 y 3 vías normalmente cerrada (n.c.) y con accionamientos de esfera, leva y rodillo unidireccional.

#### Características técnicas

Conexiones	Instantáneo para tubo Ø ext. = 4 mm.
Presión máxima de trabajo	10 bar
Temperaturas	-10° a +60°C
Caudal a 6 bar Ap = 1	60 Ni/min.
Paso DN	Ø 2,5 mm.
Construcción	Obturador
Materiales	Aluminio, latón, juntas NBR
Fluido en presión	Aire filtrado y lubrificado o no

#### Referencias

Símbolo	Función	Accionamiento	Conex.	Referencia
→ T <sup>2</sup> W	2/2 N.C. monoestable	Axial directo	Tubo Ø4 M5	MHCS4 MHCSM5
□ 3 1 1 N	3/2 N.A. monoestable	Axial directo	Tubo Ø4 M5	MAS4 MASM5
= 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3/2 N.C. monoestable	Axial directo	Tubo Ø4 M5	MCS4 MCSM5
□ I²W	2/2 N.C. monoestable	Axial directo montaje panel	Tubo Ø4 M5	MHCP4 MHCPM5
≃ Zijw	3/2 N.A. monoestable	Axial directo montaje panel	Tubo Ø4 M5	MAP4 MAPM5
37   M	3/2 N.C. monoestable	Axial directo montaje panel	Tubo Ø4 M5	MCP4 MCPM5
• T	2/2 N.C. monoestable	Leva rodillo	Tubo Ø4 M5	MCHLR4 MCHLRM5
€ 1 1 1 N	3/2 N.A. monoestable	Leva rodillo	Tubo Ø4 M5	MALR4 MALRM5

Símbolo	Función	Accionamiento	Conex.	Referencia
€ 3 W	3/2 N.C. monoestable	Leva rodillo	Tubo Ø4 M5	MCLR4 MCLRM5
® III w	2/2 N.C. monoestable	Leva rodillo unidireccional	Tubo Ø4 M5	MCHLRU4 MCHLRUM5
8 13 1 N	3/2 N.A. monoestable	Leva rodillo unidireccional	Tubo Ø4 M5	MALRU4 MALRUM5
8 1 1 1 N	3/2 N.C. monoestable	Leva rodillo unidireccional	Tubo Ø4 M5	MCLRU4 MCLRUM5
Œ∏₩	2/2 N.C. monoestable	Leva	Tubo Ø4 M5	MCHT4 MCHTM5
Œ <u>Z</u>	3/2 N.C. monoestable	Leva	Tubo Ø4 M5	MAT4 MATM5
0=\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	3/2 N.C. monoestable	Leva	Tubo Ø4 M5	MCT4 MCTM5

Peso: 60 gr. (MHCS4, MAS4, MCS4: 40 gr.)

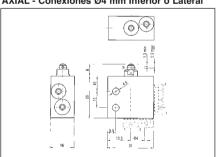
Nota: Microválvulas con conexiones laterales:

Estas microválvulas se pueden suministrar también con conexiones laterales, con racor instantáneo para tubo Ø ex.: 4 mm., o con rosca M5.

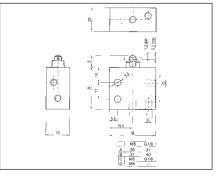
Referencia: Añadir el sufijo /L a la referencia de su homóloga. Ejemplo: Ref. MCS4/L indica una microválvula de accionamiento axial de 3/2 NC con conexiones laterales para tubo Ø ex.: 4 mm.

#### **Dimensiones**

#### AXIAL - Conexiones Ø4 mm Inferior o Lateral



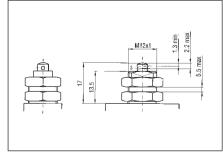
AXIAL - Conexiones M5 Inferior o Lateral y G1/8 inferiores



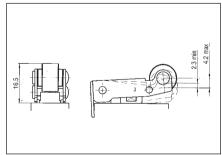
#### **Accionamientos**

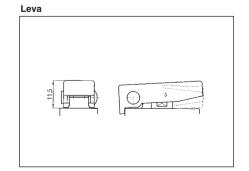
AXIAL - Montaje panel

Leva rodillo unidireccional

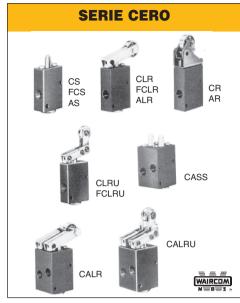


#### Leva rodillo





#### VÁLVULAS DE ACCIONAMIENTO MECÁNICO



#### Características generales

Son válvulas de asiento (cierre por obturador) de 2, 3 y 5 vías con accionamientos: de esfera, leva y rodillo, leva y rodillo unidireccional y leva corta y rodillo.

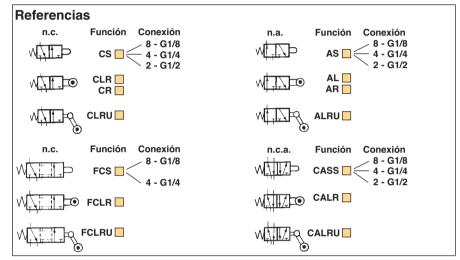
#### Características especiales

- · Construcción de asiento (obturador).
- · Elevado caudal.
- · Elevadísima relación caudales-dimensiones.
- · Larguísima duración.
- Elevada robustez y fiabilidad
- · Posibilidad de montaje en batería.
- · Válvula base igual para todos los dispositivos

#### Válvulas de accionamiento mecánico. 3v/2p - 5v/2p. monoestables G1/8",G1/4",G1/2"

#### Características técnicas

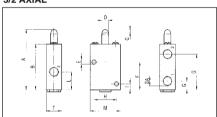
Conexiones		1/8"	1/8" 1/4" 1/2"			
Presión de trabajo		0,6 bar a 12 bar				
Temperaturas			-20 °C a +90 °C			
Paso mínimo	area diámetro	30 mm <sup>2</sup> 6,2 mm	60 mm² 8,7 mm	110 mm² 11,8 mm		
Construcción		De obturador				
Montaje		En línea mediante orificios pasantes - En panel				
Fluido en presión		Aire filtrado y lubrificado o no				



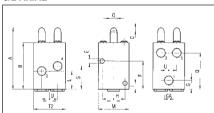
Ejemplo: CLR8. Indica una válvula 3/2 de G1/8 y accionamiento de leva y rodillo CALRU4. Indica una válvula 5/2 de G1/4 y accionamiento de leva y rodillo articulado

#### **Dimensiones**

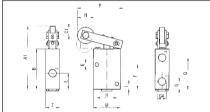
#### 3/2 AXIAL



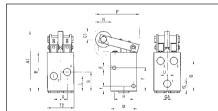
#### 5/2 AXIAL



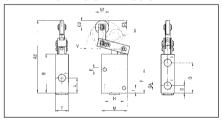
#### 3/2 LEVA RODILLO



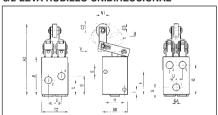
#### 5/2 LEVA RODILLO



#### 3/2 LEVA RODILLO UNIDIRECCIONAL



#### 5/2 LEVA RODILLO UNIDIRECCIONAL



GA	Α	A1	A2	В	C C1				C3	D	E	F	G		
					min	max	min	max	min	max	1				
G 1/8	59	72	88	46	1,5	3	5,5	10	5	8	10	27	4,3	28	8,8
G 1/4	75	92	111	60	2	4	7,5	13,5	5	8	12	35	5,3	35	11,5
G 1/2	100	123	144	80	3	5,5	10,5	15,5	7	10	14	42,5	6,4	49	15

GA	Н	- 1	I	L	М	N	N1	0	Р	Q	S	Т	T2	U	V
			N.A.	N.C.											
G 1/8	23	6	23	18	31	19	16	6,9	53	36	23	16	32	16	46
G 1/4	30	8	30	25,5	40	26	19	9	69	46	30	20	40	20	54
G 1/2	38	10	40	30	50	32	24	12	80,5	63,3	40	25	50	25	70

#### VÁLVULAS DE ACCIONAMIENTO MANUAL

# SERIE PXB - Ø 22

#### Pulsadores neumáticos Ø 22 mm. con válvulas 3/2 de composición modular

#### Características técnicas

Válvulas con pulsador	
Presión de trabajo:	
PXB-B3	1 a 9 bares
Temperatura de trabajo	-15 hasta + 60°C
Caudal (Qmax) PXB-B3 (conforme a ISO 6358)	60 NI/min
Caudal (Qmax) PXB-B4* (conforme a ISO 6358)	240 NI/min
Conexiones	Instantáneas Ø 4 mm.

#### Características generales

- · Montaje en panel
- 3/2 NO o NC
- · Construcción modular
- Señal de salida dual neumática o eléctrica

### · Amplia gama de actuadores

#### Para productos específicos ATEX contacte con nuestra Oficina de Ventas

#### Referencias

Válvulas con pulsadores tipo seta

Negro

Muelle de retorno

Qmax

60

240



Ref. de pedido

PXB-B3111BC2

PXB-B4131BC2



Rojo



Qmax

60

Ref. de pedido

PXB-B3111BT4

PXB-B4131BT4



Ref. de pedido

PXB-B3121BT4

PXB-B4131BT4

Qmax

240

#### Válvulas con pulsadores rasante

Negro	Qmax	Ref. de pedido	
	60	PXB-3111BA2	
H	240	PXB-4131BA2	

<b>O</b>					
Verde	Qmax	Ref. de pedido			
⊔ TŽww	60	PXB-3111BA3			
H	240	PXB-4131BA3			

Rojo	Qmax	Ref. de pedido
J 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	60	PXB-3111BA4
	240	PXB-4131BA4

Rojo

Pulsar tirar

Negro	Ref. de pedido
5/2N C A	PXB-B3251BA2

#### Válvulas con pulsador giratorio de 2 posiciones



Negro	Función	Ref. de pedido
	3/2 N.C. + 3/2 N.C. con selector de 2 posiciones fijas	PXB-B3211BD2

ı	Negro	Función	Ref. de pedido
	2 a' b 2 mm	3/2 N.C. + 3/2 N.A. con selector de 2 posiciones fijas	PXB-B3251BD2

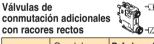
#### Válvulas con pulsador giratorio de 3 posiciones

Negro	Función	Ref. de pedido	
	3/2 N.C. + 3/2 N.C. con selector de 3 posiciones fijas	PXB-B3211BD3	

Negro	Función	Ref. de pedido
2 1 b 2 1 mm	3/2 N.C. + 3/2 N.C. con selector de 3 posiciones fijas	PXB-B3251BD3

ı	Negro	Función	Ref. de pedido
		3/2 N.C. + 3/2 N.C. con selector de 3 posiciones, retorno por muelle	PXB-B3211BJ5

#### Válvulas de conmutación adicionales



Válvulas de
conmutación adicionales
con racores en codo



#### Bloque de contacto eléctrico

	Abrazadera de montaje _						
i	Referencia de pedido						
ľ	ZB4-BZ009						

	Caudal	Ref. de pedido	ш	L
2 www	60 NI/mn N.C. 240 NI/mn N.C.	PXB-B3911 PXB-B4931		
	60 NI/mn N.A. 240 NI/mn N.A.			

	Caudai	Ret. de pedido
2 WWW		PXB-B3912 PXB-B4932
2 1 3 1		PXB-B3922 PXB-B4932

	Contacto	Ref. de pedido
<b>M</b>	Normal	ZBE-101
	abierto	
	Normal	ZBE-102
	cerrado	

#### Cabezas para pulsadores de retorno por muelle

Descripción	Color	Referencia
Pulsador rasante	Negro Verde Rojo	ZB4-BA2 ZB4-BA3 ZB4-BA4
Pulsador saliente	Negro Verde Rojo	ZB4-BL2 ZB4-BL3 ZB4-BL4
Pulsador con capuchón de silicona transparente	Negro	ZB4-BP2

#### Cabeza de doble tecla, retorno por muelle

-			
Desc	ripción	Color	Referencia
	Doble tecla		ZB4-BA8234

#### Cabezas para pulsadores 'pulsar-pulsar

Descripción	Color	Referencia
Rasante	Negro Verde Rojo	ZB4-BH02 ZB4-BH03 ZB4-BH04

#### Cabezas para pulsadores

de "seta"					
Descripc	Descripción				
Ø40	Retorno por muelle	Negro Verde Rojo	ZB4-BC2 ZB4-BC3 ZB4-BC4		
	Pulsar - tirar	Rojo	ZB4-BT4		
Ø60	Retorno por muelle	Negro	ZB4-BR2		
Ø40	Girar para desenclavar	Rojo	ZB4-BS54		
3	Desenclavamiento por llave nº 455	Rojo	ZB4-BS14		

#### Cabezas para selectores

Forma de la cabeza	Dispositivo de mando	Número y tipo de posiciones	Referencia	
	Con	2 fijas	ZB4-BD2	
LOR B	maneta corta	3 fijas	ZB4-BD3	
	negra		3 con vuelta al centro	ZB4-BD5
		2 fijas	ZB4-BJ2	
		3 IIIas	3 fijas	ZB4-BJ3
U		3 con vuelta al centro	ZB4-BJ5	
		3 con vuelta de izquierda al centro	ZB4-BJ7	
De cerradura con llave		2 fijas	ZB4-BG2	
J.	n°455	<b>₹</b>	ZB4-BG4	

#### **VÁLVULAS DE ACCIONAMIENTO MANUAL**



#### Características generales

Destinadas para el montaje en paneles o armarios de maniobra, éstas auxiliares de mando envían una señal neumática como consecuencia de una actuación manual. De concepción modular, las auxiliares de mando MCS se componen de una gama variada de botones Ø 22, sobre los que se acopla el cuerpo neumático (válvulas tipo MCS4 o MCSM5) por un sistema de conexión rápida.

#### NOTA:

La referencia de la válvula completa, estará formada por la referencia de CUERPO NEUMÁTICO + CABEZA DE MANDO Ejemplo: MCS4 + MCS-FMR

# EKCA./MVF EKCA./M. EKCA./M. EKCA./M.

#### Características generales

Válvulas de corredera 3 vías, 2 posiciones, 5v/2p y 5v/3p, conexiones de G1/8 y G1/4, con los siguientes tipos de accionamiento manual:

de tirador, de palanca lateral y de palanca vertical con o sin enclavamiento.

# Microválvulas de accionamiento manual para montaje en panel Ø 22

#### Características técnicas

Conexiones	Instantáneo para tubo Øext.= 4mm (tipo MCS4)		
	Roscadas M5 (tipo MCSM5)		
Presión de trabajo	2 a 10 bar		
Temperaturas	-10° a + 60°C		
Caudal a 6 bar Ap = 1	83 NI/min.		
Paso DN	Ø 2,5 mm.		
Construcción	Obturador		
Materiales	Aluminio, latón, juntas NBR		
Fluido en presión	Aire filtrado y lubrificado o no		

#### Referencias

CAB	CABEZAS DE MANDO - MONTAJE SOBRE PANEL								
Símbolo	Descripción	Función	Referencia*	Símbolo	Descripción	F	unción		Referencia*
ĦĘ.	De impulso monoestable	0 ← 1	MCS-PMN	#E	Leva corta negra - biestable	0	1		MCS-LCB
Ħ	Seta monoestable - rojo	0 ← 1	MCS-FMR	Æ	Leva corta negra - monoestable 3 posiciones con retorno al centro	1	> 0 ←	<b></b> 1	MCS-LCSM
(PE_	Seta monoestable - rojo (Desen ciavamiento - girando)	0 1	MCS-FBR	چئے[	Leva corta negra 3 posiciones estables	1	0	1	MCS-LCSB
Æ	Leva corta negra - monoestable	0 ← 1	MCS-LCM	Æ	Leva biestable (la llave es estraible en la posición 2)	0	1		MCS-CB2

CUERPO	S NEUMÁTICOS
Función	Referencias
WTIFE	Con conexiones instantáneas MCS4
n.c.	Con conexiones roscadas M5 MCS5

CUERPOS NEUMÁTICOS		
Función Referencias		
	Con conexiones instantáneas MAS4	
n.a.	Con conexiones roscadas M5 MAS5	

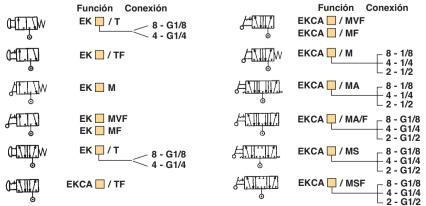
# Válvulas de corredera de accionamiento manual 3v/2p, 5v/2p, 5v/3p.

#### Características técnicas

Conexiones	Conexiones		1/8" 1/4" 1/2"		
Presión		3 bar a 10 bar			
Temperatura	ambiente	-20 °C a +70 °C			
Tomporatara	fluido	50°C			
Caudal máx. a 6 bar		1000 NI/min.	1600 NI/min.	2250 NI/min.	
Construcción		De corredera			
Montaje		En línea mediante orificios pasantes o sobre colector			
Fluido en presió	ón	Aire filtrado y lubrificado o no lubrificado			

Las válvulas EKCA/M (palanca lateral) se ofrecen en los tamaños G1/8, G1/4 y G1/2

#### Referencias



Ejemplo: EKCA4/TF Indica una válvula de 5v/2p fijas de G1/4 y accionamiento por tirador. EKCA8/M Indica una válvula de 5v/2p sin enclavamiento de G1/8 y accionamiento por palanca lateral EKCA2/MS/F Indica una válvula de 5v/3p centros cerrados de G1/2" y accionamiento de palanca lateral y posiciones estables.

#### VÁLVULAS DE ACCIONAMIENTO MANUAL



#### Características generales

Válvulas de asiento (cierre para obturador) de 3 vías, 2 posiciones con accionamiento de: tecla, botón, seta, palanca vertical, palanca lateral y volante.

#### Características especiales

- · Construcción de obturador.
- · Elevado caudal.
- · Elevada relación caudales-tamaño.
- Elevada robustez y fiabilidad
- · Válvula base igual para todos los dispositivos



#### Características generales

Válvulas de asiento (cierre para obturador) de 5 vías, 2 posiciones, 5/3 y 3/3 con accionamiento de: tecla, palanca lateral y volante.

#### Características especiales

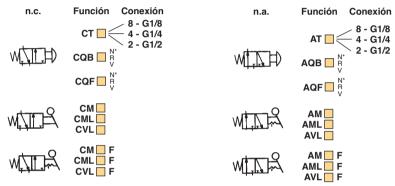
- · Construcción de obturador.
- · Elevado caudal.
- · Elevada relación caudales-tamaño.
- Elevada robustez y fiabilidad
- · Válvula base igual para todos los dispositivos

# Válvulas de accionamiento manual. 3v/2p - G1/8",G1/4",G1/2"

#### Características técnicas

Conexiones		1/8"	1/4"	1/2"	
Presión de trabajo		0,6 bar a 12 bar			
Temperaturas			-20 °C a +90 °C		
Paso mínimo	area diámetro	30 mm <sup>2</sup> 60 mm <sup>2</sup> 110 mm <sup>2</sup> 6,2 mm 8,7 mm 11,8 mm			
Construcción		De obturador			
Montaje		En línea mediante orificios pasantes En panel (palanca lateral - volante)			
Fluido en presión		Aire filtrado y lubrificado o no			

#### Referencias



<sup>\*</sup> N-negro; R-rojo; V-verde

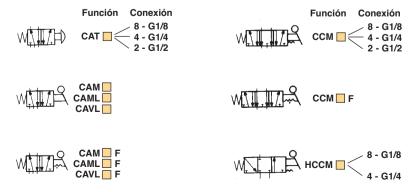
Ejemplo: CML4. Indica una válvula 3/2 de G1/4 y accionamiento por palanca lateral CM8F. Indica una válvula 5/2 de G1/8 y accionamiento por palanca vertical

# Válvulas de accionamiento manual. 5v/2p - G1/8",G1/4",G1/2"

#### Características técnicas

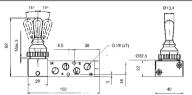
1/8"	1/4"	1/2"	
0,6 bar a 12 bar			
	-20 °C a +90 °C		
30 mm <sup>2</sup> 60 mm <sup>2</sup> 110 mm <sup>2</sup> 6,2 mm 8,7 mm 11,8 mm			
De obturador			
En línea mediante orificios pasantes			
En panel (palanca lateral - volante)			
Aire filtrado y lubrificado o no lubrificado			
	30 mm² 6,2 mm De obturador En línea mediante En panel (palanca	0,6 bar a 12 bar -20 °C a +90 °C 30 mm² 6,2 mm  De obturador En línea mediante orificios pasantes En panel (palanca lateral - volante)	

#### Referencias



Ejemplo: CAM8F. Indica una válvula 3/2 de G1/8 y accionamiento por palanca vertical CAML4. Indica una válvula 5/2 de G1/4 y accionamiento por palanca lateral

# **SERIE P2LAX** $\epsilon$ $\langle \epsilon_x \rangle$ Parker



# **SERIE 4000** ROTATIVA NORMAL (N) MONTAJE PANEL (I)

#### Características generales

La válvula rotativa de G.P.A. es una válvula de cuatro vías (una entrada, dos utilizaciones y un sólo escape) de tres posiciones estables o de dos posiciones esta-

Por los materiales empleados (cuerpo de aluminio ano-dizado y el distribuidor en DELRIN lapeado) y por la particularidad de su funcionamiento sin juntas, estas válvulas resultan de una gran fiabilidad y no requieren mantenimiento.

# SERIE STV/T WAIBER

#### Características generales

Esta serie consta de cuatro tamaños de válvulas de 3 vías (ON-OFF), con escape automático en la posición de cierre.

Estas válvulas suelen utilizarse como válvulas de acometida a máquina, en lugar de las típicas llaves de bola de 2 vías, ya que permiten purgar el aire introducido en un sistema, además de cortar la entrada.

#### Válvulas 5/2 y 5/3 de accionamiento por palanca a 90°C VIKING VIRIBLES



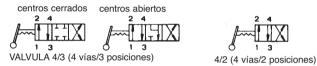
Símbolo	Tamaño	Funcionamiento	Retorno	Cambio	Referencia
Válvula 5/2					
#\\	G1/8	Palanca	Palanca	28°	P2LAX511VV
A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	G1/8	Palanca	Muelle	28°	P2LAX511VS
Válvula 5/3					
# <u>\</u>	G1/8	Palanca	Palanca	±14°	P2LAX61122
	G1/8	Palanca	Palanca	±14°	P2LAX81122
	G1/8	Palanca	Palanca	±14°	P2LAX71122
	G1/8	Palanca	Palanca	±14°	P2LAX61111
\$100 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	G1/8	Palanca	Palanca	±14°	P2LAX81111
Carried Local	G1/8	Palanca	Palanca	±14°	P2LAX71111

Para productos específicos ATEX contacte con nuestra Oficina de Ventas

#### Válvulas manuales de palanca giratoria

#### Características técnicas

Presión máx. de traba	o 12 bar			
Sección paso mm.²	1/8"	1/4"	3/8"	1/2"
Coccion paco mini	16	19	57	64



#### Referencias

ROTATIVA NORMAL (N)					
2 4 	G1/8	G1/4	G3/8	G1/2	
1 3	4001-N	4002-N	4003-N	4004-N	
FMITHX	4101-N	4102-N	4103-N	4104-N	
	4001-N-2	4002-N-2	4003-N-2	4004-N-2	

#### **ROTATIVA MONTAJE PANEL (I)**

La referencia es la que resulta de sustituir por una I la N de la referencia de su homólogo NORMAL.

Ejemplo: 4002-I. Indica una válvula rotativa de 4v/3p centros cerrados conexiones de G1/4 para montaje sobre panel.

#### Válvulas de paso (tipo empuñadora corredera)

#### Características técnicas

Presión de trabajo		0-16 bar (1600 kPa)			
Temperatura	-10°C a + 80°C				
Fluido	aire comprimido, filtrado, lubrificado o no				
Tamaño	1/8"	1/4"	3/8"	1/2"	
Caudal NI/s*	10	25	50	80	
Peso (g)	50	90	160	240	

<sup>\*</sup> Caudal típico a 5,5 presión de entrada

#### Referencias



Tamaño	1/8"	1/4"	3/8"	1/2"
Referencia	8D301-STV/T	8D302-STV/T	8D303-STV/T	8D301-STV/T

#### VÁLVULAS DE ACCIONAMIENTO DE PEDAL



#### Características Generales

Estos pedales son de construcción robusta y ligera (carcasa de aluminio), se ofrece como estandar en 3v/2p y 5v/2p conexiones G1/8.

Incorporan una válvula de asiento (cierre por obturador) de elevado paso efectivo y larga vida.

Bajo pedido puede suministrarse válvulas de conexión G1/4. También en versión normalmente abierta.

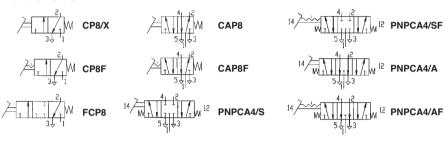
# G1/8 2 193

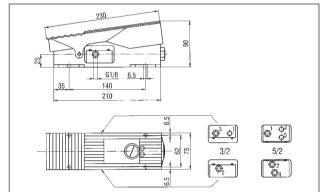
#### Pedales neumáticos

#### Características técnicas

Conexiones		G1/8 - G1/4 (*)	
Temperatura		-20 a +90 °C	
Presión de trabajo		0 bar a 12 bar	
Paso mínimo	Diámetro nominal	6,2 mm. (G1/8)	8,5 mm. (G1/4)
Válvula - Construcción		De obturador	

#### Referencias





**SERIE PCA4** 

#### **Características Generales**

Estos pedales se ofrecen con carcasa de protección de plástico o de aluminio, en las versiones de 5v/2p monoestable o biestable, conexiones G1/4 y todos incorporan un tope de seguridad.

Bajo pedido pueden suministrarse con protección metá-

#### Pedales neumáticos

#### Características Técnicas

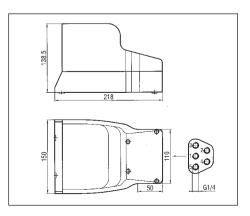
Conexiones:	G1/4".
Diámetro nominal:	7 mm.
Fluído:	Aire comprimido, filtrado lubricado o no.
Presión de trabajo:	2 a 10 bar.
Temperatura de trabajo:	0° a + 70°C (con aire seco -20° a + 70°C)
Dispositivo de seguridad:	Incorporado de serie.

#### Referencias

WAIRCOM







#### VÁLVULAS DE ACCIONAMIENTO DE PEDAL



#### Características Generales

Estos pedales de tamaño muy reducido y de construcción muy compacta se ofrecen en versiones monoestables de 5v/2p y 3v/2p. Con o sin protección, y conexiones M5 o con racor instantáneo para tubo de Øex. = 4 mm.

#### Pedales neumáticos miniatura

#### Características Técnicas

Conexion:	M5 (versión F) o con racores instantáneos para tubo de Øex. 4mm. versión R)
Presión de trabajo:	1,5 bar a 10 bar
Temperatura:	-10° a +70°C
Diámetro de paso:	2,5 mm. (sección: 4,9 mm²).
Dimensiones:	104 x 75 x 26 mm.

#### Referencias

Conexiones			
	Conexiones	sin protección	con protección
de la company	Rosca: M5	DPA-5F-N	DPA-5F-N-P
MT, III /T	Racor instantáneo para tubo Øex. = 4 mm.	*DPA-5R-N	*DPA-5R-N-P
*	Rosca: M5	DPA-3FC-N	DPA-3FC-N-P
MITH	Racor instantáneo para tubo Øex. = 4 mm.	*DPA-3RC-N	*DPA-3RC-N-P
* 1	Rosca: M5	DPA-3FO-N	DPA-3FO-N-P
MITTER	Racor instantáneo para tubo Øex. = 4 mm.	*DPA-3RO-N	*DPA-3RO-N-P

<sup>\*</sup> Sobre pedido

Bajo pedido podemos suministrarles PEDALES ELECTRONEUMÁTICOS (salidas eléctricas y neumáticas)



#### **Características Generales**

Estos pedales se ofrecen siempre con protección de plástico, en las versiones de 5v/2p monoestable o biestable. La versión S (\*) incorpora un tope de seguridad.

#### Pedales neumáticos

#### Características Técnicas

Conexion:	Por racor instantáneo para tubo Øex. = 8mm. Escapes roscados G1/4".  Todas las conexiones roscadas G1/4, bajo pedido
Presión de trabajo:	1,5 bar a 10 bar
Temperatura:	-10° a +70°C
Diámetro de paso:	5,5 mm. (sección: 23,74 mm²).
Equipados con protecció	on de plástico

#### Referencias

Referencias	Conexiones	
M	RPA8-5R-G-F	
HITTH	*RPA8-5R-GS-F	
	RPA8-5R-GM-F	

<sup>\*</sup> Esta versión incorpora un tope de seguridad que obliga al operario a desbloquearlo intencionadamente para poder accionar el pedal.

# SERIES DASH1

#### Electroválvulas miniatura de muy bajo consumo: 0,6 w

#### Generalidades

Las electroválvulas DASH 1 están construidas en base al diseño de obturador, con mando electromagnético directo; pueden ser de 3 vías (3/2) o de 2 vías (2/2). Estas válvulas reunen una serie de cracterísticas ventajosas.

- Tamaño miniatura
   Cuerpo cuadrado de 16 mm. de lado.
- Bajo consumo (3 modelos) 0,6 watios, 1,2 watios, 2,5 watios.
- Larga vida de servicio 300 millones de maniobras.
- Repetitividad
   Comportamiento constante en la respuesta.

#### · Conmutación rápida

Por encima de 160 ciclos/seg. Tiempo de conmutación: 3-6 mseg.

#### · Paso interno grande

Altas prestaciones de caudal, con bajo cosumo eléctrico.

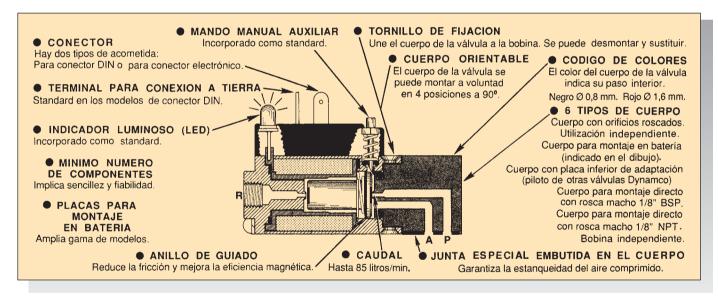
Caudal máx.: 35 NI/min. Consumo eléctrico: 0,6 W. Caudal máx.: 85 NI/min. Consumo eléctrico: 2,5 W.

#### · Con o sin lubricación

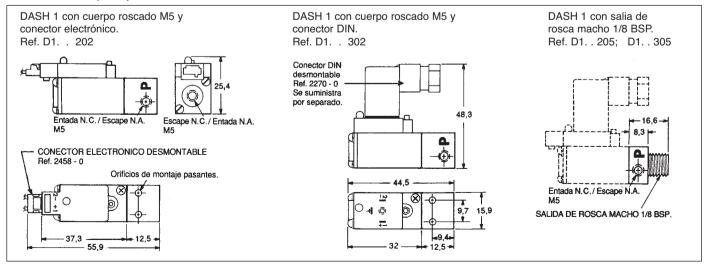
No contiene juntas dinámicas.

#### **Versiones**

- De orificios roscados M5.
- Para montaje en batería.
- Con salida de rosca macho 1/8" BSP
- Con placa inferior de adaptación.
- Referencias en pág. A₁-11

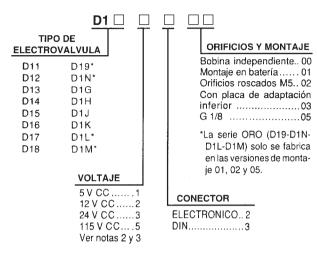


#### **Dimensiones (mm.)**



#### Electroválvulas DHAS1 - 16 mm.

#### Referencias



- Notas: 1.- Los conectores y adaptadores se suministran por separado.
  - 2.- Pueden utilizarse todas las tensiones en continua
  - y alterna solicitando los adaptadores adecuados. 3.- La tensión de 115 V. sólo está disponible en el modelo de 2,5 watios.





**DASH 1: TABLA DE CARACTERISTICAS** 

					Normalmente abierta			rta	Normalmente cerrada																	
Tipo de válvula	Función	Paso	Consumo (Watios)	Código color	7	6	BAR 5 PSIG	4	3 50	2	VACIO		1		3 50	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	_
D11	3 Vías (3/2)	0,8	0,6	Negro	T				Π			_														Ι
D12	3 Vías (3/2)	1,6	2,5	Rojo	Τ				Γ																_	I
D13	3 Vías (3/2)	1,6	1,2	Rojo	Τ																					I
D14	3 Vías (3/2)	0,8	0,6	Negro																						1
D15	3 Vías (3/2)	1,6	2,5	Rojo			- "																			
D16.	3 Vias (3/2)	0,8	2,5	Negro																						4
D1A	2 Vías (2/2)	0,8	0,6	Negro	7				Π			Ξ				Į,										J
D18	2 Vías (2/2)	1,6	2,5	Rojo	Τ				Ι.									``								
D1C	2 Vias (2/2)	1,6	1,2	Rojo	T									_,												
D1F	2 Vias (2/2)	0,8	2,5	Negro	,				Τ			_														Ī
D17	3 Vías (3/2)	0,8	0,3	Negro					Г																	
D18	3 Vias (3/2)	1,6	0,6	Rojo	Τ.				$oxed{\Box}$			Ξ												_		
D19	3 Vias (3/2)	2,3	1,2	Oro																						
D1N	3 Vías (3/2)	2,3	1,2	Oro	1			_	L						_				L			_				
DIG	3 Vías (3/2)	0,8		Negro	_				1								_		L			_				
D1H	3 Vías (3/2)	0,8	0,3	Negro	L				L			L										_				_
D1J	3 Vías (3/2)	1,6		Rojo	$\perp$				L			L			_				L							_
D1K	3 Vías (3/2)	1,6	2,5	Rojo	$\perp$										_)								_			_
D1L	3 Vías (3/2)	2,3	2,5	Oro	$\perp$	_			1										L							
D1M	3 Vias (3/2)	2,3	2,5	Oro	Г																					

#### Placas bases para electroválvulas DASH 1



Con alimentación G1/8 Motaje lateral simple Salida M5



Para montaje en batería Conexiones M5



De alimentación G1/8 Montaje lateral doble Salida M5

Referencias	Para nº de DASH 1
2553 - 2	2
2553 - 4	4
2553 - 6	6
2553 - 8	8
2554 - 0	10

Referencias	Para nº de DASH 1
2529 - 2	2
2529 - 3	3
2529 - 4	4
2529 - 5	5
2529 - 6	6

#### Conectores y adaptadores

Conector DIN Ref. **2270-0** 

Conector electrónico ( 40 Cm.) Ref. 2458-0 (200 Cm.) Ref. 2458-2 Adaptador de corriente alterna de terminables libres ( 40 Cm.) Ref. 2588-7 (200 Cm.) Ref. 2598-7

Adaptador de corriente alterna con conector electrónico incorporado ( 40 Cm.) Ref. 2587-7 (200 Cm.) Ref. 2597-7











#### Electroválvulas 3v/2p de accionamiento directo. 30 mm.

- · Para montaje sobre válvulas UK
- Montaje en línea
- · Montaje sobre placa base

#### Generalidades

Las electroválvulas serie UL se ofrecen en los siguientes tipos:

- 3 vías normalmente cerrada, con mando manual para montaje en línea (de potencia).
- 3 vías normalmente cerrada sin, mando manual para montaje en línea (de potencia).
- 3 vías normalmente cerrada con mando manual para montaje sobre base (piloto).
- 3 vías normalmente abierta en idénticas versiones que la normalmente cerrada. Como accesorios suministrados con pedido aparte, estan provistos: Toma eléctrica con presa-cable. Placas base múltiples (2, 3, 5 posiciones), solo para la versión piloto.

#### Características técnicas y constructivas

: G1/8 o sobre base				
: 2 mm.				
: 80 NI/min				
: Vacio a + 10 bar				
: Aire filtrado lubrificado o no, gas neutro y vacío				
: 11 ciclos/1"				
: 20 ms.				
: 7W en c.c 17 VA en c.a.				
Acoplamiento eléctrico según DIN 43650 FORMA A				
:±10%				
: -10°C a +50°C				
: +50°C máx.				
: F (155°C)				
: IP65 s/CEE 144 (con conector montado)				
: 24 V.c.c.; 24-110-220V 50/60Hz.				

- Núcleo en IMRE
- Muelle en AISI 302
- Juntas en VITON

Sistema de obturador y accionamiento directo.

#### **Recambios**

Referencia	Descripción
UL/NC	Núcleo para ULC
UL/NA	Núcleo para ULA
UL/A*	Bobina. * Especificar la tensión.
UL/B/RG	Cuerpo sin mando manual.
UL/B/RV	Cuerpo con mando manual.

#### Referencias

Para montaje sobre válvulas UK, UDS y placas base tipo ULP8.

SIN ACTUADOR MANUAL	CON ACTUADOR MANUAL
W ULCSG/R*	ULCSV/R*
WILLIAM ULASG/R*	ULASV/R*

#### Para montaje en línea.

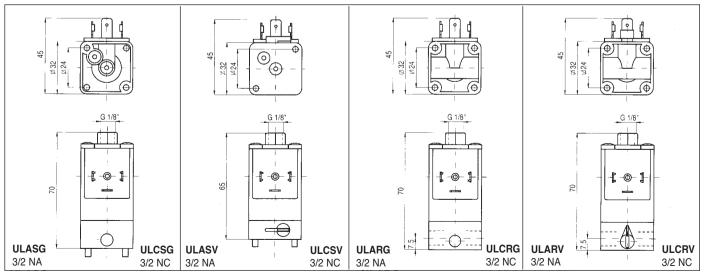
SIN ACTUADOR MANUAL	CON ACTUADOR MANUAL
WITT ULCRG/R*	W∏ ULCRV/R*
WILLIAM ULARGIR*	WILLARV/R*

Referencia del conector: ULRI/N

Referencia placa base para montaje de UL

ULP8S/\* N° de electroválvulas \*Indicar 2, 3 ó 5

#### **Dimensiones**



<sup>\*</sup>Las referencias se completan añadiendo a continuación la tensión y frecuencia deseada.

# SERIE USCSVP

#### Electroválvulas 3v/2p de accionamiento directo. 22 mm.

#### Características técnicas y constructivas

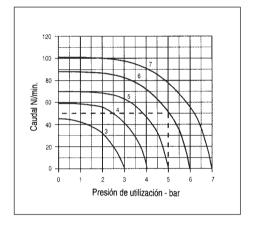
Conexión	: G1/8 o sobre base
Ø nominal de paso	: 1,5 mm.
Caudal nominal a 6 bar, ∆p = 1 bar	: 50 NI/min
Presión de trabajo	: Vacio a + 10 bar
Fluido	: Aire filtrado lubrificado o no, gas neutro y vacío
Frecuencia máx.	: 11 ciclos/1"
Tiempo de respuesta en la excitación	: 15 ms.
Potencia absorvida	: 5,5W en c.c 11 VA en c.a.
Acoplamiento eléctrico según DIN 43650	FORMA A
Tolerancia tensión	:±10%
Temperatura ambiente	: -10°C a +50°C
Temperatura del fluido	: +50°C máx.
Clase de aislamiento	: F (155°C)
Grado de protección	: IP65 s/CEE 144 (con conector montado)
Tensiones estandar	: 24 V.c.c.; 24-110-220V 50/60Hz.

#### Referencias



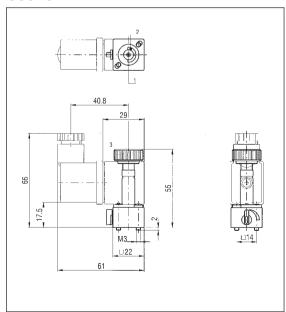
Electroválvula completa, incluye conector (sin placa base)	USCSVP/*/Z
Electroválvula montada sobre base, completa	ELPP8S/P*/Z
Base	ELPP8S
Bobina	USB/*

<sup>\*</sup> Las referencias se completan añadiendo a continuación la tensión y frecuencia deseada.

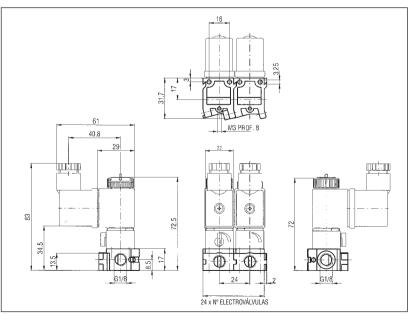


#### **Dimensiones**

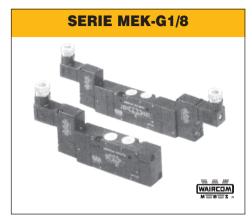
#### **USCVSP**



#### ELPP8S. Base modular de salidas laterales



#### VÁLVULAS DE ACCIONAMIENTO NEUMÁTICO Y/O ELECTRONEUMÁTICO, PARA MONTAJE EN LÍNEA O SOBRE BASES MÚLTIPLES



#### Características Generales

La serie MEK de WAIRCOM ofrece una gama de válvulas de reducido tamaño, conexiones G1/8 y elevado caudal, que pueden aplicarse en utilización individual o agrupadas sobre bases múltiples de entrada y escapes comunes.

La gama incluye válvulas de 5 vías-2 posiciones y 5 vías-3 posiciones con conexiones roscadas G1/8" y accionamientos neumáticos o electroneumáticos simples o dobles.

Código Tensión	02400	02450	11050	22050
Voltaio	24 V	24 V	110 V	220 V
Voltaje	C.C.	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz

#### Microválvulas - 5v/2p - 5v/3p de accionamiento neumático y electroneumático

#### Características Técnicas

Conexiones	G1/8"
Conexiones de pilotaje neumático	M5
Temperatura ambiente	-10°C a +50°C max.
Temperatura fluído	50°C max.
Presión de ejercicio (en la versión monoestable)	1,5 bar a 10 bar max.
Paso nominal	Ø 4 mm.
Caudal a 6 bar, Δp = 1 bar	580 NI/mint.
Frecuencia max.	10 ciclos /s
Fluído en presión	aire filtrado lubrificado o no
Tolerancia en la tensión	-10°C a + 15°C
Consumo eléctrico:	
Excitación c. a	3,6 VA
Mantenimiento c. a	2,5 VA
Nominal c. c	2,5 W

#### Referencias

Función	5v/2p
	MEKCA8KR/TQ
-571173-	MEKCA8KR/KR
	MEKCA8KUC/TQ*/Z
	MEKCA8KUC/KUC*/Z

Función	5v/3p
-5M <u>XIE-117</u> M/Q-	MEKCA8SR/SR
-DW7117117WZ-	MEKCA8AR/AR
DWILLIAM D	MEKCA8SUC/SUC*/Z
DWTIII WA	MEKCA8AUC/AUC*/Z

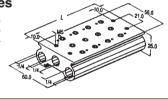
<sup>\*</sup> Sustituir el asterisco por la tensión (Ejemplo: MEKCA8KUC/TQ11050/Z). Esta referencia incluye los conectores

# SERIE MEK-G1/8 WAIRCOM Medical S

#### Bases múltiples para las microválvulas

#### Características Generales

Se dispone de una serie de bases múltiples para el montaje de las microválvulas de la serie MEK, para agrupar 2,3,4,5,6 y 8 microválvulas; los puestos no utilizados pueden anularse, con placas ciegas.





#### Referencias

Nº de estaciones - microválvulas						
2   3   4   5   6   8						
B/MEKCA8/2	B/MEKCA8/3	B/MEKCA8/4	B/MEKCA8/5	B/MEKCA8/6	B/MEKCA8/8	

#### **ACCESORIOS**

Placa ciega (para anular una estación de la base múltiple) Ref.: PC/MEKCA8

# SERIE UM UMCSV/\* 2270-0 WAIRCOM M=0=5 x

#### Características Generales

Esta microelectroválvula de solo 15 mm. de ancho se utiliza como piloto en las microválvulas serie MEK.

Están provistas de accionamiento manual biestable (de impulso sobre pedido).

Pueden montarse también sobre base múltiple.

#### Microválvula - piloto (15 mm.)

#### Características técnicas

Conexión neumática	Sobre válvula MEK o sobre placa base
Fijación por tornillos	·
Temperatura ambiente	-15°C a +50°C max.
Temperatura fluído	+50°C max.
Paso nominal	Ø 1,2 mm.
Caudal a 6 bar, Δp = 1 bar	29 NI/mint.
Tolerancia en la tensión	-10°C a +15°C
Consumo eléctrico:	
Excitación c. a	3,6 VA
Mantenimiento c. a	2,5 VA
Nominal c. c	2,5 W
Tensiones standard	24 V.c.c.: 24, 110 y 220 V.c.a.
Tolerancia de la tensión	-10°C a +15°C
Tiempo de respuesta	18 ms.
Clase de aislamiento	F (155°C)

Referencia: UMCSV/\*



CONECTOR: 2270-0

#### VÁLVULAS DE ACCIONAMIENTO NEUMÁTICO Y/O ELECTRONEUMÁTICO, PARA MONTAJE EN LÍNEA O SOBRE BASES MÚLTIPLES



#### Microválvulas - 5v/2p de pilotaje neumático y electroneumático

#### Características Técnicas

Conexiones	G1/4"	
Conexiones de pilotaje neumático	M5	
Temperatura ambiente	0°C a +50°C max. (-10°C con aire seco)	
Temperatura fluído	+50°C max.	
Presión de ejercicio (en la versión monoestable)	1,5 bar a 8 bar max.	
Paso nominal	Ø 6,5 mm.	
Caudal a 6 bar, Δp = 1 bar	990 NI/mint.	
Frecuencia max.	10 ciclos /s	
Fluído en presión	aire filtrado lubrificado o no	
Electroválvula separada de la parte neumática		
Materiales:		
Cuerpo: Aleación ligera, partiendo de barra, anodizado negro.		
Corredera: Aleación ligera, anodizada.		
Juntas: Nitrilo (NBR).		

Características eléctricas: ver electroválvula UMCSV/\*. pág. A<sub>1</sub>-13

#### Características Generales

La serie MEK-G1/4 viene a ampliar la gama de las válvulas serie MEK que se caracterizan por su buena relación caudal-tamaño, estas válvulas pueden aplicarse en utilización individual o agrupadas, sobre bases múltiples de entradas y escapes comunes.

Muy apropiadas para el montaje compacto en armarios de distribución.

La gama incluye válvulas de 5 vías - 2 posiciones y 5 vías - 3 posiciones de centros cerrados o centros abiertos, con conexiones roscadas G1/4" y con dispositivos de accionamiento neumático o electroneumático.

Las válvulas 5/2 monoestables son del tipo diferencial neumático asistidas por resorte mecánico.

#### Código de tensión

Código Tensión	02400	02450	11050	22050	
Voltaje	24 V c.c.	24 V 50/60 Hz	110 V 50/60 Hz	220 V 50/60 Hz	

#### Referencias

Función	5v/2p
-571143	MEKCA4KR/ZQ
-21112-	MEKCA4KR/KR
<b>A</b>	MEKCA4KUC/ZQ*/Z
<u> </u>	MEKCA4KUC/KUC*/Z

Función	5v/3p
DM <u>**</u>	MEKCA4SR/SR
-DM311-117-M3-	MEKCA4AR/AR
DWILLIAMS	MEKCA4SUC/SUC*/Z
	MEKCA4AUC/AUC*/Z

<sup>\*</sup> Sustituir el asterisco por la tensión Ejemplo: MEKCA4KUC/ZQ02400/Z). Esta referencia incluye los conectores

Nota: Las válvulas serie MEK - G1/4 de pilotaje electroneumático, están equipadas con el electropiloto del tipo UMCSV/\*, descritas en la página anterior.

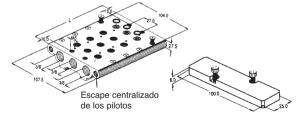
#### SERIE MEK-G1/4



#### Bases múltiples para las microválvulas

#### Características Generales

Se dispone de una serie de bases múltiples para agrupar a 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12, 14 16, 18 y 20 válvulas MEK G1/4; los puestos no utilizados pueden anularse, con placas ciegas. La placa base permite canalizar los escapes de las microelectroválvulas piloto. Estas bases múltiples están predispuestas para montaje sobre carril DIN 46277/3.



#### Referencias

Referencias	Nº de estaciones - microválvulas					
2	3	3   4   5   6   8				
KB/MEKCA4/2	KB/MEKCA4/3 KB/MEKCA4/4 KB/MEKCA4/5 KB/MEKCA4/6 KB/MEKCA4.				KB/MEKCA4/8	
10	12	14	16	18	20	
KB/MEKCA4/10	KB/MEKCA4/12	KB/MEKCA4/14	KB/MEKCA4/16	KB/MEKCA4/18	KB/MEKCA4/20	

#### **ACCESORIOS**

Placa ciega (para anular una estación de la base múltiple) Ref.: PC/MEK4

#### VÁLVULAS DE ACCIONAMIENTO NEUMÁTICO Y/O ELECTRONEUMÁTICO, PARA MONTAJE EN LÍNEA O SOBRE BASES MÚLTIPLES

# SERIE EK

#### Características generales

Las válvulas EK de 3 y 5 vías, son de corredera, montaje en línea mediante orificios pasantes o sobre colector, con dispositivo de accionamiento neumático o electroneumático de dos posiciones, normalmente cerrada o abierta y cerrada-abierta, o de tres posiciones de centros cerrados o centros abiertos.

#### Referencias

3v/2p Pilotaje neumático

Función	Conex.	Referencia
·DITTW	G1/8"	EKC8KR/ZR
	G1/4"	EKC4KR/ZR
- ₽∏JW	G1/8"	EKA8KR/ZR
6	G1/4"	EKA4KR/ZR
	G1/8"	EK8KR/KR
6	G1/4"	EK4KR/KR
·E[]]]]	G1/8"	EK8TR/KR
8	G1/4"	EK4TR/KR

#### 5v/2p Pilotaje electroneumático

Función	Conex.	Referencia
	G1/8" G1/4" G1/2"	EKCA8ZR/KUC*Z EKCA4ZR/KUC*Z EKCA2ZR/KUC*Z
₩.	G1/8" G1/4"	EKCA8ZR/KUR*Z EKCA4ZR/KUR*Z
	G1/8" G1/4"	EKCA8KUC/KUC*Z EKCA4KUC/KUC*Z
	G1/8" G1/4"	EKCA8KUR/KUR*Z EKCA4KUR/KUR*Z

#### Válvulas de pilotaje neumático y electroneumático 3v/2p, 5v/2p, y 5v/3p

#### Características técnicas

Conexiones		1/8"	1/4"	1/2"
Presión		3+10	2+10 bar	
Temperatura	ambiente	-20 +	-70°C	
remperatura	fluido máx.	50		
Paso	mm.	5	8	12
rasu	mm.²	19,6 50,2		113
Construcción		De coi		
Montaje		En línea med o sobre o	En línea	
Fluido en presión		Aire filtrado y lubrificado o no		

Características eléctricas

	Tensiones (Otras tensiones sobre pedido)		media	tencia absorvida en la excitación	Clase de aislamiento	Grado de protección	Conexión eléctrica	
as	~ 50-60 Hz	24 V 110 V 220 V	8 VA	11,5 VA	_	IDOS	Conector	
	=	12V 24 V	5 W	5,5 W	F	IP65	DIN 43650 orientable en 180°	

Tolerancia respecto a la tensión nominal: +10°

#### 5v/2p Pilotaje neumático

Función	Conex.	Referencia
- <b>DIII</b> /W	G1/8" G1/4"	EKCA8ZR/KR EKCA4ZR/KR
© (7)   11   11   11   11   11   11   11	G1/2"	EKCA2ZR/KR
· <b>[]]</b>	G1/8" G1/4"	EKCA8KR/KR EKCA4KR/KR
	G1/2"	EKCA2KR/KR
- E 1 1 3 ·	G1/8" G1/4"	EKCA8TR/KR EKCA4TR/KR
	G1/8" G1/4"	EKCA8SR/SR EKCA4SR/SR
- EMIIIMO	G1/8" G1/4"	EKCA8AR/AR EKCA4AR/AR

5v/2p Pilotaje electroneumático

Función	Conex.	Referencia
	G1/8"	EKCA8SUC/SUC*/Z
0	G1/4"	EKCA4SUC/SUC*/Z
	G1/8"	EKCA8SUR/SUR*/Z
	G1/4"	EKCA4SUR/SUR*/Z
	G1/8"	EKCA8AUC/AUC*/Z
•	G1/4"	EKCA4AUC/AUC*/Z
	G1/8" G1/4"	EKCA8AUR/AUR*/Z EKCA4AUR/AUR*/Z
•	G 1/4	ERCA4AUN/AUN /Z

#### 3v/2p Pilotaje electroneumático

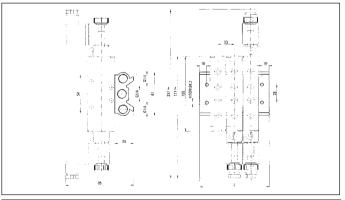
Función	Conex.	Referencia
W.T.J.w	G1/8"	EKA8ZR/KUC*/Z
	G1/4"	EKA4ZR/KUC*/Z
Ø∏.]_w	G1/8"	EKA8ZR/KUR*/Z
	G1/4"	EKA4ZR/KUR*/Z
₩.	G1/8"	EKC8ZR/KUC*/Z
	G1/4"	EKC4ZR/KUC*/Z
Ø∏.]w	G1/8"	EKC8ZR/KUR*/Z
6	G1/4"	EKC4ZR/KUR*/Z
	G1/8"	EK8KUC/KUC*/Z
	G1/4"	EK4KUC/KUC*/Z

\* Sustituir el (\*) de la referencia por el código de tensión. Estas referencias incluyen bobinas y conectores.

#### Código de tensión

Código Tensión	02400	02450	11050	22050
Voltaje	24 V	24 V	110 V	220 V
	c.c.	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz

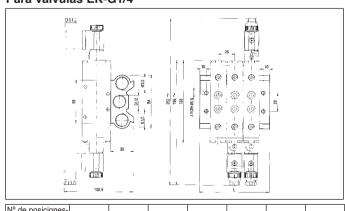
#### Colectores para el montaje en Batería Para válvulas EK-G1/8



Nº de posiciones- válvulas	2	3	4	5	6	8	10
L	74	97	120	143	166	212	258
Referencia	KB/EK8/2	KB/EK8/3	KB/EK8/4	KB/EK8/5	KB/EK8/6	KB/EK8/8	KB/EK8/0

#### La base se suministra completa de tornillos y juntas

#### Para válvulas EK-G1/4



Nº de posiciones- válvulas	2	3	4	5	6	8	10
L	83	109	135	161	187	239	291
Referencia	KB/EK4/2	KB/EK4/3	KB/EK4/4	KB/EK4/5	KB/EK4/6	KB/EK4/8	KB/EK4/10

#### VÁLVULAS DE ACCIONAMIENTO NEUMÁTICO Y/O ELECTRONEUMÁTICO, PARA MONTAJE EN LÍNEA O SOBRE BASES MÚLTIPLES



#### Características generales

La serie UK ofrece una gama verdaderamente amplia de tipos de válvulas. Independientemente del diámetro de los orificios y del número de vías, existe la válvula de pilotaje directo, de pilotaje a través de electroválvula y del tipo servoalimentado (excluida las válvulas 2v/2p). Para los tipos de 2 y 3 vías existe la posibilidad de dos pilotajes distintos (el tamaño más grande está también adaptado para el montaje de la electroválvula), y también con un dispositivo de regulación del muelle antagonista que permite seleccionar la presión mínima de pilotaje.

Las válvulas 2/2 se obtienen taponando el orificio de escape de la válvula de 3 vías.

#### Válvulas 2/2, 3/2 y 5/2 de accionamiento neumático y electroneumático

#### Características técnicas

Conexiones		1/8" 1/4" 1/2" 1"				
Presión		0,6 bar a 12 bar				
Temperatura	ı	-20 +90°C				
Paso	área	30 mm <sup>2</sup>	60 mm <sup>2</sup>	110 mm <sup>2</sup>	415 mm²	
raso	diámetro	6,2 mm.	8,7 mm.	11,8 mm.	23 mm.	
Construcción	1		De obt	urador		
Montaje		En línea mediante orificios pasantes				
Fluido en pre	esión	Aire filtrado y lubrificado o no				

#### Referencias

PI	LOTAJE NEU	JMÁTICO	
Tipo 3v/2p	Conexión	cabeza de pilotaje pequeña	Cabeza de pilotaje grande
n.c.	G1/8 G1/4 G1/2 G1"	UKC8/12 UKC4/16 UKC2/20 UKC1	UKC8/25 UKC4/32 UKC2/40
n.a.	G1/8 G1/4 G1/2 G1"	UKA8/12 UKA4/16 UKA2/20 UKA1	UKC8/25 UKC4/32 UKC2/40 UKC1
n.c.	G1/8 G1/4 G1/2	UKC8/12/SA UKC4/16/SA UKC2/20/SA	UKC8/25/SA UKC4/32/SA UKC2/40/SA
n.c.	G1/8	UKC8/12/T	UKC8/25/T

	PILOTAJE NEUMÁTICO						
П	Tipo 5v/2p	Conexión	Referencia				
ı	n.c.a.	G1/8	UKCA8				
ı	4-1	G1/4	UKCA4				
ı	W. III	G1/2	UKCA2				
ı	411	G1"	UKCA1				
	n.c.a	G1/8	UKCA8/SA				
ı	WHITE	G1/4	UKCA4/SA				
	ANET AIR CO	G1/2	UKCA2/SA				

PREDISPUESTA PARA PILOTAJE POR ELECTROVÁLVULA UL						
Tipo 3v/2p	Conexión Referencia Tipo 3v/2p Conexión Refere				Referencia	
n.c.	G1/8	UKC8/25/U	n.a.	G1/8	UKA8/25/U	
	G1/4	UKC4/32/U	I d	G1/4	UKA4/32/U	
M-/II-	G1/2	UKC2/40/U		G1/2	UKA2/40/U	
7.1	G1*	UKC1/U	7-1	G1*	UKA1/U	

PREDISPUESTA PARA PILOTAJE POR ELECTROVÁLVULA UL					
Tipo 5v/2p Conexión Referencia					
n.c.a. G1/8 UKCA8					
WHITTAIN	UKCA4/U				
A 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	UKCA2/U				

(\*) Nota: Las válvulas UK../U estan adaptadas para el montaje de las electroválvulas ULCS, esta se suministra por separado. ver pág. A<sub>1</sub>-12

# SERIES CK Y CKC

#### Colectores para montaje de las válvulas UK (de 5 vías)

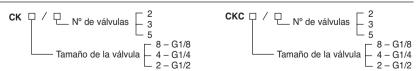
#### Características generales

Las series CK y CKC comprenden una gama de colectores preparados para el montaje en batería de las válvulas serie UK de 5 vías, (UKCA..).

Los colectores CK disponen de una entrada de alimentación común de tamaños G1/4 en los colectores para montaje de las válvulas G1/8, de G1/2 en los colectores para las válvulas G1/4 y de G3/4 para los colectores de las válvulas G1/2. Con posibilidad de montaje de 2, 3 y 5 válvulas.

Los colectores CKC disponen de una entrada de alimentación común y de un escape común de tamaños G1/4 para las válvulas de G1/8 y G1/2 para las válvulas G1/4. Posibilidad de montaje 2, 3, 4 y 5 válvulas.

#### Referencias



Nota: las referencias incluyen los tornillos y las juntas tóricas necesarias para el montaje de las válvulas.

Ejemplo: CK8/5. Indica un colector con alimentación común (escapes independientes) para 5 válvulas UKCA.(válvulas de conexión. G1/8)

Ejemplo: CKC4/4. Indica un colector con alimentación y escapes comunes para 4 válvulas UKCA4.. (válvulas de conexión. G1/4).

### Válvulas de control direccional VIKING TREME





#### Viking Xtreme disponible en Funciones 5/2 y 5/3 Presión máxima de funcionamiento

Estándar 10 bar, alta presión 16 bar (P2L-CX y P2L-DX:12 bar)

#### Temperatura ambiente

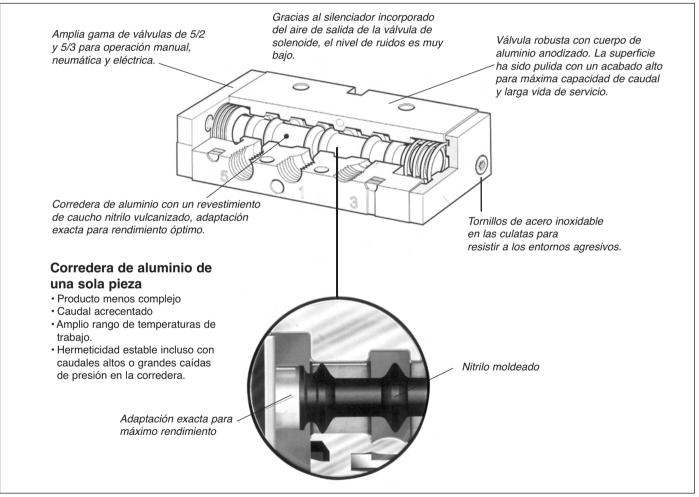
Pilotaje neumático -40°C a + 60°© Pilotaje electroneumático, estándar -10°C a +50°C Baja temp. -40°C to +60°C

#### **Tamaños**

P2L – AX Rosca de 1/8 Qn = 660 NI/min Cv = 0.65 - Qmax: 1140 NI/min P2L – BX Rosca de 1/4 Qn = 1290 NI/min Cv = 1.33 - Qmax: 2280 NI/min P2L – CX Rosca de 3/8 Qn = 2460 NI/min Cv = 2.5 - Qmax: 4320 NI/min P2L – DX Rosca de 1/2 Qn = 2660 NI/min Cv = 2.7 - Qmax: 4680 NI/min

Con solenoides Tipo B de 22 mm como estándar, solenoides Tipo C/ISO 15217 de 15 mm opcionales.

#### Para productos específicos ATEX contacte con nuestra Oficina de Ventas



Alto rendimiento

Funcionamiento fiable en condiciones extremas.

Robusto

Cuerpo anodizado con corredera protegida diseñado para entornos agresivos.

Versátil

Amplia gama de funciones para muchas aplicaciones diferentes.

Alta capacidad de caudal

Para ciclos más rápidos y máquinas de mayor velocidad.

Paso con centro cerrado

Grandes orificios de paso que aseguran grandes caudales y pequeñas caídas de presión.

Modelos para alta presión Una válvula para aplicaciones de hasta 16 bar.

Amplio rango de temperaturas -40°C a +60°C Selección simplificada de válvula para aplicaciones estándar y extremas.

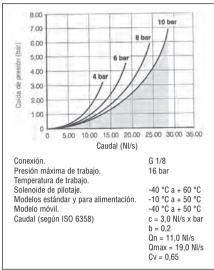
Diseño estilizado sin huecos de acumulación de suciedades Para una amplia gama de aplicaciones en la industria alimenticia, de bebidas y lavado.

# Válvulas de control direccional viking

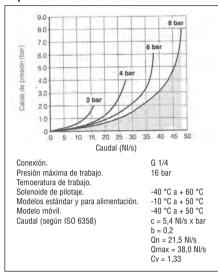
#### Características del caudal

Características del caudal de conformidad con ISO6358 Todas las presiones = presión efectiva Las curvas del diagrama siguiente son solamente curvas típicas

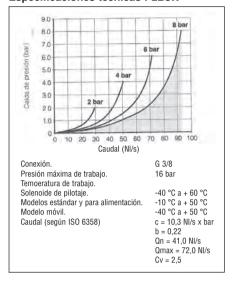
#### Especificaciones técnicas P2LAX



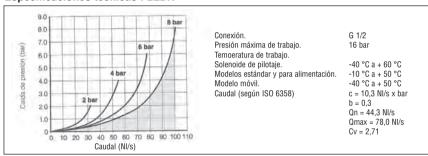
#### Especificaciones técnicas P2LBX



#### Especificaciones técnicas P2LCX



#### Especificaciones técnicas P2LDX



#### Especificación de materiales

#### P2LAX

#### Válvula

Cuerpo Culatas Palanca del cuerpo Corredera Juntas de culatas

Tornillos de culatas Muelles

Palanca Tuerca para montaie en panel Tornillos de montaje del solenoide Aluminio anodizado Aluminio anodizado Plástico acetal Aluminio + caucho nitrilo Caucho nitrilo

Acero inoxidable Dacromet®-acero maquinado,

Acero inoxidable

Plástico poliamida reforzado Plástico policarbonato Acero inoxidable

#### P2LBX

#### Válvula

Cuerpo Culatas Palanca del cuerpo Corredera Juntas de culatas Tornillos de culatas

Muelles

Tornillos de montaie del solenoide

Aluminio anodizado Aluminio anodizado Plástico acetal Aluminio + caucho nitrilo Caucho nitrilo

Acero inoxidable

Dacromet®-acero maquinado,

Acero inoxidable Acero inoxidable

#### P2LCX

#### Válvula

Cuerpo Culatas Corredera Pistón Juntas de culatas Tornillos de culatas Muelles

Aluminio anodizado Aluminio anodizado Aluminio + caucho nitrilo Plástico acetal / Aluminio anodizado

Caucho nitrilo Acero inoxidable

Dacromet®-acero maquinado,

Acero inoxidable Acero inoxidable

#### P2LDX

#### Válvula

Cuerpo Culatas Corredera Pistón

Juntas de culatas Tornillos de culatas

Tornillos de montaje del solenoide

Aluminio anodizado Aluminio anodizado Aluminio + caucho nitrilo

Plástico acetal / Aluminio anodizado Caucho nitrilo

Acero inoxidable

Dacromet®-acero maquinado,

Acero inoxidable Acero inoxidable

Tornillos de montaje del solenoide

# Válvulas de control direccional VIKING

Válvulas de 5/2 y 5/3 de pilotaje neumático.

Presión máxima de trabajo 16 bar, rango de temperatura -40°C hasta +60°C

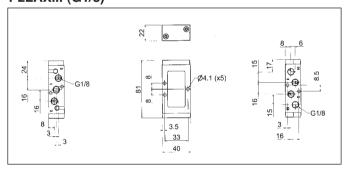


Parker

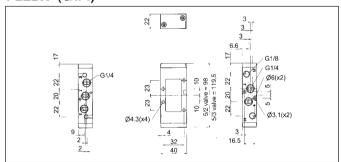
Símbolo	Tamaño	Funcionamiento	Retorno	Presión de señal	Cambio	Peso	Ref. de pedido
Simbolo	Tamano	Tuncionamiento	netomo	min. (bar) a 6 bar actua./retorno	tiempo (ms) a 6 bar actua./retorno	Kg	Her. de pedido
Válvulas 5/2	2, temperatura	-40°C hasta +60°C					
	G1/8			1,5/1,5	6/6	0,14	P2LAX511PP
4 2	G1/4	Señal de aire	Señal de aire	1,5/1,5	10/10	0,30	P2LBX512PP
14 513 12	G3/8	Serial de aire	Serial de alre	1,5/1,5	12/12	0,45	P2LCX513PP
	G1/2			1,5/1,5	20/25	0,45	P2LDX514PP
	G1/8			3,2/-	8/18	0,15	P2LAX511PS
4 2	G1/4	Coñol do oiro	Muelle	3,5/-	15/25	0,32	P2LBX512PS
	G3/8	Señal de aire	Muelle	3,5/-	10/15	0,45	P2LCX513PS
14 513	G1/2			3,5/-	20/25	0,45	P2LDX514PS
Válvulas 5/3	3, temperatura	-40°C hasta +60°C					
	G1/8			1,5/1,5	6/6	0,15	P2LAX611PP
mm \   1 2   1 mm	G1/4	Señal de aire	Señal de aire	1,5/1,5	10/10	0,33	P2LBX612PP
14 513 12	G3/8	Centro	cerrado	1,5/1,5	12/12	0,50	P2LCX613PP
	G1/2			1,5/1,5	20/25	0,50	P2LDX614PP
	G1/8			3,2/-	10/20	0,15	P2LAX811PP
mm(\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	G1/4	Señal de aire	Señal de aire	3,5/-	15/25	0,33	P2LBX812PP
14 513 12	G3/8	Centros	a escape	3,5/-	20/30	0,50	P2LCX813PP
	G1/2			3,5/-	20/40	0,50	P2LDX814PP
	G1/8			3,8/-	10/20	0,15	P2LAX711PP
must 11 th 7 hours	G1/4	Señal de aire	Señal de aire	3,8/-	15/25	0,33	P2LBX712PP
14 513 12	G3/8	Centros alir	nentados	3,8/-	20/30	0,50	P2LCX713PP
	G1/2			3,8/-	20/40	0,50	P2LDX714PP

#### **Dimensiones**

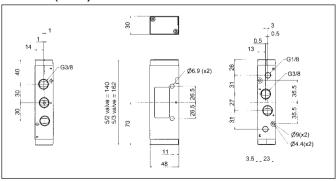
#### P2LAX... (G1/8)



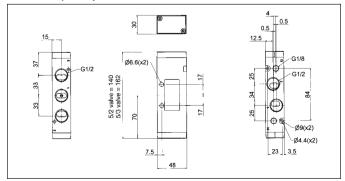
#### P2LBX (G1/4)



#### P2LCX (G3/8)



#### P2LDX (G1/2)



#### Parker

# Válvulas de control direccional viking



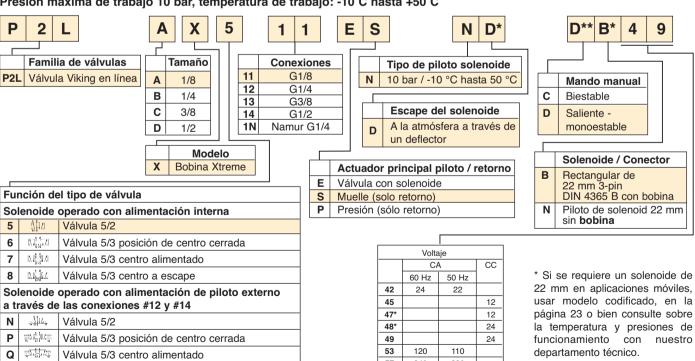
Válvulas 5/2 y 5/3 operadas por solenoide, con solenoide/s de 22 mm. 24V CC Potencia: 4.8 W en CC/ 8.5 VA en CA

Alimentación interna a la válvula/s de solenoide por la conexión 1. Presión máxima de trabajo 10 bar, campo de temperatura -10 °C hasta +50 °C

Símbolo	Tamaño	Funcionamiento	Retorno	Presión de señal min. (bar) a 6 bar actua./retorno	Cambio tiempo (ms) a 6 bar actua./retorno	Referencia			
Válvulas 5/2, ali	Válvulas 5/2, alimentación interna del piloto, temperatura estándar								
4 2 75 1 3 12	G1/8 G1/4 G3/8 G1/2	Señal eléctrica	Señal eléctrica	1,5/1,5 1,5/1,5 1,5/1,5 1,5/1,5	10/10 22/22 40/40 40/40	P2LAX511EENDDB49 P2LBX512EENDDB49 P2LCX513EENDDB49 P2LDX514EENDDB49			
14 5 1 3 12	G1/8 G1/4 G3/8 G1/2	Señal eléctrica	Muelle	3,2/- 3,5/- 3,5/- 3,5/-	12/30 15/25 25/65 25/65	P2LAX511ESNDDB49 P2LBX512ESNDDB49 P2LCX513ESNDDB49 P2LDX514ESNDDB49			
Válvulas 5/3, ali	mentación interna	del piloto, temperatura	estándar						
1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	G1/8 G1/4 G3/8 G1/2	Señal eléctrica Centro c	Señal eléctrica errado	3,8/- 3,8/- 3,8/- 3,8/-	16/34 25/30 90/90 90/90	P2LAX611EENDDB49 P2LBX612EENDDB49 P2LCX613EENDDB49 P2LDX614EENDDB49			
75 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	G1/8 G1/4 G3/8 G1/2	Señal eléctrica Centros	Señal eléctrica a escape	3,8/- 3,8/- 3,8/- 3,8/-	16/34 25/30 90/90 90/90	P2LAX811EENDDB49 P2LBX812EENDDB49 P2LCX813EENDDB49 P2LDX814EENDDB49			
14 513 12	G1/8 G1/4 G3/8 G1/2	Señal eléctrica Centros al	Señal eléctrica imentados	3,8/- 3,8/- 3,8/- 3,8/-	16/34 25/30 90/90 90/90	P2LAX711EENDDB49 P2LBX712EENDDB49 P2LCX713EENDDB49 P2LDX714EENDDB49			

Pedir el enchufe/conector de solenoide por separado. Consultar la página A<sub>1</sub>-23.

Diagrama de pedido - Viking Xtreme, con solenoide de 22 mm. Presión máxima de trabajo 10 bar, temperatura de trabajo: -10°C hasta +50°C



240

Sin bobina\*\*



R

Para válvulas con solenoide de bajo consumo 1,2 W a 24 Vcc y 1,6 VA a 24 Vca y 230 Vca. Para obtener la referencia sustituir D\* por X, D\*\* por B y la B\* por un 5.

#### Ejemplo: P2LAX511ESNXB549

Válvula 5/3 centro a escape

### Válvulas de control direccional VIKING

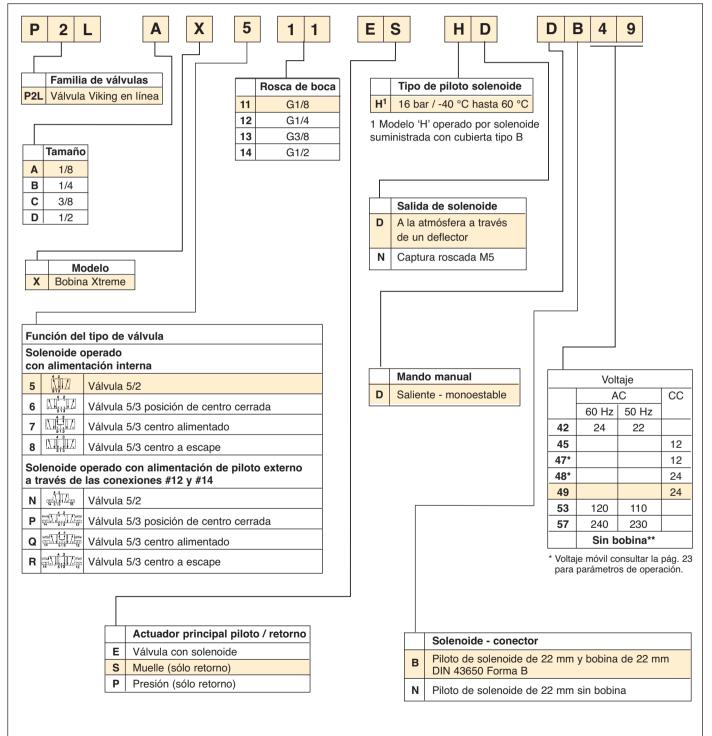
Válvulas 5/2 y 5/3 operadas por solenoide - Xtreme 16 bar - 40°C hasta + 60°C

12 bar - las versiones P2L-CX y P2L-DX

#### Diagrama de pedido - Válvulas Viking Xtreme







Ejemplo: P2LAX511EEHDDB49

Válvula 5/2, G1/8, operada por solenoides-Extreme 16 bar, -40°C hasta + 60°C

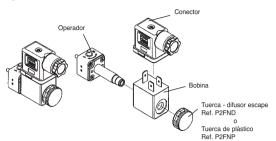
Completa con dos solenoides de 22 mm y bobina de 24 V CC

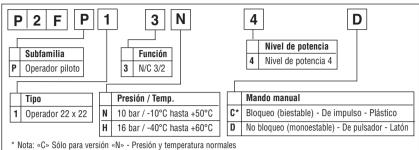
Suministro interno al pilotaje por la conexión 1. No incluye los conectores. Pedir por separado. Ver pag. 23.

Nota: Para otras versiones rogamos nos consulten.

Válvulas de control direccional VIKING Operador de solenoide - 22 mm.







#### Especificaciones técnicas

	NC Normal	NC Xtreme	NC 22mm Xtreme (Móvil)	NC 30mm Xtreme (Móvil)
Presión de trabajo	0 a 10 bar	0 a 16 bar	0 a 10 bar	0 a 16 bar
Temperatura ambiente	-10 °C hasta +50°C	-40 °C hasta +60°C	-40 °C hasta +60°C	-40 °C hasta +60°C
Ø Paso	1,3/1,5 mm	0,8/1,0 mm	0,8/1,0 mm	0,8/1,0 mm
Caudal Qn a 6 bar entrada				
1 bar caída de presión. 1-2 NI/min	55	20	20	20
Caudal Qn a 6 bar entrada				
1 bar caída de presión. 2-3 NI/min	70	30	30	30
Potencia (CC)	4,8 W	4,8 W	6,0 W	6,8 W
Potencia (CA)	8,5 VA	8,5 VA		
Tolerancia al voltaje (estándar)	+/-10%	+/-10%		
Tolerancia al voltaje (estándar)			+/-30%	+/-30%
Ciclo de servicio	100%	100%	100%	100%
Clase de aislamiento	F	F		
Conexión eléctrica	Ind Form B	Ind Form B	Ind Form B	Forma A
Protección	IP65	IP65	IP65	IP65
Choques y Vibraciones	-	0 a + 5g	0 a + 5g	0 a + 5g
Aprobación	CSA/UL	CSA/UL	CSA/UL	CSA/UL
Medio de trabajo	Todos los medios neutra	les como aire comprimido y g	gases inertes.	

#### Bobinas de solenoide para operadores de solenoide de 22 mm

Voltaje	Ref. de pedido	Ref. de pedido
	Forma A	Forma B
12 V 60 Hz		P2FCB440
24 V 50/60 Hz		P2FCB442
12 V DC		P2FCB445
12 V DC Móvil	P2FCA447	P2FCB447
24 V DC Móvil	P2FCA448	P2FCB448
24 V DC		P2FCB449
48 V DC		P2FCB451
110 V/50 Hz, 120 V/60 Hz		P2FCB453
230 V/50 Hz, 230 V/60 Hz		P2FCB457

Nota: Los solenoides móviles sólo se usan con las válvulas Viking Xtreme diseñadas para alta presión y temperaturas extremas, con operador solenoide P2FP13H4D.

#### Operadores de solenoide - repuesto

Operador piloto de soneloide 22 mm NC, Normal (Máx presión de trabajo 10 bar, Temp10 °C a +50 °C)				
Ref. de pedido (con mando manual biestable) P2FP13N4C  Ref. de pedido (con mando manual monoestable) P2FP13N4D				
Operador piloto de soneloide 22 mm NC, Xtreme (Máx presión de trabajo 16 bar, Temp40 °C a +60 °C)				
Ref. de pedido (con mando manual monoestable) P2FP13H4D				

#### Tuercas de solenoide de repuesto

Las válvulas que necesitan descarga conducida deben usarse con tuerca de plástico moleteada. Ref. de pedido: P2FNP

Las válvulas con descarga a la atmósfera llevan tuerca de plástico con difusor. Ref. de pedido: P2FND

#### Conectores de solenoide / enchufes de cable

	Descripción	<b>Ref. de pedido</b> 22 mm DIN 43650 Forma industrial B
	Estándar IP65	3EV10V10
Con tornillo Estándar	Con LED y protección 24 V AC/DC	3EV10V20-24
	Con LED y protección 110 V AC	3EV10V20-110
	Con LED y protección 230 V AC	3EV10V20-230
Con cable	24 V AC/DC, 5 m de cable LED y protección IP65	3EV10V20-24L5
	110 V AC/DC, 5 m de cable LED y protección IP65	3EV10V20-110L5
	230 V AC/DC, 5 m de cable LED y protección IP65	3EV10V20-230L5

#### Accesorios de montaje para las válvulas

Bases múltiples (incluyen juntas y los tornillos de montaje)





#### Para las válvulas P2LA (G1/8)

L

mm

126

174 222

270

318

366



Cant. de

válvulas

4

6

8 10

12

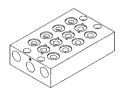
14

N° de válvulas	Referencia
4	9121658075
6	9121658076
8	9121658077
10	9121658078
12	9121658079
14	9121658099

	1			
618		<del>(*)</del>	Đ	
, <del>151</del>	63/8	49	ŢŢ	Þ.
		102		+
	<u>-</u>	. 88		İ

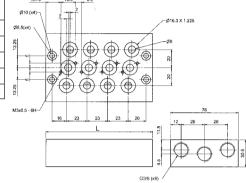


#### Para las válvulas P2LB (G1/4)



N° de válvulas	Referencia
2	9121594805X
4	9121594806X
6	9121594807X
8	9121594808X
10	9121594812X

Cant. de	L
válvulas	mm
2	73
4	119
6	165
8	211
10	257



#### Placas para anular una estación



Para las válvulas P2LA (G1/8)

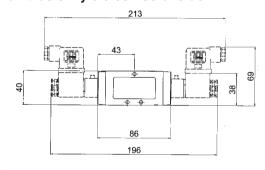
Referencia: 9121658063

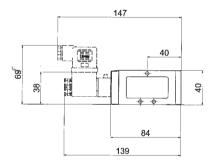
Para las válvulas P2LB (G1/4)

Referencia: 9121594809X

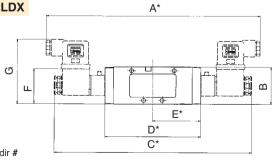
#### Dimensiones de las válvulas 5/2 y 5/3 con solenoide -22 mm

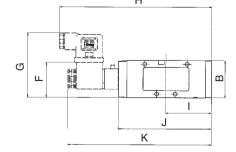






#### P2LBX, P2LCX, P2LDX





\*Para las válvulas 5/3 añadir #

	Α	В	С	#	D	E	F	G	Н	ı	J	К
P2LBX G1/4	231	40	213	21,5	104	52	38	69	165	49	101	156
P2LCX G3/8	267	48	250	22,00	140	70	42	73	204	70	140	195
P2LDX G1/2	267	48	250	22,00	140	70	42	73	204	70	140	195

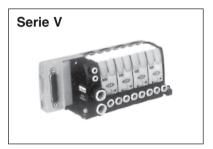
Parker

#### Sistema de válvulas Moduflex®

El sistema de válvulas Moduflex redefine la flexibilidad para usuarios de sistemas neumáticos.

Configurado con componentes básicos o pedidio como válvula aislada premontada, la flexibilidad de Moduflex no tiene competencia en el mercado





Serie V. Se utiliza para confeccionar islas de válvulas con cabezales eléctricos multiconexiones.



Serie T. Se utiliza para confeccionar islas con conexiones individuales.



Serie S. Válvulas independientes.





#### Innovador

Las 6 patentes entregadas al sistema de válvulas Moduflex reflejan que la innovación es la base del proceso de diseño de Parker. La individualidad de Moduflex ha sido definida teniendo en cuenta las necesidades de nuestros clientes, y la ha definido claramente como una solución pionera en la automatización.

#### **Adaptable**

Ningún otro sistema puede ser adaptado tan facilmente una vez especificado. El exclusivo sistema de desconexión, los rápidos conectores eléctricos y la conexión mecánica simple con tornillos entre los colectores ofrecen la máxima capacidad para cambios de última hora en el diseño del sistema.

#### Multifuncional

Desde válvulas independientes a islas de válvulas de campo, de control de fluidos de cilindro a generadores de vacío con purga incorporada, el sistema de válvulas Moduflex cumple con las exigencias en todo el espectro de la automatización.

#### Bajo peso

Un colector de válvula ASI compatible con 8 entradas eléctricas y 8 salidas neumáticas pesa tan solo 800 gramos, haciendo del Sistema de Válvulas Moduflex la elección perfecta para la aplicación de herramienta al final de un brazo.

# Tecnología en válvulas Moduflex®

Dos plataformas tecnológicas hacen posible el diseño compacto y el alto rendimiento del sistema de válvulas Moduflex.

Las válvulas compactas duales 4/2 y 3/2 utilizan la tecnología de sellado probada de Parker. Las vávulas estándar 4/2 incorporan la tecnología super resistente de larga vida de la conmutación cerámica.



Referencias en páginas: 30

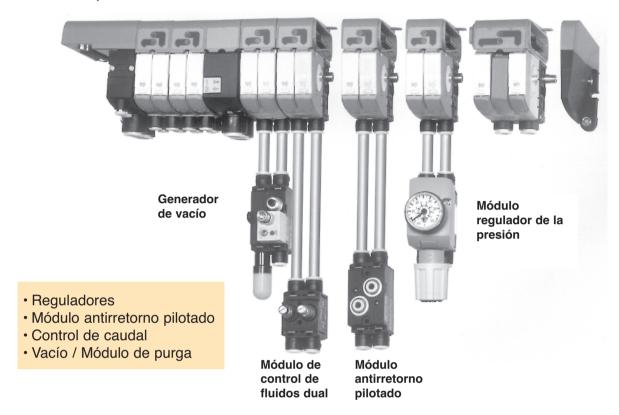


Referencias en páginas: 29

Parker

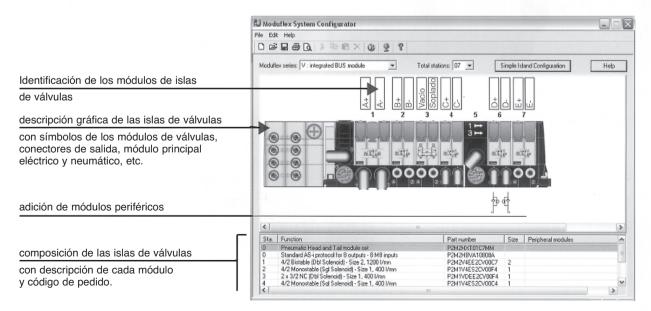
# **Control completo Moduflex®**

Con la introducción de las válvulas dual 4/2 tamaño 1, Moduflex ofrece ahora un servicio sin rivales a la hora de proporcionar válvulas con las necesidades de caudal exactas, asegurando costes y espacio mínimos. Además, el sistema de válvulas Moduflex ofrece el control necesario de periféricos para proporcionar una solución para la automatización completa. Moduflex es el paquete de control completo.



# Software de configuración de islas Moduflex®

\*Disponible en CD. Solicítelo a nuestra Oficina de Ventas.

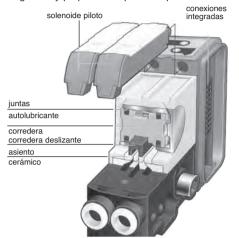


#### **-**Parker

#### **VÁLVULA 4/2**

#### Innovación tecnológica

Super compacta válvula 4/2 de asiento cerámico ⇒ la mejor relación talla/caudal proporcionando larga vida y pequeño tiempo de respuesta.



- Presión de trabajo: -0.9 a 8 bar
- Todos los escapes son canalizables incluyendo el escape del piloto
- Vida: 100millones de maniobras

#### Características eléctricas

Voltaje: 24 V DC. Protección contra sobrevoltajes

Sin polaridad

(el mismo producto para NPN y PNP)

Protección.

conector

conector integrado

individual IP67

IP65

Consumo: 1 W

Tiempo de respuesta: <10 ms\*\*

\* tiempo de respuesta para válvula 4/2 biestable talla 1

# Moduflex: Talla 1 Talla 2 funciones de las 12 mm² orificio de paso 40 mm² orificio de paso válvulas y caudales 400 NI/mn 1200 NI/mn 4/2 un solenoide xXIII ≅XIIIv 4/2 doble solenoide EXII: 3/2 NC doble ( =4/3) 3/2 NA, doble (≡4/3) Nota: este módulo también puede trabajar como - 3 posiciones centro a presión.



#### isla de válvulas con bus AS-i



- Protocolo AS-i estándar (hasta 31 nodos)
- Protocolo AS-i versión 2-1 (hasta 62 nodos)



Device/∀et ™ ટિન્દઇકારામા



CANopen

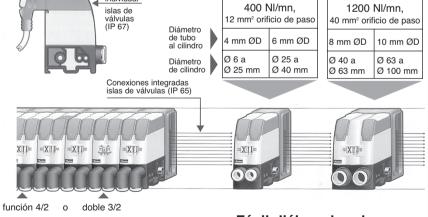
LED

MAN

vula

identi-ficación

2 2



individual

Talla 1

# Fácil diálogo hombre-máquina

Diagnóstico y operaciones manuales son sencillos: marcado, LED y mando manual (MAN) en la misma línea correspondiente con la salida al cilindro

Talla 2



#### SERIES V, T, S, Y P

organización del sistema de módulos básicos

#### Inicialmente las islas de válvulas v con módulos básicos se montan en la máquina sin conectores.

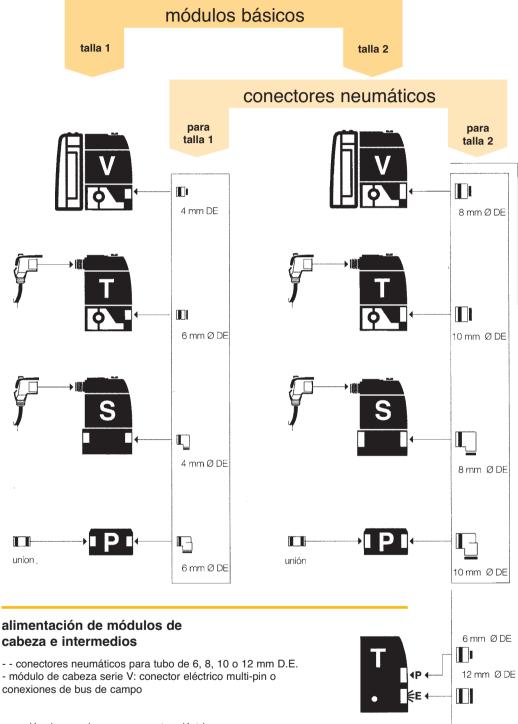
En esta fase, se seleccionan los conectores neumáticos para obtener el mejor resultado en la conexión de cada válvula al cilindro: tamaño de tubo y tipo de conector (recto o en codo).

En una etapa posterior, se aplica el mismo proceso a las conexiones eléctricas, eligiendo el cable óptimo.

Para estas operaciones, el especialista en neumática y el electricista deben disponer de una selección de conectores apropiados. Para ayudar en esta selección, esta página muestra los módulos básicos y las opciones de conector. La página siguiente incluye todos los conectores enchufables Moduflex y sus códigos de pedido.

Esta información se ofrece a modo de guía para la selección, teniendo en cuenta:

- talla de módulo, 1 ó 2
- · serie utilizada, V, T, S o P.
- · Los criterios de aplicación, distancias de conexión, tipo de instalación....





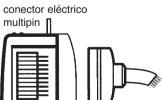
se gira

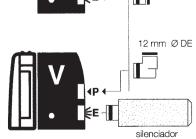
para montar el enchufe rápido



conexión de vampiro







### SISTEMA MODUFLEX®

#### VÁLVULA 4/2, 3/2 X 2.



Serie T<sup>®</sup>. Se utiliza para confeccionar islas de válvulas con conexiones individuales.

#### SERIES V, T, S, Y P

0 módulos básicos (sin conectores)

#### Guía para los pedidos







P2M1S4ES2C

_		ulos de válvu troneumática	ulas s talla 1, 24 V DC	series V módulos de islas	series T módulos de islas	series S módulos independientes
4	/2	ID X 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	monoestable (solenoide sencillo.)	P2M1V4ES2CV Peso 94 g	P2M1T4ES2C Peso 68 g	<b>P2M1S4ES2C</b> Peso 72 g
			biestable (solenoide doble.)	P2M1V4EE2CV Peso 103 g	P2M1T4EE2C Peso 77 g	P2M1S4EE2C Peso 87 g
3	/2	4 3 3 2	doble NC + NC	P2M1VDEE2CV Peso 106 g	P2M1TDEE2C Peso 80 g	P2M1SDEE2C Peso 85 g
			doble NA + NA	P2M1VCEE2CV Peso 106 g	P2M1TCEE2C Peso 80 g	P2M1SCEE2C Peso 85 g
			doble NC + NA	P2M1VEEE2CV Peso 106 g	P2M1TEEE2C Peso 80 g	P2M1SEEE2C Peso 85 g
			sencillo NC	P2M1V3ES2CV Peso 102 g	P2M1T3ES2C Peso 76 g	P2M1S3ES2C Peso 80 g



P2M2VDEE2CV



mód	módulos de válvulaselectroneumáticas talla 2, 24 V DC								
4/2		monoestable (solenoide sencillo.)	P2M2V4ES2CV Peso 100 g	P2M2T4ES2C Peso 74 g	P2M2S4ES2C Peso 78 g				
		biestable (solenoide doble.)	P2M2V4EE2CV Peso 110 g	P2M2T4EE2C Peso 83 g	P2M2S4EE2C Peso 93 g				
3/2	4 V 2	doble NC + NC	P2M2VDEE2CV Peso 115 g	P2M2TDEE2C Peso 94 g	P2M2SDEE2C Peso 100 g				
	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	doble NA + NA	P2M2VCEE2CV Peso 115 g	P2M2TCEE2C Peso 94 g	P2M2SCEE2C Peso 100 g				
		doble NC + NA	P2M2VEEE2CV Peso 115 g	P2M2TEEE2C Peso 94 g	P2M2SEEE2C Peso 100 g				
	4 3	sencillo NC	P2M2V3ES2CV Peso 110 g	P2M2T3ES2C Peso 90 g	<b>P2M2S3ES2C</b> Peso 95 g				

#### Módulos de válvulas de pilotaje neumático

módulos de válvulas neumáticas talla 1		series T módulos de islas	series S módulos independientes	
4/2	5 X 1 1 1	monoestable	P2M1T4PS	P2M1S4PS
		biestable	P2M1T4PP	P2M1S4PP
3/2	4 3 2	doble NC + NC	P2M1TDPP	P2M1SDPP
		doble NA + NA	P2M1TCPP	P2M1SCPP

módulos de válvulas neumáticas talla 2		series T módulos de islas	series S módulos independientes	
4/2	<b>X</b>	monoestable	P2M2T4PS	P2M2S4PS
		biestable	P2M2T4PP	P2M2S4PP
3/2	4 2 3 2	doble NC + NC	P2M2TDPP	P2M2SDPP
	4 2 3 2	doble NA + NA	P2M2TCPP	P2M2SCPP

Nota: Más información sobre cabezales eléctricos con multiconexión. Ver pág. 32





módulos de cabeza, módulos de final y módulos intermedios							
módulo de cabeza y de final neumático común para las series <b>T</b> y <b>V</b>	<b>P2M2HXT01</b> Peso 64 g	P2M2HXT01 Peso 64 g					
módulo de suministro intermedio de la isla con juego de 4 placas de configuración	P2M2BXV0A Peso 68 g	P2M2BXT0A Peso 42 g					
módulo de cabeza eléctrico multiconector para conector de 20 pins para la serie <b>V</b> únicamente	<b>P2M2HEV0A</b> ( <b>P2M2K0KH2C</b> ) Peso 38 g						
módulo de cabeza eléctrico multiconector para conector Sub-D25 para la serie <b>V</b> únicamente	Peso 38 g						
módulo de cabeza eléctrico de bus para la serie <b>V</b> únicamente	selección en pág. 32 y 33						

#### Parker

#### **VÁLVULA DUAL 4/2 - 2 x 4/2**





#### LA SUPER COMPACTA DUAL 4/2

Dos electroválvulas 4/2, en un sólo módulo de la misma anchura que la P2MV1V4ES2CV

#### Información de funcionamiento

Presión de trabajo: -0,9 a 8 bar Presión de pilotaje: 3 a 8 bar Temperatura de trabajo: -15°C a +60°C Protección conectores integrados: IP65 Voltaje: 24 VCC

Caudal Dual 4/2 - Talla 1

 Qmax
 333 NI/mn

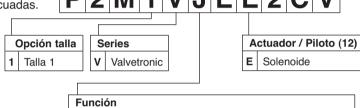
 Qn
 130 NI/mn

#### Serie V®

#### Se utiliza para confeccionar islas de válvulas con cabezales eléctricos multiconexión

Cuando el número de módulos crece, se impone esta versión de islas con conectividad integrada. Estas islas son conectadas después con el PLC de control mediante un cable conector múltiple o con una conexión bus de campo con la conexión y decodificación adecuadas.

Referencia: válvula DUAL 4/2x2. Serie V.



Dual 4/2 2 x 4/2 - Solenoide simple, retorno por muelle

602 A

P2M1VJEE2CV

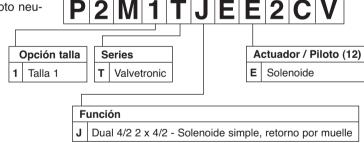


#### Serie T®

# Se utiliza para confeccionar islas de válvulas con conexiones individuales

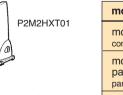
Para sistemas sencillos, las islas de válvulas pueden ser configuradas utilizando cableado de válvula individual o conexiones de piloto neumático.

P2M1TJEE2C



Referencia: válvula DUAL 4/2x2. Serie T.







P2M2HEV0A

módulos de cabeza, módulos de final y módulos intermedios							
módulo de cabeza y de final neumático común para las series <b>T</b> y <b>V</b>	<b>P2M2HXT01</b> Peso 64 g	P2M2HXT01 Peso 64 g					
módulo de cabeza eléctrico multiconector para conector de 20 pins para la serie <b>V</b> únicamente	P2M2HEV0A (P2M2K0M2C) Peso 38 g						
módulo de cabeza eléctrico multiconector para conector Sub-D25 para la serie <b>V</b> únicamente	P2M2HEV0D Peso 38 g						
módulo de cabeza eléctrico de bus para la serie <b>V</b> únicamente	selección en pág. 32-33						

#### SISTEMA MODUFLEX®

P2M1PXFA

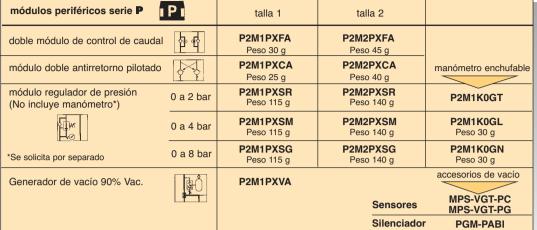
P2M1PXCA

P2M1K0GN

MPS-V6T-PG

# Guía para los pedidos módulos periféricos serie P



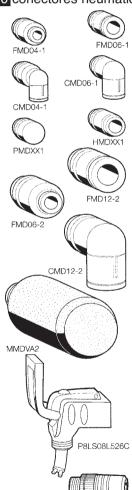


#### SERIES V, T, S, Y P

P2M1PXVA

P2M2PXSN

#### O conectores neumáticos y eléctricos



			versión CODO		versión RECTA	
conectores neumáticos para módulos de talla 1		Cid envase	Peso (g) por unidad	Código de pedido	Peso (g)	Código de pedido
conector enganchable	4 mm Ø DE	10	5	CMD04-1	2	FMD04-1
	6 mm Ø DE	10	5	CMD06-1	3	FMD06-1
silenciador enganchable para orificio de e	escape	10			5	MMDVA1
tapón enganchable		10			3	PMDXX1
Unión doble tubular (para módulos de válvi	ulas periféricos)	10			6	HMDXX1

			versión CODO		versión RECTA	
conectores neumáticos para módulos de talla 2, de cabeza e intermedios		Cid envase	Peso (g) por unidad	Código de pedido	Peso (g)	Código de pedido
conector enganchable	6 mm Ø DE	10	5	CMD06-2	3	FMD06-2
	8 mm Ø DE	10	6	CMD08-2	4	FMD08-2
	10 mm Ø DE	10	7	CMD10-2	4	FMD10-2
	12 mm Ø DE	10	8	CMD12-2	6	FMD12-2
silenciador enchufable para orificio de escape de independientes, módulos de cabeza y módulos ir	silenciador enchufable para orificio de escape de módulos de válvulas independientes, módulos de cabeza y módulos intermedios				3	MMDVA2
tapón enganchable		10			5	PMDXX2
Unión doble tubular (para módulos de	válvulas periféricos)	10			8	HMDXX2

conectores individuales hembras ME para solenoides piloto	3	Peso (g)	Código de pedido
con protección de sobrevoltaje y cable con protección IP67	2 m. cable	62	P8LS08L226C
	5 m. cable	155	P8LS08L526C
	9 m. cable	280	P8LS08L926C

conectores eléctricos roscados estandar IP 67	Macho	Hembra	Ctad.	Peso (g)	Código de pedido
recto, cable a rosca	M8	cable con enchufe rápido	10	12	P8CS0803J
	M12	cable con enchufe rápido	10	15	P8CS1204J
Forma de Y rosca a rosca	M12	dos M12	10	30	P8CSY1212A



8CS0803J

P8CSY1212A

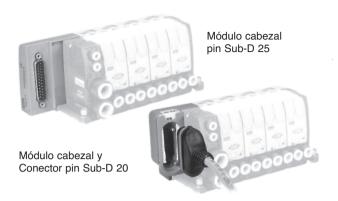
Multi-conector eléctrico de 20 clavijas y cable	Peso (g)	Código de pedido
2 m. cable estándar	311	P8LMH20M2A
5 m. cable estándar	777	P8LMH20M5A
9 m. cable estándar	1400	P8LMH20M9A

Conector electrico Sub D25 con 3 m cable	P8LMH253A

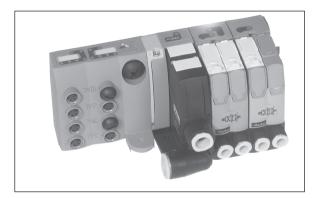
Otros conectores eléctricos. Ver pág.

#### Parker

#### Módulos para cabezales eléctricos con multiconexión



Móduo cabezal multiconector estándar Sub D25		P2M2HEV0D
Conector Sub D25 con cable 3 m		P8MLH25M3A
Móduo cabezal multiconector tipo guillotina IP65 - Sub-D20		P2M2HEV0A
Conector complementario	Cable 2m.	P8LMH20M2A
Sub-D20	Cable 5m.	P8LMH20M5A
	Cable 9m.	P8LMH20M9A



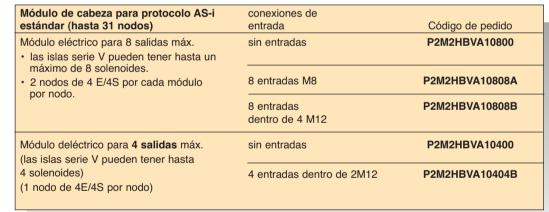
#### Moduflex, conexiones bus para serie V

Módulos eléctricos de cabeza de islas para mando por bus.



#### Protocolo de módulos cabezales AS-i







Módulo de cabeza eléctrico para protocolo 2-1 versión AS-i (hasta 62 nodos)	conexiones de entrada	Código de pedido
Módulo eléctrico para 6 salidas máx. islas de la serie V pueden tener hasta 6 pilotos solenoides.	sin entradas P2M2HBVA206	
2 nodos por módulo, 4E / 3S por nodo.	8 entradas M8	P2M2HBVA20608A
	8 entradas dentro de 4 M12	P2M2HBVA20608B



Accesorios de AS-i bus	largo	Código de pedido
Cable M12 con llave para el direccionamiento	1 m.	P8LS12JACK

#### **-**Parker



#### Moduflex, conexiones bus para serie V

Módulos eléctricos de cabeza de islas para mando por bus. Para 16 salidas máx. (las islas serie V pueden tener hasta 16 solenoides)

# PROFI

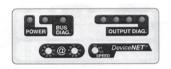




Protocolo Bus	Código de pedido
Profibus DP	P2M2HBVP11600

# DeviceNet TM





Protocolo Bus	Código de pedido
DeviceNet	P2M2HBVD11600

# INTERBUS-S





Interbus S	P2M2HBVS11600	
Protocolo Bus	Código de pedido	

# CANOPEN



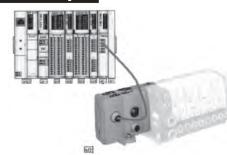


CanOpen	P2M2HBVC11600	
Bus	Código de pedido	
Protocolo		

# Compatibilidad Telemecanique



Integración de los módulos de cabeza P2M2 en SRB Advantys



Los módulos de cabeza P2M2HBVC11600 CANopen están integrados en la plataforma del sistema de entradas/salidas Telemecanique Advantys STB, cualquiera que sea el bus elegido para la instalación.

Están disponibles 7 tipos de bus de comunicación Advantys STB (Ethernet, CAN Open, FIP I/O, Profibus DP, DeviceNet, InterbusS, Modbus+).

# VÁLVULAS DE ACCIONAMIENTO NEUMÁTICO Y/O ELECTRONEUMÁTICO, PARA MONTAJE SOBRE BASES NORMALIZADAS ISO 5599/1





#### Distribuidores ISO talla 1 y 2 de pilotaje neumático y electroneumático, 5/2 - 5/3

#### Características Técnicas

	Talla 1	Talla 2
Construcción	Tipo co	rredera
Temperatura de fluido	+50	0°C
Temperatura ambiente	-10 °C a + 45 °C máx.	
Posición de funcionamiento	2 + 10 bar	
Fluido admisible	Aire filtrado 40µ lubrificado o no	
Conexiones de las placas bases según ISO 5599/1	G1/4"	G3/8"
Caudal nominal a 6 bar ΔP=1 bar	900 NI/min.	1600 NI/min.

#### Código de tensión

Código de tensión	01200	02400	02450	11050	22050
Código	12 V c.c	24 V c.c	24 V 50/60 Hz	110 V 50/60 Hz	220 V 50/60 Hz

#### Características eléctricas

Bobina separada de la parte neumáti	ica
Tolerancia de la tensión	: ±10%
Consumo eléctrico	
Excitación	: 5,5 W en c.c 11 V.A en c.a. 50 ÷ 60Hz.
En ejercicio	: 5,5 W en c.c 8 V.A en c.a. 50 ÷ 60Hz.
Acoplamiento eléctrico	: DIN 43650/B
Grado de protección	: IP 65 según CEI 144 (con conector)
Clase de aislamiento de la bobina	:F
Para funcionamiento en servicio cont	ínuo ·

#### Referencias

#### Válvulas 5/2 - 5/3 ISO tallas 1 y 2 de accionamiento neumático

Función	21117w	-271143-	-55/11/4	-EMITTIME-	-5M <u>/ III / M</u> 3-
Talla 1 Referencia	UDS105KR/ZR	UDS105KR/KR	UDS105KR/TQ	UDS105SR/SR	UDS105AR/AR
Talla 2 Referencia	UDS212KR/ZR	UDS212KR/KR	UDS212KR/TQ	UDS212SR/SR	UDS212AR/AR

#### Válvulas 5/2 - 5/3 ISO tallas 1 y 2 de accionamiento electroneumático

Función	ZD Z W	ZD NI 4Z		ZDW.II.II.M.ZZ	ZDWZII WAZ
Talla 1 Referencia	UDS105KUEC*/ZR	UDS105KUEC/KUEC*	UDS105KUEC*/TQ	UDS105SUEC/SUEC*	UDS105AUEC/AUEC*
Talla 2 Referencia	UDS212KUEC*/ZR	UDS212KUEC/KUEC*	UDS212KUEC*/TQ	UDS212SUEC/SUEC*	UDS212AUEC/AUEC*

<sup>\*</sup> Indicar el código de la tensión. Ejemplo: UDS 105KUC/KUC 02400. La referencia incluye también los conectores.

# SERIE UDS

Placa de entrada Talla 1



Módulo intermedio de presión. Talla 1



Base modular con conexiones laterales y dorsales. Talla 1



Placa terminal ciega Talla 1

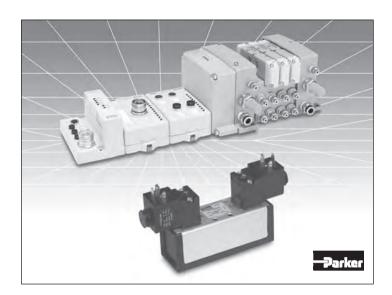
#### Placas base ISO, talla 1 y 2. Serie UDP/ISO

Descripción	Talla	Refer.
Base modular asociable con conexiones	1	UDP/ISO1BM
laterales y dorsales	2	UDP/ISO2BM
Placa de entrada Talla 1 - G3/8	1	UDP/ISO1PE
Talla 2 - G1/2	2	UDP/ISO2PE
Placa terminal ciega	1	UDP/ISO1PT
	2	UDP/ISO2PT
Placa intermedia con con conexiones inferiores	1	UDP/ISO1PUI
G3/8	2	UDP/ISO2PUI
Placa intermedia con conexiones superiores	1	UDP/ISO1PUS
G1/4	2	UDP/ISO2PUS
Placa intermedia con conexiones laterales	1	UDP/ISO1PUL
G3/8	2	UDP/ISO2PUL

Descripción	Talla	Refer.
Placa universal con orificios ciegos	1	UDP/ISO1PU
ominioo diogoo	2	UDP/ISO2PU
Placa transfer Talla 2 - Talla 1	2-1	UDP/ISODT1-2
Diafragma - Tapón intermedio (para interrumpir la alimentación	1	UDP/ISO1D
y/o los escapes centralizados a partir de una estación	2	UDP/ISO2D
Placa de base independiente	1	UDP/ISO1/S4
salidas laterales	2	UDP/ISO2/S3
Placa base independiente	1	UDP/ISO1/B4
salidas dorsales	2	UDP/ISO2/B3
Placa de cierre (se monta sobre los módulos	1	UDP/ISO1/PC
base en sustitución al distribuidor)	2	UDP/ISO2/PC



-Parker





# Global ISO Plataforma de válvulas

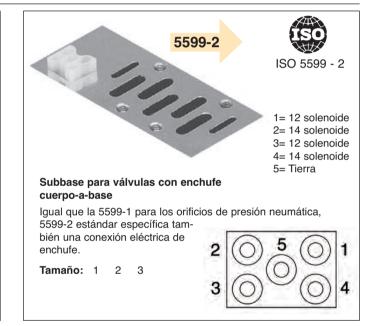
#### **Especificaciones ISO**



#### Conexión eléctrica externa de la subbase de válvulas

La norma ISO 5599-1 especifica un patrón de interfaz para una subbase común de válvulas que comprende orificios de presión 1, 3, 5, 2 y 4 y los de pilotaje 12 y 14. La anchura del patrón y la posición de los cuatro pernos también está especificada. No hay especificación para el tipo de conexión eléctrica externa usada para controlar la válvula.

**Tamaño:** 1 2 3



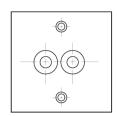


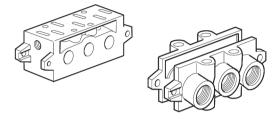






### **Especificaciones ISO**





### CNOMO 06-05-01

La interfase piloto solenoide generalmente usado con válvulas ISO 5599-1 es la interfase CNOMO. La interfase CNOMO especifica la presión y boca del actuador y los orificios para tornillos para el montaje de este piloto solenoide. Su uso es común en fábricas de automóviles europeas y su uso se ha extendido para las válvulas ISO 5599-1.

### **VDMA 24345**

VDMA (Federación Alemana de Fabricantes de Máquinas e Instalaciones) 24345 es un estándar para Manifolds y Subbases que especifica una plantilla de base común además del estándar de interfaz ISO 5599-1

### Selección de componentes para el suministro de aire a cilindros

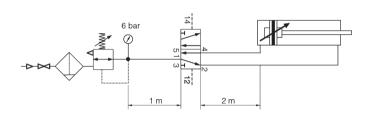
En la tabla que sigue encontrará las válvulas, tubos, etc. que necesita para cada tamaño de cilindro. Si tiene un tubo de más de 2 m, seleccione un tamaño de una dimensión más que el de la tabla.

Los siguientes datos tienen validez: Presión de alimentación: min. 7,0 bar. Ajustes del presostato: 6,0 bar.

Longitud de tubo entre la unidad de tratamiento de aire y la vál-

vula: máx. 1 m.

Longitud del tubo entre la válvula y el cilindro: máx. 2 m.



Diám. de cilindro	<Ø20	Ø20-32	Ø40-50	Ø63	Ø80	Ø100	Ø125	Ø160	Ø200
Conexión de cilindro	M5	G1/8	G 1/4	G 3/8	G 3/8	G 1/2	G 1/2	G 3/4	G 3/4
Tubos ext / Int.	4 / 2,7	6 / 4	6 / 4	10 / 7	10 / 7	12/9	14 / 11	18 / 15	20 / 18
rubos ext7 int.	6 / 4		5/5	6/5	12/9	14 / 11			
Tamaño 02 Isomax	G 1/8	G 1/8	G 1/8	G 1/8					
ISYS	G 1/8	G 1/8	G 1/8	G 1/8	G 1/8				
Tamaño 01 Isomax	G 1/4	G 1/4	G 1/4	G 1/4	G 1/4				
ISYS	G 1/4	G 1/4	G 1/4	G 1/4	G 1/4	G 1/4			
Tamaño 1 Isomax	G 1/4	G 1/4	G 1/4	G 1/4	G 1/4	G 1/4			
ISYS	G 1/4	G 1/4	G 1/4	G 1/4	G 1/4	G 1/4			
ISYS			G 3/8	G 3/8	G 3/8	G 3/8	G 3/8		
Tamaño 2 Isomax			G 3/8	G 3/8	G 3/8	G 3/8	G 3/8		
ISYS			G 3/8	G 3/8	G 3/8	G 3/8	G 3/8		
ISYS				G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2
Tamaño 3 Isomax				G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2
ISYS				G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2	G 1/2
ISYS						G 3/4	G 3/4	G 3/4	G 3/4



Parker

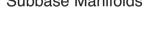
### ISO 15407

Cilindros desde Ø 10 hasta 100 Tamaño 02/01

# ISO 15407-1 Conexión individual DIN C Isomax Página A₁-39 ISYS ISO M12









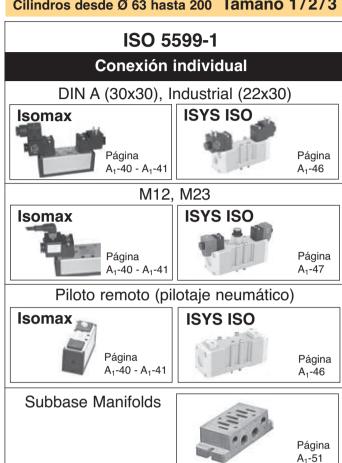
Página A<sub>1</sub>-44

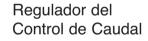
Regulador del Control de Caudal

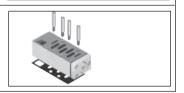


### **ISO 5599**

Cilindros desde Ø 63 hasta 200 Tamaño 1/2/3









### Conexión instantánea

Conexión instantánea



Subbase Manifolds



Regulador del Control de Caudal



### ISO 5599-2

### Conexión instantánea

Conexión instantánea



Subbase Manifolds



Regulador del Control de Caudal





# **ISOMAX** Aplicaciones generales

### Aplicaciones en el mercado

- · Industria automotriz · Envasado
- Fabricación
   Aplicaciones generales

### Tecnología cerámica

Todos los productos ISOMAX incorporan tecnología cerámica puntera de conmutación

### · Excelente fiabilidad:

Larga vida útil, más de 100 millones de operaciones\*.

Funciona con aire lubricado o no lubricado.

Baja sensibilidad a los cambios de calidad del aire, conmutación sin junta. Sin fricción estática.

· Tamaño 02 y 01

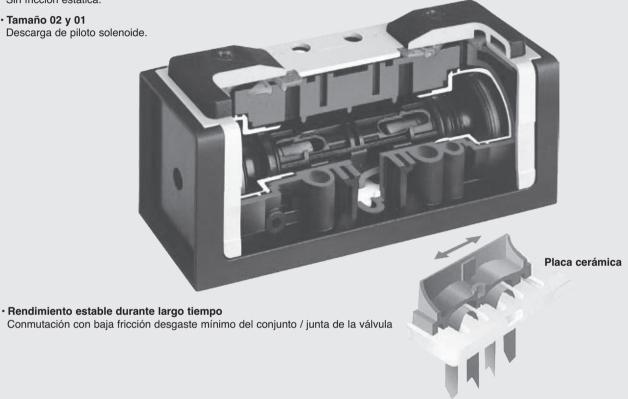
Descarga de piloto solenoide.



El concepto de válvula de corredera permite una alta relación caudal/tamaño y cortos tiempos de respuesta debido a la carrera corta de la corredera y a la baja fricción.

### · Selector conmutable

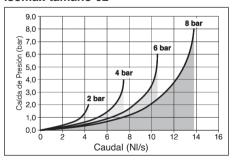
Las válvulas que incorporan selector conmutable para ofrecer suministro interno o externo de piloto.



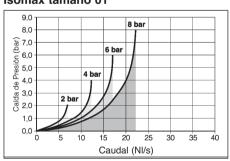
### Características de caudal Isomax

Capacidad de caudal de conformidad con ISO6358 para función 5/2. La función 5/3 es aprox. 10 a 20% menor.

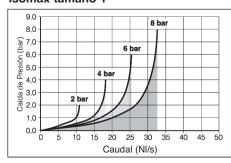
### Isomax tamaño 02



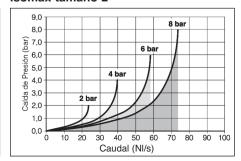
### Isomax tamaño 01



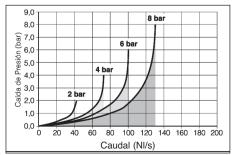
### Isomax tamaño 1



### Isomax tamaño 2



### Isomax tamaño 3









### **ISOMAX ISO15407-1**

Válvulas de corredera cerámica para una máxima vida de trabajo.

Pilotaje neumático o elctroneumático. Aplicaciones generales con vacío y presión hasta 10 bar.

- Tallas 01 y 02 (26 y 18 mm)
- Tecnología cerámica para larga vida de trabajo
- · Para aplicaciones con vacío y presión hasta 10 bar
- · Escape canalizado del electropiloto

### Información de funcionamiento

Presión de trabaio: - 0.9 a 10 bar Temperatura de trabajo: - 10 a + 60 °C

	DX02	DX01
Caudal (Qmax)	630 NI/min	1000 NI/min
Caudal (Qn)	385 NI/min	585 NI/min

### Referencias

	Función			ectroválvula con mar npulso (monoestable)	ndo manual auxiliar biestable (girar)	Pilotaje r	neumático
14 4 2 12 5 5 0 3	5v/2p Biestable	G1/8" G1/4"	Talla 02 Talla 01	DX02-606-951* DX01-606-951*	DX02-606-953* DX01-606-953*	14 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	DX02-406-60 DX01-406-60
14 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	5v/2p Monoestable retorno por muelle	G1/8" G1/4"	Talla 02 Talla 01	DX02-621-951* DX01-621-951*	DX02-621-953* DX01-621-953*	14 12 12 12 12 12 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	DX02-421-60 DX01-421-60
14 4 2 12 5 \$\frac{1}{2} \frac{1}{3} \frac{1}{3}	5v/2p Diferencial	G1/8" G1/4"	Talla 02 Talla 01	DX02-651-951* DX01-651-951*	DX02-651-953* DX01-651-953*	14 12 12 12 5 VA 3	DX02-451-60 DX01-451-60
14 4 12 12 W	5v/3p electrovelectrov. Centros cerrados	G1/8" G1/4"	Talla 02 Talla 01	DX02-616-951* DX01-616-951*	DX02-616-953* DX01-616-953*	14 4 12 12 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	DX02-416-60 DX01-416-60
14 4 2 12 5 5 5 5 3	5v/3p electrovelectrov. Centros abiertos	G1/8" G1/4""	Talla 02 Talla 01	DX02-611-951* DX01-611-951*	DX02-611-953* DX01-611-953*	14 4 12 12 5 4 4 3	DX02-411-60 DX01-411-60

<sup>\*</sup>Sustituir el \* por el código de tensión.

### Especificando al final de la referencia, después del código de la tensión.

□: Sin conector

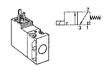
C: Conector estándar IP65
S: Conector con LED y protección - sin cable
S3: Conector con LED y protección - con 3m de cable

### Código tensión

Tensión	12 V.c.a.	24 V.c.a.	48 V.c.a.	110 V.c.a.	230 V.c.a.	12 V.c.c.	24 V.c.c.	48 V.c.c
Código	В	С	D	J	Α	L	М	N

 $V.c.a \equiv VAC$ ;  $V.c.c \equiv VDC$ 

### ELECTROVÁLVULAS PILOTO 15 MM, NC, PARA ISOMAX DX01-02



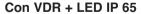
Voltaje	Referencia Con accionamiento manual por impulso	Referencia Con accionamiento manual biestable - girar
12 VDC	P2E-KV32B1	P2E-KV32B2
24 VDC	P2E-KV32C1	P2E-KV32C2
48 VDC	P2E-KV32D1	P2E-KV32D2
24 V AC 50 Hz	P2E-KV31C1	P2E-KV31C2
48 V AC 50/60 Hz	P2E-KV31D1	P2E-KV34D2
115 V AC 50 Hz 120 V AC 60 Hz	P2E-KV31F1	P2E-KV31F2
230 V AC 50 Hz 240 V AC 60 Hz	P2E-KV31J1	P2E-KV31J2

Nota: Existen electropilotos para aplicaciones móviles y también específicos para la industria alimentaria. Rogamos nos consulten.

### CONECTORES DIN 43650, 15 mm Forma C/ISO 15217



Estándar IP65						
Ref.	P8C-D					





Sin cable						
24 V AC/DC	Ref. <b>P8C-D26C</b>					
110 V DC	Ref. P8C-D21E					

### Con cable Con VDR + LED IP 65

Con cal	ole de 2 m	Con ca	ble d	e 5 m
Estándar IP65	Ref. P8L-C2	Estándar IP65	Ref.	P8L-C5
24 V AC/DC	Ref. <b>P8L-C226C</b>	24 V AC/DC	Ref.	P8L-C256C







### ISOMAX ISO 5599-1 - Tamaño 1/2/3 - CNOMO

Válvulas de corredera cerámica para una máxima vida de trabajo. Pilotaje neumático o electroneumático con una variada selección de bases individuales y múltiples.

- Tallas 1, 2 y 3
- · Tecnología cerámica para larga vida de trabajo
- · Para aplicaciones con vacío y presión hasta 12 bar
- Alimentación interna y externa del electropiloto en la misma válvula
- · M12 sobre cada bobina
- Común M12

### Información de funcionamiento

Previsión de trabajo: -0.9 a 12 bar Temperatura de trabajo: -10 a +60 °C

 DX1
 DX2
 DX3

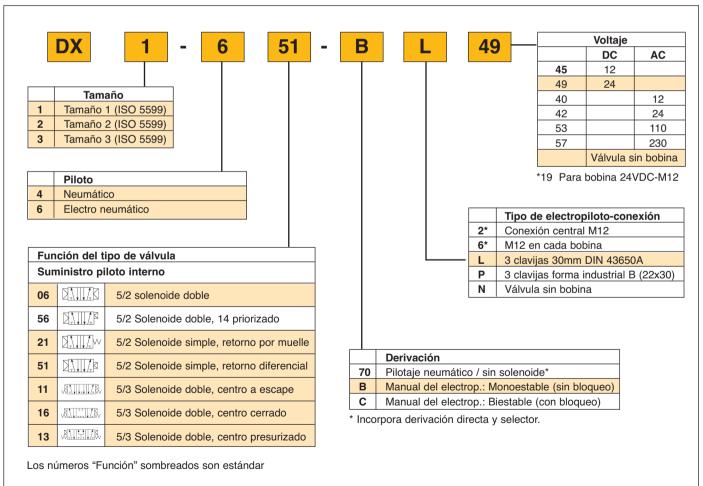
 Caudal (Qmax)
 1680 Nl/min
 3640 Nl/min
 6420 Nl/min

 Caudal (Qn)
 1150 Nl/min
 2330 Nl/min
 4050 Nl/min

Aprobación ATEX CE Ex 112 GD c 85°C

Para productos específicos ATEX contacte con nuestra oficina de ventas

### Tabla de pedido - Referencias más comunes



Ejemplos: **DX1 -621 - BL49**. Indicar un distribuidor ISOMAX talla 1, pilotaje eléctrico a 24 VCC retorno por muelle. El accionamiento manual auxiliar del electropiloto sin bloqueo.

DX2 - 406 - 70. Indica un distribuidor ISOMAX talla 2, de doble pilotaje neumático.

DX1 - 606 - B619. Indica un distribuidor ISOMAX, talla 1, doble pilotaje eléctrico a 24 VCC y con conexión M2 en cada bobina.

DX1 - 606 - B219. Indica un distribuidor ISOMAX talla 1, de doble pilotaje eléctrico a 24 VCC y con conexión central M12.



### ISOMAX tallas 1, 2 y 3

-Darker

### Válvula ISO operada por solenoide con solenoide/s CNOMO para 24 VCD

Pedir el enchufe/conector de solenoide por separado. Consultar la página A<sub>1</sub>-42

Símbolo	Tamaño	Funcionamiento	Retorno	Presión de señal mín. (bar) a 6 bar actua/retorno	Cambio tiempo (ms) a 6 bar actua/retorno	<b>Peso</b> kg.	Ref. de pedido
Válvulas 5/2	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal eléctrica Señal eléctrica Señal eléctrica	Muelle Muelle Muelle	3,9/2,5 3,6/2,4 3,6/2,3	40/55 60/105 85/160	0,5 0,75 1,25	DX1-621-BL49 DX2-621-BL49 DX3-621-BL49
	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal eléctrica Señal eléctrica Señal eléctrica	Diferencial Diferencial Diferencial	3,3/1,9 3,3/2,0 3,3/1,9	30/70 55/110 80/180	0,5 0,75 1,25	DX1-651-BL49 DX2-651-BL49 DX3-651-BL49
	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal eléctrica Señal eléctrica Señal eléctrica	Señal eléctrica Señal eléctrica Señal eléctrica	1,0/1,0 1,0/1,0 1,0/1,0	25/25 30/30 40/40	0,65 0,9 1,4	DX1-606-BL49 DX2-606-BL49 DX3-606-BL49
Válvulas 5/3	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal eléctrica Centro ce	Señal eléctrica errado	2,6 2,1 2,1	30/95 40/190 55/330	0,65 0,9 1,4	DX1-616-BL49 DX2-616-BL49 DX3-616-BL49
	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal eléctrica Centro a	Señal eléctrica escape	2,8 2,2 2,1	25/70 40/140 60/270	0,65 0,9 1,4	DX1-611-BL49 DX2-611-BL49 DX3-611-BL49
	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal eléctrica Centro p	Señal eléctrica resurizado	2,4 2,1	25/65 40/150	0,65 0,9	DX1-613-BL49 DX2-613-BL49 DX3-613-BL49

Nota.- Para otras tensiones, sustituir los dos últimos dígitos por los dígitos que en la tabla anterior, pág. A<sub>1</sub>-40 identifican la terminación. Ejemplo si la tensión de la bobina es 230 VAC, sustituir 49 por 57.

### Válvula ISO pilotaje neumático (Estas válvulas están equipadas con un selector para poder montar sobre ellos, opcionalmente los electropilotos)

Símbolo	Tamaño	Funcionamiento	Retorno	Presión de señal mín. (bar) a 6 bar actua/retorno	Cambio tiempo (ms) a 6 bar actua/retorno	<b>Peso</b> kg.	Ref. de pedido
Válvulas 5/2							
	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal de aire Señal de aire Señal de aire	Muelle Muelle Muelle	3,9/2,5 3,6/2,4 3,6/2,3	30/45 50/95 80/160	0,35 0,6 1,1	DX1-421-70 DX2-421-70 DX3-421-70
	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal de aire Señal de aire Señal de aire	Diferencial Diferencial Diferencial	3,3/1,9 3,3/2,0 3,3/1,9	25/60 45/100 70/170	0,35 0,6 1,1	DX1-451-70 DX2-451-70 DX3-451-70
	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal de aire Señal de aire Señal de aire	Señal de aire Señal de aire Señal de aire	1,0/1,0 1,0/1,0 1,0/1,0	20/20 25/25 35/35	0,35 0,6 1,1	DX1-406-70 DX2-406-70 DX3-406-70
Válvulas 5/3							
	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal de aire Centro ce	Señal de aire errado	2,6 2,1 2,1	20/80 30/170 45/330	0,35 0,6 1,1	DX1-416-70 DX2-416-70 DX3-416-70
	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal de aire Centro a	Señal de aire escape	2,8 2,2 2,1	20/65 30/140 50/270	0,35 0,6 1,1	DX1-411-70 DX2-411-70 DX3-411-70
	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal de aire Centro pr	Señal de aire resurizado	2,4 2,1	20/60 25/140	0,35 0,6	DX1-413-70 DX2-413-70 DX3-413-70

### Válvula ISO operada por solenoide, CNOMO, 24 VCD con bobina Din A y conector central M12

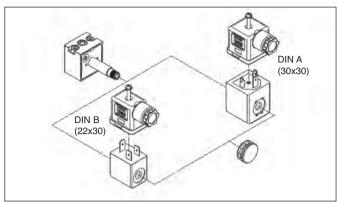
El racor M12 se fabrica con un adaptador entre las bobinas, supresor de transitorios.

Símbolo	Tamaño	Funcionamiento	Retorno	Presión de señal mín. (bar) a 6 bar actua/retorno	Cambio tiempo (ms) a 6 bar actua/retorno	<b>Peso</b> kg.	Ref. de pedido
Válvulas 5/2							
	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal eléctrica Señal eléctrica Señal eléctrica	Muelle Muelle Muelle	3,9/2,5 3,6/2,4 3,6/2,3	40/55 60/105 85/160	0,65 0,9 1,4	DX1-621-B219 DX2-621-B219 DX3-621-B219
	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal eléctrica Señal eléctrica Señal eléctrica	Diferencial Diferencial Diferencial	3,3/1,9 3,3/2,0 3,3/1,9	30/70 55/110 80/180	0,65 0,9 1,4	DX1-651-B21 DX2-651-B21 DX3-651-B21
	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal eléctrica Señal eléctrica Señal eléctrica	Señal eléctrica Señal eléctrica Señal eléctrica	1,0/1,0 1,0/1,0 1,0/1,0	25/25 30/30 40/40	0,8 1,05 1,55	DX1-606-B21 DX2-606-B21 DX3-606-B21
Válvulas 5/3							
	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal eléctrica Centro ce	Señal eléctrica errado	2,6 2,1 2,1	30/95 40/190 55/330	0,8 1,05 1,55	DX1-616-B21 DX2-616-B21 DX3-616-B21
	1 - 43 mm 2 - 56 mm 3 - 71 mm	Señal eléctrica Centro a	Señal eléctrica escape	2,8 2,2 2,1	25/70 40/140 60/270	0,8 1,05 1,55	DX1-611-B219 DX2-611-B219 DX3-611-B219
	1 - 43 mm 2 - 56 mm	Señal eléctrica Centro pr	Señal eléctrica esurizado	2,4 2,1	25/65 40/150	0,8 1,05	DX1-613-B21 DX2-613-B21



Parke

### Operadores de solenoide - CNOMO, para ISOMAX tallas 1, 2 y 3

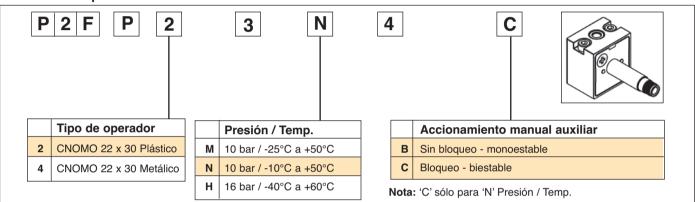


### Opciones de piloto de solenoide CNOMO

Los operadores piloto de solenoide P2F P23\*\*\* (NC) 3/2 han sido diseñados como piloto de válvulas de control neumáticas con aire comprimido u otros gases inertes.

El operador P2F se comercializa para presiones de hasta 10 bar con un paso de salida de Ø1,3 mm y orificio de expulsión de 1,5 mm. También hay disponible operadores alternativos para presiones de hasta 16 bar o para una amplia gama de tensiones para operaciones móviles.

### Referencia de pedido



### **Bobinas**

### Bobinas de solenoide con Din A o B

Voltaje	Código de pedido	Código de pedido	Código de pedido
-	DIN A estandar 30 x 30	DIN A móvil 30 x 30	DIN B estandar 22 x 30
Corriente Directa			
12V DC	P2FCA445	P2FCA447	P2FCB445
24V DC	P2FCA449	P2FCA448	P2FCB449
48V DC	P2FCA453*	P2FCA474	P2FCB451
72V DC		P2FCA470	
96V DC		P2FCA471	
110V DC		P2FCA472	
Corriente Alterna			
12V 50/60Hz	P2FCA440		P2FCB440
24V 50/60Hz	P2FCA442		P2FCB442
48V 50/60Hz	P2FCA469#		
110V 50Hz, 120V 60hz	P2FCA453		P2FCB453
230V 50Hz, 230V 60Hz	P2FCA457		P2FCB457

# Bobinas de solenoide con conexión M12

	Código de pedido 30x30	Código de pedido 22x30
Voltaje Corriente directa 24V DC	P2FC6419	P2FC7419

### Conectores

### Conector estándar

Forma A (30 x 30) DIN 43650	Forma B (20 x 28) DIN 43650
ISO 4400 - Para EV30	ISO 4400 - Para EV310
Rev. 3EV290V10	Ref. 3EV10V10

### Conector con LED y protección

Forma A (30 x 30) I	DIN 43650	Forma B (20	x 28) DIN 43650
Sin cable	Con cable de 5 m	Sin cable	Con cable de 5 m
24V ~ y = <b>3EV290V20-24</b>	3EV290V20-24L5	3EV10V20-24	3EV10V20-24L5
48V ~ y = <b>3EV290V20-48</b>	3EV290V20-48L5	3EV10V20-48	3EV10V20-48L5
110V ~ y = <b>3EV290V20-110</b>	3EV290V20-110L5	3EV10V20-110	3EV10V20-110L5
230V ~ y = <b>3EV290V20-230</b>	3EV290V20-230L5	3EV10V20-230	3EV10V20-230L5

<sup>#</sup> P2FCA469 es 24VDC 6,8 W ó 48V, 50 Hz, 9,9 VA



Parker



### Aplicaciones en el mercado

- · Industria automotriz
- · Herramientas de máquinas
- · Aplicaciones móviles

### Características ISYS ISO

### Gama completa de válvulas ISO

ISO 15407-1, ISO 5599-1, ISO 5599-2, ISO 4400 DIN A, 12mm, 23mm, bus de campo multipolar y centralizado son todas las características de las válvulas ISYS ISO.

### Aplicaciones móviles

La gama ISYS ISO puede ser dotada con un solenoide móvil CNOMO de Metálico Disponible con bobinas para diferentes voltajes y un margen de tolerancia de +/-30% de voltaje, en un rango de entre -15°C hasta 50°C en condiciones exigentes de vibración y golpes, ISYS ISO son especiales para aplicaciones móviles y en trenes.

# Conexión central M12 y M23 o bobina M12

Los tamaños 01 y 02 se comercializan con conexión central M12. Los tamaños 1, 2 y 3 con M12 y M23, compatible con diferentes estándares de la industria automovilística y también con bobina de 30x30 con conexión M12.

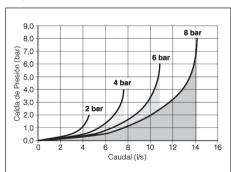
### Insensible al aire contaminado

Gracias a las grandes áreas para el paso del caudal de 1,3" en las válvulas piloto, la válvula ISO puede ser usada en la industria normal o entornos móviles sin problemas de bloqueo. No obstante, la vida útil de la válvula depende de la pureza del aire. Consultar ISO 8573.

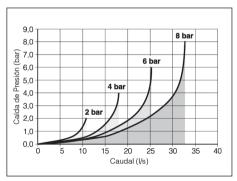
# Características de caudal ISYS ISO

Capacidad de caudal de conformidad con ISO6358 para función 5/2. La función 5/3 es aprox. 10 a 20% menor.

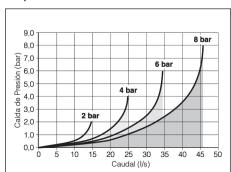
### Especificaciones técnicas ISYS ISO Tamaño 02



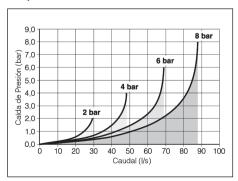
### Especificaciones técnicas ISYS ISO Tamaño 01



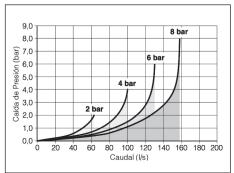
### Especificaciones técnicas ISYS ISO Tamaño 1



Especificaciones técnicas ISYS ISO Tamaño 2

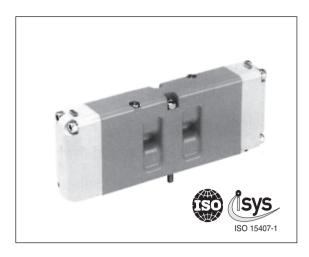


### Especificaciones técnicas ISYS ISO Tamaño 3









### Válvulas ISO 15407-1 ISYS ISO

Pilotaje neumático o electroneumático. Para aplicaciones en condiciones ambientales duras.

- Tamaños HA y HB (26 mm y 18 mm).
- · Cuerpo fuerte y resistente a la corrosión (Heavy duty).
- · Led y rectificador interno
- · Alimentación interna o externa del piloto en la misma válvula.
- · Conector central M12.

### Características de funcionamiento

Presión de trabajo: 2 a 10 bar Temp. de trabajo: -15 a 50°C

 Talla 02
 Talla 01

 Caudal (Q max)
 10,8 Nl/s
 25,3 Nl/s

 Caudal (Q n)
 6,5 Nl/s
 15,3 Nl/s

### Válvula ISO operada por solenoide,24 VDC,conexión central M12

Tamaño orientado 14, Testigo & Supresor de transitorios

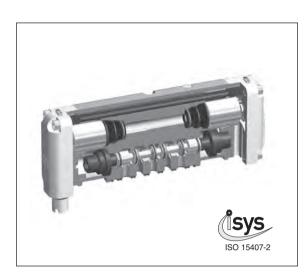
Símbolo	Tamaño	Funcionamiento	Retorno	Presión de señal mín (bar)	Cambio tiempo (ms)	<b>Peso</b> kg.	Ref.de pedido
				a 6 bar actua/retorno	a 6 bar actua/retorno		2 2
Válvulas 5/2							
	02 - 18mm	Señal eléctrica	Muelle y Dif.	3,1	20/40	0,15	HBEWXBG2G9000FA
	01 - 26mm	Señal eléctrica	Muelle y Dif.	3,1	20/45	0,25	HAEWXBG2G9000FA
	02 - 18mm	Señal eléctrica	Diferencial	2,7	15/40	0,15	HB1WXBG2G9000FA
	01 - 26mm	Señal eléctrica	Diferencial	2,7	15/50	0,25	HA1WXBG2G9000FA
	02 - 18mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	1,7	10	0,165	HB2WXBG2G9000FA
	01 - 26mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	1,7	10	0,265	HA2WXBG2G9000FA
Válvulas 5/3							
777 T T T T T T T T T T T T T T T T T T	02 - 18mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	15/60	0,165	HB5WXBG2G9000FA
	01 - 26mm	Centro cerrado	Autocentrado	2,4	15/50	0,265	HA5WXBG2G9000FA
	02 - 18mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	15/60	0,165	HB6WXBG2G9000FA
	01 - 26mm	Centro ventilado	Autocentrado	2,4	15/50	0,265	HA6WXBG2G9000FA
	02 -18mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	15/60	0,165	HB7WXBG2G9000FA
	01 - 26mm	Centro presurizado	Autocentrado	2,4	15/50	0,265	HA7WXBG2G9000FA

### Válvula ISO de pilotaje neumático

Símbolo	Tamaño	Funcionamiento	Retorno	Presión de señal mín (bar) a 6 bar actua/retorno	Cambio tiempo (ms) a 6 bar actua/retorno	<b>Peso</b> kg.	Ref.de pedido
Válvulas 5/2							
	02 - 18mm	Señal de aire	Muelle y Dif.	3,1	15/30	0,115	HBFWX000XXA
	01 - 26mm	Señal de aire	Muelle y Dif.	3,1	15/40	0,215	HAFWX000XXA
	02 - 18mm	Señal de aire	Diferencial	2,7	10/30	0,15	HB3WX000XXA
	01 - 26mm	Señal de aire	Diferencial	2,7	15/35	0,215	HA3WX000XXA
	02 - 18mm	Señal de aire	Señal de aire	1,7	8	0,115	HB4WX000XXA
	01 - 26mm	Señal de aire	Señal de aire	1,7	10	0,215	HA4WX000XXA
Válvulas 5/3							
NATITE AND	02 - 18mm	Señal de aire	Señal de aire	2,4	15/35	0,115	HB8WX000XXA
	01 - 26mm	Centro cerrado	Autocentrado	2,4	15/40	0,215	HA8WX000XXA
	02 - 18mm	Señal de aire	Señal de aire	2,4	15/35	0,115	HB9WX000XXA
	01 - 26mm	Centro ventilado	Autocentrado	2,4	15/40	0,215	HA9WX000XXA
	02 -18mm	Señal de aire	Señal de aire	2,4	15/35	0,115	HB0WX000XXA
	01 - 26mm	Centro presurizado	Autocentrado	2,4	15/40	0,215	HA0WX000XXA







# Válvulas ISO 15407-2 ISYS ISO, de conexión eléctrica instantánea

Para confeccionar islas de válvulas con cabezales eléctricos multiconexión, con conector múltiple o conexión "field bus"

- Tamaños HA y HB (26 mm y 18 mm).
- Fuerte y resistente a la corrosión (Heavy duty).
- Led y rectificador interno.
- Múltiple conexión, Sub D25, M23, Terminal block.
- · Comunicación con ISYS NET.

### Características de funcionamiento

Presión de trabajo: 2 a 10 bar Temp. de trabajo: -15 a 50°C

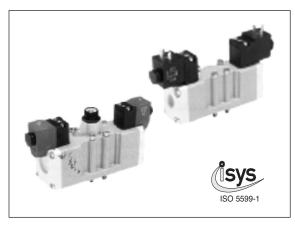
Talla 02 Talla 01
Caudal (Q max) 10,8 Nl/s 25,3 Nl/s
Caudal (Q n) 6,5 Nl/s 15,3 Nl/s

# Válvula ISO de conexión eléctrica instantánea operada por solenoide, 24 VDC Testigo y supresor de transitorios

Símbolo	Tamaño	Funcionamiento	Retorno	Presión de señal mín (bar) a 6 bar actua/retorno	Cambio tiempo (ms) a 6 bar actua/retorno	<b>Peso</b> kg.	Ref.de pedido
Válvulas 5/2							
	02 - 18mm	Señal eléctrica	Muelle y Dif.	3,1	20/40	0,13	HBEVXBG0G9A
	01 - 26mm	Señal eléctrica	Muelle y Dif.	3,1	20/45	0,23	HAEVXBG0G9A
	02 - 18mm	Señal eléctrica	Diferencial	2,7	15/40	0,13	HB1VXBG0G9A
	01 - 26mm	Señal eléctrica	Diferencial	2,7	15/50	0,23	HA1VXBG0G9A
	02 - 18mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	1,7	10	0,145	HB2VXBG0G9A
<u> </u>	01 - 26mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	1,7	10	0,245	HA2VXBG0G9A
Válvulas 5/3							
	02 - 18mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	15/60	0,145	HB5VXBG0G9A
	01 - 26mm	Centro cerrado	Autocentrado	2,4	15/50	0,245	HA5VXBG0G9A
	02 - 18mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	15/60	0,145	HB6VXBG0G9A
VVI <del>T\\ \ \+\ \ </del> VV	01 - 26mm	Centro ventilado	Autocentrado	2,4	15/50	0,245	HA6VXBG0G9A
	02 -18mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	15/60	0,145	HB7VXBG0G9A
V <u>\\\\ _\ _ </u>  VV	01 - 26mm	Centro presurizado	Autocentrado	2,4	15/50	0,245	HA7VXBG0G9A







### Válvulas ISO 5599-1 ISYS ISO

Válvulas "Heavy duty", para aplicaciones en condiciones ambientales duras. Con pilotaje neumático o electroneumático.

- Tamaños 1, 2 y 3.
- · Cuerpo fuerte y resistente a la corrosión (Heavy duty).
- · Alimentación interna o externa del piloto en la misma válvula.
- · Conectores DIN A, M12, M23.

### Características de funcionamiento

Presión de trabajo: 2 a 10 bar Temp. de trabajo: -15 a 50°C

	Talla 1	Talla 2	Talla 3	
Caudal (Q max)	34,5 NI/s	69,0 NI/s	130,8 NI/s	
Caudal (Q n)	20.8 NI/s	42.0 NI/s	83.7 NI/s	

### Válvula ISO operada por solenoide con solenoide/s CNOMO para 24 VCD

Pedir el enchufe/conector de solenoide por separado. Consultar la página....

Símbolo	Tamaño	Funcionamiento	Retorno	Presión de señal	Cambio	Peso	Ref.de pedido
				mín (bar)	tiempo (ms)	kg.	من من
				a 6 bar	a 6 bar		499
				actua/retorno	actua/retorno		
Válvulas 5/2							
	1 - 43mm	Señal eléctrica	Muelle y Dif.	3,1/2,5	23/35	0,77	H1EWXBBL49C
	2 - 56mm	Señal eléctrica	Muelle y Dif.	3,1/2,1	40/70	1,19	H2EWXBBL49C
	3 - 71mm	Señal eléctrica	Muelle y Dif.	3,8/3,3	70/80	1,47	H3EWXBBL49C
	1 - 43mm	Señal eléctrica	Diferencial	1,7/1,9	25/45	0,77	H11WXBBL49C
	2 - 56mm	Señal eléctrica	Diferencial	2,4/1,7	35/80	1,19	H21WXBBL49C
	3 - 71mm	Señal eléctrica	Diferencial	3,5/2,4	55/85	1,47	H31WXBBL49C
	1 - 43mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	1,7	15	0,94	H12WXBBL49C
4X11111164	2 - 56mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	1,7	20	1,36	H22WXBBL49C
	3 - 71mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	25	1,64	H32WXBBL49C
Válvulas 5/3							
	1 - 43mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	15/60	0,94	H15WXBBL49C
	2 - 56mm	Centro cerrado	Autocentrado	3,5	30/75	1,36	H25WXBBL49C
	3 - 71mm			3,5	23/80	1,64	H35WXBBL49C
	1 - 43mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	15/60	0,94	H16WXBBL49C
	2 - 56mm	Centro ventilado	Autocentrado	3,5	30/75	1,36	H26WXBBL49C
	3 - 71mm			3,5	23/80	1,64	H36WXBBL49C
	1 - 43mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	15/60	0,94	H17WXBBL49C
	2 - 56mm	Centro presurizado	Autocentrado	3,5	30/75	1,36	H27WXBBL49C
V VLT\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	3 - 71mm	•		3,5	23/80	1,64	H37WXBBL49C

### Válvula ISO de pilotaje neumático

Símbolo	Tamaño	Funcionamiento	Retorno	Presión de señal	Cambio	Peso	Ref.de pedido
				mín (bar)	tiempo (ms)	kg.	250
				a 6 bar actua/retorno	a 6 bar actua/retorno		111
Válvulas 5/2							
	1 - 43mm 2 - 56mm 2 - 71mm	Señal aire Señal aire Señal aire	Muelle y Dif. Muelle y Dif. Muelle y Dif.	3,1/2,5 3,1/2,1 3,8/3,3	20/30 35/70 65/75	0,6 1,02 1,3	H1FWX000XXC H2FWX000XXC H3FWX000XXC
	1 - 43mm 2 - 56mm 3 - 71mm	Señal aire Señal aire Señal aire	Diferencial Diferencial Diferencial	1,7/1,9 2,4/1,7 3,5/2,4	20/40 30/80 50/85	0,6 1,02 1,3	H13WX000XXC H23WX000XXC H33WX000XXC
	1 - 43mm 2 - 56mm 3 - 71mm	Señal aire Señal aire Señal aire	Señal aire Señal aire Señal aire	1,7 1,7 2,4	12 16 20	0,6 1,02 1,3	H14WX000XXC H24WX000XXC H34WX000XXC
Válvulas 5/3							
	1 - 43mm 2 - 56mm 3 - 71mm	Señal aire Centro cerrado	Señal aire Autocentrado	2,4 3,5 3,5	15/55 20/70 30/80	0,6 1,12 1,3	H18WX000XXC H28WX000XXC H38WX000XXC
	1 - 43mm 2 - 56mm 3 - 71mm	Señal aire Centro ventilado	Señal aire Autocentrado	2,4 3,5 3,5	15/55 20/70 30/80	0,6 1,02 1,3	H19WX000XXC H29WX000XXC H39WX000XXC
	1 - 43mm 2 - 56mm 3 - 71mm	Señal aire Centro presurizado	Señal aire Autocentrado	2,4 3,5 3,5	15/55 20/70 30/80	0,6 1,02 1,3	H10WX000XXC H20WX000XXC H30WX000XXC



### Válvulas ISO 5599-1 ISYS ISO

Parker

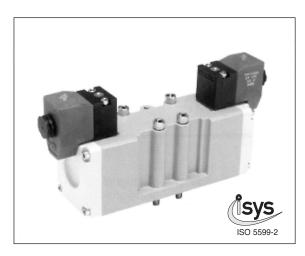
### Válvula ISO operada por solenoide, 24VCD, conexión central M12

Tamaño orientado 14, Testigo & Supresor de transitorios

Símbolo	Tamaño	Funcionamiento	Retorno	Presión de señal mín (bar) a 6 bar actua/retorno	Cambio tiempo (ms) a 6 bar actua/retorno	<b>Peso</b> kg.	Ref.de pedido
Válvulas 5/2							
Toronto Carrier	1 - 43mm	Señal eléctrica	Muelle y Dif.	3,1/2,5	30/40	0,77	H1EWXBG2B9000FC
	2 - 56mm	Señal eléctrica	Muelle y Dif.	3,1/2,1	45/70	1,29	H2EWXBG2B9000FC
	3 - 71mm	Señal eléctrica	Muelle y Dif.	3,8/3,3	75/80	1,57	H3EWXBG2B9000FC
	1 - 43mm	Señal eléctrica	Diferencial	1,7/1,9	30/50	0,77	H11WXBG2B9000FC
471111/4	2 - 56mm	Señal eléctrica	Diferencial	2,4/1,7	40/80	1,29	H21WXBG2B9000FC
	3 - 71mm	Señal eléctrica	Diferencial	3,5/2,4	60/85	1,57	H31WXBG2B9000FC
	1 - 43mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	1,7	20	1,04	H12WXBG2B9000FC
Z371178z	2 - 56mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	1,7	25	1,46	H22WXBG2B9000FC
1,000,000	3 - 71mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	30	1,74	H32WXBG2B9000FC
Válvulas 5/3							
E-date-in-	1 - 43mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	20/65	1,04	H15WXBG2B9000FC
	2 - 56mm	Centro cerrado	Autocentrado	3,5	35/80	1,46	H25WXBG2B9000FC
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	3 - 71mm			3,5	40/85	1,74	H35WXBG2B9000FC
5-20 E-20 E-3	1 - 43mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	20/65	1,04	H16WXBG2B9000FC
W	2 - 56mm	Centro ventilado	Autocentrado	3,5	35/80	1,46	H26WXBG2B9000FC
The state of the s	3 - 71mm			3,5	40/85	1,74	H36WXBG2B9000FC
	1 - 43mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	20/65	1,04	H17WXBG2B9000FC
	2 - 56mm	Centro presurizado	Autocentrado	3,5	35/80	1,46	H27WXBG2B9000FC
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3 - 71mm			3,5	40/85	1,74	H37WXBG2B9000FC







### Válvulas ISO 5599-2 ISYS ISO

Para confeccionar islas de válvulas con cabezales eléctricos multiconexión, con conector múltiple o conexión "field bus"

- Tamaños 1, 2, 3
- · Led y rectificador interno.
- · Múltiple conexión, Sub D25, M23, Terminal block.
- · Comunicación con ISYS NET.

### Características de funcionamiento

Presión de trabajo: 2 a 10 bar Temp. de trabajo: -15 a 50°C

	Talla 1	Talla 2	Talla 3
Caudal (Q max)	35,5 NI/s	69,0 NI/s	130,8 NI/s
Caudal (Q n)	20,8 NI/s	42,0 NI/s	83,7 NI/s

### Válvula ISO operada por solenoide,24 VDC,conexión eléctrica instantánea

Testigo y supresor de transitorios

Símbolo	Tamaño	Funcionamiento	Retorno	Presión de señal mín (bar) a 6 bar actua/retorno	Cambio tiempo (ms) a 6 bar actua/retorno	<b>Peso</b> kg.	Ref.de pedido
Válvulas 5/2							
	1 - 43mm	Señal eléctrica	Muelle y Dif.	3,1/2,5	30/40	0,77	H1EVXBG0B9C
	2 - 56mm	Señal eléctrica	Muelle y Dif.	3,1/2,1	45/70	1,19	H2EVXBG0B9C
	3 - 71mm	Señal eléctrica	Muelle y Dif.	3,8/3,3	75/80	1,47	H3EVXBG0B9C
	1 - 43mm	Señal eléctrica	Diferencial	1,7/1,9	30/50	0,77	H11VXBG0B9C
	2 - 56mm	Señal eléctrica	Diferencial	2,4/17	40/80	1,19	H21VXBG0B9C
	3 - 71mm	Señal eléctrica	Diferencial	3,5/24	60/85	1,47	H31VXBG0B9C
	1 - 43mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	1,7	20	0,94	H12VXBG0B9C
	2 - 56mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	1,7	25	1,36	H22VXBG0B9C
	3 - 71mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	30	1,64	H32VXBG0B9C
Válvulas 5/3							
	1 - 43mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	20/65	0,94	H15VXBG0B9C
	2 - 56mm	Centro cerrado	Autocentrado	3,5	35/80	1,36	H25VXBG0B9C
	3 - 71mm			3,5	40/85	1,64	H35VXBG0B9C
	1 - 43mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	20/65	0,94	H16VXBG0B9C
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	2 - 56mm	Centro ventilado	Autocentrado	3,5	35/80	1,36	H26VXBG0B9C
	3 - 71mm			3,5	40/85	1,64	H36VXBG0B9C
781111111111	1 - 43mm	Señal eléctrica	Señal eléctrica	2,4	20/65	0,94	H17VXBG0B9C
	2 - 56mm	Centro presurizado	Autocentrado	3,5	35/80	1,36	H27VXBG0B9C
	3 - 71mm			3,5	40/85	1,64	H37VXBG0B9C



# Bases ISO 15407-1

### Bases con salidas laterales

Bases asociables para dos válvulas, salidas laterales



Tamaño	Conexiones BSP	Referencia
Base independientes Con salidas laterales		
Talla 02 Talla 01	G1/8 G1/4	PL02-01-70 PL01-02-70

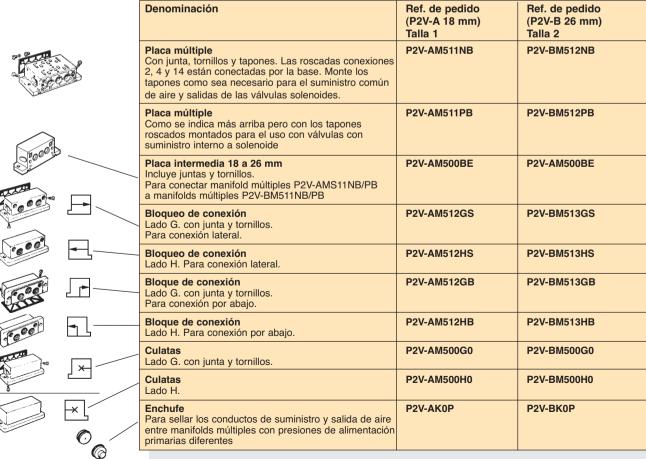


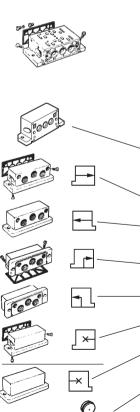
Módulo base	uics	
Talla 02 Talla 01	G1/8 G1/4	PJLP02-201-70* PJLP01-202-70
Base asociable para dos válvulas neumáticas Talla 01		PJL01-202-70
Módulo de conexionado para bases asociables (grupo de 2 piezas, inicial-final) Talla 02 Talla 01	G1/4 G3/8	PEJ02-02-70 PEJ01-03-70
Módulo intermedio de presión Talla 02 Talla 01	G1/8 G1/4	D02P-01-70 D01P-02-70
Juego de obturadores (se intercala entre dos bases asociables biplazas con salidas laterales) Talla 02 Talla 01		D02BD0 D01BD0
Placa de obturación (para anular una posición distribuidor) Talla 02 Talla 01		DX02BLK DX01BLK
Pernos, arandelas y tuercas Talla 02 Talla 01		DX02M2MB DX01M2MB





### Bases asociables





HA &HB 32 Cable de salida

Cable hembra de 25 clavijas 25 clavijas SubD25,3 m

Tamaño 02/01



BASES MÚ	LTIPLES ISO 15407-1		
	Base de conexiones laterales		
	Descripción	Tamaño de entrada	Ref.de pedido
1 2 2 2 2	Base para dos válvulas con terminal Strip (cableado no colectivo) Tamaño 01 -26mm	G1/4	PS551154CP
Imi ele	Base para dos válvulas de solenoides simples con tarjeta de dirección simple Tamaño 02 -18mm	G1/8	PS561152JP
20	Tamaño 01 -26mm	G1/4	PS551154JP
	Base para dos válvulas con tarjeta de dirección doble	04/0	DOEC44 FOMD
	Tamaño 02-18mm Tamaño 01 -26mm	G1/8 G1/4	PS561152MP PS551154MP
	Extensión placa base de dos posiciones de válvula con tarjeta de dirección sim		1 00011041111
	Tamaño 02-18mm	G1/8	PS561152NP
	Tamaño 01 -26mm	G1/4	PS551154NP
	Extensión placa base con dos posiciones de válvula con tarjeta de dirección do Tamaño 02	ble * G1/8	PS561152PP
	Tamaño 01	G1/4	PS551154PP
	* Usar solamente una por	conjunto de manifold para	a llevar 4 solenoide
	Manifold con conexión lateral y en la base	,	
CON.	Base para dos válvulas con terminal Strip	04/4	D05544640D
200	Tamaño 01 -26mm  Bases con dos posiciones de válvula con tarjeta de dirección simple	G1/4	PS551164CP
010	Tamaño 02-18mm	G1/8	PS561162JP
100	Tamaño 01 -26mm	G1/4	PS551164JP
1	Bases con dos posiciones de válvula con tarjeta de dirección doble	0.1/0	DOTOLLOGIAD
	Tamaño 02-18mm Tamaño 01 -26mm	G1/8 G1/4	PS561162MP PS551164MP
	Extensión bases con dos posiciones de válvula con tarjeta de dirección simple	G1/4	F3531104IVIF
	Tamaño -18mm	G1/8	PS561162NP
	Tamaño 01 -6mm	G1/4	PS551164NP
	Extensión bases con dos posiciones de válvula con tarjeta de dirección doble		
	Tamaño 02 Tamaño 01	G1/8 G1/4	PS561162PP PS551164PP
		U1/4	F3331104FF
orași orași	Accesorios		
	Placa de bloqueo Tamaño 02-18mm		PS5634P
100	Tamaño 01 -26mm		PS5534P
-	Juego de juntas manifold a manifold		
	HA &HB Juntas Estándar		PS561AP
	HA &HB Junta 1 3 3 Ricguesdo		PS561BP PS561CP
	HA &HB Junta 1 2 3 Bloqueado		P3301CP
	Juego para cableado colectivo de placas terminales		
· In	Módulos terminales izquierdo y derecho con conexiones de presión y salida, conexión auxiliar y cableado no colectivo (sólo para PS551154CP) Tamaño 02/01		
30		G3/8	PS5631011P
	Mádulas tamalas la muitanda y danacha sen escriber esta constitución de la constitución d		. 50001011F
0	Módulos terminales izquierdo y derecho con conexiones de presión y salida, conexión auxiliar y conexión SubD25		
. 116	Tamaño 02/01	G3/8	PS5620L21P
30	Módulos terminales izquierdo y derecho con conexiones de presión y salida,		
-	conexión auxiliar y conexión Brad Harrison de 19 clavijas	00/0	DOTOGO O
	Tamaño 02/01	G3/8	PS5620L31P
	Módulos terminales izquierdo y derecho con conexiones de presión y salida, conexión auxiliar y conexión M23 de 19 clavijas		
	Tamaño 02/01	G3/8	PS5620L41P
	Módulos terminales izquierdo y derecho con conexiones de presión y salida,		
	conexión auxiliar y Strip terminal de 16 puntos	00/0	DOTOG: TI
	Tamaño 02/01	G3/8	PS5620L51P
	Módulos terminales izquierdo y derecho con conexiones de presión y salida, conexión auxiliar y ISYSNET (incluye driver de salida 32)		
	Tamaño 02/01	G3/8	PS5620L61P
	Accesorios		
	Módulo driver de salida 32 para repuesto		PSSV32A
- STREET	HA &HB 24 Cable de salida		
	Tamaño 02/01	G3/8	PS5624P
Million	HA &HB 32 Cable de salida		

G3/8

PS5632P

P8LMH25M3A





### PLACAS BASES - ISO 5599-1 PARA VÁLVULAS ISOMAX - TALLAS 1, 2 Y 3

### **Bases independientes**

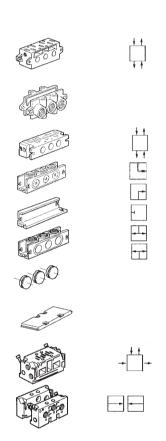






Descripción	Referencia	Peso (Kg)	Conexiones
Con salidas laterales de acuerdo a VDMA Talla 1 Talla 2 Talla 3	P2N-VS512SD P2N-VS513S P2N-VS512SD	0,16 0,28 0,35	G1/4 G3/8 G1/2
Con salidas laterales Talla 1 Talla 2	PL1-1/4-70 PL2-3/8-70	0,16 0,28	G1/4 G3/8
Talla 3	P2N-HS514S3 PL3-1/2-70 P2N-JS516SD	0,57	G1/2 G1/2 G3/4
Con salidas dorsales Talla 1 Talla 2 Talla 3	PD1-1/4-70 PD2-3/8-70 PD3-1/2-70	0,37 0,59 0,90	G1/4 G3/8 G1/2

### Bases asociables



Descripción	Referencia	Peso (Kg)	Conexiones
Con salidas por la parte inferior de acuerdo a VDMA Talla 1 Talla 2 Talla 3	P2N-VM512MB P2N-WM513MB P2N-YM514MB	0,24 0,36 0,70	G1/4 G3/8 G1/2
Placas inicial y final para montaje en batería de acuerdo con VDMA Talla 1 Talla 2 Talla 3	P2N-VM513ES P2N-VM514ES P2N-YM518ES	0,21 0,36 0,68	G3/8 G1/2 G1
Con salidas por la parte inferior de perfil bajo Talla 1	P2N-AM512MB	0,20	G1/4
Placa de conexionado para bases de perfil bajo "con acometidas inferiores"  Talla 1	P2N-AM513GT	0,15	G3/8
Placa final para base de perfil bajo Talla 1	P2N-AM500J	0,06	
Módulo intermedio de presión con acometidas superior e inferior para placas base de "perfil bajo" Talla 1	P2N-AM513BT	0,14	G3/8
Juego de obturadores para placa base de "perfil bajo" Talla 1	P2N-AK0P	0,07	
Placa de cierre Talla 1 Talla 2 Talla 3	P2N-AA5B P2N-BA5B P2N-CA5B		
Placas bases con salidas laterales Talla 1 Talla 2	P2N-EM512MD P2N-EM513MD	0,24 0,36	G1/4 G3/8
Kit de conexionado lateral (inicial y final) para placas con conexiones laterales Talla 1 Talla 2	P2N-EM513ES P2N-FM514ES	0,21 0,29	G3/8 G1/2

# Pilotajes por módulos función POLYLOG

### Características Técnicas

Los distribuidores **ISOMAX tallas 1, 2 y 3** pueden ser pilotados por las funciones elaboradas a partir de los módulos POLYLOG montados sobre placas base LOGISO. Estas bases se montan sobre el mismo plano de apoyo que las electroválvulas (los tornillos se suministran con las bases LOGISO).



### Base LOGISO IN - 38DX70



El orificio 1 del componente lógico (señal de entrada 1) esta conectado al orificio 12 o 14 de la placa base. El orificio 2 (señal 2 de pilotaje al módulo POLYLOG) está conectado internamente a la alimentación de presión del distribuidor.





Parker

Placa base con conexi	ón	lateral
-----------------------	----	---------

	Descripción	Tamaño	Tamaño de entrada	Ref.de pedido
	Placa base con Strip terminal (cableado no colectivo)	1 - 43mm 2 - 56mm 3 - 71mm	G3/8 G1/2 G3/4	PS401156CCP PS411158CCP PS421150CCP
10	Placa base con tarjeta de dirección simple (solenoide simple)	1 -43mm	G3/8	PS401156JCP
	Placa base con tarjeta de dirección doble	1 -43mm	G3/8	PS401156MCP

### **Accesorios**

	Descripción		Ref.de pedido
0	Placa de bloqueo	1 - 43mm G3/8 2 - 56mm G1/2 3 - 71mm G3/4	PS4034CP PS4134CP PS4234CP
000	Taco aislante	1 - 43mm G3/8 2 - 56mm G1/2 3 - 71mm G3/4	PS4032CP PS4132CP PS4232CP
	Juego de juntas manifold a manifold	1 -43mm G3/8	PS4013P

### Bobinas para conectar en válvula

	Descripción		Ref.de pedido
	12 V CD	5599-2 Bobina	PS404145P
1	24 V CD	5599-2 Bobina	PS4041B9P
3	24 V CA	5599-2 Bobina	PS404142P
	120 V CA	5599-2 Bobina	PS404123P
	240 V CA	5599-2 Bobina	PS404157P

### Juego para cableado colectivo de placas terminales

	Descripción	Tamaño de entrada	Ref.de pedido
	Módulos terminales izquierdo y derecho con boca de presión y salida, boca auxiliar y cableado no colectivo		
9.4.	Tamaño 1	G1/2	PS4031011CP
	Tamaño 2	G3/4	PS4131011CP
-	Tamaño 3	G3/4	PS4231011CP
1 1	Módulos terminales izquierdo y derecho con boca de presión y salida, boca auxiliar y conexión SubD25		
0	Tamaño 1	G1/2	PS4020L21CP
	Módulos terminales izquierdo y derecho con boca de presión y salida, boca auxiliar y conexión Brad Harrison de 19 clavijas		
	Tamaño 1	G1/2	PS4020L31CP
	Módulos terminales izquierdo y derecho con boca de presión y salida, boca auxiliar y conexión M23 de 19 clavijas		
	Tamaño 1	G1/2	PS4020L41CP
	Módulos terminales izquierdo y derecho con boca de presión y salida, boca auxiliar y ISYSNET		
	Tamaño 1	G3/8	PS4020L61CP
Accesorios			
	Descripción		Ref.de pedido
(S)	Módulo driver de salida 32 para repuesto		PSSV32A
esmal fi	HA & HB 24 Cable de salida		PS4024P



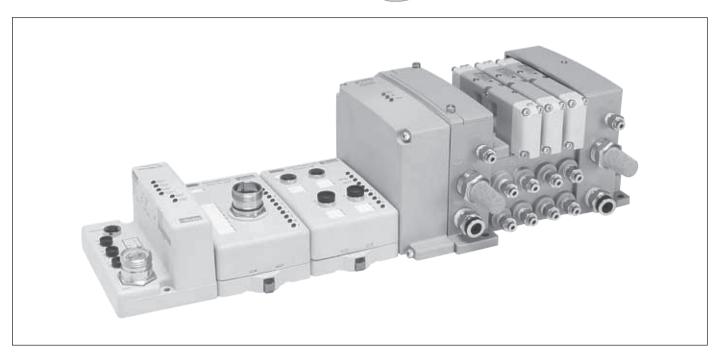
Módulo driver de salida 32 para repuesto	PSSV32A
HA & HB 24 Cable de salida	PS4024P
Cable hembra de 25 clavijas SubD25, 3 m	P8LMH25M3A
Junta piloto H1 H2 H3	PS4007P



Parker

### Sistema de Bus de Campo ISYSNET





### Solución integrada

- Comunicación de bus de campo completa para todas las válvulas ISO.
- Plano I/O extremádamente rápido utiliza conexiones de cambio-de-estado (COS) para optimizar el rendimiento.
- Homologaciones UL, C-UL y CE (como están marcadas.

### Módulos I/O

- Acepta señales de sensores, fotocélulas, limitadores y otros dispositivos de admisión de señales de campo.
- Suministra señales a válvulas solenoide de operación remota y otros dispositivos de salida de operación en campo.
- Seleccione módulos I/O digitales, análogos, de alta potencia.
- Seleccione entre una amplia gama de códigos I/O de color con conectores de 8mm, 12mm o M23.
- Detección incorporada de cableado defectuoso, cortocircuitos, circuito abierto con retroalimentación electrónica.

### Módulos de comunicación

- Fácil reemplazo de módulos con mecanismos fiadores únicos que eliminan la necesidad de tornillos.
- El reemplazo automático de dispositivos permite a OEMs agregar módulos I/O sin realizar cambios en el software de control.
- · Tierra incorporada en los paneles.
- Cerrojos eléctricos y mecánicos impiden al usuario colocar módulos I/O en secuencias equívocas.

### Módulos de comunicación

Un Módulo de Comunicación soporta hasta 63 módulos
 I/O y hasta 264 entradas y 264 salidas.











Parker

# Sistema de Bus de Campo

### Solución Centralizada

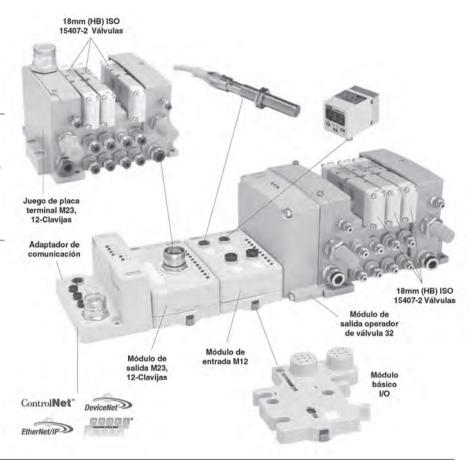
- Comunicación de bus de campo completa para todas las válvulas ISO.
- Homologaciones UL, C-UL y CE (como están marcadas).

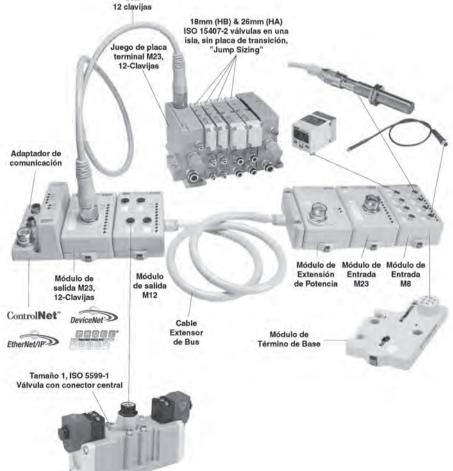
### Configuración I/O

- · Sistema Isysnet Centralizado.
- Los componentes neumáticos y I/O está muy cerca de otro.

Cable M23

· Densidad I/O por módulo.





### Solución Distribuida

- Comunicación de bus de campo completa para todas las válvulas ISO.
- Homologaciones UL, C-UL y CE (como están marcadas).

### Configuración I/O

- · Sistema Isysnet Descentralizado.
- Los componentes neumáticos y I/O no están muy cerca de otro.
- M23, 12 clavijas, extensión de salida a una isla de válvulas isys.
- Grupos separados de entrada y salida con cable de extensión de bus.
- Potencia de entrada y salida separada con módulo de extensión de potencia.
- Densidad I/O por módulo = 8.



### Parker

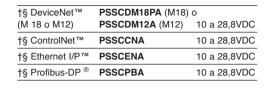
### Módulos de comunicación

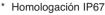


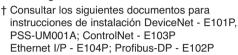


**PSSCENA** 

**PSSCCNA** 







§ Requiere un PSST8M23A o PSSV32A en todas las instalaciones de manifold. PSSV32A se incluye de fábrica en todas las instalaciones de manifold y Juegos de Placa Terminal isysnet.

Los archivos EDS y GSD se encuentran en www.parker.com/pneu/isysnet

### Módulos de operación de Válvulas



PSSV32A

32 módulo de punto – HB, H1, H2, H3	PSSV32A*†
24 cable de salida – HB, HA	PS5624P†
25 - 32 cable de salida – HB, HA	PS5632P†
24 cable de salida – H1, H2, H3	PS4024P†

Para las instrucciones de instalación consultar el documento E100P. Consultar www.parker.com/pneu/isysnet

† Los montajes Isysnet Ass-A-Folds y los juegos de placa terminal incluyen un módulo de operación de válvula (PSSV32A) y cable. El manifold HB / HA 24 de salida requiere un

PS5624P

El manifold HB / HA 24 de salida requiere un PS5624P + PS5632P.

Los manifolds H1, H2, H3 requieren un PS4024P, con admisión de 21 salidas.

Se incluyen en los juegos: PS5620L61P PS4020L61CP

### Módulos I/O



PSST8M12A



PSST8M23A



PSSNACM12A



PSSTACM12A



PSSN8M8A

† 8 entradas digitales M12 e 4 conexiones M12 para sensores PNP	n PSSN8M12A	10 a 28,8VDC
† 8 entradas digitales M12 e 4 conexiones M12 para sensores PNP	n PSSP8M12A	10 a 28,8VDC
† 8 entradas digitales M8 para sensores PNP	PSSN8M8A	10 a 28,8VDC
† 8 entradas digitales M8 para sensores NPN	PSSP8M8A	10 a 28,8VDC
+ 8 salidas digitales M12 (fuente PNP)	PSST8M12A	10 a 28,8VDC
+ 8 salidas digitales M8 (fuente PNP)	PSST8M8A	10 a 28,8VDC
§ 4 salidas digitales, Relé de alta potencia M12 (fuente PNP) (2 Amp)	PSSTR4M12A	24VDC
+# 8 salidas digitales M23 (fuente PNP)	PSST8M23A	10 a 28,8VDC
† 2 entradas analógicas Voltaje (M12)	PSSNAVM12A	10 a 10V ± 10V
† 2 entradas analógicas Corriente (M12)	PSSNACM12A	4 a 20mA o 0 a 20mA
** 2 salidas analógicas Voltaje (M12)	PSSTAVM12A	10 a 10V ± 10V

Corriente (M12) \* Homologación IP67

2 salidas analógicas

Consultar los siguientes documentos para instrucciones de instalación.

PSSTACM12A

- † E106P
- § E109P
- \*\* E111P + E107P
- \*\* E111P
- # Se puede usar con PSSTERM. Consultar www.parker.com/pneu/isysnet

### Módulos de operación de Válvulas



PSSTERM

Módulo Terminal **PSSTERM** 

Se usa como el último Módulo Terminal para un montaje isysnet aislado

Un PSST8M23A debe ser colocado en el montaie isvsnet.

### Módulos de Extensión de Potencia



PSSE24A

Módulo de Potencia de Campo 24 VCD PSSSE24A 24VDC

Cada 12 módulos del montaie isvsnet se debe montar un módulo de extensión de potencia. Para instrucciones de configuración consultar.

Reference Document E105P y PSS-SG001 en www.parker.com/pneu/isysnet.

### Cable Extensor de Bus



4 a 20mA o

0 a 20mA

3	metro	ae	cabi
	D		
•	Reau	ıere	e un

1 metro de cable\* PSSEXT1 24VDC PSSEXT3 24VDC

Módulo de Extensión de Potencia PSSSE24.

Homologación IP67

Consultar los siguientes documentos para instrucciones de instalación E117P.

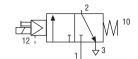
Consultar www.parker.com/pneu/isysnet.

# **VÁLVULAS PARA VACÍO**

### **SERIE EV - G1/8 ÷ G2**



Válvulas 3/2 para vacío, con pilotaje electroneumático independiente. serie EV - G1/4, G3/8, G3/4, G1, G1<sup>1/2</sup>, G2.



- 1 Vacío
- 2 Utilización
- 3 Escape

Nota.- Para la versión N.A, disponer las conexiones como se indica: 1 - Escape / 2 - Utiliación / 3 - Vacío (Bomba)

### Características técnicas

Vacío máx	,	755 m Hg					
Presión de pilotaje		3 ÷ 10 bar					
		3 ÷ 10 bar					
Temperatu	ıra de trabajo	- 20 ÷ + 40 °C					
Madia	Trabajo	VACIO					
Medio	Pilotaje	AIRE COMPRIMIDO					
Canaviana	Trabajo	G1/8, G1/4, G3/8, G1/2, G3/4, G1, G1 <sup>1/2</sup> , G2					
Coriexione	es Trabajo Pilotaje	G1/8					
Bobina		G1/8-W3A - G1/4÷G3/8: USB - G1/2÷G2: WE2A					

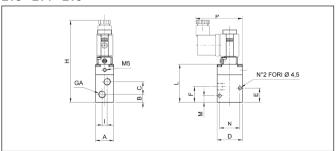
Código de tensión	01200	02400	02450	11050	22050
Voltaje	12V	24V	24V	110V	220V
voitaje	C.C.	C.C.	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz

MATERIALES	
Cuerpo	Aluminio
Resorte	Acero inoxidable
Membrana y obturador	Poliuretano
Tapones inferiores	Aluminio anodizado
Obturador	Latón
Casquillo guía de vástago	Latón
Vástago	Acero inoxidabl

		Mar	ndo	Tiempo de res	spuesta (ms)	Caudal máx.	conexiones	Peso	
Símbolo	Función	Accionamiento	Retorno	Accionamiento	Retorno	Bomba (m <sup>3</sup> /h)	de trabajo	(g)	Referencia
12 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3/2 N.C3/2 N.A.*			15	25	1,5	G 1/8	163	EV8/*
2 M 10	3/2 N.C3/2 N.A.*			18	28	4	G 1/4	462	EV4/*
12 3 1 1 10	3/2 N.C3/2 N.A.*			18	28	10	G 3/8	451	EV3/*
2 M 10	3/2 N.C3/2 N.A.*	Electroneumático	Muelle	20	40	20	G 1/2	780	EV2/*
2, M <sup>10</sup>	3/2 N.C3/2 N.A.*	independiente	mecánico	20	40	20	G 3/4	750	EV6/*
2 M 10	3/2 N.C3/2 N.A.*			20	45	90	G 1	1212	EV1/*
2, M10	3/2 N.C3/2 N.A.*			60	40	180	G 1 <sup>1/2</sup>	3300	EV12/*
2 M10	3/2 N.C3/2 N.A.*			80	50	250	G 2	9800	EV16/*

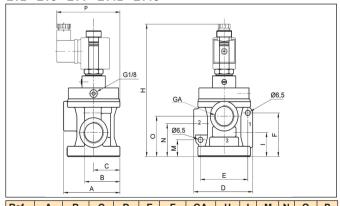
<sup>\*</sup> Indicar el código de tensión de la electroválvula (ver tabla).

### EV8 - EV4 - EV3



Ref.	Α	В	С	D	Е	F	GA	Н	1	L	М	N	Р
EV8	25	11	17,5	35	19,7	21,7	G 1/8	112,7	7	52,7	9,2	28	65
EV4	32	24	23,5	59	36	36	G 1/4	136	-	74,5	24,5	40	89
EV3	32	24	23,5	59	36	36	G 3/8	136	-	74,5	24,5	40	89

### EV2 - EV6 - EV1 - EV12 - EV16



Ref.	Α	В	С	D	E	F	GA	H	1	M	N	0	P
EV2	75	47	35	78,5	63	54,5	G 1/2	152	30	21	41	50,5	85,5
EV6	75	47	35	78,5	63	54,5	G 3/4	152	30	21	41	50,5	85,5
EV1	94	55	45	101	78	62,5	G 1	168	38	25,5	51	64	95
EV12	138	84	59	158	113	113	G 1 <sup>1/2</sup>	240	68	34	68	96	-
EV16	183,5	113,5	78,5	210	150	152	G 2	310	92	48	92	129	-

La válvula se suministra completo con conector.

\*\* Versión con pilotage neumático, disponible bajo pedido. Rogamos nos consulten.

# **VÁLVULAS AUXILIARES**



### Reguladores de caudal de línea de precisión

### Generalidades

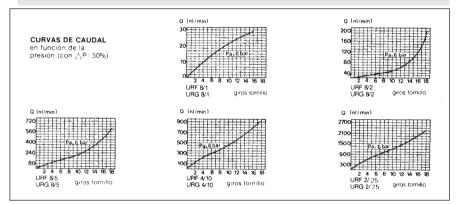
Los reguladores URG-URF son reguladores de precisión de montaje en línea. La serie URF permite la regulación en ambos sentidos mientras que la serie URG es unidireccional. Se ofrecen con conexiones G1/8, G1/4 y G1/2.

### Características especiales

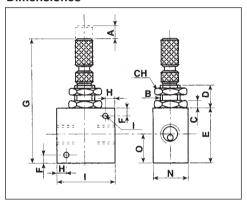
- Amplia gama de modelos, en el tamaño G1/8 se ofrecen con KV: 1, 2 y 5; en G1/4-KV=25.
- Gran precisión de regulación. Diversas posibilidades de montaje. Fácil sustitución del grupo de regulación. Elevada relación caudal dimensiones.

### Características técnicas

Conexiones	1/8"	1/4"	1/2"					
Presión de ejercicio	0 a 12 bar							
Temperatura		-20 °C a +90 °C						
Construcción	De aguja							
Montaje	En línea mediante orificios pas	santes sobre panel con la corre	spondiente contratuerci					
Fluido en presión	Aire filtrado y lubrificado							

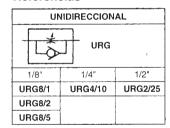


### **Dimensiones**



Conexión	Α	В	С	CH	D	Ε	F	G	Н	1	L	N	0
1/8"	6	M12X0,75	4	14	12,5	31	4,5	65	5,5	4,3	34	16	15,5
1/4"	8,5	M15x0,75	5,5	17	17	40	6,5	84,5	6	5,25	42	20	20
1/2"	13	M25x1,5	7	30	22	65	8,5	127	12,5	6,25	69	35	32,5

### Referencias

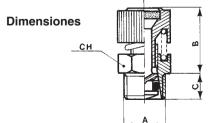


BIDIRE	BIDIRECCIONAL								
#	URF URF								
1/8"	1/4"	1/2"							
URF8/1	URF4/10	URF 2/25							
URF8/2									
URF8/5									



### Reguladores de caudal de línea de extremidad

Estos reguladores están estudiados para obtener la mejor regulación del flujo de descarga. Lleva incorporado un silenciador de bronce sintetizado. La regulación del flujo se consigue dentro del propio regulador, ello permite el uso de estos reguladores sobre cualquier conexión roscada. Un resorte interno mantiene estable la posición del regulador en presencia de vibraciones.



Α	В	C	D
1/8"	15,5	6	12
1/4"	17,5	8	16
3/8"	20	9	20
1/2"	22,5	10,5	26



Conexión	G1/8	G1/4	G3/8	G1/2
Referencia	URS8/3	URS4/5	URS3/7	URS2/9

# **VÁLVULAS AUXILIARES**

-Parker

SERIE PTF4/8PB	Regulador de caud oculto y conexión	lal compacto con tornillo instantánea	Para montaje directo en la conexión del cilindro
Símbolo	Roscados para conexión a cilindro	Conexión instantánea Ø. mm	Ref. de pedido
Con conexión instantánea	M5	4	PTF8PB4M5
y tuerca de bloqueo	G1/8	4	PTF4PB4-1/8
		6	PTF4PB6-1/8
	G1/4	6	PTF4PB6-1/4
		8	PTF4PB8-1/4
<b>⊘</b>	G3/8	8	PTF4PB8-3/8
		10	PTF4PB10-3/8
	G1/2	12	PTF4PB12-1/2

### SERIE PTF4

### Regulador de caudal compacto y conexiones roscadas

Símbolo	Conex	iones	Para montaje directo en la conexión del cilindro
	В	B1	Ref. de pedido
0 B	G1/8	G1/8	PTF4-1/8
V	G1/4	G1/4	PTF4-1/4
\$ \int_{\bullet}	G3/8	G3/8	PTF4-3/8
B1 G1	G1/2	G1/2	PTF4-1/2
G1			

### **SERIE PWB-A**

### Válvulas de bloqueo 2/2 "banjo"

De conexión instantánea	Conexiones para orificio de pilotaje	Rosca para conex. a cilindro	Conexión para tubo Ø, mm.	Caudal máx. entrada a 6 bar, NI/mn.	Peso Kg.	Referencia
	Instantánea, Ø 4 mm.	G1/8	6	500	0,15	PWB-A1468
		G1/4	6	650	0,15	PWB-A1469
			8	650	0,15	PWB-A1489
		G3/8	8	1300	0,18	PWB-A1483
<b>—</b> Parker			10	1300	0,18	PWB-A1493
Parker		G1/2	12	2300	0,24	PWB-A1412
De conexión roscada	Instantánea, Ø 4 mm.	G1/8	G1/4	500	0,18	PWB-A1898
		G1/4	G1/4	650	0,18	PWB-A1899
	M5*	G3/8	G3/8	1300	0,19	PWB-A1833
		G1/2"	G1/2	2300	0,24	PWB-A1822

<sup>\*</sup> A disposición con conexión instantánea de Ø4 mm, agregar "4" a la referencia de pedido, p.ej. PWB-A18334

### **SERIE PWR**

### Válvulas de bloqueo + regulador de caudal

De conexión instantánea regulación por anillo anular, bloqueo por tuerca	Tamaño de rosca para orificio cil.	Conexión orificio de pilotaje Ø, mm.	Conexión instantánea Ø, mm.	Caudal máx. entrada a 6 bar, NI/mn.	Peso Kg.	Referencia	
	G1/8	4	4	330	0,13	PWR-HB1448	
	41/6	4	6	410	0,13	PWR-HB1468	
	G1/4	4	6	420	0,13	PWR-HB1469	
	4174	4	8	420	0,18	PWR-HB1489	
•	G3/8	G3/8	4	8	1150	0,18	PWR-HB1483
Parker		4	10	1150	0,18	PWR-HB1493	
- arker	G1/2	4	10	1400	0,20	PWR-HB1492	





### Características constructivas

Vástago	
de mando	Aleación de aluminio anodizado
Cuerpo	Aleación de aluminio anodizado
Muelle	Acero inox.
Tapón	
de fondo	Latón niquelado
Juntas	Goma NBR
Plato -	
obturador	Latón

### Válvula de bloqueo

La válvula de bloqueo serie WB, válvula monoestable 2/2, está disponible en las versiones unidireccional o bidireccional con conexiones G1/8", G1/4, G1/2, tienen la función de impedir una accidental despresurización de la cámara de un cilindro en ausencia del aire de pilotaje. Para el correcto funcionamiento de esta válvula de blocaje es aconsejable montarla directamente sobre el cilindro.

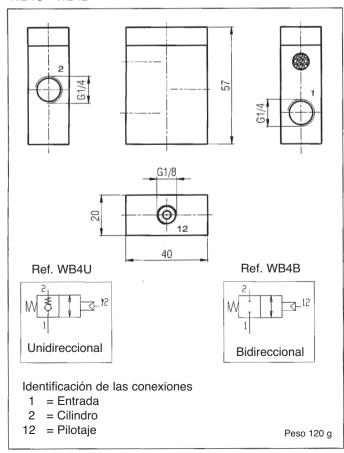
\* El tamaño G1/8 estará disponible a mediados del 2003

### Características técnicas

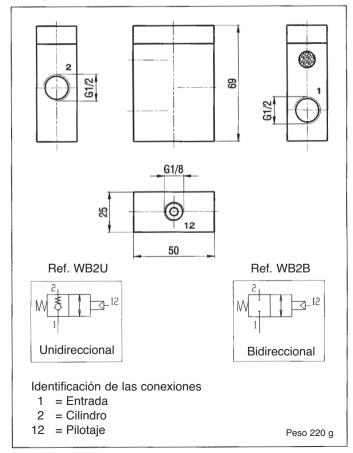
Presión de trabajo	0÷10 bar
Presión mínima de pilotaje (a 10 bar)	G1/4 = 4 bar G1/2 = 5 bar
Temperatura de trabajo	0÷+70°C (con aire seco -10°)
Fluido	Aire comprimido, filtrado, lubrificado ininterrumpidamente o no lubrificado
Vida	25 mill. de maniobras a 6 bar (en condiciones de empleo óptimo)
Conexiones de trabajo	G1/8" (*), G1/4", G1/2"
Conexiones de pilotaje	G1/8"
Diámetro nominal	G1/4"= 7 mm. y G1/2= 12 mm.
Caudal a 6 bar	G1/4 = 700 NI/min.
(Con $\Delta p = 1$ bar	G1/2 = 1900 NI/min.

### Referencias y dimensiones

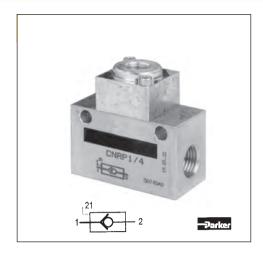
WB4U - WB4B



### WB2U - WB2B



# **VÁLVULAS AUXILIARES**



### Válvulas antirretorno pilotado

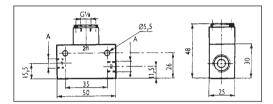
### Características técnicas

Conexiones	: G 1/8	G 1/4			
Montaje	: En línea mediante orificios pasa	ntes			
Temperatura de utilización	: -20 °C a +70 °C				
Temperatura de stockage	: -40 °C a + 80 °C				
Materiales	: Aleación de aluminio, latón, acero inox., termoplástico, polyuretano				
Presión de utilización	: 0,2 a 10 bar				
Presión de pilotaje (CNRP)	: 2,5 a 6,6 bar				
Diámetro de paso	: 4,5 mm.	6 mm.			
KV	: 5,5	11			
Fluído admisible	: Aire industrial filtrado $40\mu$ lubrificado o no				

### Referencias



Conex. A	G 1/8	G 1/4	L
Referencia	CNRP 1/8	CNRP 1/4	



# **SERIE PWA**



### Válvulas antirretorno con racores instantáneos incorporados

### Características técnicas

Símbolo	Conexión instantánea Ø, mm	Caudal a 6 bar, NI/s	Ref. de pedido				
<b>——</b>	4 6 8	3,33 11,00 26,67	PWA-L1444 PWA-L1466 PWA-L1488				

# **SERIE U** WAIRCOM

### Válvulas unidireccionales

### Características técnicas

Conexiones	1/4"	1/2"	1		
Presión mínima	0,7 bar	0,2 bar			
Presión máxima					
Temperatura	-20°C a +90°C				
Montaje	En línea				
Fluído en presión	Aire filtrado y lubrificado				
KV	12,9	49,4	175,9		

Referencias	6	<b>-</b> \$-		
Conex.	G1/8	G1/4	G1/2	G1
Referencia	U8	U4	U2	U1

### **Dimensiones**



Referencia	Conex.	Q	СН
U8	1/8"	34	13
U4	1/4"	48	19
U2	1/2"	66	27
U1	1"	110	50

### **SERIE DS**



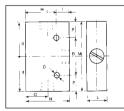


### Válvulas selectoras

### Características técnicas

Conexiones	1/8"	1/2"			
Presión mínima	0,2 bar	0,4 bar	0,2 bar		
Presión máxima					
Temperatura	-20°C a +90°C				
Montaje	En línea mediante orificios pasantes				
Fluído en presión	Aire filtrado y lubrificado				
KV	15,6	29,8	58,4		

### **Dimensiones**



М N 0

48 12 30 100 60 26 26

40 17,5 16,5

<b>広</b>	

R	۵f	۵r	۵n	ci	20

Conex.	G1/8	G1/4	G3/8	G1/2
Referencia	DS8	DS4	DS3	DS2

Referencia

DS8

DS4

DS3

DS2

Conex.

1/8"

1/4'

3/8"

1/2"

Q

5,2

6,4

6,4

Н

32 8 20 60

40 10 25 80 50

6 16 46 31 13 12

# **VÁLVULAS AUXILIARES**

# SERIE P4Q Darker

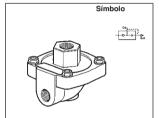
### Válvulas de descarga rápida

- · Aumenta la velocidad del émbolo, diafragma de alta sensibilidad.
- Se puede usar como selector de circuito diferencial.
- · Opcional para alta temperatura. Bajo pedido.

### Características técnicas

Presión de trabajo	: 0,2 a 10 bar
Temperatura de trabajo (estandard)	: -10°C a +80°C
Temperatura de trabajo (alta temperatura)	: -10°C a +180°C
Material del cuerpo	: Aluminio
Material del diafragma (estandar)	: Nitrilo
Material del diafragma (alta temperatura)	: Vitón

### Referencias



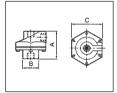
### Versión estandar

Conex.	Cv	Peso kg.	Referencia
G1/4	2,3	0,20	P4Q-BA12
G3/8	3,6	0,18	P4Q-BA13
G1/2	6,6	0,50	P4Q-CA14
G3/4	7,3	0,44	P4Q-CA16

### Versión alta temperatura

Total and tomporation								
Conex.	Cv	Peso kg.	Referencia					
G1/4	2,3	0,20	P4Q-BV12					
G3/8	3,6	0,18	P4Q-BV13					
G1/2	6,6	0,50	P4Q-CV14					
G3/4	7,3	0,44	P4Q-CV16					

### **Dimensiones**



Referencia	Conex.	Α	В	С
P4Q-B*12	G1/4	52	25	62
P4Q-B*13	G3/8	52	25	62
P4Q-B*14	G1/2	73	38	86
P4Q-B*16	G3/4	73	38	86

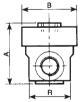
### **SERIE D3**

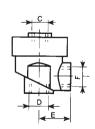


### Válvulas de descarga rápida

### Características técnicas

Conexiones	1/8"	1/4"	1/2"	3/4"		
Presiones de trabajo	12 bar					
Temperatura	-20°C a +90°C					
Montaje	En líneas					
Fluido en presión	Aire filtrado y lubrificado					
KV	8,2 24 24,5 60					





### Dimensiones

Referencia	Α	В	С	R	D	Е	F
D3/4	38	35	1/8"	27	1/4"	19,5	1/4"
D3/4B	43	35	1/4"	27	1/4"	19,5	1/4"
D3/2	54	50	1/4"	41	1/2"	27,5	1/2"
D3/2B	58	50	1/2"	41	1/2"	27,5	1/2"
D3/15	82	82	3/4"	70	3/4"	44	3/4"

### Referencias



Conex.	G1/8-1/4-1/4	G1/4-1/4-1/4	G1/4-G1/2-G1/2	G1/2-1/2-1/2	G3/4-3/4-3/4
Referencia	D3/4	D3/4B	D3/2	D3/2B	D3/15

# SILENCIADORES DE ESCAPE



### Silenciadores dinámicos

Estos silenciadores, en resina acetálica moldeada, de forma compacta, realiza una excelente amortiguación del ruido que se produce en los escapes de aire comprimido y asegura una reducida disminución del caudal.

La amortiguación del ruido es simultánea a una acción filtrante del aire de salida.

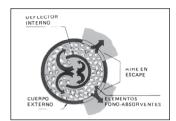
Una pantalla deflectora situada en el interior del cuerpo impone al aire de entrada (fig. 1) un recorrido forzado llevándole a una primera expanción.

A continuación la masa de aire se canaliza entre los espacios libres de las numerosas partículas móviles de material inerte, perdiendo velocidad y escapando a través de los orificios situados en el cuerpo externo.

La expansión controlada del aire en escape, es la que produce la importante amortiguación del ruido.

Además, la salida del aire que se realiza a través de los citados orificios, situados en una área limitada, puede orientarse de modo que no cause molestias al operario.

Gracias a la motividad de las partículas en él contenidas, no hay riesgo de obturaciones debidas a las impurezas o partículas de aceite presentes en el aire de escape, garantizando así la estabilidad del caudal.



### **Dimensiones**



Referencia	Conex.			_
BSP	В	Α	С	D
ES8/N	1/8"	15,5	6	26,5
ES4/N	1/4"	19,5	8	35,0
ES3/N	3/8"	24,5	11	47,0
ES2/N	1/2"	24,5	11	47,0
ES15/N	3/4"	48,0	18	97,0
ES1/N	1"	48,0	18	97,0

### Referencias



Conex.	Ref.
G1/8	ES8/N
G1/4	ES4/N
G3/8	ES3/N
G1/2	ES2/N
G3/4	ES15/N
G1	ES1/N

### SERIE 48

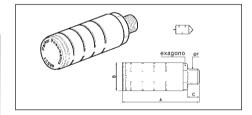


### Silenciadores con carcasa metálica

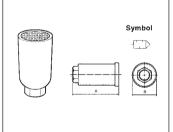
- Cuerpo de aluminio
- Excelente reducción del nivel de ruido
- Temperatura de trabajo: -10 a +74°C
- · Presión de trabajo: hasta 17 bar

### **Dimensiones**

Conex.	Α	Ø B	С	AF E	Peso g.	Referencia
G1/8	52	16	8	12	0,010	48021000
G1/4	53	22,5	10	17	0,018	48041000
G3/8	78	32	12,7	24	0,042	48061000
G1/2	78	32	14	24	0,042	48081000
G3/4	12	39	16	33	0,082	48121000
G1	120	39	20	33	0,082	48161000



### **SERIE P6M-MA**



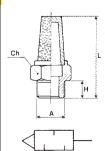
### Silenciadores para trabajos pesados

Conexiones hembra		Ø	Peso	Referencia
	Α	В	g.	
G3/8	83	37	0,124	P6M-MA13
G1/2	105	51	0,362	P6M-MA14
G3/4	143	73	0,670	P6M-MA16
G1	143	73	0,666	P6M-MA18

### **SERIE SB**



### Silenciadores de bronce sinterizado



M5 1/8	<b>H</b> 4 6	17 29	8 13
1/8		29	
			13
1 / /			
1/4	7	32	16
3/8	8	40	19
1/2	9	45	24
3/4	9	56	30
1	11	66	36
	1/2	1/2 9 3/4 9	3/8 8 40 1/2 9 45 3/4 9 56

### **SERIE SI**



### Silenciadores de hilo inoxidable





Ref.	Dimensiones				
	Α	F	Н	СН	
SI M5	M5	4	8	8	
SI 1/8	1/8	6	15	13	
SI 1/4	1/4	7	18	16	
SI 3/8	3/8	8	20	19	
SI 1/2	1/2	10	22	24	

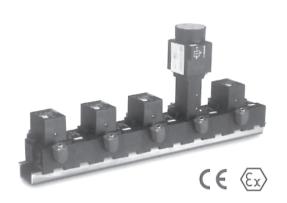
Parker

# Procesamiento lógico

Válvulas miniatura de alta velocidad solas, apilables o en módulos combinados, con funciones lógicas estándar incorporadas.

La gama incluye también temporizadores y módulos de impulso.

- · Gama completa
- · Módulos aislados, apilables o asociables
- · Tiempos de respuesta extremadamente cortos
- · Sistema flexible de alto mantenimiento
- · Raíl de montaje DIN



### Información de funcionamiento

Presión de trabajo 3 a 8 bares
Temperatura de trabajo -15 hasta 60°C

Caudal (Qmáx) 180 l/min (PRD = 60 l/min) Aprobación ATEX: CE Ex II 2 GD c 85°C

Para productos específicos ATEX contacte con nuestra Oficina de Ventas

Consultar el CD para las especificaciones técnicas

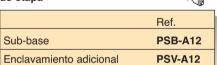
### Secuenciador lógico

# Memoria del módulo de etapa



	Ref.
Sin sub-base Salida neumática	PSM-A10
Indicación visual de la salida neumática y mando manual	PSM-A12
Con sub-base Sin mando manual	PSM-B12

# Base de módulo de etapa



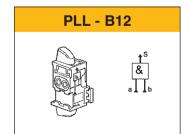
Juego módulos de cabezal y cola y de módulos de derivación



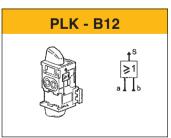
	•
	Ref.
Juego de cabezal y cola	PSE-A12
Derivación estándar	PSD-A12
Derivación remota	PSD-B12

### Elementos lógicos asociables

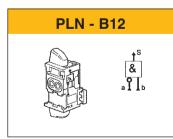
De conexiones instantáneas orientables Ø 4 mm. Con testigo de presión.



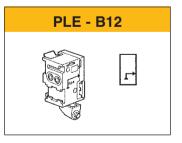
**Célula "Y"**Con chavetas de asociación integradas y selector de esquemas



Célula "O"
Con chavetas de asociación integradas y selector de esquemas

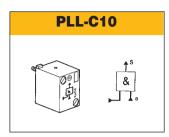


**Célula "NO-inhibición"**Con chavetas de asociación integradas y selector de esquemas

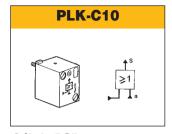


Módulo de entrada
Con chavetas de asociación
integrada, chip de fijación para
perfil DIN y plaqueta final para
cierre del bloque constituido

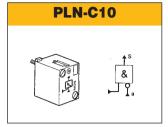
### Elementos lógicos para montaje sobre placa base PZU\*



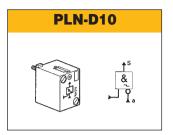
**Célula "Y"**Con indicación visual de la señal de salida "s".



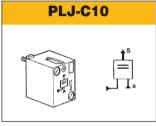
**Célula "O"**Con indicación visual de la señal de salida "s".



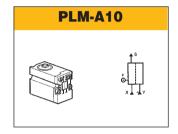
Célula "NO estándar"
Con indicación visual de las señales neumáticas "a" y salida "s".



Célula "NO umbral"
Con indicación visual de las señales neumáticas "a" y salida "s".



Célula "SI"
Con indicación visual de las señales neumáticas "a" y de la salida "s"



Función MEMORIA

Con prioridad de la señal reset y con indicación visual de la salida s, con mando manual.

### Base para elementos y relés lógicos

Estas bases pueden utilizarse unitariamente o en asociación entre si.

3 orificios y 4 orificios

	Ref. de pedido
Módulo de entrada	PZU-E12
Base común de 3 orificios	PZU-A12
Base cascada de 3 orificios	PZU-C12
Base de 4 orificios	PZU-B12*

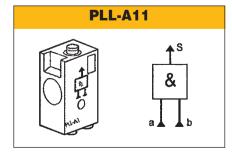
<sup>\*</sup> Para combinar con relés de memoria Conexión instantánea para tubo de Ø: 4 mm.

### Referencias de las células lógicas con su base PZU

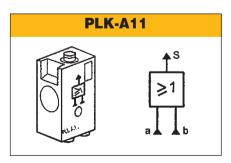


Referencia	Función	Compuesto por
PLL-C12	Υ	PLL-C10 + PZU-A12
PLK-C12	0	PLK-C10 + PZU-A12
PLN-C12	No estándar	PLN-C10 + PZU-A12
PLN-D12	No umbral	PLN-D10 + PZU-A12
PLJ-C12	SI	PLJ-C10 + PZU-A12
PLM-A12	MEMORIA	PLM-C10 + PZU-B12

### Elementos lógicos para montaje en línea



**Célula "Y"**De conexiones instantáneas laterales Ø 4 mm.



**Célula "O"**De conexiones instantáneas laterales Ø 4 mm.



Conjunto tornillo + clip
Permite el montaje de las células lógicas y el perfil S2



# PRT PRT-A10

### **Temporizador PRT**

### Para montar sobre base asociable "de entrada común" o "en cascada"

Símbolo gráfico	Función	Dominio de tiempo	Referencia
_ <b>_</b> f <sup>S</sup>	5 "	0,1 a 3 s	PRT-E10
i <sub>1</sub> 6	De salida	0,1 a 30 s	PRT-A10
T.	positiva	10 a 180 s	PRT-B10
<b>t</b> S		0,1 a 3 s	PRT-F10
<b>€</b> ti o	De salida	0,1 a 30 s	PRT-C10
Ya	negativa	10 a 180 s	PRT-D10
Tapa de precinto			LA9-D901

### LPS<sub>10</sub>



Referencias (LPS10/3 LPS10/2



Cable con enchufe

Referencia

### Manocontacto (Contacto eléctrico a presión)

### Características técnicas

	LPS 10/3	LPS 10/2	
Presión nominal de contacto	0,7 a 8 bar	0,2 a 2 bar	
Fluido admisible	Aire filtrado 50µ		
Tiempo de respuesta	3 ms		
Características eléctricas	5A -230 V		
Temperatura de utilización	-10°C +60°C		

### Conexiones eléctricas

Contacto 1: común	
Contacto 2: normalmente cerrada	
Contacto 3: normalmente abierto	

### Utilización

En un sistema neumático, para poner en marcha un motor eléctrico, una alarma sonora o efectuar una visualización luminosa:

- en un sistema asociable POLYLOG
- de forma clásica, en componentes independientes

### LPSV<sub>10</sub>



Referencias LPSV10



### Vacuostato (Contacto neumático eléctrico, para vacío)

### Características técnicas

Características eléctricas	5A a 220V corriente alterna
Vida eléctrica	Dependiente de la carga
Regulación	Simple, con tornillo ranurado a prueba de vibración
Señal para operar	Por encima de 180 mm Hg.

### Conexiones eléctricas

Contacto 1: común
Contacto 2: normalmente cerrada
Contacto 3: normalmente abierto

Los elementos se suministran con clavijas para su conexionado. También se incluyen las juntas tóricas y los tornillos anclaje.

Opcionalmente puede suministrarse aparte un conector especial moldeado. Ref. **LLEAD10** 

NOTA: En este conector no debe sobrepasarse de 3A. los colores de las salidas para este conector: contacto 1 - Rojo; Contacto 2 - Blanco; Contacto 3 - Negro

### PRD-A10



Función



### **Amplificador sensible**

### Características técnicas

### Referencias PRD-A10



Presión de utilización (p)	3 a 8 bar
Presión de entrada (a) Presión auxiliar (px)	0,5 a 2 mbars (supresión máxima admisible = 200 mbar) 100 a 200 mbar
Consumo	a 100 mbar con a = 0 : 3 l/mn ANR
Frecuencia máxima de funcionamiento	10 Hz
Mando manual	Sí

PRD-A12 - Módulo completo montado sobre placa base asociable PZU - B12

### Bases independientes para montaje sobre pletina o sobre chasis

### Base para célula



Tres orificios de G1/8 para conectar a los orificios 1, 2 y 3 de las células

Referencia: LBSPUB10

### Base para temporizador



Tiene orificio 2 taponado. El orificio 1 se prolonga internamente para poder suministrar aire a las entradas 1 y 2 del temporizador. La base puede usarse con temporizador n.a. o n.c. Cuando se emplea con un temporizador n.a., se obtiene un elemento del impulsos

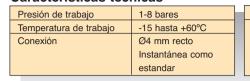
Referencia: LBSPSB10

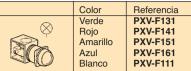
### **COMPLEMENTOS POLYLOG**

# **SERIE PXV** ( € ⟨Ex⟩

### Indicadores visuales Ø 22 mm.

### Características técnicas





**-**Parker

Referencias ATEX, añadir sufijo -EX. Ejemplo: PXV-F131-EX

### PCT-A11, PCT-B11

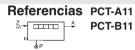


### Totalizador neumático

### Características técnicas

	PCT-A	PCT-B
Presión de utilización	3 a 6 bars	3 a 6 bars
Fluido admisible	aire o gas neutro filtrado 50 μm	n, preferentemente no lubrificado
Temperatura de funcionamiento	0° C a + 60° C	0° C a + 60° C
Temperatura de almacenamiento	- 40° C a + 70° C	- 40° C a + 70° C
Resistencia mecánica (nº de maniobras) en aire seco a 6 bar y a 20° C - frecuencia 1 Hz	10 millones	10 millones
a zo e meddenola i riz	To Timerico	10 1111101100

Este contador totaliza los impulsos que recibe visualizándolos. La puesta a cero se realiza o bien manualmente o por un impulso neumático



### PCP-A11 **PCP-S11**



PCP-A11 PCP-S11

Referencia PCP-A11



PCP-S11



### Preselector neumático

### Características técnicas

180 ms.
20 impulsos/s.
4 mm.
Z = Entrada del impulso a contar Y = Entrada del impulso de rearme A = Señal de salida P = Pres. de aliment. de 3 a 6 bar
2 tornillos M4, cabeza avellanada
0,160 Kg.
3 x 4 mm.
5

### **Función**

### PCP-A11

Suministra una señal A cuando se alcanza un número determinado de impulsos. El número de impulsos deseado se obtiene por preselección de las teclas del cuadrante inferior.

El número de impulsos decade es casas por processor de las techas del cadada de mante.

La entrada de impulsos que se han de contar se realiza en el orificio Z. La señal A se obtiene cuando coinciden los cuadrantes.

El orificio Y permite la puesta a cero del cuadrante superior por un simple impulso neumático.

### PCP-S11

Suministra una señal A cuando el número visualizado es igual a cero.

El número de impulsos deseado se preselecciona con la ayuda de las teclas del cuadrante inferior.

La entrada de impulsos se realiza en el orificio Z y tiene por efecto sustraer una unidad a cada impulso.

El orificio Y permite la reinicialización del preselector en el valor seleccionado.

Opcional: Tapa de encallamiento -

Referencias: PXC-A1 - Para plastrón de 60 x 50 mm. PXC-B1 - Para plastrón de 60 x 75 mm.

Con cerradura grado de protección IP55

### PCM-A11



### Minuterías con preselección digital

Con plastrón de 60 x 7	75			
Símbolo gráfico		Base de tiempo	Dominio de tiempo	Referencia
X M A	Con puesta a cero por señal neumática o manual.  (Posibilidad de adición	1 segundo	1 segundo a 27 horas	PCM-A11
X A	de cubierta de protección)	1 minuto	1 minuto a 69 días	PCM-B11
El tiempo deseado se obi	tien por preselección de las teclas	s del cuadrante inferior	. Su visualización	es permanente.

### PCM-C11



### Minuterías de cuadrante

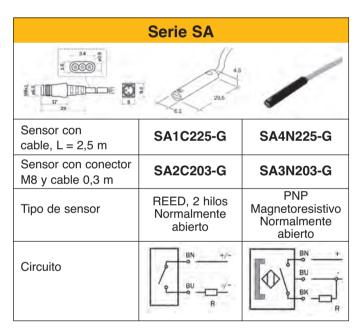
Con plastrón de 72			
Símbolo gráfico		Dominio de tiempo	Referencia
10—1 m	Con puesta a cero por corte de la señal de	3 a 100 s	PCM-C11
1 <sub>12</sub>	accionamiento	0,3 a 10 mn	PCM-D11
10- M		3 a 100 mn	PCM-E11

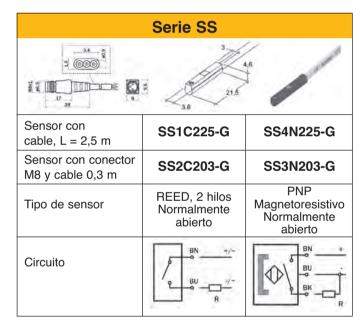
# **CAPTADORES MAGNÉTICOS (SENSORES)**

### GIMATIC

Serie SL			
34 9 9 000 2 17 28 8 2 13 28			
Sensor con cable, L = 2,5 m	SL1C225-G	SL4N225-G	
Sensor con conector M8 y cable 0,3 m	SL2C203-G	SL3N203-G	
Tipo de sensor	REED, 2 hilos Normalmente abierto	PNP Magnetoresistivo Normalmente abierto	
Circuito	BN +/-	BN +	

Serie SC			
34 9 9,2 9,2 9,2 12,6 10,5 9,5 9,5 9,5 9,5 9,5 9,5 9,5 9,5 9,5 9			
Sensor con cable, L = 2,5 m	SC1C225-G	SC4N225-G	
Sensor con conector M8 y cable 0,3 m	SC2C203-G	SC3N203-G	
Tipo de sensor	REED, 2 hilos Normalmente abierto	PNP Magnetoresistivo Normalmente abierto	
Circuito	BN +/-	BN +	





### **Serie SN** 3,4 0 1 (000) Sensor con SN4N225-G SN1C225-G cable, L = 2.5 mSensor con conector SN2C203-G SN3N203-G M8 y cable 0,3 m PNP REED, 2 hilos Magnetoresistivo Tipo de sensor Normalmente Normalmente abierto abierto Circuito

### Utilización

Cilindro Serie	Serie Captador	Tipo de Soporte	Ver página
CPUI	SL, SA, SC	FS	70
X	SA	no necesita	
ZB Ø 250-320	SL, SN, SA	FS	70
CINOXF	SL, SN, SA	FS	70
CX-CNOMO	SL, SN, SA	FS	70
BU	SL, SA, SC	no necesita	
CCG	SL, SN, SC, SA	no necesita	
Sin vástago ZS, ZK, ZF, ZFF, ZSS	SS	no necesita	

GIMATIC

Series: SL, SC, SA, SS, SN. Características técnicas

Tipo de sensor	REED, 2 hilos Normalmente abierto	PNP Magnetoresistivo Normalmente abierto	
Circuito	BN +/-	BN + BU - R	
Tensión	3 ÷ 30 \	/ac / dc	
Corriente de conmutación	0,2 A		
Potencia (carga homica)	6 W		
Caida de tensión	< 3 V < 1 V		
Punto de trabajo nominal	20 ÷ 25 AT 40 Gauss (34 ÷ 46 Gauss)		
Diferencial ON-OFF	5 ÷ 10 AT 5 ÷ 15 Gauss		
Tiempo de conmutación "ON"	0,5 ms 0,8 μs		
Tiempo de conmutación "OF"	0,1 ms	0,3 µs	
Temperatura de trabajo	– 10 ÷ 70 °C		

Tipo de sensor	REED, 2 hilos Normalmente abierto	PNP Magnetoresistivo Normalmente abierto		
Frecuencia de trabajo	500 Hz	200 KHz		
Vida eléctrica	10 <sup>7</sup> imp.	10 <sup>9</sup> imp.		
Velocidad de paso del pistón máx.	10 m/s			
Protección contra la inversión de polaridad	SI			
Grado de protección	IF	P67		
Material del cuerpo	PA; AISI	303, OT63		
Marron BW(+); Azul BL(-); Negro Bk(ont)	2 hilos	3 hilos BK out BW+ BW+ BW+		
Cubierta-aislamiento	PVC			
Conductores	0,14 mm <sup>2</sup> / AWG26 / 36 x 0,07 mm <sup>2</sup>			
Material del conector M8	PUR / Lató	on dorado		

### Normativa de referencia:

CEI EN 60529; CEI EN 60947-5-2; CEI EN 61000-6-2; CEI EN 61000-6-3; CEI EN 55022; CEI EN 61000-4-2; CEI EN 61000-4-3; CEI EN 61000-4-4; CEI EN 65000-4-5; CEI EN 61000-4-6; CEI EN 61000-4-8; CEI EN 61000-4-11

### **Aplicaciones**

Serie	Ranura en C	Ranura en T	Ranura en cola de milano
SS	SS	SS + K - SENS	SS + K - SENS
SN	SN	SS + K - SENS	SS + K - SENS
SL	1	SL	SL + K - SENS
SC	1	SC	SC + K - SENS
SA	1	SA	SA + K - SENS
3.2 3.5	SN H	SN SS	SN SS SSOOT SLODA SLODA SC

### Adaptador para ranura K-SENS

Referencia	Dimensiones	Aplicación
SS-004	5.2 10 5.2	SN   SS   5.2   5.2   5.3   5.5
SS-007	10 6.3	SN SS SS SS007
SL-004	1 11	SUDDA SC 33

Material: PA

# **CAPTADORES MAGNÉTICOS (SENSORES)**

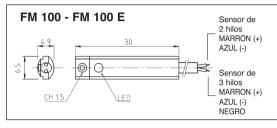


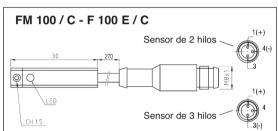


### Características técnicas

Referencias	FM 100	FM 100 E		
	FM 100/C	FM 100 E/C		
Funcionamiento	REED	EFECTO HALL		
Contacto	NA	PNP		
Tensión	5 ÷ 220 V	10 ÷ 30 VDC		
Caida de tensión máxima	3 V	2 V		
Intensidad cambio máximo	100	mA		
Potencia máxima	10 W	3 W		
Frecuencia de trabajo	200 Hz 1000 Hz			
Grado de protección	IP 67			
Temperatura de trabajo	− 10 °C ÷ + 70 °C			

### **Dimensiones**

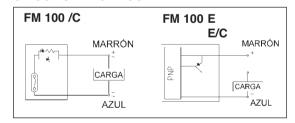




### Descripción y referencia

		Referencias
	Sensor de ampolla REED NA, con led, cable de 2 hilos y 3 m de longitud	FM 100
	Sensor PNP de efecto Hall, con led, cable de 3 hilos y 3 m de longitud	FM 100 E
1	Sensor de ampolla REED NA con led 2 hilos y conector con rosca M8	FM 100 / C
4	Sensor PNP de efecto Hall, con led y conector con rosca M8	FM 100 E / C

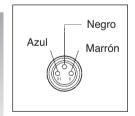
### CIRCUITO ELÉCTRICO



### Conectores M8 y Ø 8 SNAP

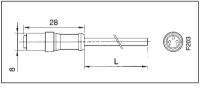
### Características

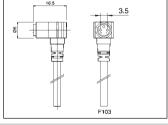
Tensión nominal	60 VAC, 75 VDC
Intensidad nominal	1 A
Intensidad máxima	4 A
Resistencia	≤ 4 m =Ohm
Ø Cable	35 mm. PVC-CEI 20-22 / OR
Temperatura de trabajo	-25 +75°C



### Conectores circulares Ø 8 SNAP

### **Dimensiones**



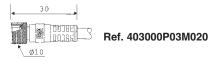


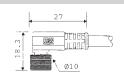
### Referencias

Longitud de cable	Conector a 90°	Conector directo
2,5 m	F103W25000	F203W25000
5 m	F103W50000	F203W50000

### **Conectores M8**

Con 2 metros de cable





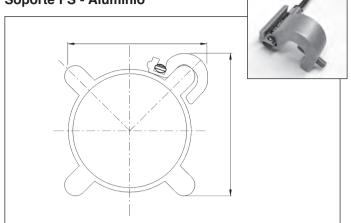
Ref. 403001P03M020

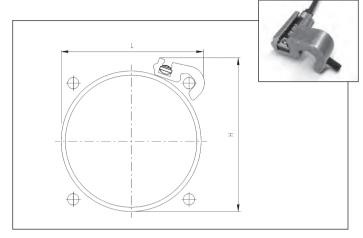
# CAPTADORES MAGNÉTICOS (SENSORES)

### Soportes para los sensores Serie FM









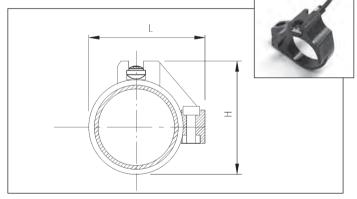
### Dimensiones máximas con cilindros

н		Serie	de cilind	ro y Ø	Referencia
	L	CPUI	CPA	WR	soporte
50	51	32	32	32	FS34
57	57	40	40	40	1 004
69	69	50	50	50	FS56
79	79	63	63	63	1 000
97	96	80	80	80	FS81
113	113	100	100	100	1 001
140	141	125	-	125	FS125

Dimensiones máximas con cilindros

		Serie	Deferencia			
н	L	WR	CPUI	FD	СХ	Referencia
45	46	-	-	-	32	
52	53	-	-	-	40	FS345
61	62	-	-	-	50	
76	75	-	-	-	63	
92	91	-	-	-	80	FS681
106	105	-	-	-	100	
144	141	125	125	125	125	FS12
170	173	-	160	160	160	FS16
225	223	-	200	200	200	FS20

### Soporte FG - Plástico



### Dimensiones máximas con cilindros

			de cilind	Deferencia	
Н	L	U	Р	UP	Referencia
20	22	8	-	-	FG8
22	24	10	-	-	FG10
23	25	12	1	-	FG12
26	28	16	-	16	FG16
27	29	20	-	20	FG20
36	38	25	1	25	FG25
44	46	-	32	32	FG32
52	54	-	40	40	FG40
62	64	-	50	50	FG50
76	78	-	63	-	FG63

# Tabla general de los Sensores y Soportes aplicables a los distintos tipos de cilindros

Cilindro Serie	Pág.	Sensor Serie	Pág.	Soporte Tipo	Pág.
U	A <sub>1</sub> -71	FM A <sub>1</sub> -69 FG		A <sub>1</sub> -70	
UP	A <sub>1</sub> -73	FM	A <sub>1</sub> -69	FG	A <sub>1</sub> -70
Р	A <sub>1</sub> -76	FM	A <sub>1</sub> -69	FG	A <sub>1</sub> -70
UDCCM	A <sub>1</sub> -78	FM	A <sub>1</sub> -69	FG	A <sub>1</sub> -70
CPUI	A <sub>1</sub> -83	SL,SA,SC,FM	A <sub>1</sub> -67 A <sub>1</sub> -69	FS	A <sub>1</sub> -70
Х	A <sub>1</sub> -85	FM,SA	A <sub>1</sub> -67 A <sub>1</sub> -69	No precisa	-
ZB-250 y 320	A <sub>1</sub> -89	SL,SA,SC,FM	A <sub>1</sub> -67 A <sub>1</sub> -69	FS	A <sub>1</sub> -70
CINOXF		SL,SA,SC,FM	A <sub>1</sub> -67 A <sub>1</sub> -69	FS	A <sub>1</sub> -70
CX-CNOMO		SL,SA,SC,FM	A <sub>1</sub> -67 A <sub>1</sub> -69	FS	A <sub>1</sub> -70
PID-S		P8S		No precisa	-
Z219		SL,SA,SC,FM	A <sub>1</sub> -67 A <sub>1</sub> -69	FS	A <sub>1</sub> -70
BU		SL,SA,SC	A <sub>1</sub> -67	No precisa	-
FS-FD		FIV-CB		No precisa	-
CCG		SL,SN,SC,SA	A <sub>1</sub> -67 A <sub>1</sub> -69	No precisa	-
Sin vástago Zs,ZK,ZF,ZFF, ZSS,ZP		SS	A <sub>1</sub> -67	No precisa	-

# CILINDROS NEUMÁTICOS



### Microcilindros - ISO 6432 - Ø 8-10-12-16-20-25 mm.

### Características constructivas

- ✔ Dimensiones de montaje según ISO 6432 CETOP RP 52P.
- ✓ Diámetros: 8, 10, 12, 16, 20 y 25 mm.
- ✓ Versiones:
  - Sin pistón magnético.
  - Con pistón magnético.
  - Con pistón magnético y amortiguación neumática regulable (Ø 16, 20 y 25 mm.).
- ✓ Tubo y vástago de acero inoxidable.
- ✔ Rozamiento bajísimo.
- ✔ Con o sin lubricación.
- ✓ Simple y doble efecto, de iguales dimensiones.
- ✓ Unidad con vástago sencillo y pasante.
- ✔ Accesorios: pata, brida anterior, soporte para charnela, horquilla para el vástago, rótula de vástago, acoplamiento articulado.
- ✔ Amplia gama de recorridos normalizados para entrega inmediata.
- ✔ Recorridos estándar (mm) versión doble efecto: 10, 15, 20, 25, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 120, 125, 140, 150, 160, 180, 200, 250, 300, 350, 400, 500
- Recorrido max. (mm): Ø8-10 = 150 mm; Ø12-16 = 250 mm; Ø20-25 = 1000 mm
- ✔ Otras versiones y variantes, ver la tabla de referencias.



Cilindro con tapa con alimentación posterior en el eje (\*)

Diámetros: 8 a 25 mm Recorrido hasta: 1000 mm

### Características técnicas

Diámetro mm.	8	10	12	16	20	25		
Recorrido máx. para tipo USC	Recorrido máx. para tipo USC 20 mm 50 mm							
Temperatura ambiente	-10° a +80°C							
Presión máx. de trabajo bar	10							
Conexiones	M5x0,8   M5x0,8   1/8"   1/8				1/8"			
Fluído	aire comprimido filtrado con o sin lubrificación				icación			

SIMPLE EFECTO - USC					
Ø	Recorrido en mm.				
8	10-20-25-50				
10	10-20-25-50				
12	10-20-25-50				
16	10-20-30-50				
20	10-20-30-40-50				
25	15-20-30-50				

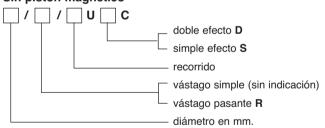
### Recorridos de entrada inmediata - salvo venta DOBLE EFECTO - UDE (con pistón magnético) Recorrido en mm. 10-20-25-30-50-80-100-125-150-200 10-20-25-30-50-80-100-125-150-200 10-20-25-30-50-80-100-125-150-200 10-20-25-30-50-80-100-125-150-200 10-20-25-30-50-80-100-125-150-200-250-300 10-20-25-30-50-80-100-125-150-200-250-300

### DOBLE EFECTO-UDEX (con pistón magnético y mortiguación regulable) Ø Recorrido 16 10-25-50-80 100-125-160 20 200-250-320

### Referencias



### Sin pistón magnético



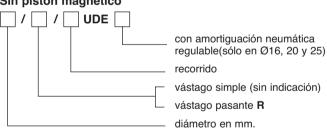
Nota: con juntas para alta temperatura bajo pedido

Otras opciones: - Simple efecto con pistón magnético

- Simple efecto muelle posterior
- Vástago hexagonal
- Con tapa con alimentación posterior

### UDEX R/UDE

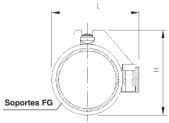
### Sin pistón magnético



Ejemplo: 20/100UDEX

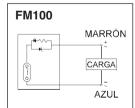
Indica un cilindro de Ø20 mm, recorrido 100 mm de la serie U, de doble efecto con pistón magnético y amortiguación regulable.

### Captadores magnéticos (sensores)



H (mm)	L (mm)	CILINDRO		
20	22	8		
22	24	10		
23	25	12		
26	28	16		
27	29	20		
36	38	25		

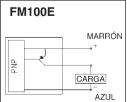
### Reed N.O.



### FM100 5 a 220V Con cable de L = 3 m.

FM100/C 5 a 220V Con conector M8 y cable de 0,3 m.

### Efecto Hall - PNP



FM100E 10 a 30 VDC Con cable de L = 3 m.

FM100E/C 10 a 30 VDC Con conector M8 y cable de 0.3 m.

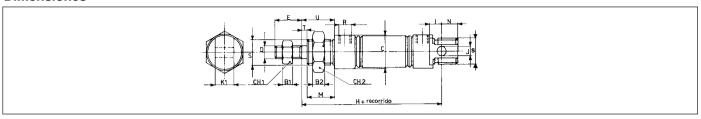


### Soportes FG

Ø CILINDRO	8	10	12	16	20	25
Referencia	FG8	FG10	FG12	FG16	FG20	FG25

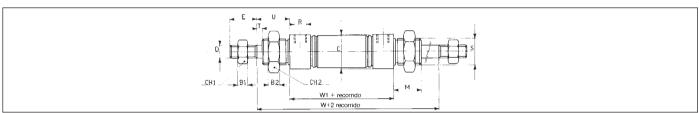
#### Microcilindros - ISO 6432 Serie U

#### **Dimensiones**



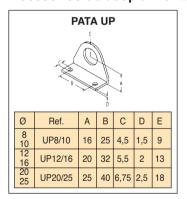
																		peso unio	lad en gramo	peso parte	móvil, en gramo
Ø mm.	B <sub>i</sub> mm.	B <sub>2</sub> mm.	C mm.	Ch <sub>1</sub>	Ch <sub>2</sub>	D	E mm.	H mm.	K₁ mm.	I mm.	J mm.	M mm.	N mm.	R	S	T mm.	U mm.	recorr. cero	incremento por mm. de recorrido	recorr. cero	incremento por mm. de recorrido
8	3,2	7	16	7	19	M 4x0,7	12	64	8	6	4	12	10	M5x0,8	M12x1,25	4	16	28,3	0,2	5,5	0,1
10	3,2	7	16	7	19	M 4x0,7	12	64	8	6	4	12	10	M5x0,8	M12x1,25	4	16	29,2	0,23	6	0,1
12	5	8	19	10	24	M 6x1	16	75	12	9	6	18	13	M5x0,8	M16x1,5	4	22	55,3	0,37	15,25	0,22
16	5	8	19	10	24	M 6x1	16	82	12	9	6	18	11	M5x0,8	M16x1,5	4	22	63	0,42	18,4	0,22
20	3,2	10	27	13	32	M 8x1,25	20	95	16	12	8	20	16	G1/8"	M22x1,5	4	24	138	0,91	36,2	0,39
25	8	10	30	17	32	M10x1,25	22	104	16	12	8	24	14	G1/8"	M22x1,5	6	28	188,5	1,25	65,5	0,6

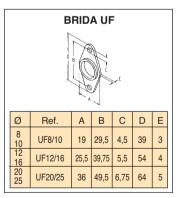
Las versiones UDEX y UDCX tienen las mismas dimensiones.



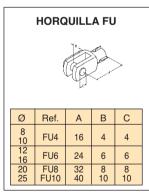
															peso unid	ad en gramo		parte móvil n gramo
Ø	B <sub>1</sub>	B <sub>2</sub>	С	Ch <sub>1</sub>	Ch <sub>2</sub>	D	Ш	М	R	S	Т	U	W	W <sub>1</sub>	recorr. cero	incremento por mm. de recorrido	recorr. cero	incremento por mm. de recorrido
8	3,2	7	16	7	19	M 4x0,7	12	12	M5x0,8	M12x1,25	4	16	78	46	34,9	0,3	10,5	0,2
10	3,2	7	16	7	19	M 4x0,7	12	12	M5x0,8	M12x1,25	4	16	78	46	35	0,32	11,1	0,2
12	5	8	19	10	24	M 6x1	16	18	M5x0,8	M16x1,5	4	22	92	48	74,5	0,59	29	0,44
16	5	8	19	10	24	M 6x1	16	18	M5x0,8	M16x1,5	4	22	97	53	82	0,64	32,1	0,44
20	6,5	10	27	13	32	M 8x1,25	20	20	R1/8"	M22x1,5	4	24	115	67	180	1,3	66,8	0,78
25	8	10	30	17	32	M 10x1,25	22	22	R1/8"	M22x1,5	6	28	124	68	246	1,86	119	1,2

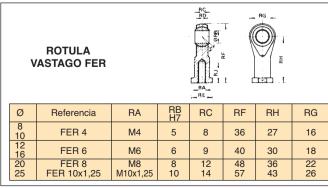
#### Accesorios de acoplamiento

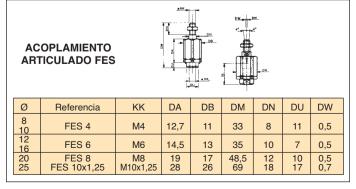
















#### Cilindros INOX con cabezas de tecnopolimero

Disponibles en los diámetros  $16 \div 50$  mm, donde los de Ø  $16 \div 25$  son conformes a la norma ISO 6432.

Los cilindros de la serie UP nacen como respuesta tecnológica eficiente a las exigencias de diversos sectores industriales.

En los cilindros se ofrecen como una alternativa económica sólida a los cilindros realizados totalmente en acero inoxidable, en muchas aplicaciones "especiales" (como por ejemplo en la industria alimentaria, química, farmacéutica) donde el ambiente es agresivo.

En efecto, las características peculiares de esta serie, este representado por el material empleado por la realización de las cabezas: se trata de un tecnopolimero especial que garantiza también unas adecuadas características mecánicas.

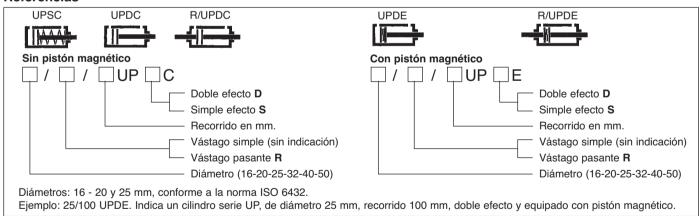
#### Características técnicas

Presión de trabajo	1÷ 10 bar
Temperatura de trabajo	0 ÷ 70 °C (con aire seco -20°C)
Fluído	Aire filtrado, lubrificado o no lubrificado
Versión	Doble efecto, vástago pasante, simple efecto, muelle anterior (posterior bajo pedido)
Diámetros	Ø 16, 20, 25, 32, 40, 50
Conexiones	Ø 16 = M5; Ø 20÷32 = G1/8; Ø40÷50 = G1/4
Recorrido estandar (mm)	10, 25, 50, 75, 80, 100, 125, 150, 160, 175, 250, 300, 350, 400, 450, 500
Recorrido máx. (mm)	Ø 16 = 250 Ø 20 ÷ 50 = 1000
Recorrido máx. Simple efecto (mm)	Ø 16 ÷ 50 = 50

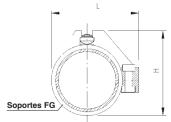
#### Características constructivas

Cabezas	Tecnopolinero
Camisa	Tubo de acero INOX AISI 304
Fijación camisa-cabeza	Remachado irreversible con doble sistema de cierre mecánico y neumático
Vástago	Acero INOX AISI 303
Tuerca del vástago y de la cabeza	Acero INOX AISI 304
Pistón	Aleación de aluminio con anillo guía en resina acetálica (con o sin anillo magnético)
Juntas	Poliuretano
Muelle	Acero para muelles

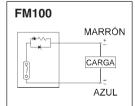
#### Referencias



#### Captadores magnéticos (sensores) Reed N.O.



H (mm)	L (mm)	CILINDRO UP
26	28	16
27	29	20
36	38	25
44	46	32
52	54	40
62	64	50



**FM100** 5 a 220V Con cable de L = 3 m. **FM100/C** 

FM100/C 5 a 220V Con conector M8 y cable de 0,3 m.

# FM100E MARRÓN CARGA AZUL

**FM100E**10 a 30 VDC
Con cable de L = 3 m.

FM100E/C 10 a 30 VDC Con conector M8 y cable de 0.3 m.



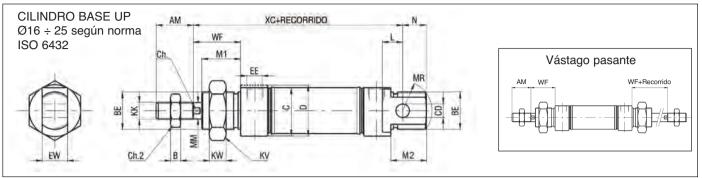
#### Soportes FG

Ø CILINDRO	16	20	25	32	40	50
Referencia	FG16	FG20	FG25	FG32	FG40	FG50

## Cilindros serie UP Ø16 ÷ 25 (s/norma ISO 6432)

## WAIRCOM

#### Cilindros INOX con cabezas de tecnopolimero

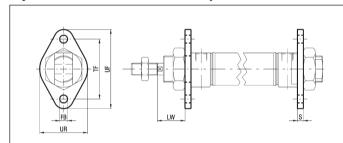


Nota.- Tuerca, cabeza y vástago en INOX AISI 304 como estandar

#### Dimensiones (mm)

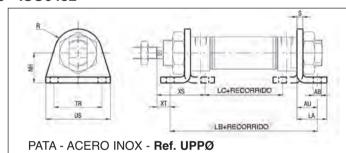
Ø	AM*	В	BE*	С	CD* H9	Ch*	Ch2	D*	EE*	ES	EW* d13	KK*	KV*	KW*	L*	LB	M1	M2	MM	MR*	N	WB	WF*	XC*	PESO (g)	INCR(g) x10mm
16	16	4	M16x1,5	18	6	5	10	21	M5	-	12	M6x1	24	8	9	77	18	18	6	12	12	-	22	82	63	4,2
20	20	5	M22x1,5	25	8	7	13	26	G 1/8	8	16	M8x1,25	30	10	12	91	19	20	8	15	13	71	24	95	138	9,1
25	22	6	M22x1,5	28,5	8	9	17	30	G 1/8	10	16	M10x1,25	30	10	12	100	23	22	10	18	15	73	28	104	188,5	12,5

### Fijaciones en INOX AISI 304 para cilindros Ø16÷25 - ISO6432



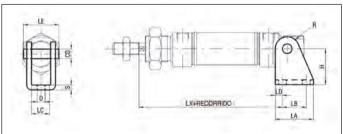
#### BRIDA - ACERO INOX - Ref. UPFØ

Ø	FB	LW	s	TF	UF	UR	PESO
	H13			JS13			(g)
16	5,5	18	4	40	54	30	10
20	6,6	19	5	50	64	36	20
25	6,6	23	5	50	64	36	20



Ø	AB <i>H13</i>	AU	LA	LB	LC	NH	R
16	5,5	12	19	74-81	28-35	20	13
20	6,6	13	21,5	91	45,5	25	18
25	6,6	13	21,5	95	45,5	25	18

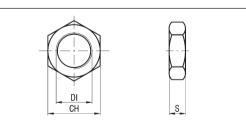
Ø	S	TR	US	XS	XT	PESO (g)
16	2	32	46	32	10	25
20	2,5	40	54	35	11	40
25	2,5	40	54	39	15	40



#### CHARNELA POSTERIOR - ACERO INOX - Ref. UPSCØ

Ø	CD	D	Н	LA	LB	LC	LD
	f8	H13				E9	
16	6	5,5	27	25	15	12,1	5
20	8	6,5	30	32	20	16,1	6
25	8	6,5	30	32	20	16,1	6

Ø	LE	LX	R	S	PESO (g)
16	25	80	7	3	36
20	29,5	91	10	4	78
25	29,5	100	10	4	78



#### TUERCA CABEZA - ACERO INOX - Ref. UPDTØ

Ø	DI	СН	s	PESO (g)
16	M16x1,5	24	4	16
20-25	M22x1,5	30	5	25

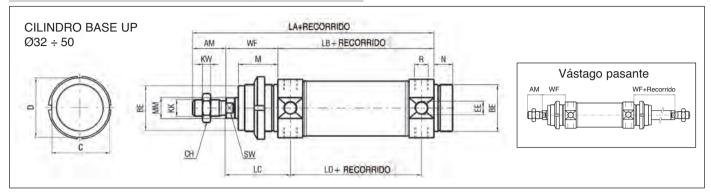
#### **Otros accesorios**

- Dispositivo de bloqueo WBZ (ver pág. A<sub>1</sub>-115)
- Unidad de guiado serie WUG (ver pág. A<sub>1</sub>-94)

#### Cilindros serie UP Ø32 ÷ 50 mm

#### Cilindros INOX con cabezas de tecnopolimero



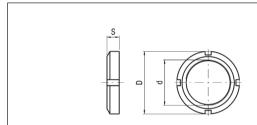


Nota.- Tuerca, cabeza y vástago en INOX AISI 304 como estandar

#### Dimensiones (mm)

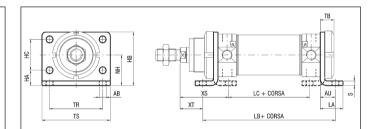
Ø	AM	BE	С	СН	D	EE	KK	KW	LA	LB	LC	LD	M	MM	N	R	sw	WF	XC	PESO (g)	INCR(g) x 10 mm
32	20	M30x1,5	36,5	17	38	G1/*8	M10x1,25	6	154	96	47	78	30	12	14	M8x1	10	38	134	386	16
40	24	M38x1,5	44	19	46	G1/*4	M12x1,25	7	182	113	57	89	35	16	16	M10x1	12	45	158	690	26
50	32	M45x1,5	55	24	57	G1/*4	M16x1,25	8	202	120	62	96	38	20	18	M12x1,5	16	50	170	1265	34

#### Fijaciones en INOX AISI 304



TUERCA - ACERO INOX - Ref. UPGØ

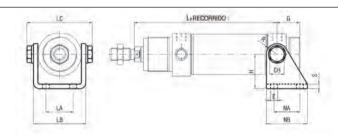
Ø	d	D	S	PESO (g)
32	M30x1,5	45	7	43
40	M38x1,5	50	8	80
50	M45x1,5	58	9	122



#### BRIDA - PATA - ACERO INOX - Ref. UPFPØ

Ø	AB	AU	НА	НВ	нс	LA	LB	LC
32	7	14	14	49	28	21	124	76
40	9	20	18	58	30	30	153	83
50	9	20	20	70	40	30	160	92

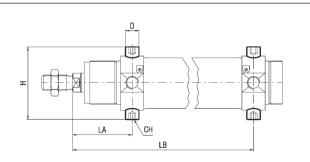
Ø	NH	S	ТВ	TR	TS	XS	XT	PESO
								(g)
32	28	4	14	52	66	48	24	98
40	33	5	20	60	88	60	25	183
50	40	6	20	70	90	64	30	276



#### CHARNELA POSTERIOR - ACERO INOX - Ref. UPSCØ

Ø	СН	Е	G	Н	L	LA	LB
32	13	7	20	35	125	20	46,1
40	17	9,5	27	40	146	28	56,1
50	19	10	30	45	158	36	69,1

Ø	LC	NA	NB	R	s	PESO (g)
32	58	24	40	8	4	150
40	70	30	50	9,5	5	229
50	86	34	54	10	6	403



#### TUERCA CABEZA - ACERO INOX - Ref. UPDTØ

Ø	D	Н	LA	LB	СН	PESO (g)
32	10	51	47	125	5	10
40	12	61	57	146	6	20
50	14	75	62	158	6	40



#### Cilindros serie P Ø32, 40, 50, 63 mm.

Bajo pedido

Los cilindros Serie P Ø 32 - 40 - 50 v 63 mm. vienen a ampliar la gama de los microcilindros Serie U (Ø 8 a 25 mm.), siendo del mismo tipo constructivo, las culatas están unidas a las camisas del cilindro por un rebordeado hermético y emplean también materiales inoxidables, camisa y vástago inoxidable y cabezas de aluminio anodizado. Siendo adecuados para trabajar en procesos alimentarios y similares.

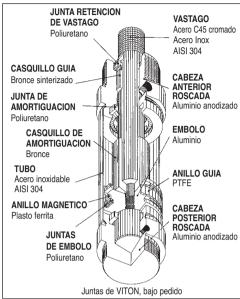
Están equipados de serie con pistón magnético y se ofrecen en las versiones:

La serie posee una amplia gama de recorridos normalizados, suministrándose bajo pedido otros recorridos.

Para la fijación de los cilindros se dispone de las fijaciones siguientes:

Patas, brida, caballete, tornillo bulón, tuerca para montaje frontal o posterior, horquilla para el vástago.

#### Características constructivas



#### Características funcionales

Temperatura ambiente: -20 a +80 °C

Hasta 150°C con juntas de alta tempe-

ratura (con aire seco PR-10°C)

Fluido: Aire comprimido

Filtrado (40  $\mu$ ).

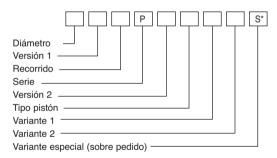
Lubrificado o no lubrificado.

Presión máxima de trabajo: 10 bar

Longitud de la amortiguación: Ø32 = 29 mm; Ø40 = 35 mm

 $\emptyset$ 50 y 63 = 40 mm

### Referencias



Fiemplo: 40/150PDFX

Indica un cilindro de Ø40 mm, recorrido 150 mm de la serie P, de doble efecto con pistón magnético y amortiguación regulable.

#### Recorridos estándar

Doble efecto: 10, 25, 50, 75, 80, 100, 125, 150, 160, 175, 200, 250,

300, 320, 350, 400, 450, 500.

Simple efecto: 10, 25, 50.

Sobre pedido las versiones de vástago pasante.

Recorrido max (mm) Ø32 a 63 = 1000

Recorrido max en versión simple efecto Ø32 a 63 = 50 mm

#### ☐ Bajo pedido. No disponible en stock.

#### Versión 1

/ Base R Vástago pasante

H Con tapa posterior (Alimentación posterior en el eje)

#### Versión 2

**D** Doble efecto Y Simple efecto muelle posterior\*

S Simple efecto muelle anterior

#### Tipo pistón

C No magnético E Magnético

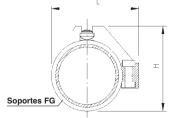
#### Variante 1

X Con amortiguación regulable\*

Variante 2

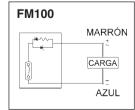
1 Vástago INOX 3 Vástago INOX y juntas para alta temperatura A Juntas para alta temperatura

#### Captadores magnéticos y soportes



H (mm)	L (mm)	CILINDRO P
44	46	32
52	54	40
62	64	50
66	78	63

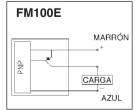
#### Reed N.O.



#### FM100 5 a 220V Con cable de L = 3 m.

FM100/C 5 a 220V Con conector M8 y cable de 0,3 m.

#### Efecto Hall - PNP



FM100E 10 a 30 VDC Con cable de L = 3 m.

### FM100E/C

10 a 30 VDC Con conector M8 y cable de 0,3 m.



#### Soportes FG

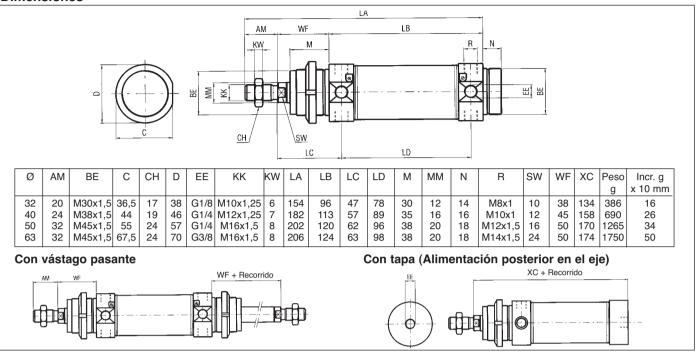
Ø CILINDRO	32	40	50	63
Referencia	FG32	FG40	FG50	FG63

<sup>\*</sup> Dimensiones diferentes a la versión "D" y "S". Consultar nuestra Oficina Técnica.

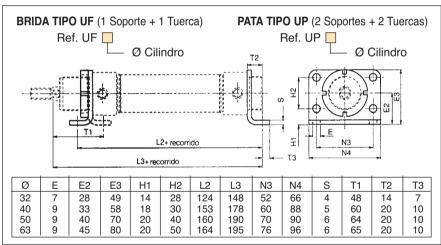
#### CILINDROS SERIE P - Ø 32 - 40 - 50 - 63 mm

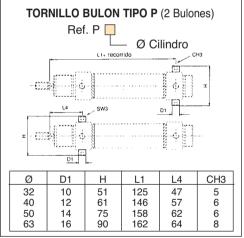
## WAIRCOM

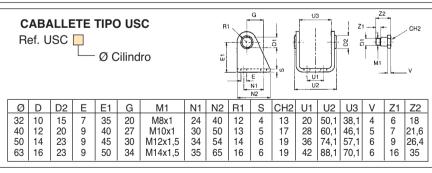
#### **Dimensiones**

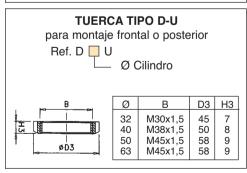


#### Accesorios para el acoplamiento mecánico de la unidad

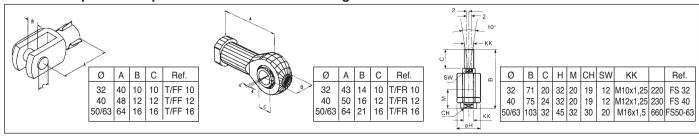








#### Accesorios para el acoplamiento mecánico del vástago





#### Cilindros compactos de perfil redondo



#### Generalidades

Esta serie de cilindros son muy compactos, aproximadamente su longitud básica es un tercio más corta que su correspondiente en ISO/VDMA.

La serie básica UDCCM está construida con materiales resistentes a la corrosión: de tubo de acero AISI 304; vástago de acero AISI 420; cabezas de aluminio anodizado.

- Las juntas del vástago y del pistón son de poliuretano y garantizan una larga vida incluso con aire no lubricado.
- Todos los cilindros están provistos de amortiguación elástica.
- Se ofrecen en las versiones de doble efecto, vástago simple o vástago pasante, equipados con anillo magnético sobre el pistón.

En la serie UDCCM-Inox. todos los componentes son de acero inoxidables.

- Los cilindros UDCCM-Inox. cumplen con los requerimientos sobre higiene y resistencia a la corrosión que exigen sectores como la industria conservera de pescado; la alimentaria, láctea y cárnica; la farmacéutica y en muchas aplicaciones de la industria química.

#### Características técnicas

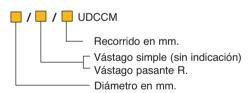
Materiales	Serie UDCCM
Vástago:	AISI 303
Cabezas:	Aluminio anodizado
Tubo:	AISI 304
Juntas:	Poliuretano para el vástago, NBR para el pistón

Diámetro	mm.	32	40	50	63		
Recorrido estandard	mm.	10 - 25* - 50*	- 80 - 100* - <sup>-</sup>	125 - 160* -	- 200 - 250 - 320		
Temperatura de utilización	°C		-20°C	a +80°C			
Presión máxima de trabajo	bar			10			
Conexiones		1/8"	1/4"	1/4"	3/8"		
Fluido	Aire filtrado con o sin lubricación						

#### Serie UDCCM

\* Entrega inmediata, salvo venta. Resto de recorridos bajo pedido.

#### Referencias

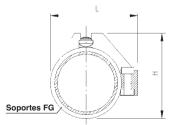


#### Ejemplo:

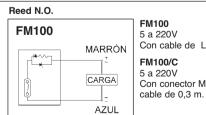
Ø 40/100 UDCCM

Indica un cilindro compacto de perfil redondo de doble efecto de Ø 40 mm., de recorrido 100 mm., amortiguación elástica y pistón magnético.

#### Captadores magnéticos y soportes



	1	
H (mm)	L (mm)	CILINDRO P
44	46	32
52	54	40
62	64	50
66	78	63



FM100 5 a 220V Con cable de L = 3 m. FM100/C 5 a 220V Con conector M8 y



FM100E 10 a 30 VDC Con cable de L = 3 m.

FM100E/C 10 a 30 VDC Con conector M8 y cable de 0,3 m.

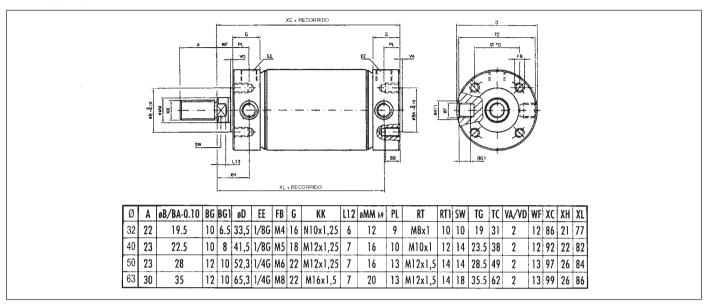


#### Soportes FG

Ø CILINDRO	32	40	50	63
Referencia	FG32	FG40	FG50	FG63

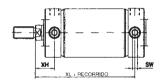
### Cilindros serie UDCCM

#### **Dimensiones**



#### **Dimensiones**

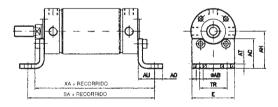
#### Perno - Tornillo bulón tipo P





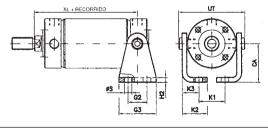
Ø	Referencia	XH	XL	SW	øTD	TL	UT
32	P32	21	77	5	10	8	47
40	P40	22	82	6	12	9,5	57
50	P50	26	84	6	14	11	71
63	P63	26	86	6	14	11	84

#### Pata



Ø	Referencia	XA	SA	AU	AO	øAB	TR	Е	ΑT	AC	АН
32	UP32CC	102	106	16	7,5	7	18	32	4	22	25
40	UP40CC	108	112	16	7	7	27	40	4	23	28
50	UP50CC	114	118	17.	10	9	36	51	5	33	40
63	UP63CC	118	124	19	10	9	45	61	5	38	47

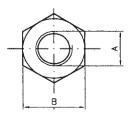
#### Soporte charnela



Ø	Referencia	XL	ø\$	G2	G3	H2	K1	K2	K3	CA	UT
32	USC32CC	77	7	20	35	4	16,5	20	13	25	47
40	USC40CC	82	7	28	42	4	20,5	20	13	28	57
50	USC50CC	84	9	30	54	5	30,5	24	15	40	71
63	USC63CC	86	9	40	64	5	40,5	26,5	17,5	47	84

#### Tuerca para vástago





Ø	Referencia	A	В	С
32	N32CC	M10X1,25	17	6
40	N40CC	M12X1,25	19	7
50	N50CC	M12X1,25	19	7
63	N63CC	M16X1,5	24	8
63	N63CC	M16X1,5	24	8

# SERIE C

#### Microcilindros neumáticos tipo "cartucho" Ø 6 - 10 - 16 mm.

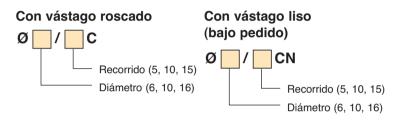
#### Generalidades

Los microcilindros neumáticos serie C, han sido diseñados para ser integrados en el dispositivo mecánico del cual deberán formar parte. Son cilindros de simple efecto muy utilizados en manipulación, acercamiento, selección y parada de piezas, etc. Se construyen en diámetros 6, 10 y 16 mm. y recorridos standard de 5, 10 y 15 mm. El montaje se puede realizar sobre panel, mediante dos tuercas que aseguran la sujeción y la regulación axial de la posición del cilindro en su lugar de trabajo. También puede montarse directamente en un alojamiento roscado. Estos microcilindros son simples, robustos y económicos, presentan una interesante compatibilidad y numerosas posibilidades de aplicación, especialmente cuando se dispone de un espacio reducido.

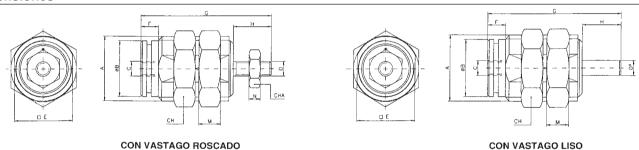
#### Datos técnicos

Fluido	Aire filtrado, no requiere lubrificación
Presión máxima	7 bar
Presión mínima	2 bar
Temperatura	-20°C +80°C
Función	Simple efecto
Diámetros	6, 10, 16 mm
Recorridos standard	5. 10, 15 mm

#### Referencias

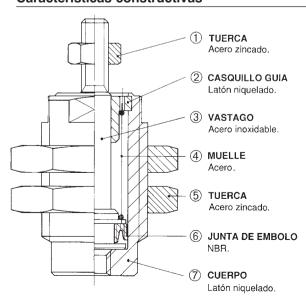


#### **Dimensiones**



Ø		ØB	С	D	D.	Ø E	-		G				011
L	A	Ø <b>B</b>		U	IJ.	₩ <b>⊑</b>		5	10	15	п п	М	СН
6	M 10 × 1	8,5	M 5	M 3 × 0,5	3	9	5	18,5	25,5	32,5	9	3	14
10	M 15 × 1,5	13	M 5	M 4 × 0,7	4	14	5	20,5	27	34	11,5	4	19
16	M 22 × 1,5	19	M 5	M 5 × 0,8	5	20	6	23,5	29,5	36	14	5	27

#### Características constructivas



#### PESO (gr.)

_		Recorrido	
Ø	5	10	15
6	10	12,8	15,1
10	27	32	36
16	70	78	87

#### FUERZA DEL MUELLE (N)

Ø	Recorrido 0	Recorrido completo
6	1,5	4
10	2,5	6
16	4,5	11

#### Instrucciones de uso

- Utilizar aire filtrado (40μ).
- · Evitar cargas radiales sobre el vástago.
- Evitar cargas sobre el vástago cuando se realiza el movimiento de recuperación por el muelle.
- No utilizar el cilindro en situaciones en las que puede provocarse una excesiva inercia.



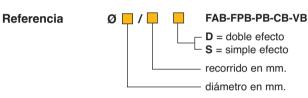
#### Cilindros neumáticos con fijaciones incorporadas

#### Características técnicas

Diámetro cilindros	mm	20	27	35	40	50	58	70	85	100	
Conexiones	Gas	1/8"	1/8"	1/8"	1/8"	1/8"	1/4"	1/4"	1/4"	1/4"	
Recorrido mínimo	mm		2								
Tolerancias recorrido	mm	± 1,3									
Temperatura de ambiente	°C	min. –20°C max. +90°C									
Presión de trabajo	kg/cm <sup>2</sup>					12					
Presión mín. simple efecto	kg/cm <sup>2</sup>					0,5 ÷ 1,5	;				
Presión mínima doble efecto	kg/cm <sup>2</sup>					0,3 ÷ 0,8	3				
Carga resorte comprimido	kg	3,300	8,800	6,900	8,600	12,400	14,400	12,400	23,000	26,500	
Carga resorte extendido	kg	1,256	4,200	3,000	4,000	4,950	5,500	4,900	7,600	8,400	
Diámetro vástago	mm	8	10	12	12	14	16	18	20	24	

#### Características especiales

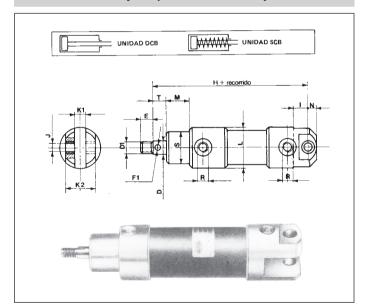
- Construcción simple
- Fácil accesibilidad
- · Recorridos standard en stock
- · Simple y doble efecto
- · Unidad no separable de los accesorios
- Sin amortiguadores



#### Ejemplo:

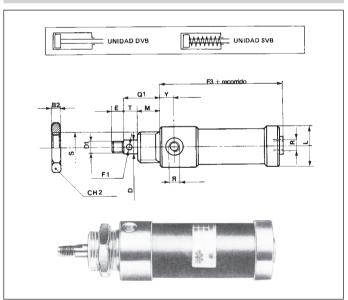
Ø 27/50 DFAB. Cil. Ø 27, recorrido 50 mm. doble efecto, montaje por brida anterior.
Ø 35/35 SPB. Cil. Ø 35, recorrido 35 mm. simple efecto, montaje por patas.
Ø 85/200 DVB. Cil. Ø 85, recorrido 200 mm. doble efecto, montaje por rosca.

#### Cilindro de doble y simple efecto - Montaje charnela



Ø	D	D1	Е	F1	Н	K1	K2	1	J	L	М	N	R	S	Т
20	8	M6x1	9	3	85	8	22	10	5	30	16	6	1/8"	24	8
27	10	M8x1,25	12	4	96	9	25	21	6	35	20	7	1/8"	28	10
35	12	M10x1,5	15	4	106	12	32	23	8	45	24	9	1/8"	32	12
40	12	M10x1,5	15	4	121	18	40	26	10	50	32	10	1/8"	36	12
50	14	M12x1,75	18	5	130	25	49	28	12	61	32	12	1/8"	45	14
58	16	M14x2	21	5	140	26	54	33	14	70	32	14	1/4"	45	16
70	18	M16x2	24	5	151	35	67	35	16	82	35	16	1/4"	50	18
85	20	M18x2,5	27	6	168	40	76	36	18	98	44.5	18	1/4"	60	20
100	24	M20x2,5	30	6	191	40	80	45	20	114	50	20	1/4"	70	24

#### Cilindro de doble y simple efecto - Montaje de rosca delantera

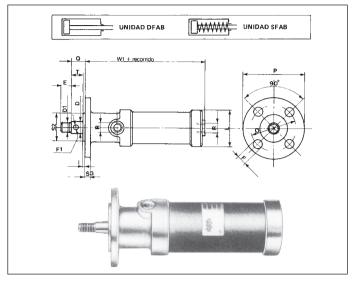


Ø	B2	CH2	D	D1	Е	F1	F3	L	М	Q1	R	S	Т	Υ
20	5	32	8	M6x1	9	3	44.5	30	16	24	1/8"	M24x2	8	10
27	6	35	10	M8x1,25	12	4	49	35	20	30	1/8"	M28x2	10	9.5
35	7	40	12	M10x1,5	15	4	51	45	24	36	1/8"	M32x2	12	9.5
40	8	45	12	M10x1,5	15	4	54	50	32	44	1/8"	M36x3	12	10
50	10	50	14	M12x1,75	18	5	59	61	32	46	1/8"	M42x3	14	10
58	10	55	16	M14x2	21	5	63	70	32	48	1/4"	M45x3	16	12
70	10	60	18	M16x2	24	5	67	82	35	53	1/4"	M50x3	18	14
85	12	70	20	M18x2,5	27	6	71.5	98	44.5	64.5	1/4"	M60x4	20	12.4
100	14	85	24	M20x2,5	30	6	76	114	50	74	1/4"	M70x4	24	14

## WAIRCOM

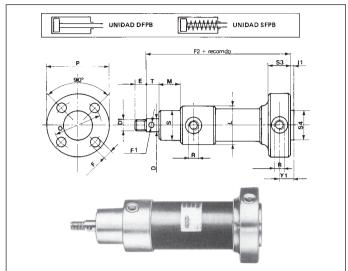
#### Cilindros serie H

#### Cilindro de doble y simple efecto - con montaje de brida anterior



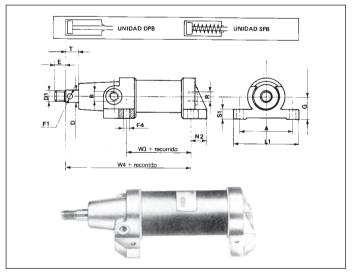
Ø	D	D1	Е	F	F1	11	L	0	Р	R	S2	S3	Т	W1
20	8	M6x1	9	4.2	3	2	30	39	50	1/8"	23	4	8	58,5
27	10	M8x1,25	12	4.5	4	2	35	48	58	1/8"	30	6	10	67
35	12	M10x1,5	15	5.5	4	2	45	54	66	1/8"	36	6	12	73
40	12	M10x1,5	15	6.5	4	3	50	57	69	1/8"	40	7	12	83
50	14	M12x1,75	18	6.5	5	3	61	75	87	1/8"	54	7	14	88
58	16	M14x2	21	6.5	5	3	70	82	100	1/4"	60	8	16	92
70	18	M16x2	24	8.5	5	4	82	100	119	1/4"	70	10	18	98
85	20	M18x2,5	27	10.5	6	4	98	120	140	1/4"	80	11	20	112
100	24	M20x2,5	30	10.5	6	4	114	137	160	1/4"	83	12	24	122

#### Cilindro de doble y simple efecto - con montaje de brida posterior



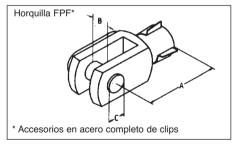
Ø	D	D1	Ε	F	F1	F2	11	L	М	0	Р	R	S	S3	S4	Т	Y1
20	8	M6x1	9	4.2	3	78	2	30	16	39	50	1/8"	24	18	23	8	11
27	10	M8x1,25	12	4.5	4	89	2	35	20	48	58	1/8"	28	19	30	10	11.5
35	12	M10x1,5	15	5.5	4	97	2	45	24	59	69	1/8"	32	19	38	12	11.5
40	12	M10x1,5	15	5.5	4	109	3	50	32	62	74	1/8"	36	21	40	12	13.5
50	14	M12x1,75	18	6.5	5	113	3	61	32	75	87	1/8"	42	21	50	14	13.5
58	16	M14x2	21	8.5	5	122	3	70	32	86	100	1/4"	45	24	62	16	15
70	18	M16x2	24	8.5	5	131	4	82	35	100	119	1/4"	50	22	72	18	15
85	20	M18x2,5	27	10.5	6	147	4	98	44.5	120	140	1/4"	60	25	80	20	16.5
100	24	M20x2,5	30	10.5	6	164	4	114	50	137	160	1/4"	70	28	88	24	18

#### Cilindro de doble y simple efecto - Montaje de patas



Ø	Α	D	D1	Е	F1	F4	G	L1	N2	R	S1	Т	W3	W4
20	42	8	M6x1	9	3	4.25	17	52	13	1/8"	8	8	18	62
27	45	10	M8x1,25	12	4	4.5	19,5	55	17	1/8"	10	10	20	70
35	57	12	M10x1,5	15	4	5.5	22,5	69	17	1/8"	12	12	21	77
40	64	12	M10x1,5	15	4	5.5	25	78	22	1/8"	14	12	20	88
50	77	14	M12x1,75	18	5	5.5	30,5	93	22	1/8"	16	14	26	94
58	86	16	M14x2	21	5	6.5	35	102	25	1/4"	16	16	27	99
70	100	18	M16x2	24	5	6.5	41	118	26	1/4"	18	18	28	107
85	118	20	M18x2,5	27	6	8.5	49	138	27	1/4"	20	20	30	122
100	136	24	M20x2,5	30	6	8.5	57	158	28	1/4"	22	24	33	133

#### Accesorios para el acoplamiento de la unidad



Ø	Α	В	С	Referencia
20	24	6	6	FPF6
27	32	8	8	FPF8
35/40	40	10	10	FPF10
50	48	12	12	FPF12
58	56	14	14	FPF14
70	64	16,5	16	FPF16
85	64	16,5	16	FPF18
100	80	20,5	20	FPF20

#### Kit de juntas

Ø	Referencia
20	20/SG/HB
27	27/SG/HB
35	35/SG/HB
40	40/SG/HB
50	50/SG/HB

Ø	Referencia
58	58/SG/HB
70	70/SG/HB
85	85/SG/HB
100	100/SG/HB



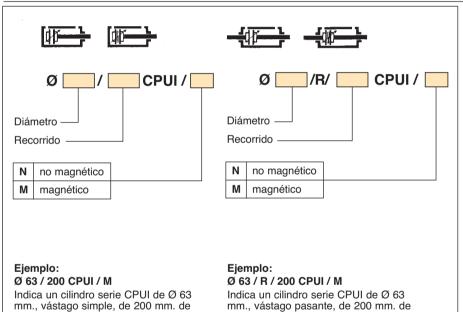


Presión de servicio: 1 a 10 bar temperatura de servicio: -20 ÷ +70°C

#### Cilindros ISO 6431 - VDMA / DIN 24562

- Conformes a las normas: ISO 6431, VDMA/DIN 24562, NFE 49-003, UNI 52 030 860.
- Diámetros: 32 40 50 63 80 100 125 160 200.
- Versiones:
- Con pistón magnético.
- Sin pistón magnético.
- Pistón monobloc en goma NBR 70 Shore A Ø32 ÷ 100. Pistón de aluminio con anillo guía y juntas de labio en NBR para los Ø125 ÷ 200.
- · Amortiguadores neumáticos regulables de final de recorrido, gran capacidad de absorción de
- Ruido de golpe al final del recorrido, amortiguado por el choque de la goma (Ø32 ÷ 100 mm.).
- · Cabezas en aleación de aluminio tratadas con cataforesis unidas por tirantes, para conseguir una mayor robustez.
- · Tirantes internos en acero.
- Vástago en acero F114 cromado con Ra 0,2μ (bajo pedido en acero inox.).
- Camisa de aluminio de perfil lobulado, calibrado y anodizado  $(20\mu)$  interna y externamente.
- Una concepción que asegura una excelente longevidad en funcionamiento con aire filtrado (40µ) y lubrificado o no lubrificado.
- Recorridos recomendados: 25 50 80 100 -125 160 200 250 300 320 400 500.

#### Referencia



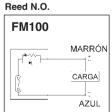
recorrido, con pistón magnético.

recorrido, con pistón magnético.

## **VÁSTAGO EXAGONAL** CPUIA / Diámetro Recorrido no magnético M magnético Ejemplo: Ø 63 / 200 CPUIA/M Indica un cilindro, con vástago simple,

de 200 mm. de recorrido, con pistón mag-





Captadores magnéticos y soportes para cilindros CPUI

FM100 5 a 220V Con cable de L = 3 m.

FM100/C 5 a 220V Con conector M8 y cable de 0,3 m.



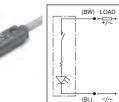
FM100E 10 a 30 VDC Con cable de L = 3 m.

nético.

FM100E/C 10 a 30 VDC Con conector M8 y cable de 0,3 m.

# **SOPORTE FS-Aluminio**

#### ILS-N.O.



SL1C225G 3 a 30 V AC/DC Con cable de L = 2.5 m.

SL2C203G 3 a 30 V AC/DC Con conector M8 y cable de 0,3 m.

#### **Magnetoresistivos - PNP**



SI 4N225G 6 a 30 V DC Con cable de I = 2.5 m

SL3N203G

3 a 30 V AC/DC Con conector M8 y cable de 0,3 m.

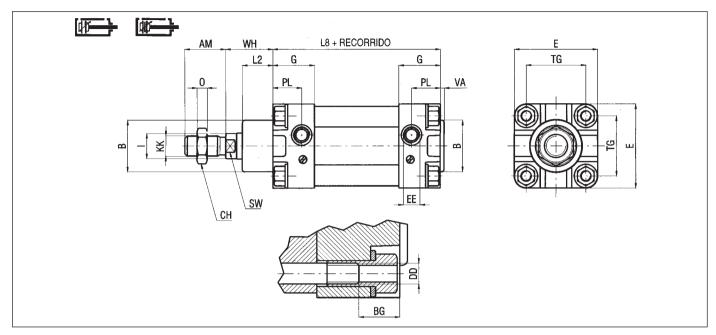
Dimensiones máximas con el cilindro

Referencia soporte	CILINDRO Serie CPUI	L (mm)	H (mm)
FS34	32	51	50
. 554	40	57	57
FS56	50	69	69
1 330	63	79	79
FS81	80	96	97
. 501	100	113	113
FS125	125	141	140



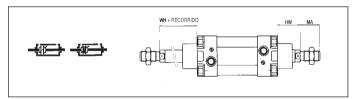
#### Cilindros neumáticos serie CPUI ISO 6431 - VDMA / DIN 24562

#### **Dimensiones**

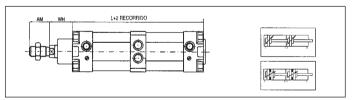


Ø	AM*	B*	BG*	CH	DD*	E**	EE*	G**	- 1	KK*	L	L2*	L8*	0	PL**	R	SW*	TG*	VA*	WB	WH*	PESO g	INCREMENTO g
															· ·								cada 10 mm.
32	22	30	16	17	M6	47	G 1/8	27	12	M10x1,25	160	15	94	6	18	7	10	32,5	3	86	26	520	28
40	24	35	16	19	M6	54	G 1/4	30	16	M12x1,25	185	20	105	7	20	7	13	38	3	100	30	810	36
50	32	40	16	24	W8	65	G 1/4	32,5	20	M16x1,5	172	24	106	8	22,5	7	17	46,5	3	122	37	1235	55
63	32	45	16	24	M8	75	G 3/8	37	20	M16x1,5	168	24	121	8	23,5	9	17	56,5	4	127	37	1790	58
80	40	45	16	30	M10	95	G 3/8	3 <i>7</i>	25	M20x1,5	216	32	128	9	23	9	22	72	4	156	46	2900	80
100	40	55	16	30	M10	114	G 1/2	40	25	M20x1,5	234	36	138	9	24,5	9	22	89	4	161	51	4080	104
125	54	60	20	41	M12	140	G 1/2	46	32	M27x2	248	50	160	12	24	-	27	110	6	205	65	6070	126
160	72	65	24	55	M16	180	G 3/4	50	40	M36x2	310	60	180	15	24	-	36	140	6	-	80	13100	210
200	72	75	24	55	M16	220	G 3/4	48	40	M36x2	310	60	180	15	24	-	36	175	6	-	95	18200	290

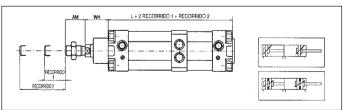
#### Vástago pasante

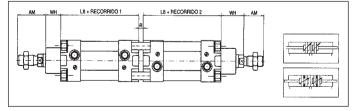


#### Tandem - doble empuje

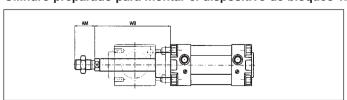


#### Tandem - vástagos separados





#### Cilindro preparado para montar el dispositivo de bloqueo WBZ









#### Características técnicas

Presión de trabajo	1 a 10 bar
Temperatura de trabajo	0 ÷ +80°C (con aire seco -35°C) 0 ÷ +150°C con juntas para alta temperatura
Fluído	Aire comprimido, filtrado, lubricado ininterumpidamente o no lubricado
Versión	Doble efecto. Simple efecto muelle anterior. Simple efecto muelle posterior. Vástago pasante. Tandem doble empuje. Tandem doble recorrido. Tandem multiposición. Vástago antirrotación
Diámetros disponibles	Ø 32, 40, 50, 63, 80, 100 mm
Conexiones	Ø 32 = G 1/8 Ø 40-50 = G 1/4 Ø 63-80 = G 3/8 Ø 100 = G 1/2
Longitud de la	Ø 32 40 50 63 80 100
amortiguación regulable	mm 24 29 29 35 35 40
Recorrido máximo suministable	Ø 32 ÷ 100 = 3000 mm
Recorrido máx. en versión simple efecto	Ø 32 ÷ 100 = 50 mm

#### Cilindros s/Norma ISO 15552

- · Conformes a la norma ISO 15552
- Intercambiable con los cilindros s/Norma ISO 6431 VDMA/DIN 24562.
- · Diámetros: 32 40 50 63 80 100 mm.
- · Versiones:
  - Con pistón magnético
  - Pistón no magnético
- · Camisa de aluminio de perfil liso, con ranuras en T en tres de sus caras donde es posible montar los captadores magnéticos.
- · Las ranuras pueden cubrirse mediante una cinta que se puede suministrar, quedando un perfil completamente limpio, así, el cilindro no ofrece resquicio a la suciedad y resultando muy idóneo también para ser utilizado en ambientes difíciles como se presentan en la industria
- · Juntas dinámicas del pistón, en poliuretano.
- · Vástago de acero INOX AISI 303, de serie en la versión XA-Antirrotación.
- Recorridos recomendados: 25 50 80 100 125 160 200 250 - 300 - 320 - 400 - 500

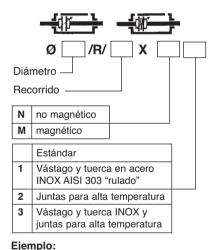
#### Características constructivas

Cabeza	Aleación de aluminio con tratamiento exterior
Camisa	Perfil de aluminio estrusionado anodizado 20 μm
Tornillos	Acero (autorroscantes)
Vástago	Acero C45 cromado (estándar) Acero INOX AISI 303 rulato (opción)
Tuerca del vástago	Acero (estándar) Acero INOX (opción)
Casquillo guía	Bronce antilubricado
Pistón	Tecnopolímero (con o sin imanes) Aleación de aluminio para alta temperatura
Juntas	Poliuretano Viton ®
Cinta "Cover strips"	Polivinilcloruro



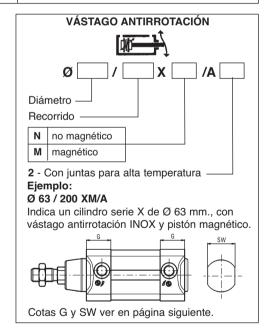
#### Ejemplo: Ø 63 / 200 X / M

Indica un cilindro serie X, estándar de Ø 63 mm., vástago simple, de 200 mm. de recorrido, con pistón magnético.



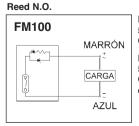
#### Ø 63 / 200 X / M1

Indica un cilindro serie X de Ø 63 mm., vástago INOX AISI 303, de 200 mm. de recorrido, con pistón magnético.



#### Captadores magnéticos para cilindro Serie X. Se montan directamente sobre las ranuras en T. de la camisa.





#### FM100 5 a 220V

FM100/C 5 a 220V

#### **FM100E** Con cable de L = 3 m. MARRÓN Con conector M8 y PNP cable de 0,3 m. CARGA AZUL

#### Efecto Hall - PNP

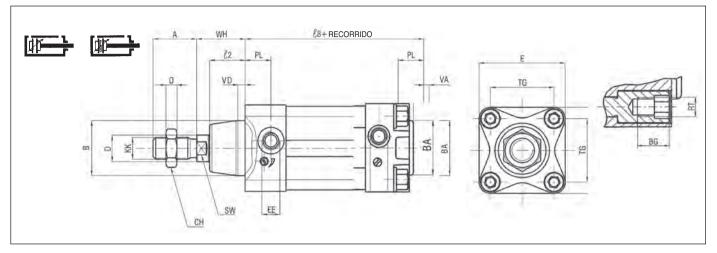
FM100E 10 a 30 VDC Con cable de L = 3 m. FM100E/C

10 a 30 VDC Con conector M8 y cable de 0,3 m.

Nota: También se pueden montar directamente los sensores tipo SA (ver pág. A<sub>1</sub>-67)

#### Cilindro Base Serie X

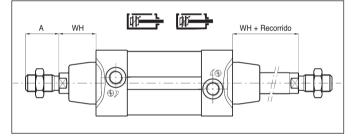




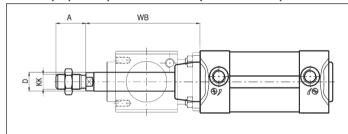
Ø	A*	BA* B*	BG*	СН	RT*	E*	EE*	G	D	KK*	l	<b>ℓ 2</b> *	<i>ℓ</i> 8*	0	PL*	R	SW*	TG*	VA* VD*	WB	WH*	PESO g.	INCREMENTO g cada 10 mm.
32	22	30	16	17	M6	47	G 1/8	27	12	M10x1,25	160	20	94	6	18	9	10	32,5	3	86	26	690	30
40	24	35	16	19	M6	52	G 1/4	31	16	M12x1,25	185	22	105	7	20,5	9	13	38	3	100	30	900	45
50	32	40	16	24	M8	63	G 1/4	30	20	M16x1,5	172	26	106	8	19	9	17	46,5	3	127	37	1240	60
63	32	45	16	24	M8	75	G 3/8	35,5	20	M16x1,5	197	27	121	8	22	9	17	56,5	4	127	37	1750	80
80	40	45	16	30	M10	93	G 3/8	36	25	M20x1,5	216	29	128	9	23	9	22	72	4	156	46	3580	100
100	40	55	16	30	M10	113	G 1/2	39	25	M20x1,5	234	35	138	9	24	9	22	89	4	161	51	5270	120

<sup>\*</sup>Cotas normalizadas

#### Vástago pasante



#### Cilindro preparado para montar el dispositivo de bloqueo WBZ

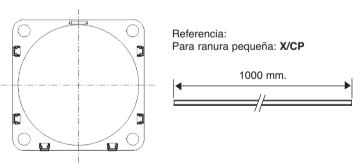


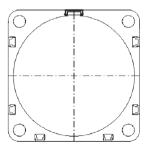
#### Accesorios y recorridos

Kit de juntas P	Kit de juntas Poliuretano				
Tipo pistón magnético	Para cilindro con vástago simple	Ø/SG/X/M			
	Para cilindro con vástago pasante	Ø/SG/R/X/M			
Tipo pistón	Para cilindro con vástago simple • Estandar Poliuretano • Para alta temperatura	Ø/SG/X Ø/SG/X/2			
no magnético	Para cilindro con vástago pasante • Estandar Poliuretano • Para alta temperatura	Ø/SG/R/X Ø/SG/R/X/2			

Fijaciones: Son comunes a las de los cilindros serie CPU ISO 6431 VDMA / DIN 24562. Ver páginas.

#### Cintas para cubrir las ranuras exteriores del tubo





Referencia: Para ranura grande: **X/CG** 



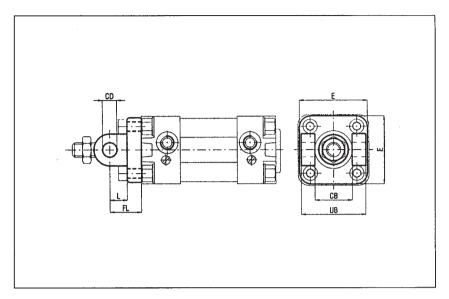


### Accesorios para cilindros serie CPUI - ISO 6431 - VDMA / DIN 24562 y Serie X - ISO 15552

Charnela hembra anterior - no a norma ISO VDMA - aluminio - Ref.: CPUI/CFAØ/T Bajo pedido

Ø	СВ	CD	E	FL	L	UB	PESO
	H14	H9	İ			h14	9
32	26	10	45	22	13	45	48
40	28	12	52	25	14	52	75
50	32	1.2	65	27	16	60	124
63	40	16	75	32	21	70	192
80	50	16	95	36	22	90	380
100	60	20	115.	41	27	110	620
125	70	25	140	50	30	130	1180
160	90	30	180	55	35	170	1 <i>7</i> 80
200	90	30	220	60	35	1 <i>7</i> 0	2900

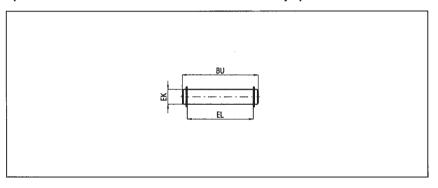
Ø	Referencia
32	CPUI/CFA32T
40	CPUI/CFA40T
50	CPUI/CFA50T
63	CPUI/CFA63T
80	CPUI/CFA80T
100	CPUI/CFA100T
125	CPUI/CFA125T
160	CPUI/CFA160T
200	CPUI/CFA200T



Perno de acero nitrurado cincado, para charnela posterior de aluminio - Ref.: CPUI/SECØ
Perno de acero nitrurado cincado, para charnela posterior de acero - Ref.: CPUI/SECØAC
Bajo

Bajo pedido

Referencia	Ø	PESO	EL	EK	BU	Ø
		9		<i>f7</i>		
CPUI/SEC32	32	32	46	10	53	32
CPUI/SEC40	40	52	53	12	60	40
CPUI/SEC50	50	60	61	12	68	50
CPUI/SEC63	63	122	71	16	78	63
CPUI/SEC80	80	152	91	16	98	80
CPUI/SEC100	100	290	111	20	118	100
CPUI/SEC125	125	530	132	25	139	125
CPUI/SEC160	160	978	171,5	30	1 <i>7</i> 8	160
CPUI/SEC200	200	978	171,5	30	1 <i>7</i> 8	200



Charnela macho - aluminio - Ref.: CPUI/CMØ

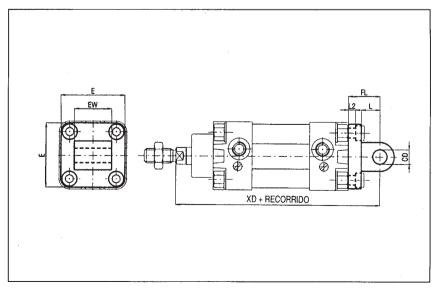
- acero - Ref.: CPUI/CMØAC

Bajo pedido

Ø	CD H9	E	EW	FL	L	L2	XD
32	10	45	26	22	13	5,5	142
40	12	52	28	25	16	5,5	160
50	12	65	32	27	16	6,5	1 <i>7</i> 0
63	16	75	40	32	21	6,5	190
80	16	95	50	36	22	10	210
100	20	115	60	41	27	10	230
125	25	140	70	50	30	10	275
160	30	180	90	55	35	10	315
200	30	220	90	60	35	11	335

Ø	PESO ALL. g	PESO ACC. g
32	54	176
40	76	274
50	124	368
63	212	682
80	420	1196
100	666	2100
125	1264	-
160	1846	-
200	2950	-

Ø	Referencia
32	CPUI/CM32
40	CPUI/CM40
50	CPUI/CM50
63	CPUI/CM63
80	CPUI/CM80
100	CPUI/CM100
125	CPUI/CM125
160	CPUI/CM160
200	CPUI/CM200





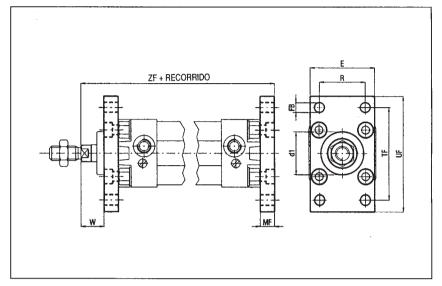
### Accesorios para cilindros serie CPUI - ISO 6431 - VDMA / DIN 24562 y Serie X - ISO 15552

#### Brida - acero - Ref.: CPUI/FØ

Ø	d1	FB	E	MF	R	TF	UF
	H11	H13		JS14	JS14	JS14	
32	30	7	45	10	32	64	80
40	35	9	52	10	36	72	90
50	40	9	65	12.	45	90	110
63	45	9	75	12	50	100	120
80	45	12	95	16	63	126	150
100	55	14	115	16	75	150	170
125	60	16	140	20	90	180	205
160	65	18	180	20	115	230	260
200	75	22	220	25	135	270	300

Ø	W	ZF	PESO
			g
32	16	130	190
40	20	145	246
50	25	155	478
63	25	170	622
80	30	190	1430
100	35	205	1986
125	45	245	3750
160	60	280	6350
200	70	300	11350

Ø	Referencia
32	CPUI/F32
40	CPUI/F40
50	CPUI/F50
63	CPUI/F63
80	CPUI/F80
100	CPUI/F100
125	CPUI/F125
160	CPUI/F160
200	CPUI/F200

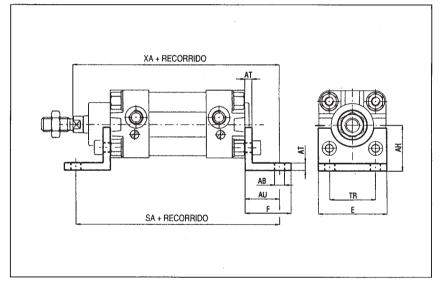


#### Pata baja - acero - Ref.: CPUI/PBØ

Ø	AB	AH	AT	AU	E	F	SA
	H14	JS15					
32	7	32	4	24	45	35	142
40	9	36	4	28	52	36	161
50	9	45	5	32	65	47	170
63	9	50	5	32	75	45	185
80	12	63	6	41	95	55	210
100	14	71	6	41	115	57	220
/125	16	90	8	45	140	70	250
160	18	115	10	60	180	75	300
200	22	135	12	70	220	100	320

Ø	1 1		PESO
	JS14		g
32	32	144	66
40	36	163	<i>7</i> 8
50	45	1 <i>7</i> 5	168
63	50	190	190
80	63	215	382
100	75	230	452
125	90	270	1090
160	115	320	1188
200	135	345	3450

Ø	Referencia
32	CPUI/PB32
40	CPUI/PB40
50	CPUI/PB50
63	CPUI/PB63
80	CPUI/PB80
100	CPUI/PB100
125	CPUI/PB125
160	CPUI/PB160
200	CPUI/PB200



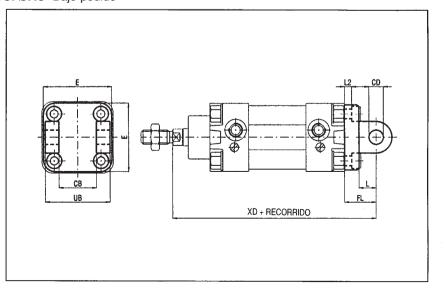
#### Charnela hembra posterior - aluminio - Ref.: CPUI/CFØ

- acero - Ref.: CPUI/CFØAC Bajo pedido

Ø	СВ	CD	E	FL	L	L2	UB
	H14	H9					h14
32	26	10	45	22	13	5,5	45
40	28	12	52	25	16	5,5	52
50	32	12	65	27	16	6,5	60
63	40	16	75	32	21	6,5	70
80	50	16	95	36	22	10	90
100	60	20	115	41	27	10	110
125	70	25	140	50	30	10	130
160	90	30	180	55	35	10	170
200	90	30	220	60	35	11	170

Ø	XD	PESO	PESO
		ALL, g	ACC. g
32	142	48	138
40	160	75	230
50	170	124	338
63	190	192	540
80	210	380	1000
100	230	620	1700
125	275	1180	3350
160	315	1780	5750
200	335	2900	8900

Ø	Referencia
32	CPUI/CF32
40	CPUI/CF40
50	CPUI/CF50
63	CPUI/CF63
80	CPUI/CF80
100	CPUI/CF100
125	CPUI/CF125
160	CPUI/CF160
200	CPUI/CF200



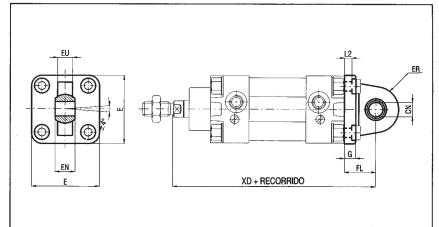


#### Accesorios para cilindros serie CPUI - ISO 6431 - VDMA / DIN 24562 y Serie X - ISO 15552

Charnela macho estrecha con rótula - aluminio - Ref.: CPUI/CMSSØ Bajo pedido - acero - Ref.: CPUI/CMSSØAC Bajo pedido

Ø	CN H7	E	EN	ER	EU	G	FL
32	10	45	14	16	10,5	9	22
40	12	52	16	19	12	9	25
50	16	65	21	21	15	11	27
63	16	75	21	24	15	11	32
80	20	95	25	28,5	18	14	36
100	20	115	25	30	18	14	41
125	30	140	37	40	25	20	50
160	35	180	43	45	28	20	55
200	35	220	43	48	28	25	60

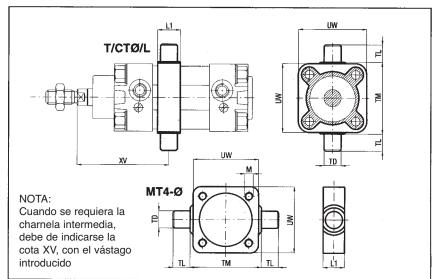
Referencia	Ø	PESO	PESO	XD	L2	Ø
		ACC. g	ALL. g			
CPUI/CMSS32A	32	158	62	142	5,5	32
CPUI/CMSS40A	40	254	100	160	5,5	40
CPUI/CMSS50A	50	360	180	1 <i>7</i> 0	6,5	50
CPUI/CMSS63A	63	588	244	190	6,5	63
CPUI/CMSS80A	80	1118	476	210	10	80
CPUI/CMSS100A	100	1810	646	230	10	100
CPUVCMSS125A	125	3500	1410	275	10	125
CPUVCMSS160A	160	-	2385	315	10	160
CPUVCMSS200A	200	-	3860	335	11	200
CPUI/CMSS32. CPUI/CMSS40. CPUI/CMSS50. CPUI/CMSS63. CPUI/CMSS80. CPUI/CMSS10. CPUI/CMSS12. CPUI/CMSS16.	32 40 50 63 80 100 125 160	ACC. g 158 254 360 588 1118 1810	ALL. g 62 100 180 244 476 646 1410 2385	142 160 170 190 210 230 275 315	5,5 5,5 6,5 6,5 10 10	2 0 0 3 0 0 0 0 25

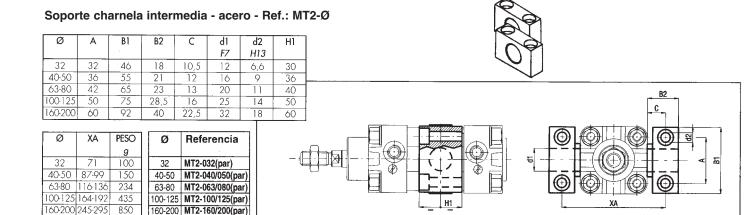


Charnela intermedia Ø 32 ÷100 - acero - perfil lobulado - Ref.: T/CTØ/L Ø 32 ÷200 - acero - tubo cilíndrico - Ref.: MT4-Ø

Ø	L1	М	TD	TL	TM	ÚW	XV min
			e9	h14	h14		
32	18	-	12	12	50	48,5	62
40	20		16	16	63	59	70
50	20	-	16	16	75	71	79,5
63	26		20	20	90	85	87
80	26	-	20	20	110	105	96
100	32	-	25	25	132	129	107
125	32	M12	25	25	160	155	127
160	40	M16	32	32	200	190	150
200	40	M16	32	32	250	240	163

Referencia	Ø	PESO	XV max	Ø
	1	g		
T/CT32/L	32	130	84	32
T/CT40/L	40	238	95	40
T/CT50/L	50	318	100,5	50
T/CT63/L	63	608	108	63
T/CT80/L	80	928	124	80
T/CT100/L	100	1562	139	100
MT4-125	125	2600	163	125
MT4-160	160	4300	190	160
MT4-200	200	7450	207	200





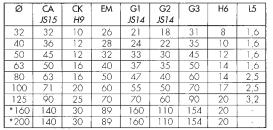


#### Accesorios para cilindros serie CPUI - ISO 6431 - VDMA / DIN 24562 y Serie X - ISO 15552

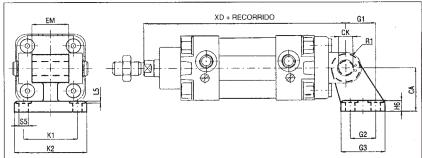
## Articulación escuadra 90° - CETOP RP 107 P - aluminio - Ref.: CPUI/ASØ

- acero - Ref.: CPUI/ASØAC

#### Bajo pedido

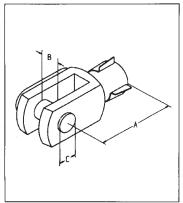


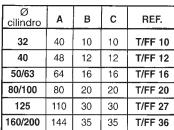
Ø	R1	S5	K1	K2	XD	PESO	PESO
		H13	JS14			ALL. g	ACC. g
32	10	6,6	38	51	142	56	158
40	. 11	6,6	41	54	160	139	238
50	13	9	50	65	170	142	418
63	15	9	52	67	190	200	526
80	15	11	66	86	210	312	1055
100	19	11	· 76	96	230	656	1360
125	22,5	14	94	124	275	826	-
*160	26,75	18	63	110	491	1922	-
*200	26,75	18	63	110	495	1922	-

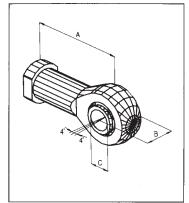


Ø	Referencia
32	CPUI/AS32
40	CPUI/AS40
50	CPUI/AS50
63	CPUI/AS63
80	CPUI/AS80
100	CPUI/AS100
125	CPUI/AS125
160	CPUI/AS160
200	CPUI/AS200

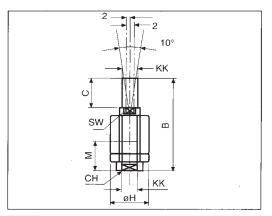
#### Accesorios para el acoplamiento mecánico del vástago







Ø cilindro	Α	В	С	REF.
32	43	14	10	T/FR 10
40	50	16	12	T/FR 12
50/63	64	21	16	T/FR 16
80/100	77	25	20	T/FR 20
125	110	37	30	T/FR 27
160/200	125	43	35	T/FR 36



Ø cilindro	В	С	н	М	СН	sw	KK		REF.
32	71	20	32	20	19	12	M10X1,25	220	FS 32
40	75	24	32	20	19	12	M12X1,25	230	FS 40
50-63	103	32	45	32	30	20	M16X1,5	660	FS 50-63
80-100	119	40	45	40	30	20	M20X1,5	700	FS 80-100





#### Cilindros de doble efecto Ø250 y Ø320 mm. ISO 6431 - DIN 24562

Esta serie de cilindro de Ø250 y Ø320 mm. cumple con las normas ISO 6431-VDMA/ DIN24562.

Construcción de tirantes, se oferta en las versiones:

- Magnético: El émbolo del cilindro lleva incorporado un imán permanente. Sobre cuyo campo magnético son accionados los detectores magnéticos.
- No magnético: El émbolo está desprovisto del imán.
- Doble efecto vástago simple o pasante y con amortiguación regulable en ambos extremos.

#### Características técnicas

Fluido: Aire comprimido, filtrado y lubrificado o no.

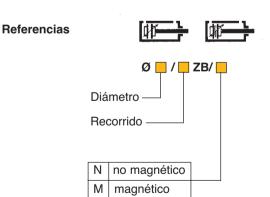
Presión máx. de trabajo: 10 bar.

Temperatura de trabajo: -20 hasta 80°C Material: Culatas - Aluminio inyectado.

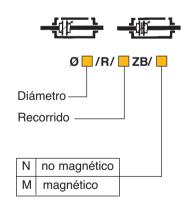
Camisa - Aluminio en la versión con pintón magnético; Acero en la versión no magnético.

Vástago - X20 Cr.13, rosca laminada.

Ø mm. Embolo	Carreras suministrables mm.	Fuerza teórica de empuje a 6 bar N	Fuerza teórica de retorno a 6 bar N	Conexiones	Carrera de amortiguación mm.
250	10 hasta 2500	29450	28280	G1"	58
320	consultar en cada caso	47265	45600	G1"	58



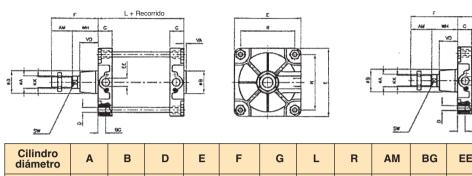
Ejemplo: Ø 250/200 ZB/M Indica un cilindro serie ZB, de Ø 250 mm. vástago simple, de 200 mm. de recorrido, con pistón magnético.

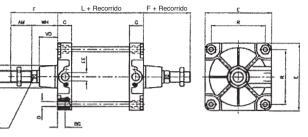


Ejemplo: Ø 320/R/200 ZB/N Indica un cilindro serie ZB, de Ø 320 mm. vástago pasante, de 200 mm. de recorrido, con pistón no magnético.

#### Ø250/-ZB/ y Ø320/-ZB/

#### Dimensiones



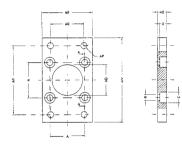


Cilind diáme	A	В	D	ш	F	G	L	R	АМ	BG	EE	кк	sw	VA	VD	WH
250	50	90	M20	275	189	57	200	220	84	25	G 1".	M42X2	46	10	75	105
320	60	110	M24	350	216	75	220	270	96	28	G 1".	M48X2	55	10	90	120

### Accesorios para cilindro Ø250 - ISO - VDMA 24562

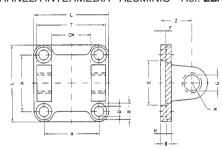
Bajo pedido

#### BRIDA - ACERO - Ref. ZB/F250



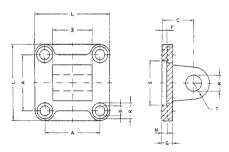
Peso máx. (g)	D. cil,								AT JS 14		С	D
20100	250	220	26	90	22,5	25	280	165	330	390	33	20

#### CHARNELA INTERMEDIA - ALUMINIO - Ref. ZB/CF250



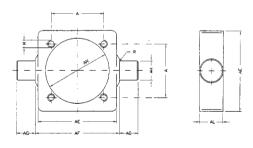
Peso (g)	D. cil,	A ± 0,2	L	D H 13	R	N ± 0,5	В	S H11	F	Z ± 0,2	G H9	M max	CM H14	T h14	
5800	250	220	270	22	-	-	25	90	-	70	40	40	110	200	

#### CHARNELA MACHO - ALUMINIO - Ref. ZB/CM250



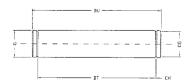
Peso (g)	D. cil,	A ± 0,2	L	D H 13	R	N ± 0,5	G	S H11	F	C ± 0,2	M H9	T max	E	3
6200	250	220	270	22	-	ı	25	90	11	70	40	40	110	-0,5 -1,2

#### CHARNELA INTERMEDIA - ACERO - Ref. ZB/CT250



Peso (g)	D. cil,	A ± 0,2	AE max	AL max	AH ø 9	AG h14	AF h 14	AN ± 0,2 0	R max	M
13000	250	220	296	50	40	40	320	268	-	M20

#### PERNO PARA CHARNELA - ACERO - Ref. ZB/SEC250



Peso (g)	D. cil,	G 17	BT -0,3 - 0	CG	СН	BU
2100	250	40	202	37,5	1,6	211

Nota: Para las fijaciones de los cilindros de Ø320 mm, consultar en cada caso.

BILBAO Tel. 94 470 12 51\* TERRASSA Tel. 93 788 65 00 MADRID Tel. 91 433 51 00 LEVANTE Tel. 609 716 671 GIJON Tel. 98 531 61 71 ANDALUCIA Tel. 699 48 75 81





#### Cilindros INOX, ISO6431-VDMA / DIN 24562

Doble efecto con amortiguación regulable Ø 32, 40, 50, 63, 80, 100, 125, 160 y 200 mm.

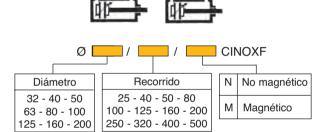
#### Características constructivas

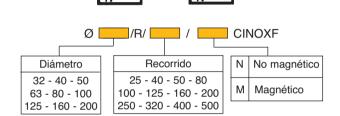
Camisa	AISI 304
Vástago y tirantes	AISI 316
Cabezas	AISI 304
Juntas	Poliuretano + NBR
Casquillo guía vástago	Bronce sinterizado

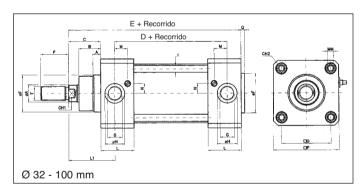
#### Características de funcionamiento

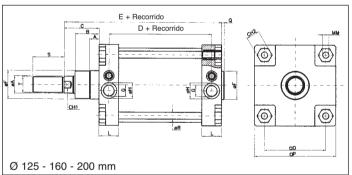
Presión	máx. 10 bar
Temperatura	-20°C + 80°C
Fluído	Aire comprimido Filtrado y Iubricado o no

#### Referencias



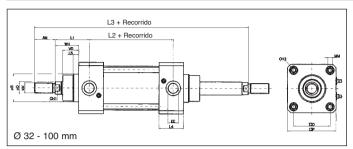




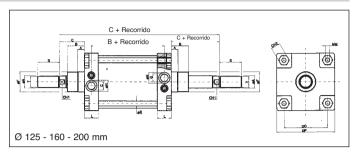


ømm.	øΑ	Α	В	С	D	Е	F	øF	G	Н	L	L1	М	MM	N	□O	□Р	Q	Т	CH1	CH2	ØR	S
32	12	9	18	26	67	121	22	30	1/8"G	-	30.8	39.5	11.3	M6	6	32.5	50	4	M10x1.25	10	6	-	_
40	16	9	22	30	77	135	24	35	1/4"G	_	33	44	13	M6	8	38	55	4	M12x1.25	13	6	-	-
50	20	9	25.5	37	78	143	32	40	1/4"G	-	33.7	51	12.7	M8	11.8	46.5	65	4	M16x1.5	16	8	-	-
63	20	9	25	37	89	158	32	45	3/8"G	ı	38	53	15.8	M8	11.7	56.5	75	4	M16x1.5	16	8	-	-
80	25	9	35	46	96	174	40	45	3/8"G	_	40	62	16.3	M10	15.5	72	95	4	M20x1.5	21	10	-	-
100	25	9	38	51	102	189	40	55	1/2"G	_	43.5	69	15.5	M10	15.5	89	110	4	M20x1.5	21	10	-	-
125	32	11	46	65	124	225	54	60	1/2"G	-	53.2	83	25	M12	19	110	139	6	M27x2	28	12	-	-
160	40	20	55	80	135	260	1	65	3/4"G	36	45	_	_	M16	_	140	186	6	M36x2	36	30	16	72
200	40	20	65	95	134	275	-	75	3/4"G	36	46	-	-	M16	-	175	220	6	M36x2	36	30	16	72

#### Cilindros INOX, ISO6431-VDMA / DIN 24562



ømm.	AM	øΒ	øD	EE	KK	L1	L2	L3	L4	L5	MM	□0	□P	WH	VD	CH1	CH2
32	22	30	12	1/8"G	M10X1.25	39.5	67	147	30.8	9	M6	32.5	50	26	18	10	6
40	24	35	16	1/4"G	M12X1.25	44	77	165	33	9	M6	38	55	30	22	13	6
50	32	40	20	1/4"G	M16X1.5	51	78	180	33.7	9	M8	46.5	65	37	22.5	16	8
63	32	45	20	3/8"G	M16X1.5	53	89	195	38	9	M8	56.5	75	37	25	16	8
80	40	45	25	3/8"G	M20X1.5	62	96	220	40	9	M10	72	95	46	35	21	10
100	40	55	25	1/2"G	M20X1.5	69	102	240	43.5	9	M10	89	110	51	38	21	10
125	54	60	32	1/2"G	M27X2	83	124	290	53.2	11	M12	110	139	65	46	28	12



Ø	øΑ	Α	В	С	D	Е	øF	G	Н	L	MM	□O	□P	Q	øR	S	T	CH1	CH2
160	40	20	55	80	135	340	65	3/4"G	36	45	M16	140	186	6	16	72	M36X2	36	30
200	40	20	65	95	134	370	75	3/4"G	36	46	M16	175	220	6	16	72	M36X2	36	30

#### Componentes de fijación INOX para los cilindros serie CINOXF, ISO6431-VDMA / DIN24562

(Dimensiones, idénticas a las fijaciones de los cilindros CPUI. Ver pag. A<sub>1</sub>-64 y siguientes.



ø cilindro	Referencia
32	AFP32XI
40	AFP40XI
50	AFP50XI
63	AFP63XI
80	AFP80XI
100	AFP100XI
125	AFP125XI

## PATA BAJA ø cilindro

32

40

50

63 80

100

125



_	
Referencia	_,
AF32XI	
AF40XI	
AF50XI	
AF63XI	
AF80XI	
AF100XI	
AF125XI	



ø cilindro	Referencia
32	CERF32XI
40	CERF40XI
50	CERF50XI
63	CERF63XI
80	CERF80XI
100	CERF100XI
125	CERF125XI

#### CHARNELA MACHO



ø cilindro	Referencia
32	PERC32XI
40	PERC40XI
50	PERC50XI
63	PERC63XI
80	PERC80XI
100	PERC100XI
125	PERC125XI
125	PERC 123X

PERNO

BRIDA

ø cilindro	Referencia
32	CERM32XI
40	CERM40XI
50	CERM50XI
63	CERM63XI
80	CERM80XI
100	CERM100XI
125	CERM125XI

## CHARNELA INTERMEDIA





	_
ø cilindro	Referencia
32	ART32XI
40	ART40XI
50	ART50XI
63	ART63XI
80	ART80XI
100	ART100XI
125	ART125XI

#### HORQUILLA

ø cilindro	Referencia
32	FORM10ISOI
40	FORM12ISOI
50/63	FORM16ISOI
80/100	FORM20ISOI
125	FORM27ISOI
160/200	EODMSGISOL

TUERCA - VÁSTAGO

ø cilindro	Referencia
32	ANA25I
40	ANA40BI
50	ANA50BI
63	ANA50BI
80	ANA80100I
100	ANA80100I
125	ANA125XI

Captadores magnéticos y soporte. Ver pág. A<sub>1</sub>-67 a A<sub>1</sub>-70





#### Cilindros según normas CNOMO

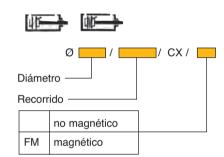
#### Generalidades

- · Dimensiones de montaje según normas CNOMO.
- · Diámetros:

32 - 40 - 50 - 63 - 80 - 100 - 125 - 160 - 200 mm.

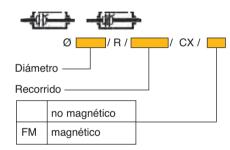
- · Versiones:
  - Con pistón magnético.
  - Sin pistón magnético.
- Pistón monoboloc en forma NBR 70 Shore A Ø 32÷100. Pistón de aluminio con ani guía y juntas de labio en NBR para los Ø 125÷200 mm.
- Amortiguadores neumáticos regulables de final de recorrido, gran capacidad de absorción de energía eléctrica.
- Ruido de golpe al final del recorrido, amortiguado por el choque de la goma (Ø 32÷100 mm.).
- · Camisa de aluminio.
- Vástago en acero FM4 cromado con Ra 0,2  $\mu$  (bajo pedido en acero inox.).
- · Tirantes en acero (bajo pedido en inox.).
- Recorridos recomendados: 25 50 75 100 125 150 175 200 250 300 350 400 450 500. Otros recorridos bajo pedido.

#### Referencia



#### Ejemplo: Ø 63/200 CX

Indica un cilindro serie CX de Ø 63 mm., vástago simple, de 200 mm. recorrido, con pistón no magnétco.

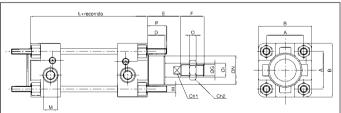


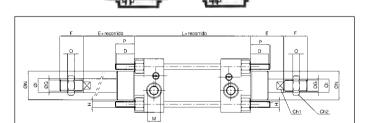
#### Ejemplo: Ø 63/R/ 200 CX/ FM

Indica un cilindro serie CX de Ø 63 mm., vástago pasante, de 200 mm. recorrido, con pistón magnético.

#### **Dimensiones**





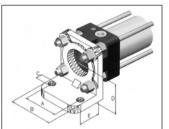


Ø	Α	В	Ch1	Ch2	D	Е	F	G	Н	- 1	L	М	N	0	Р
32	33	45	8	17	15	25	20	M.10x1,5	M.6	12	80	1/8	25	5	17
40	40	52	13	24	15	34	36	M.16x1,5	M.6	18	110	1/4	32	8	17
50	49	65	13	24	15	34	36	M.16x1,5	M.8	18	110	1/4	32	8	23
63	59	75	17	30	20	39	46	M. 20x1,5	M.8	22	125	3/8	45	10	23
80	75	95	17	30	20	39	46	M. 20x1,5	M.10	22	125	3/8	45	10	28
100	90	115	22	41	20	47	63	M. 27x2	M.10	30	145	1/2	55	13,5	28
125	110	140	22	41	20	47	63	M. 27x2	M.12	30	145	1/2	55	13,5	34
160	140	180	32	55	25	50	85	M. 36x2	M.16	40	180	3/4	65	18	42
200	175	220	32	55	25	50	85	M. 36x2	M.16	40	180	3/4	65	18	42



#### Accesorios de montaje - CNOMO

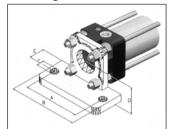
#### Pata normal CX/P\*\*



Ш								
	1							
ı	Referencia	Е	D	С	В	Α	Ø	
1	CX/P 32	27	32	9	45	32	32	
ı	CX/P 40	27	36	9	52	36	40	
ı	CX/P 50	35	45	11	65	45	50	
ı	CX/P 63	35	50	11	75	55	63	
ı	CX/P 80	43	63	14	95	70	80	
ı	CX/P 100	43	73	14	115	90	100	
ı	CX/P 125	52	91	18	140	100	125	
ı	CX/P 160	62	115	22	180	130	160	
П	CX/P 200	62	135	22	220	170	200	

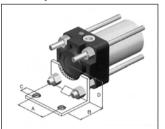
- Accesorios en acero
- \*\* Accesorios de fundición de aluminio

#### Pata larga CX/PL\*\*



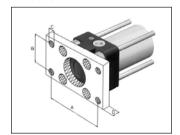
Ø	Α	В	С	D	Е	Referencia
32	65	82	9	32	18	CX/PL 32
40	72	90	9	36	18	CX/PL 40
50	90	110	11	45	22	CX/PL 50
63	100	120	11	50	22	CX/PL 63
80	126	155	14	63	28	CX/PL 80
100	148	180	14	73	28	CX/PL 100
125	180	215	18	91	32	CX/PL 125
160	230	275	22	115	40	CX/PL 160
200	270	315	22	135	40	CX/PL 200

#### Pata baja CX/PB\*



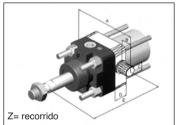
	1				
Ø	Α	В	С	D	Referencia
32	28	27	9	32	CX/PB 32
40	36	27	9	36	CX/PB 40
50	45	35	11	45	CX/PB 50
63	55	35	11	50	CX/PB 63
80	70	43	13	63	CX/PB 80
100	90	43	13	63	CX/PB 100
125	100	52	18	91	CX/PB 125
160	130	62	22	115	CX/PB 160
200	170	62	22	135	CX/PB 200

#### Brida CX/F\*



Ø	Α	В	С	D	Referencia
32	68	33	9	8	CX/F 32
40	78	40	9	8	CX/F 40
50	94	49	11	10	CX/F 50
63	104	59	11	10	CX/F 63
80	130	75	14	12	CX/F 80
100	150	90	14	12	CX/F 100
125	180	110	18	16	CX/F 125
160	228	140	22	20	CX/F 160
200	268	175	22	20	CX/F 200

#### Charnela intermedia CX/ CT\*



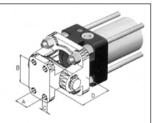
Ø	Α	В	С	D	Emin.	Emáx.	Ref.
32	74	12	12	20	61	69+z	CX/CT 32
40	95	16	16	20	73	105+z	CX/CT 40
50	107	16	16	20	72	106+z	CX/CT 50
63	130	20	20	30	88	115+z	CX/CT 63
80	150	20	20	30	88	115+z	CX/CT 80
100	182	25	25	30	101	138+z	CX/CT 100
125	210	25	25	30	103	136+z	CX/CT 125
160	264	32	32	40	125	155+z	CX/CT 160
200	314	32	32	40	125	155+z	CX/CT 200

#### Charnela hembra CX/ CF\*



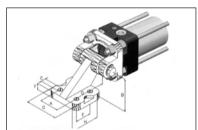
i	Ø	Α	В	С	D	Referencia
ľ	32	26	18	8	45	CX/CF 32
	40	33	24	12	52	CX/CF 40
	50	33	26	12	65	CX/CF 50
	63	47	30	16	75	CX/CF 63
	80	47	32	16	95	CX/CF 80
	100	57	37	20	115	CX/CF 100
	125	57	41	20	140	CX/CF 125
	160	72	55	25	180	CX/CF 160
	200	72	55	25	220	CX/CF 200

#### Charnela macho CX/ AN\*\*



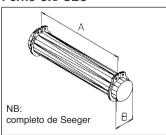
d	Ø	Α	В	С	D	Referencia
ľ	32	-	28	7	36	CX/AN 32
ı	40	16	38	9	50	CX/AN 40
	50	16	38	9	52	CX/AN 50
	63	25	54	11	64	CX/AN 63
	80	25	54	11	66	CX/AN 80
	100	32	90	14	78	CX/AN 100
	125	32	90	14	82	CX/AN 125
	160	43	150	18	110	CX/AN 160
	200	43	150	18	110	CX/AN 200

#### Charnla de escuadra A 90°



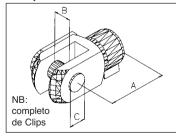
Ø	Α	В	С	D	Ε	F	G	Н	Referencia
32	25	32	7	18	20	8	41	37	CX/AS/32SQ
40/50	32	45	9	25	32	10	52	54	CX/AS/40/50SQ
63/80	40	63	11	32	50	13	63	75	CX/AS/63/80SQ
100/125	50	90	14	40	70	17	80	103	CX/AS/100/125SQ
160/200	63	140	18	50	110	20	111	154	CX/AS/160/200SQ

#### Perno CX/ SEC\*



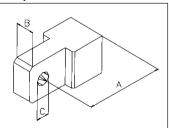
Ø	Α	В	Referencia
32	46	8	CX/SEC 32
40	53	12	CX/SEC 40
50	66	12	CX/SEC 50
63	76	16	CX/SEC 63
80	96	16	CX/SEC 80
100	116	20	CX/SEC 100
125	141	20	CX/SEC 125
160	181	25	CX/SEC 160
200	221	25	CX/SEC 200

#### Horquilla hembra CX/ FF\*



Ø	Α	В	С	Referencia
32	36	11	8	CX/FF 10
40-50	51	18	12	CX/FF 16
63-80	63	22	16	CX/FF 20
100-125	85	30	20	CX/FF 27
160-200	115	40	25	CX/FF 36

#### Horquilla macho CX/FM\*



Ø	Α	В	С	Referencia
32	36	11	8	CX/FM 10
40-50	51	18	12	CX/FM 16
63-80	63	22	16	CX/FM 20
100-125	85	30	20	CX/FM 27
160-200	115	40	25	CX/FM 36

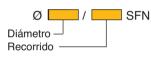


## Características de funcionamiento

Presión máxima: 10 bar Temperatura: -30 + 80°C

Alta temperatura: -35 + 150°C (bajo pedido) Fluido: aire filtrado y lubrificado

#### Referencias





Ejemplo: No 160 / 500 SFN Indica un cilindro superfuerte de Ø 160 mm. y recorrido 500 mm. No incluye fijaciones. Estas se solicitan por separado

#### Cilindros superfuertes, diámetros 63 a 320 mm.

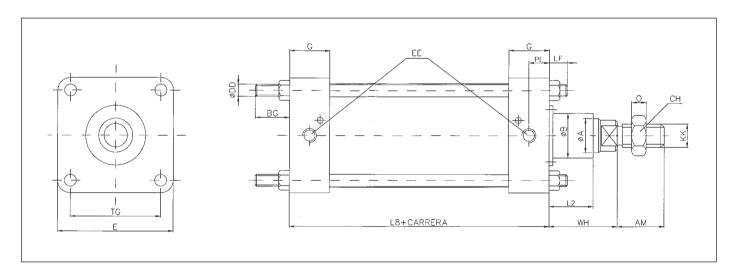
Diseñados para trabajar en condiciones duras y de alta responsabilidad. Su campo de aplicación principal se encuentra en las industrias: Siderúrgica, laminación, cementera, aluminio, papelera, cristalería, etc.

#### Características generales

- Doble efecto
- Diámetros: 63, 80, 100, 125, 160, 200, 250 y 320 mm.
- Superamortiquación estandar, regulable en ambos extremos.
- Tornillos de amortiguación roscados sobre cabeza con tapón imperdible.
- Dispositivo rápido para desmontaje del conjunto guía.
- Juntas dinámicas válidas para trabajos también sin lubricación.

#### Materiales cilindro

- Tubo: acero ST 52 Cromado duro espesor 25 micras Tolerancia H-8
- Rugosidad máx. 1 micra
- Vástago: acero resistencia
   Mínima 60 Kgs/m.m².
   Cromado duro espesor 25 micras
   Tolerancia g-7
- Pistón tapas y tirantes:
   Acero laminado resistencia
   Mínima 60 Kgs/m.m².
- Cojinete guía del vástago: Bronce
- Guía pistón:
   PTFE con carga de grafito
- Juntas: dinámicas de labio asimétrico
   Estáticas perfil "O"
   Límites de temperatura
   -30 + 80 °C
- Fijaciones: Acero laminado



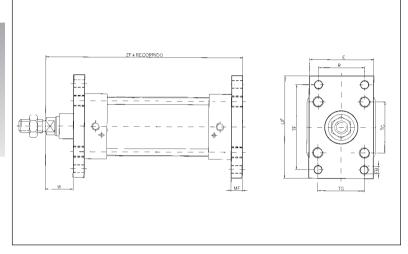
Ø Cilindro	A Vástago	AM	В	BG	СН	DD	E	EE	G	KK	LF	L2	L8	0	PL	TG	WH	Peso recorrido cero	Incremento por cada 100 mm de recorrido
63	25	50	45	24	30	8	75	3/8"	35	M20x1,5	12	28	121	10	17	56,5	46	4,68 Kg	0,70 Kg
80	32	54	55	32	41	10	95	3/8"	38	M27x2	16	32	128	12	17	72	65	8,45 Kg	0,92 Kg
100	32	54	55	32	41	10	115	1/2"	40	M27x2	16	32	138	12	17	89	65	12,50 Kg	1,05 Kg
125	40	72	60	40	55	12	140	1/2"	35	M36x2	20	45	140	18	17	110	80	20,80 Kg	1,45 Kg
160	50	84	75	40	65	16	180	3/4"	40	M42x2	20	55	160	21	19,5	140	105	38,74 Kg	2,42 Kg
200	50	84	75	50	65	16	220	3/4"	40	M42x2	25	55	160	21	19,5	175	105	56,42 Kg	3,30 Kg
250	60	96	85	50	75	20	280	1"	45	M48x2	25	66	180	24	22	220	120	84,76 Kg	3,52 Kg
320	70	96	100	60	75	24	350	1"	45	M48x2	30	66	180	24	22	270	120	155,48 Kg	5,50 Kg

Cilindros superfuertes serie SFN Ø 63, 80, 100, 125, 160, 200, 250, 320 mm.

#### Accesorios para el acoplamiento mecánico de la unidad

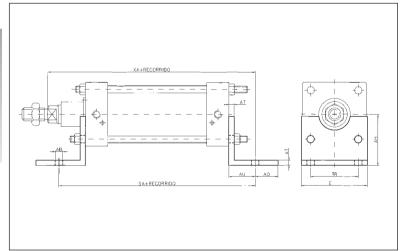
#### Brida - Ref. SFN / FØ

Referencia	Ø cilindro	A ø vástago	E	FB H13	MF JS14	R JS14	TF JS14	UF	ZF	kg
SFN/F63	63	25	75	9	12	50	100	120	179	2,40
SFN/F80	80	32	95	12	16	63	126	150	209	4,05
SFN/F100	100	32	115	14	16	75	150	186	219	6,60
SFN/F125	125	40	140	16	20	90	180	224	240	7,20
SFN/F160	160	50	180	18	20	115	230	280	285	9,30
SFN/F200	200	50	220	22	25	135	270	320	290	13,80
SFN/F250	250	60	280	26	25	165	330	395	325	22,20
SFN/F320	320	70	350	33	30	200	400	475	330	40,80



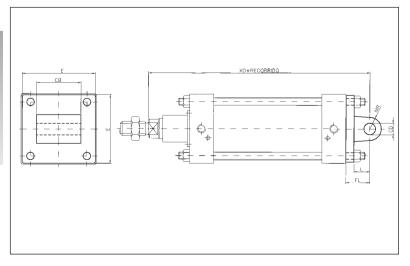
#### Pata baja - Ref. SFN / PBØ

Ø cilindro	A ø vástago	ø AB H14	AH JS15	AO	AT	AU	E	TR JS14	XA	SA	kg
63	25	9	50	9	5	32	75	50	199	185	0,45
80	32	12	63	12	6	41	95	63	234	210	0,80
100	32	14	71	19	5	45	115	75	248	228	0,95
125	40	16	90	20	9	45	140	90	265	230	2,40
160	50	18	115	20	8	60	180	115	325	280	3,50
200	50	22	135	30	8	70	220	135	335	300	5,25
250	60	26	165	35	10	75	280	165	375	330	9,50
320	70	33	200	45	16	85	350	200	385	350	22
	cilindro  63  80  100  125  160  200  250	cilindro         ø vástago           63         25           80         32           100         32           125         40           160         50           200         50           250         60	cilindro         ø vástago         H14           63         25         9           80         32         12           100         32         14           125         40         16           160         50         18           200         50         22           250         60         26	cilindro         v vástago         H14         JS15           63         25         9         50           80         32         12         63           100         32         14         71           125         40         16         90           160         50         18         115           200         50         22         135           250         60         26         165	cilindro         ø vástagø         H14         JS15         AO           63         25         9         50         9           80         32         12         63         12           100         32         14         71         19           125         40         16         90         20           160         50         18         115         20           200         50         22         135         30           250         60         26         165         35	cilindro         ø vástagø         H14         JS15         AV         AI           63         25         9         50         9         5           80         32         12         63         12         6           100         32         14         71         19         5           125         40         16         90         20         9           160         50         18         115         20         8           200         50         22         135         30         8           250         60         26         165         35         10	cilindro         o vástago         H14         JS15         AO         AI         AU           63         25         9         50         9         5         32           80         32         12         63         12         6         41           100         32         14         71         19         5         45           125         40         16         90         20         9         45           160         50         18         115         20         8         60           200         50         22         135         30         8         70           250         60         26         165         35         10         75	cilindro         ø vástago         H14         JS15         AO         AI         AU         E           63         25         9         50         9         5         32         75           80         32         12         63         12         6         41         95           100         32         14         71         19         5         45         115           125         40         16         90         20         9         45         140           160         50         18         115         20         8         60         180           200         50         22         135         30         8         70         220           250         60         26         165         35         10         75         280	cilindro         a vástaga         H14         JS15         AO         AI         AU         E         JS14           63         25         9         50         9         5         32         75         50           80         32         12         63         12         6         41         95         63           100         32         14         71         19         5         45         115         75           125         40         16         90         20         9         45         140         90           160         50         18         115         20         8         60         180         115           200         50         22         135         30         8         70         220         135           250         60         26         165         35         10         75         280         165	cilindro         ø vástagø         H14         JS15         AV         AI         AV         E         JS14         XA           63         25         9         50         9         5         32         75         50         199           80         32         12         63         12         6         41         95         63         234           100         32         14         71         19         5         45         115         75         248           125         40         16         90         20         9         45         140         90         265           160         50         18         115         20         8         60         180         115         325           200         50         22         135         30         8         70         220         135         335           250         60         26         165         35         10         75         280         165         375	cilindro         ø vástago         H14         JS15         AO         AI         AU         E         JS14         XA         SA           63         25         9         50         9         5         32         75         50         199         185           80         32         12         63         12         6         41         95         63         234         210           100         32         14         71         19         5         45         115         75         248         228           125         40         16         90         20         9         45         140         90         265         230           160         50         18         115         20         8         60         180         115         325         280           200         50         22         135         30         8         70         220         135         330           250         60         26         165         35         10         75         280         165         375         330



#### Charnela macho - Ref. SFN / CMØ

Referencia	Ø cilindro	A ø vástago	CB H14	CD H9	FL	L	MR	Е	XD	kg
SFN/CM63	63	25	40	16	32	21	16	75	199	1,02
SFN/CM80	80	32	50	20	36	22	20	95	229	1,62
SFN/CM100	100	32	60	20	41	27	20	115	244	2,70
SFN/CM125	125	40	70	25	50	31	25	140	270	8,10
SFN/CM160	160	50	90	30	55	35,5	30	180	320	12,90
SFN/CM200	200	50	90	30	60	36	30	220	325	18,30
SFN/CM250	250	60	110	40	70	45	40	280	370	21,90
SFN/CM320	320	70	120	45	80	50	45	350	380	30,50

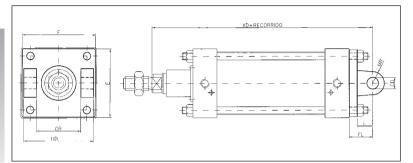


Cilindros superfuertes serie SFN Ø 63, 80, 100, 125, 160, 200, 250, 320 mm.

#### Accesorios para el acoplamiento mecánico de la unidad

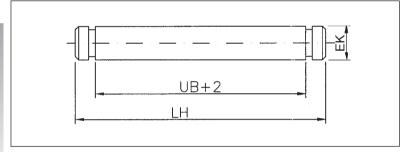
#### Charnela hembra posterior - Ref. SFN / CFØ

Referencia	Ø cilindro	A ø vástago	CB H14	CD H9	FL	L	LH	MR	UB h14	E	XD	kg
SFN/CF63	63	25	40	16	32	21	79	16	70	75	199	1,02
SFN/CF80	80	32	50	20	36	22	99	20	90	95	229	1,62
SFN/CF100	100	32	60	20	41	27	119	20	110	115	244	2,70
SFN/CF125	125	40	70	25	50	31	139	25	130	140	270	8,10
SFN/CF160	160	50	90	30	55	35,5	181	30	170	180	320	12,90
SFN/CF200	200	50	90	30	60	36	181	30	170	220	325	18,30
SFN/CF250	250	60	110	40	70	45	218	40	200	280	370	21,90
SFN/CF320	320	70	120	45	80	50	238	45	220	350	380	30,50



#### Perno para charnela - Ref. SFN / SECØ

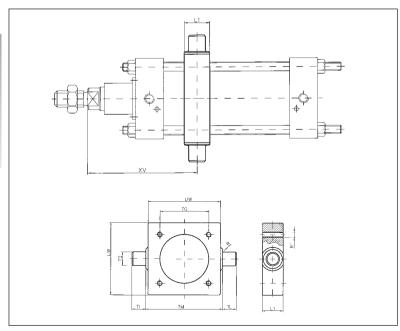
Ø cilindro	LH	UB h14
63	79	70
80	99	90
100	119	110
125	139	130
160	181	170
200	181	170
250	218	200
320	238	220
	cilindro  63  80  100  125  160  200  250	cilindro           63         79           80         99           100         119           125         139           160         181           200         181           250         218



#### Charnela intermedia - Ref. SFN / CIØ

Referencia	Ø cilindro	A ø vástago	L1	R	TD e9	TL h14	TM h4	UW	XV min	kg
SFN/CI63	63	25	28	1,6	20	20	90	80	86	0,85
SFN/CI80	80	32	28	1,6	20	20	110	100	108	1,20
SFN/CI100	100	32	38	2	25	25	132	126	110	2,40
SFN/CI125	125	40	50	2	25	25	160	152	120	3,30
SFN/CI160	160	50	50	2,5	32	32	200	192	150	5,80
SFN/CI200	200	50	50	2,5	32	32	250	240	150	9,40
SFN/CI250	250	60	60	3,2	40	40	320	318	170	18
SFN/Cl320	320	70	70	3,2	50	50	410	400	170	30

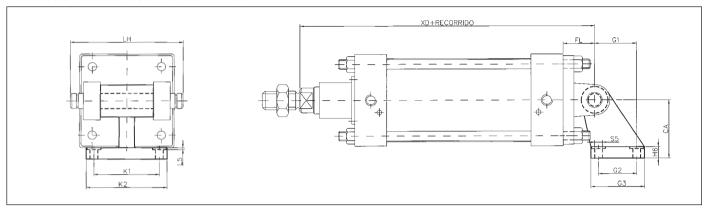
**Nota:** Cuando se solicite un cilindro con charnela intermedia debe de indicarse la cota XV. El cilindro se suministrará con la charnela intermedia montada.



## Cilindros superfuertes serie SFN Ø 63, 80, 100, 125, 160, 200, 250, 320 mm.

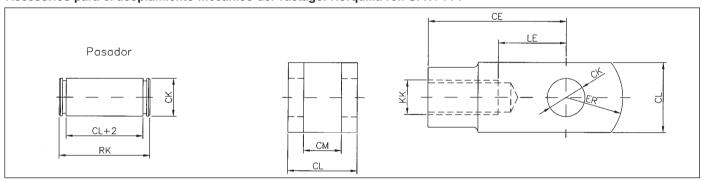
#### Accesorios para el acoplamiento mecánico de la unidad

#### Articulación escuadra 90°. Ref. SFN / ASØ



Referencia articulación escuadra 90°	Ø cilindro	A ø vástago	CA	S5 H13	FL	G1 JS14	G2 JS14	G3	Н6	K1 JS14	K2	kg
SFN/AS63	63	25	50	9	32	37	35	50	5	52	67	3,75
SFN/AS80	80	32	63	11	36	47	40	60	10	66	86	6,9
SFN/AS100	100	32	71	11	41	55	50	70	15	76	96	9,6
SFN/AS125	125	40	90	14	50	70	60	90	20	94	124	17,4
SFN/AS160	160	50	115	14	55	97	88	126	25	118	156	32,1
SFN/AS200	200	50	135	16	60	105	90	130	30	122	162	45,6
SFN/AS250	250	60	165	22	70	128	110	160	35	150	200	78
SFN/AS320	320	70	200	26	80	150	122	186	40	170	234	126

#### Accesorios para el acoplamiento mecánico del vástago. Horquilla ref. SFN / FPF



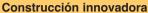
Ø cilindro	A ø vástago	CE	øск	CL	СМ	ER	LE	RK	KK	kg
63	25	80	20	40	20	32	40	50	M20x1,5	0,67
80	32	110	30	55	30	45	54	62	M27x2	1,35
100	32	110	30	55	30	45	54	62	M27x2	1,35
125	40	144	35	70	35	57	72	95	M36x2	3,00
160	50	168	40	85	40	68	84	106	M42x2	6,40
200	50	168	40	85	40	68	89	106	M42x2	6,40
250	60	192	50	96	50	85	96	121	M48x2	8,70
320	70	192	50	96	50	85	96	121	M48x2	8,70

Referencia	Ø
horquilla	cilindro
SFN/FPF20	63
SFN/FPF30	80 - 100
SFN/FPF35	125
SFN/FPF40	160 - 200
SFN/FPF50	250 - 320

Nota.- La referencia incluye la horquilla completa con pasador.

## P1D - Cilindros ISO/VDMA Parker







Una elección con futuro asegurado

como ISO, VDMA y AFNOR.

#### **Marcados**





P1D Standard

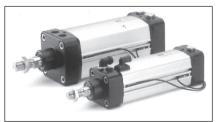
Modelo básico de la familia P1D con altas prestaciones gracias a su construcción fuerte y cómoda.



Los nuevos cilindros P1D son una elección segura para el futuro ya que las medidas de montaje según normas internacionales

P1D Clean

La elección natural para altas condiciones de higiene, con características exclusivas para aplicaciones exigentes.



P1D Flexible Porting

Para montar en espacios estrechos., este modelo de P1D tiene ambas conexiones en la misma culata.



Unidades de trabajo completas.

Reduzca el tiempo y trabajo que requiere la compra, la recepción, el montaje, etc. encargue un cilindro P1D completo con los accesorios montados de fábrica.



Cilindro P1D con bloqueo de vástago

El cilindro P1D se comercializa en un modelo con bloqueo de vástago que permite detener el vástago en cualquier posición. La unidad de bloqueo, que es del tipo activado por aire/muelle, está integrada en la culata delantera del cilindro.



P1D Clean con bloqueo de vástago

## P1D - Cilindros ISO/VDMA Parker

Standard

## Tecnología avanzada de punta a punta



Vástago de acero inoxidable El vástago de acero inoxidable permite el uso del P1D en medios corrosivos



El poliuretano resiste el desgaste Topes y juntas en PUR de dureza apropiada, permiten un movimiento suave y brindan alta resistencia al desgaste.



Amortiquación optimizada Gracias a las piezas plásticas, cada tamaño de cilindro tiene una geometría única que permite lograr una amortiguación óptima y de fácil regulación.





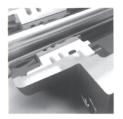
#### Nuevos sensores

Los sensores de tipo "drop-in" se instalan sencillamente en el surco de la camisa y se pue-den colocar en cualquier lugar a lo largo de la carrera del cilindro.



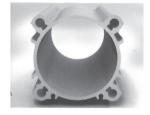
#### Planos CAD en Internet

En nuestra página de Internet www.parker.com, encontrará la AirCad Drawing Library con planos 2D y 3D para todas las versiones principales de los P1D, una ayuda enorme para el constructor.



#### Peso y potencia optimizados

Las culatas de aluminio moldeado a presión combinadas con asientos, detalles y émbolos fabricados en plásticos modernos forman las excelentes características de los cilindros P1D al mismo tiempo que son ligeros y resistentes.



#### Camisas con alta rigidez de torsión

Las camisas de aluminio han sido diseñadas combinando alta rigidez de torsión v bajo peso.



#### Modelos especiales

PEI P1D se fabrica también en modelos especiales como por ejemplo con vástago pasante, vástago prolongado y cilindros de 3 y 4 posiciones.

#### Datos comunes de la serie P1D

Marcado

Diámetro del cilindro 32-125 mm. Presión y temperatura de trabajo

Elemento de trabajo Lubricación inicial Camisa

Culatas Detalles interiore, émbolo y tornillo, amortiguador Vástago y juntas

Máx. 10 bares/-20°C a +80°C. Aire presurizado y filtrado sin lubricar Grasa transparente aprobada para la industria alimenticia. Aluminio anodizado con surcos para sensores integrados. Aluminio negro anodizado, moldeado a presión. Plásticos de alta resistencia moldeados por inyección.

Acero inoxidable/Poliuretano.

(€⟨€x⟩ II 2GD cT4 120°C

#### **Datos P1D Standard**

Diámetro del cilindro Cumple con las normas

ISO 6431, ISO/DIN 15 552 VDMA 24562, AFNOR

Sensores

Electrónicos y reed tipo "drop-in" con LED Cable de 3/10 m. conectores de M8/M12

Tirantes de acero inoxidable



#### P1D Cilindros ISO/VDMA

#### Características generales

Designación del cilindro	Cilin Diámetro	dro Área	\ Diámetro	/ástago Área	Rosca	Longitud amorti.	Consumo de aire NI/10 mm de	Conex.
dei cililaro	mm.	cm²	mm.	cm <sup>2</sup>		mm.	recorrido	
PID-•032••-XXX <sup>1)</sup>	32	8,0	12	1,1	M10x1,25	17	0,105	G1/8
PID-•040••-XXX <sup>1)</sup>	40	12,6	16	2,0	M12x1,25	19	0,162	G1/4
PID-•050••-XXX <sup>1)</sup>	50	19,6	20	3,1	M16x1,5	20	0,253	G1/4
PID-•063••-XXX <sup>1)</sup>	63	31,2	20	3,1	M16x1,5	23	0,414	G3/8
PID-•080••-XXX <sup>1)</sup>	80	50,3	25	4,9	M20x1,5	23	0,669	G3/8
PID-•100••-XXX <sup>1)</sup>	100	78,5	25	4,9	M20x1,5	27	1,043	G1/2
PID-•125••-XXX <sup>1)</sup>	125	122,7	32	8,0	M27x2	30	1,662	G1/2

Designación del cilindro			al (kg.) con e recorrido	Increment cada 10 m			nentes en	os compo- movimiento
dei ciiilaro	Standard	con tirantes	Clean/Flex	Standard	con tirantes	Clean/Flex	Con 0 mm. de recorrido	Suplemento por cada 10 mm.
P1D-•032••-XXXX <sup>1)</sup>	0,55	0,54	0,60	0,023	0,022	0,047	0,13	0,009
P1D-•040••-XXXX <sup>1)</sup>	0,80	0,79	0,88	0,033	0,030	0,063	0,24	0,016
P1D-•050••-XXXX <sup>1)</sup>	1,20	1,20	1,32	0,048	0,048	0,094	0,42	0,025
P1D-•063••-XXXX <sup>1)</sup>	1,73	1,73	1,86	0,051	0,051	0,101	0,50	0,025
P1D-•080••-XXXX <sup>1)</sup>	2,45	2,47	2,63	0,075	0,079	0,142	0,90	0,039
P1D-•100••-XXXXX <sup>1)</sup>	4,00	4,00	4,22	0,084	0,084	0,168	1,10	0,039
P1D-•125••-XXXX <sup>1)</sup>	6,87	6,73	7,91	0,138	0,129	0,248	2,34	0,063

#### **Datos operativos**

Presión de trabajo max.:10 bar

Temperatura de trabajo min. max.
 Standard -20°C +80°C
 Versión alta temperatura Versión baja temperatura -40°C +40°C

Prelubricado con grasa, por tanto no es necesario una lubricación adicional.

Si se aplica una lubricación extra, es necesario continuar lubricando.

## 1) Recorrido

Diámetros y recorridos

P1D 32-125 mm.

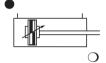
Recorridos Standard: 25-500 mm. de acuerdo a ISO 4393 Máx. recorrido 2800 mm.

Max. recorrido 2800 mm

Min. Recorrido P1D Clean 25 mm.

#### Fuerza producida

Salida de vástago



Entrada de vástago

				Esfuerzo (daN)									
Ø cilindro	Area	(cm <sup>2</sup> )	2 bar		4	bar	6	bar	8 ba	ar	10 bar		
(mm)	•	0	•	0	•	0	•	0	•	0	•	0	
32	8,04	6,91	16	14	32	28	48	41	64	55	80	69	
40	12,57	10,56	25	21	50	42	75	63	101	84	126	106	
50	19,63	16,49	39	33	79	66	118	99	157	132	196	165	
63	31,17	28,03	62	56	125	112	187	168	249	224	312	280	
80	50,27	45,36	101	91	201	181	302	272	402	363	503	454	
100	78,54	73,63	157	147	314	295	471	442	628	589	785	736	
125	122,72	114,68	245	229	491	459	736	688	982	917	1227	1147	

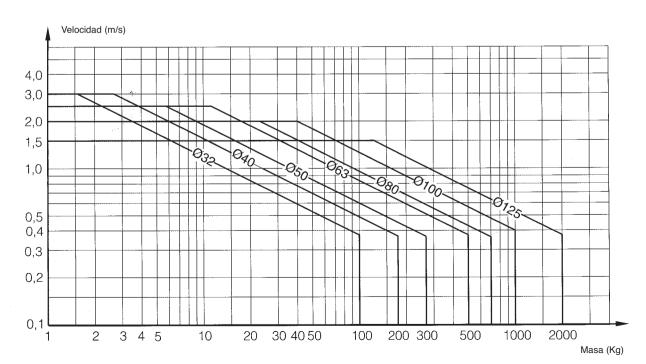
En esta tabla se indican las fuerzas de empuje teóricas en función de la presión. Para tener en cuenta las condiciones reales de utilización, aconsejamos determinar el diámetro del cilindro con un coeficiente de carga máximo de 80% que tiene en cuenta los rozamientos

#### Características de la amortiguación

El diagrama es usado para determinar las dimensiones del cilindro en lo relativo a su capacidad de amortiguación que se refleja en el diagrama, resultado de las siguientes consideraciones:

- . Carga reducida. Baja diferencia de presiones entre las dos cámaras.
- . Velocidad equilibrada.

- . Correcto ajuste del tornillo de regulación.
- . Presión de entrada 6 bar.



<sup>1)</sup> Recorrido



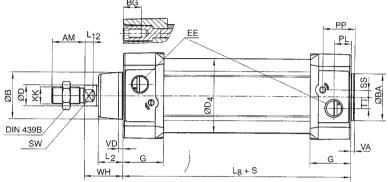


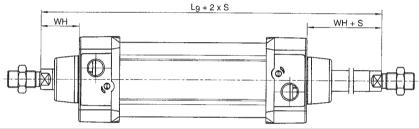


#### Planos CAD en Internet

En el sitio web www.parker.com/euro\_pneumatic encontrará la AirCad Drawing Library con los planos 2D y 3D de los principales







#### **Dimensiones**

Ø Cilindro	AM	В	ВА	BG	D	D4	E	EE	G	KK	L2	L8	L9	L12
mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm		mm	mm	mm	mm
32	22	30	30	16	12	45,0	50,0	G1/8	28,5	M10x1,25	16,0	94	146	6,0
40	24	35	35	16	16	52,0	57,4	G1/4	33,0	M12x1,25	19,0	105	165	6,5
50	32	40	40	16	20	60,7	69,4	G1/4	33,5	M16X1,5	24,0	106	180	8,0
63	32	45	45	16	20	71,5	82,4	G3/8	39,5	M16X1,5	24,0	121	195	8,0
80	40	45	45	17	25	86,7	99,4	G3/8	39,5	M20X1,5	30,0	128	220	10,0
100	40	55	55	17	25	106,7	116,0	G1/2	44,5	M20X1,5	32,4	138	240	14,0
125	54	60	60	20	32	134,0	139,0	G1/2	51,0	M27X2	45,0	160	290	18,0

Ø Cilindro mm	OA mm	PL mm	PP mm	R mm	RT mm	SS mm	SW mm	TT mm	VA mm	VD mm	WH mm
32	6,0	13,0	21,8	32,5	M6	4,0	10	4,5	3,5	4,5	26
40	6,0	14,0	21,9	38,0	M6	8,0	13	5,5	3,5	4,5	30
50	8,0	14,0	23,0	46,5	M8	4,0	17	7,5	3,5	5,0	37
63	8,0	16,4	27,4	56,5	M8	6,5	17	11,0	3,5	5,0	37
80	6,0	16,0	30,5	72,0	M10	0	22	15,0	3,5	4,0	46
100	6,0	18,0	35,8	89,0	M10	0	22	20,0	3,5	4,0	51
125	8,0	28,0	40,5	110,0	M12	0	27	17,5	5,5	5,5	65

#### **Tolerancias**

11 12 13 14 15

Material

del

	Ø Cilindro mm	B mm	BA mm	L <sub>8</sub>	L <sub>9</sub>	R mm	Recorrido Tolerancia
_							
	32	d11	d11	±0,4	±2	±0,5	±1/-0
	40	d11	d11	±0,7	±2	±0,5	±1/-0
	50	d11	d11	±0,7	±2	±0,6	±1/-0
	63	d11	d11	±0,8	±2	±0,7	±1/-0
	80	d11	d11	±0,8	±3	±0,7	±1/-0
	100	d11	d11	±1,0	±3	±0,7	±1/-0
	125	d11	d11	±1,0	±3	±1,1	±1/-0

#### Referencias: P1D Standard

0 0 0 D

Eunaián

10

S	Standard	
0+		
C*	Clean	
F*	Flexible Porting	
T*	Tirantes	

Diámetro
mm.
032
040
050
063
080
100
125

\*Rogamos nos consulten

1) También está disponible con tornillos inoxidables en la culata

FIJACIONES I	SO 6431 -	VDMA / DI	N 24562

	cula		Funcion
Rascador standard	Rascador HDPE	Rascador en viton	
М	D	٧	Doble efecto
F	Е	В	Doble efecto y vástago pasante
2	6	8	Dos cilindros unidos por la culata posterior (3 y 4 posiciones)
С			Tandem

Rascador

	vas	tago	)	
Acero Inox	Acero cromado	Acero antiacido	Acero inox-cromado	
S	С	M	R	Standard -20° a +80°C
				Versión alta temperatura
F	G	N	D	-10°C a 150°C (Función no magnética)
F L	G K	N P	D E	-10°C a 150°C

Juntas

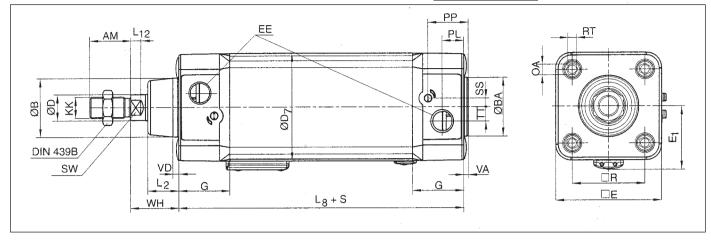
Recorrido (mm) Ej. 0100 = 100 mm. Opcional recorridos hasta 2800 mm.

Planos CAD en Internet En el sitio web www.parker.com/euro\_pneumatic encontrará la AirCad Drawing Library con los planos 2D y 3D de los principales modelos

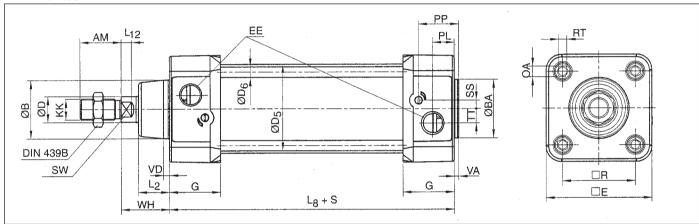


Parker

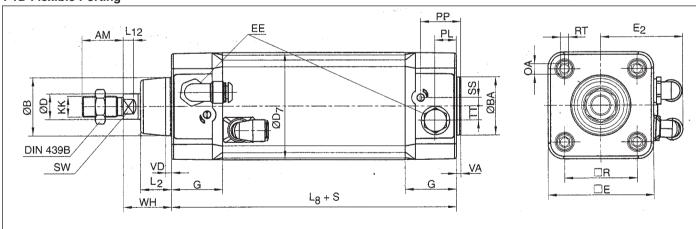
P1D Clean



#### **P1D Tirantes**



#### **P1D Flexible Porting**



#### **Dimensiones**

Diámetro						Racores	-codos			Racore			
cilindro					4	6	8	10	4	6	8	10	Ø Tubo mm
	D5	D6	D7	E1	E2	E2	E2	E2	E2	E2	E2	E2	
mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	
32	36	5,3	49,6	32	42	44	-	-	38	40	-	-	
40	44	5,3	57,3	36	46	48	-	-	42	44	-	-	
50	55	7,1	69,3	42	-	-	56	76			48	50	
63	68	7,0	92,3	49	-	-	64	83	-	-	55	75	
80	86	8,9	99,3	57	-	-	-	-	-	-	-	-	
100	106	8,9	117,6	68	-	-	-	-	-	-	-	-	
125	132	10,8	142,8	81	-	-	-	-	-	-	-	-	

Resto de dimensiones idénticas a las P1D standard

#### CILINDROS P1D CON BLOQUEO DE VÁSTAGO



#### Cilindro P1D con bloqueo de vástago

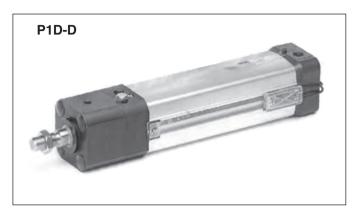
El cilindro P1D se comercializa en un modelo con bloqueo de vástago que permite detener el vástago en cualquier posición. La unidad de bloqueo, que es del tipo activado por aire/muelle, está integrada en la culata delantera del cilindro.

Sin presión de señal se alcanza la fuerza total de mantenimiento del vástago y con 4 bar de presión se libera.

La unidad de bloqueo se comercializa para el P1D Standard, (P1D-L) y P1D Clean (P1D-D) en las dimensiones Ø32-125. El P1D Standard también se comercializa con unidad de bloqueo y válvula incorporada (P1D-4).

Naturalmente, el completo programa de sujeciones del P1D también se puede utilizar para el cilindro con bloqueo, además se puede suministrar con accesorios, sensores y válvula montados de fábrica.

Observe que la unidad de bloqueo prolonga la longitud total del cilindro.



#### Tanto bloqueo como freno

La fuerza estática de mantenimiento corresponde a 7 bar de presión. La unidad de bloqueo también se puede usar, en ciertas circunstancias, como freno para posicionar o en otras aplicaciones. Los valores máximos indicados en el diagrama de la página A<sub>1</sub>-105 no deben ser violados.

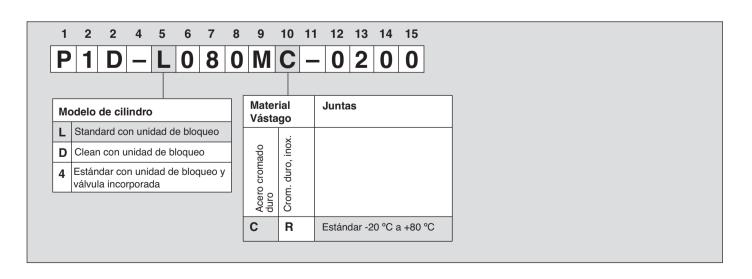
#### Función ante la caída de la presión

El bloqueo de vástago se puede utilizar en todas las aplicaciones de manejo de materiales donde se desea una sujeción controlada o posicionamiento. El bloqueo de vástago también se puede utilizar como freno ante pérdidas de presión para cilindros por ejemplo con carga colgante. Ver fuerzas de mantenimiento.

#### Cilindro P1D con bloqueo de vástago

Un cilindro con bloqueo de vástago se pide indicando una L en la posición 5 (P1D Standard con unidad de bloqueo), D (Cilindro P1D Clean con unidad de bloqueo) o 4 (P1D con válvula y unidad de bloqueo incorporadas). Observe que el P1D

con bloqueo de vástago requiere vástago cromado duro debido a la alta temperatura superficial.



#### CILINDROS P1D CON BLOQUEO DE VÁSTAGO

#### Especificaciones técnicas

Presión de trabajo máx. 10 bar

Medio de trabajo aire comprimido seco y filtrado

Temperatura de trabajo -20 °C a +80 °C
Presión de liberación ¹) mín. 4 bar ± 10%

1) Preisón de señal de la boca de conexión de la unidad de bloqueo

#### Fuerzas de mantenimiento estáticas

Fuerzas de mantenimiento a 0 bar de presión de señal de la unidad de bloqueo.

Ø	Fuerza de
mm	mantenimiento N
32	550
40	860
50	1345
63	2140
80	3450
100	5390
125	8425

#### Atención:

Si más tarde se desea montar un control de torsión, es necesario que el vástago sea prolongado para llegar a la misma medida WH que el cilindro básico P1D. Consultar la página 48.

#### Uso como freno

La tabla muestra los valores de velocidad y masa a frenar cuando el cilindro se usa como freno. El cilindro no debe estar expuesto a otras fuerzas ya que ello reduce considerablemente el tamaño de la masa externa a frenar.

Recomendamos soluciones de sistemas como se indica a continuación (Retención en la posición deseada) o similar, cuando el cilindro no es tractor durante el freno. Si el freno se usa con frecuencia se produce un aumento de calor que se debe tener en cuenta.

#### Especificacion de materiales, bloqueo de vástago

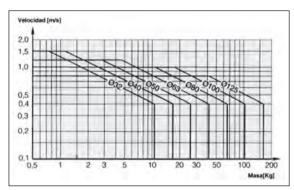
Cuerpo/culata Aluminio anodizado negro Manguito de bloqueo/émbolo Acero templado

Muelles Acero inoxidable
Juntas del vástago Dim. 32 a 40 Plástico UHMWPE
Juntas de vástago Dim. 50 a 125 Poliuretano
Juntas tóricas Caucho nitrilo, NBR
Rasqueta Poliuretano

Filtro de aire Latón/bronce sinterizado

Demás datos según el cilindro básico correspondiente.

Los cilindros se suministran con vástago de cromado duro.



# 

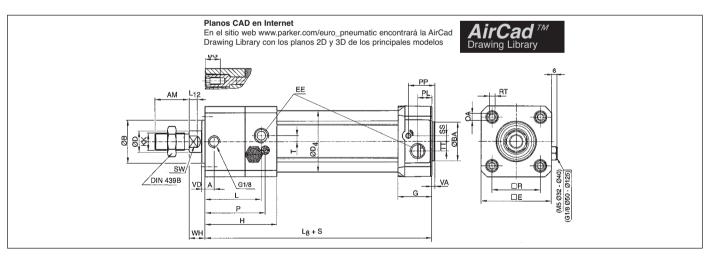
#### Retención en la posición deseada

Esta es la mejor solución cuando se requiere retener la sujeción en cualquier posición sin problemas y con la máxima vida útil posible del dispositivo de retención.

El cilindro se alimenta con aire presurizado mediante una válvula de 5/3 con posición central purgada. La válvula se alimenta con presión total en la boca 3, la boca 2 se conecta a la boca negativa del cilindro, la boca 5 se alimenta con una presión reducida y la boca 4 se conecta a la boca positiva del cilindro. La presión reducida en la boca positiva del cilindro es para nivelar la fuerza para que no se ejerzan fuerzas sobre el dispositivo de bloqueo cuando éste está activo.

Las electroválvulas de pilotaje de 5/3 son alimentadas con aire presurizado desde una válvula de 3/2 que también suministra el aire para liberar el bloqueo. Para que el cilindro se mueva en alguna dirección es necesario que la válvula de 3/2 esté activada para liberar el bloqueo y alimentar a las electroválvulas de pilotaje con el aire piloto y activarlas.

Debido a ello, en cuanto la válvula de 3/2 está desactivada el bloqueo se activa y el aire piloto de las electroválvulas de pilotaje desaparece con lo que la válvula de 5/3 se coloca en posición central y el cilindro es alimentado con las dos presiones diferentes, queda completamente sin cargas y no ejerce fuerza sobre el bloqueo.



Ø mm	A mm	AM mm	B mm	BA mm	BG mm	D mm	D4 mm	E mm	EE mm	G mm	H mm	KK mm	L mm	L2 mm
32	18,5	22	30	30	16	12	45,0	50,0	G1/8	28,5	71,0	M10x1,25	53,0	16,0
40	20,0	24	35	35	16	16	52,0	57,4	G1/4	33,0	76,5	M12x1,25	56,0	19,0
50	21,0	32	40	40	16	20	60,7	69,4	G1/4	33,5	80,0	M16x1,5	65,0	24,0
63	30,0	32	45	45	16	20	71,5	82,4	G3/8	39,5	96,0	M16x1,5	76,5	24,0
80	35,0	40	45	45	17	25	86,7	99,4	G3/8	39,5	110,0	M20x1,5	89,0	30,0
100	54,0	40	55	55	17	25	106,7	116,0	G1/2	44,5	132,0	M20x1,5	112,0	32,4
125	65,5	54	60	60	20	32	134,0	139,0	G1/2	51,0	144,5	M27x2	124,5	45,0

ı	Ø	L8	L12	OA	Р	PL	PP	R	RT	SS	SW	Т	TT	VA	VD	WH
ı	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm		mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
ı	32	137	6,0	6,0	63,0	13,0	21,8	32,5	M6	4,0	10	4,5	4,5	3,5	4,5	15
ı	40	149	6,5	6,0	67,5	14,0	21,9	38,0	M6	8,0	13	3,0	5,5	3,5	4,5	16
ı	50	153	8,0	8,0	71,0	14,0	23,0	46,5	M8	4,0	17	5,5	7,5	3,5	5,0	17
	63	178	8,0	8,0	87,0	16,4	27,4	56,5	M8	6,5	17	3,0	11,0	3,5	5,0	17
	80	199	10,0	6,0	101,0	16,0	30,5	72,0	M10	0	22	6,0	15,0	3,5	4,0	20
	100	226	14,0	6,0	122,0	18,0	35,8	89,0	M10	0	22	6,0	20,0	3,5	4,0	20
	125	254	18,0	8,0	134,5	28,0	40,5	110,0	M12	0	27	6,0	17,5	5,5	6,0	27

### SENSORES PARA CILINDROS P1D





### Nuevos sensores "drop-in"

Los nuevos sensores para P1D son del tipo "drop-in" que se monta fácilmente desde el lado en el surco de sensor, en una posición optativa a lo largo de la carrera. Los sensores quedan totalmente embutidos y, por tanto, protegidos mecánicamente. Se puede elegir entre sensores electrónicos o sensores Reed, varias longitudes de cable, conectores de 8 mm o los nuevos conectores M12. Se utilizan los mismos sensores estándar para todas las versiones de P1D; es decir, también para P1D Clean con el sistema de sensores integrados con patente en tramitación. Téngase en cuenta que los sensores con conector de 8 mm o M12 deben tener cable de 1 m de longitud par P1D Clean, a fin de posibilitar la colocación flexible de los sensores en carreras largas. Para la versión de tirante hay un adaptador de dos cables para el empleo sencillo y flexible de los sensores estándar.

#### Sensores electrónicos

Los nuevos sensores electrónicos son del tipo "sólido", es decir, que carecen de piezas totalmente móviles. Incorporan, de serie, protección contra cortocircuitos y contra transientes. Con la electrónica incorporada, los sensores son adecuados para aplicaciones de frecuencia de conexión y desconexión alta y con requisitos de duración muy larga.

### Datos técnicos

Diseño GMR (Giant Magnetic Resistance) función de

resistencia magnética.

Desde el lado, hacia abajo en el surco de sensores Montaie

(llamado "drop-in").

Salida PNP, normalmente abierto (también disponible en

versión NPN, normalmente cerrado, a petición del cliente). 10-30 VCC / 18-30 VCC sensor ATEX.

Rango de tensión

Fluctuación máx. 10%. Caída de tensión máx. 2,5 V. Corriente de carga máx. 100 mA Consumo interno máx. 10 mA. Tiempo de activación mín. 9 mm. Histéresis máx. 1.5 mm Precisión de repetibilidad máx. 0,2 mm.

Frecuencia de conexión y

máx 5 kHz desconexión máx. 2 ms. Tiempo de conexión Tiempo de desconexión máx. 2 ms Clase de protección IP 67 (EN 60529)

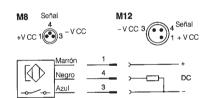
-25 °C a + 75 °C. / -20 °C a + 45 °C sensor ATEX. Rango de temperatura

Indicación LED. amarillo. Material, caja del sensor

Material, tornillo Acero inoxidable

PVC o PUR 3x0,25 mm² ver la referencia de pedido de Cable

cada cable.



### **Sensores Reed**

Sensores de láminas magnéticas de eficacia demostrada y funcionamiento seguro en numerosas aplicaciones. Entre las ventajas de esta serie de sensores cabe mencionar el montaje fácil, la construcción segura en el cilindro y la indicación clara con LED ama-

#### Datos técnicos

Diseño Láminas magnéticas (elemento Reed)

Montaie Desde el lado, hacia abaio en el surco de sensores

(llamado "drop-in")

Salida Normalmente abierto, alt. normalmente cerrado 10-30 VCA/CC resp. Rango de tensión 10-120 V CA/CC

24-230 V CA/CC. máx. 500 mA para 10-30 V resp. Corriente de carga

máx. 100 mA para 10-120 V

máx. 30 mA para 24-230 V máx. 6 W/VA. Capacidad de desconexión (resistival

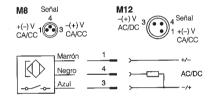
Tiempo de activación mín. 9 mm. máx. 1,5 mm. Histéresis Precisión de repetibilidad 0.2 mm. máx. 400 Hz. Frecuencia de cierre y apertura máx. 1,5 ms. Tiempo de conexión Tiempo de desconexión máx. 0,5 ms Clase de protección IP 67 (EN 60529). -25 °C a + 75 °C Rango de temperatura Indicación LED, amarillo.

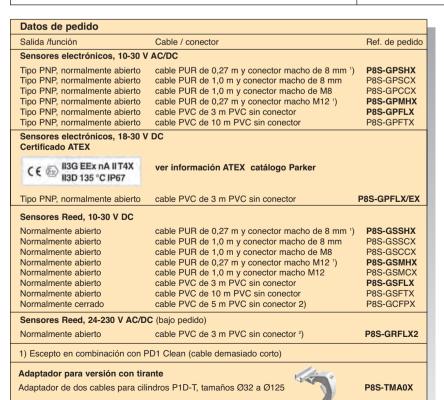
Material, caja del sensor

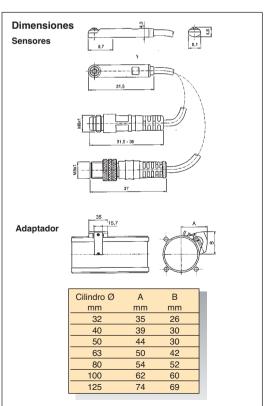
Material, tornillo Acero inoxidable.

PVC o PUR 3x0,14 mm² ver la referencia de pedido Cable

de cada cable







## CILINDROS NEUMÁTICOS ANTIRROTACIÓN



### Cilindros neumáticos antirrotación, de vástagos paralelos

Los cilindros antirrotación suprimen los quiados externos costosos y voluminosos. Esta función se destina a múltiples tareas industriales, con la posibilidad de montar al extremo del vástago, sobre la placa de fijación, dispositivos apropiados para diversas aplicaciones (posicionamiento, control, corte...). El cilindro como estándar está equipado con amortiguaciones neumáticas regulables, y con un anillo magnético en el pistón que le permite utilizar los detectores magnéticos de la serie CT. Las dimensiones de la cara de la cabeza delantera y la cabeza trasera corresponden a la norma ISO 6431 - VDMA 24562.

El concepto de antirrotación "vástagos paralelos de los Z2B permite el guiado de cargas y pares elevados. Además se ofrecen las versiones vástagos paralelos y vástago pasante simple, y vástagos paralelos pasantes.

### Construcción

Cabezas:	Aleación de aluminio inyectado barnizado.
Vástagos:	Acero cromado.
Camisa:	Aluminio estrusionado y anodizado.
Juntas:	Poliuretano.
Pistón:	Con guía autolubricante completo de imán en plastoferrita.
Brida:	Aluminio anodizado.

### **Datos técnicos**

Fluído	Aire comp	rimido	filtrado 50µ	con o sir	lubricació	n	
Presión máxima	16 bar						
Temperatura de ejercicio	-20 a +80	°C					
Velocidad de actuación	Max. 1m/s					nseja utiliz	ar el
Longitud de la carrera de amortiguación	Ø mm.	32 25	40 25	50 25	63 30	80 35	100 35

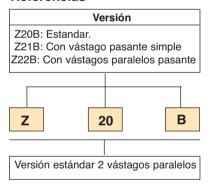
Captadores magnéticos: Ver características en pág. A<sub>1</sub>-67,

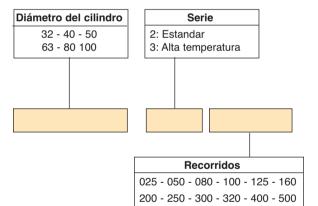
## a A₁-70

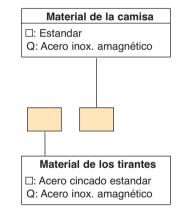
### Recorridos recomendados

Tubo latón, inox	у ероху	У								
	25	50	100	125	200	250	300	320	400*	500 max.
* 400 máx. para Ø3	32 en tul	о ерох	У							

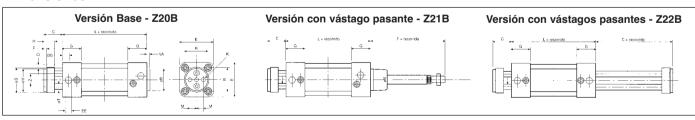
### Referencias







### **Dimensiones**



Ø cilindro	В	С	D	Е	F	G	Н	K	L	M	R	S	Т	V	Z	BG	EE	VA
32	30	28	M6	47	4	28	15	M6	94	9.5	32.5	35	8	32	18	16	1/8"G	4
40	35	30	M8	53	4	31.5	15	M8	105	11.25	38	45	10	40	22	16	1/4"G	4
50	40	37	M8	65	5	31.5	18	M8	106	15	46,5	55	12	50	26	16	1/4"G	4
63	45	37	M8	75	5	35	22	M10	121	19	56.5	70	18	63	35	16	3/8"G	4
80	45	48	M10	95	5	36	22	M12	128	25	72	85	20	80	40	16	3/8"G	4
100	55	51	M10	115	5	41	22	M12	138	35	89	105	20	100	50	16	1/2"G	4





### Dispositivo de guiado para cilindros

ISO 6431 - VDMA / DIN 24562 (Ø32-40-50-63 mm.) ISO 6432 - (Ø 20-25 mm.)

### Generalidades

Los dispositivos de guiado WUG se utilizan para asegurar y proteger los cilindros normalizados contra fuerzas de giro y flexión externas, proporcionando además un guiado preciso para cargas sin apoyo.

Se adaptan a los cilindros neumáticos construidos según normas: ISO 6431 - VDMA/DIN 24562 (Ø 32-63 mm.); ISO 6432 (Ø 20 y 25 mm.)

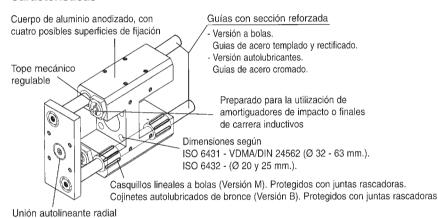
Incorporan de serie topes mecánicos regulables y están preparados también para aplicar en el cuerpo del dispositivo de guiado, amortiguadores de impacto o captadores inductivos.

Los dispositivos de guiado se ofrecen en dos versiones, con casquillos lineales de bolas (para alta velocidad)- versión M; o con cojinetes deslizantes (para bajas velocidades y cargas elevadas)- versión B.

La nueva serie WUGD, dispositivo de guiado doble se utiliza para realizar sistemas múltieje en aplicaciones de movimiento, "pick and place", trabajos mecánicos etc., de forma simple y segura. En estos dispositivosnormalmente la carga se fija al cuerpo del dispositivo; se mantienen fijas las varillas guias, consiguiéndose de este modo el desplazamiento del cuerpo-carro y de la carga.

Los dispositivos de guiado-doble tienen gran aplicación en el sector de la manipulación, donde se requiere realizar movimientos compuestos.

### Características



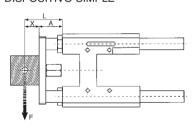
Tamaños: Para cilindros Ø 20/25, 32, 40, 50, 63 mm.

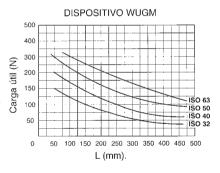
Recorridos estandar: 50 - 100 - 160 - 200 - 250 - 32 - 350 - 400 - 450 -500 mm.

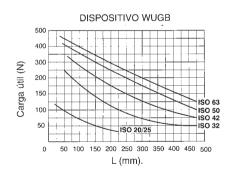
Nota: Las unidades UWUG se suministran con cilindros provistos de pistón magnético, por tanto se puede efectuar también una detención de la posición sin contacto empleando nuestros captadores magnéticos. (ver pag. A<sub>1</sub>-67, A<sub>1</sub>-70)

### Cargas máximas admisibles

DISPOSITIVO SIMPLE

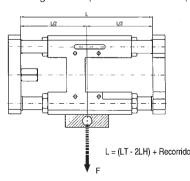


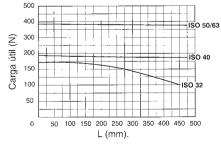


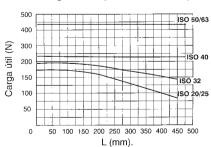


### DISPOSITIVO DOBLE

La carga se desplaza sobre el cuerpo del dispositivo y su centro de gravedad se ha considerado situado según se representa en la figura.



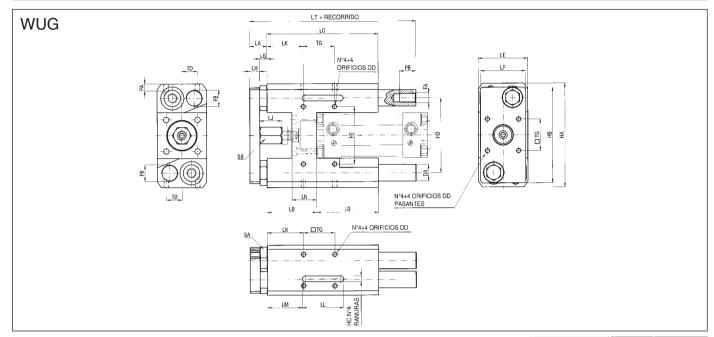




La carga máxima se ha determinado considerando su aplicación en la mitad (L/2)



### Dispositivo de guiado para cilindros ISO 6431-VDMA 24562, Ø 32-40-50-63 mm.

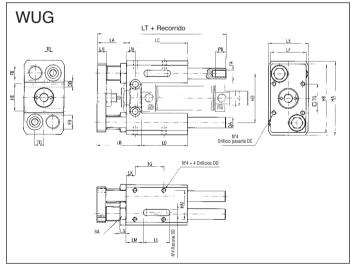


Γ	TALLA	DA	DD	FA	FB	HA	НВ	HC	HD	HE	LA	LB	LC	ΙD	LE	LF	ſĊ	LH
-	32	16	M6	M10x1,25	M18x1,5	112	100	7	79	61	20	50	120	70	50	45	8	12
	40	20	M6	M12x1,25	M20x1,5	125	115	7	80	69	21	60	135	75	60	55	9	12
I	50	25	M8	M16x1,5	M24x2	150	144	7	108	85	25	70	150	80	70	65	10	15
	63	25	M8	M16x1,5	M27x2	162	155	7	119	100	27	73	180	107	80	75	12	15

TALLA	LJ	LK	Ш	LM	IN	LT	PA	PB	SA	SB	ŤD	TG	PESO g WUGB	INCREM. g cada 10 mm.	PESO g WUGM	INCREM. g cada 10 mm.
32	22	38	50	34,5	25	157.	6	15	Ch.23	Ch.17	12	32,5	2060	29	1815	31
40	27	44	50	42,5	30	172	8	20	Ch.26	Ch.20	15	38	2905	45	2760	50
50	32	47	50	50	35	190	8	25	Ch.30	Ch.20	17,5	46,5	4780	65	4525	76
63	32	49,5	50	65	35	225	9,5	25	Ch.36	Ch.20	17	56,5	6315	65	5950	87

WUGD

### Dispositivo de guiado para cilindros ISO 6432 - Ø 12/16 - 20/25 mm.



								-	1											
TALLA	DA	D6	DC	DD	FA	FB	HA	НВ	HC	HD	HE	НМ	ŧΑ	LB	IC	ID	LE	Ŀ	LG.	LH
1216	216 10 5.2 M4 M5 M6 M12x1.25 65 60 6 47 24 32.5 25 28 60 47 40 35 7 10																			
20 25	B12 M10		M4 M4	MS	BM8 MM6 BM8 MM6	M16x1,5 M16x1,5	83	77	7	55 55	30,5 30,5	32.5 32,5	27 32	50	69	- 52 52	45	40	7	10

DQ.	'''	l no	na.	HD	n.	i nu	l ur	nw		LD	IC.	ן ש	III:	P.	llo-	LH		TALLA																			i		
MS	M6	M12x1.25	65	60	6	47	24	32.5	25	28	60	47	40	35	7	10		12-16	10	5,2	144	M5	MA	M12x1,25	65	18	6	47	24	1.3	30.5		- 8	32,5	30	43	60	47	40_
MS		M15x1,5	83	77	7	55	30,5	32.5	27	44	69	52	45	40	7	10	[	20	B12 M10		M4	M5	MA	MI6x.5	83	21,5	7	55	30,5	2,5	42,5	- :	20,5	32,5	_33	50	69	52	45
MS	BM8   MM6	M16x1,5	83	77	7	55	30,5	32,5	32	50	69	52	45	40	7	10	[	25	B12 M10	6,5	M4	M5	M4	Mlóx1,5	83	21,5	7	55	30,5	2.5	42.5	1	20,5	32,5	39 ]	56	69	52	45
						_		_							_	_																							
								_																			- 1		-			- 1				_	_		

HA HB HC HD HE HE HG HH HI HM IA IB IC ID LE

B:	Casquil	llo i	de l	bron	IC(
M.	Caegui	llo	db	hols	00

TALLA IV. U. IV. W. IV. W. IV. W. IV. P. P. SA TO TO TO THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CONTRO

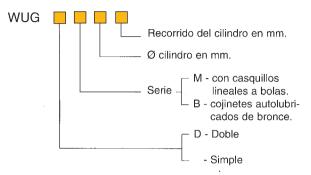
B: Casquillo de bronce M: Casquillo de bolas



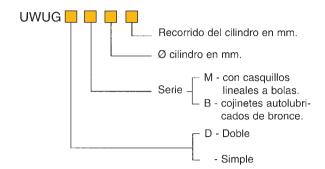
### Dispositivo de guiado serie WUG - WUGD

### Referencias

### **DISPOSITIVO DE GUIADO** (Sin cilindro neumático CPUI/M)



### **UNIDAD DE GUIADO** (Con cilindro neumático CPUI/M)



NOTA: Los dispositivos de guiado Ø 20 / Ø 25 solo están disponibles en la versión B. Recorridos normales: 50-100-160-200-250-320-350-400-450-500; otros recorridos bajo pedido.

### Eiemplo:

### WUGB 40 250

Indica un dispositivo de quiado simple, para cilindro normalizado de Ø 40 mm. y 250 mm. de recorrido, equipado con cojinetes autolubricados.

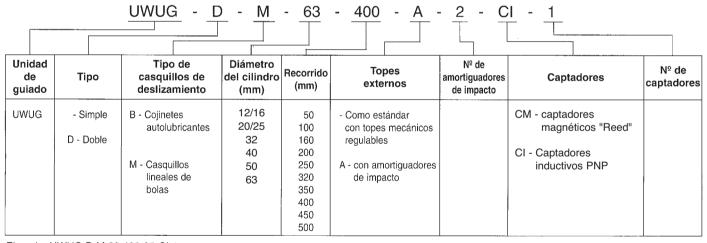
### Ejemplo:

### WUG DM 50 400

Indica un dispositivo de guiado doble, para cilindro normalizado de Ø 50 mm. y 400 mm. de recorrido, equipado con casquillos lineales de bolas.

Con amortiguadores de impacto y captadores para detectar la posición sin contacto.

### **UNIDAD DE GUIADO** (Con cilindro neumático CPUI/M)



Ejemplo: UWUG D M 63 400 A2 CI 1

Indica una unidad de guiado doble y equipada con casquillos lineales a bolas, cilindro CPUI/M de Ø63 mm y recorrido 400 mm, con dos amortiguadores de impacto y un captador inductivo.

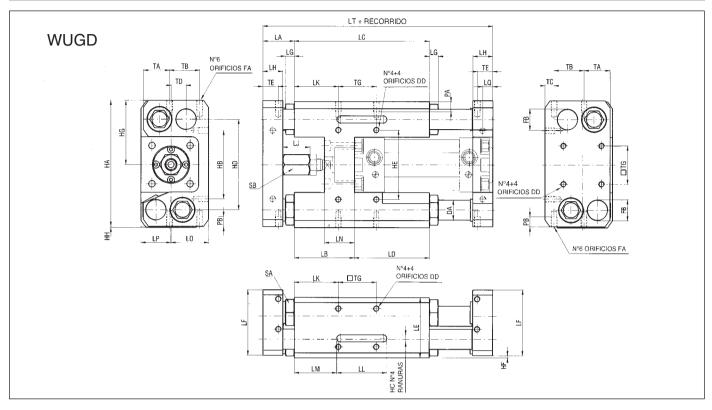
### Características de los amortiguadores de impacto

Unidad de guiado con cilindro Ø (mm)	Rosca del cuerpo	Máx. capacidad de absorción de energía Nm				Máx. masa de impacto equivalente Me (Kg)	Nº máx. ciclos minuto	Referencia del amortiguador de impacto
20/25	10x1	2,9	6	177	1,6	6	60	KBM7-6-7
32	12x1	4,9	10	294	1,3	7,5	60	KBM8-10-7
40	14x1	9,8	15	588	1,5	16,5	60	KBM7-15-7
50	20x1,5	29*	20	880	1,4	30	30	KBM10-20-6
63	20x1,5	44*	30	441	1,7	30	10	KBM10-30-6

(\*) En general deberían aplicarse dos amortiguadores como mínimo. Rogamos nos consulten.



### Dispositivo de guiado doble para cilindros ISO 6431-VDMA 24562, Ø 32-40-50-63 mm.

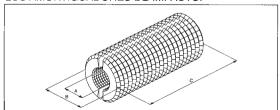


TALLA	DA	DD	FA	FB	HA	НВ	HC	HD	HE	HF	HG	HH	LA	LB	LC	ID	LE
32	16	M6	M5	M18x1,5	112	60	7	79	61	1	57	1	28,5	50	120	70	50
40	20	M6	M6	M20x1,5	125	68	7	90	69	2,5	63,5	1	31,5	60	135	75	60
50	25	M8	M8	M24x2	150	79	7	108	85	1	76	1	37,5	70	150	80	70
63	25	M8	M8	M27x2	162	89	7	119	100	1	82	1	39,5	73	180	107	80
TALLA	LF	LG	LH	LJ	LK	Ш	LM	LN	LO	LP	LQ	LT	PA	PB	SA	SB	TA
32	58	8	18	22	38	50	34,5	25	34	25	9	181	6	10	Ch.23	Ch.17	24
40	65	9	20	27	44	50	42,5	30	37,5	30	10	200	8	10	Ch.26	Ch.20	26
50	78,5	10	25	32	47	50	50	35	44,5	35	12,5	225	8	12	Ch.30	Ch.20	33,5
63	93	12	25	32	49,5	50	65	35	54	40	12,5	260	9,5	. 12	Ch.36	Ch.20	40

TALLA	TB	TC	TD	TE	TG	PESO g	INCREM. g	PESO g	INCREM. g
						WUGDB	cada 10 mm.	WUGDM	cada 10 mm.
32	24,5	9,5	12	14	32,5	2320	29	2250	31
40	30	9	15	15,5	38	3480	45	3340	50
50	33	12	17,5	19	46,5	5750	65	5480	76
63	41	12	17	19	56,5	6445	65	6065	87

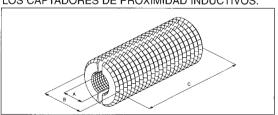
### Accesorios para la unidad de seguridad

CASQUILLO PARA MONTAR SOBRE EL DISPOSITIVO, LOS AMORTIGUADORES DE IMPACTO.

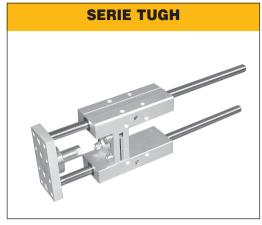


Ø	A	В	С	Referencia
20/25	10x1	16x1,5	40	WUGCD 20/25/T
32	12x1	18x1,5	40	WUGCD 32
40	14x1	20x1,5	45	WUGCD 40/T
50	20x1,5	24x2	50	WUGCD 50/T
63	20x1,5	27x2	60	WUGCD 63

CASQUILLO PARA MONTAR SOBRE EL DISPOSITIVO, LOS CAPTADORES DE PROXIMIDAD INDUCTIVOS.



Ø	Α	В	С	Referencia
12/16	M 8x1	M12x1,5	35	WUGCP 12/16
20/25	8x1	16x1,5	25	WUGCP 20/25
32	12x1	18x1,5	40	WUGCP 32
40	12x1	20x1,5	40	WUGCP 40
50	12x1	24x2	45	WUGCP 50
63	12x1	27x2	45	WUGCP 63



### Dispositivo de guiado para cilindros ISO 6431-VDMA / DIN 24562 (Ø 32 a 100 mm.) ISO 6432 (Ø 12-16-20-25 mm.)

### Generalidades

Los dispositivos de guiado TUGH se utilizan para asegurar y proteger los cilindros normalizados contra fuerzas de giro y flexión externas, proporcionando además un guiado preciso para cargas sin apoyo.

Se adaptan a los cilindros neumáticos construidos según normas: ISO 6431 - VDMA/DIN 24562 (Ø 32-100 mm.); ISO 6432 (Ø 12, 16, 20 y 25 mm).

Las unidades de guiado UTUGH están formadas por el dispositivo de guiado TUGH v el cilindro ISO 6431 - VDMA/DIN 24562 correspondiente (Ø32-100-Serie CPUI/M), o el cilindro ISO 6432 (Ø 12, 16, 20, 25 mm - Serie UDCM).

Los dispositivos de guiado se ofrecen en dos versiones, con casquillos lineales de bolas (para alta velocidad) - versión M, o con cojinetes de fricción (para bajas velocidades y cargas elevadas) - versión B.

### Características

Pos	Descripción	Materiales
8	Junta rascador	NBR
7	Cuerpo del dispositivo de guiado	Aluminio anodizado
6	Tuerca fijación del cilindro	Acero zincado
5	Eje guía	C40 cromado / Acero templado
4	Casquillo guía	Bronce sinterizado/Cojinete lineal de bolas
3	Unión autoradial	Acero zincado
2	Tuerca de fijación del vástago	Acero zincado
1	Placa	Aluminio anodizado

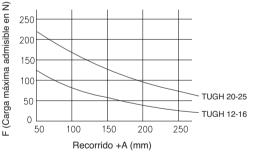
Tamaños : Ø16, 20, 25, 32, 40, 50, 63, 80, 100 mm Recorridos estandar : 50, 100, 160, 200, 250, 320, 400, 500.

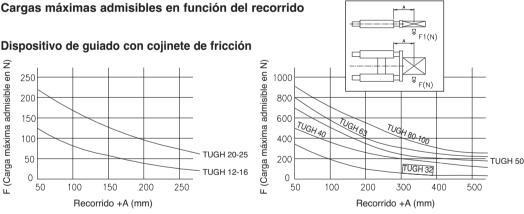
Nota : las unidades UTUGH se suministran con cilindros provistos de pistón magnético, por tanto se puede efectuar también

una detención de la posición sin contacto empleando nuestros captadores magnéticos. (ver pag. A<sub>1</sub>-67, A<sub>1</sub>-70)

# 8

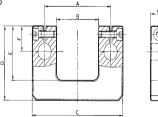
## Dispositivo de guiado con cojinete de fricción 250 200

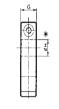




### Yugo (opcional)

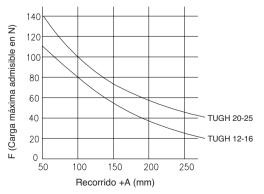
Referencia	Ø	
T/KG3043016	16	
T/KG3043020	20	
T/KG3043025	25	
T/KG3043032	32	
T/KG3043040	40	
T/KG3043050	50	
T/KG3043063	63	
T/KG3043080	80	
T/KG3043100	100	

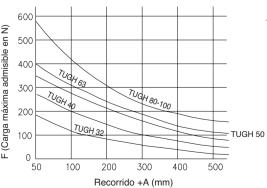




Ø Guía	Α	В	С	D	Е	F	G	H1	H2	l
12-16	49,5	31,5	68	45	33	15,5	12	10	8	ı
20-25	58	51	95	70	48	23	12	12	10	ı
32	74	31,5	68	45	33	15,5	12	12	12	ı
40	87	58,2	113	80	55	26	12	16	16	ı
50	104	70,2	134	100	67,5	32,5	15	20	20	ı
63	119	91	147	120	82	39,5	15	20	20	l
80	148	105.5	185	150	101	48.5	20	25	25	l

### Dispositivo de guiado con cojinete lineales de bolas





\* ØH1 con cojinete sinterizado autolubricante ØH2 con cojinete lineal de bolas Nota: Este yugo puede utilizarse también con los dispositivos de guiado TUGL

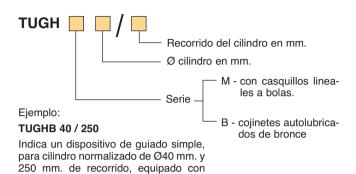
100 | 173 | 137 | 209 | 165 | 114 | 49 | 20 |

### **DISPOSITIVOS DE GUIADO**

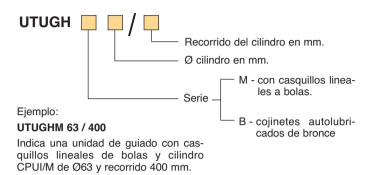
### Dispositivo de guiado TUGH

### Referencias

**DISPOSITIVO DE GUIADO** (Sin cilindro neumático)



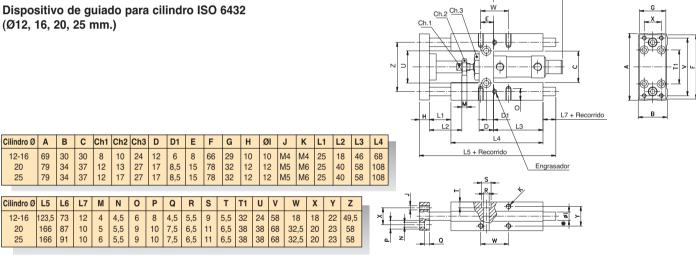
### **UNIDAD DE GUIADO** (Con cilindro neumático)



### **Dimensiones**

cojinetes autolubricados.

(Ø12, 16, 20, 25 mm.)



Dispositivo de guiado para cilindro ISO 6432 - VDMA/DIN 24562 (Ø32 a 100 mm)

Dispositivo de guiado para cilindro Ø	12 16	20 25	32	40	50	63	80	100
Peso en Kg (Recorrido 0)	0,40	0,90	1,30	2,30	3,70	4,6	5,8	6,3
Incremento por cada 100 mm.	0,12	0,12	0,17	0,31	0,48	0,48	0,52	0,52

L5 + Recorrido
Engrasador

Unidad de guiado para Cilindro Ø	Α	В	С	Ch1	Ch2	D	E	F	G	н	ØI	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	М	N	0	Р	Q	R	s	Т	U	٧	Z
32	97	49	51	15	17	24	4,3	93	45	12	12	25	42	75	125	187	25	94	6	6,6	12	11	6,5	M6	M6	78	61	32,5	74
40	115	58	58,2	15	19	28	11	112	55	12	16	25	42	80	140	207	30	105	7	6,6	12	11	6,5	M6	M6	84	69	38	87
50	137	70	70,2	20	24	34	18,8	134	65	15	20	25	50	78	148	223	35	106	8	9	16	15	8,5	M8	M8	100	85	46,5	104
63	152	85	85,2	20	24	34	15,3	147	80	15	20	25	50	106	178	243	25	121	8	9	16	15	9	M8	M8	105	100	56,5	119
80	189	105	105,5	26	30	50	25	180	100	20	25	25	50	111	195	267	27	128	9	11	20	18	11	M10	M10	130	130	72	148
100	213	130	130,5	26	30	55	30	206	120	20	25	25	50	128	218	290	27	138	9	11	20	18	11	M10	M10	150	150	89	173



### Dispositivo de guiado para cilindros ISO 6431-VDMA / DIN 24562 (Ø 32 a 100 mm.) ISO 6432 (Ø 12-16-20-25 mm.)

### Generalidades

Los dispositivos de guiado TUGL se utilizan para asegurar y proteger los cilindros normalizados contra fuerzas de giro y flexión externas, proporcionando además un guiado preciso para cargas sin apoyo.

Se adaptan a los cilindros neumáticos construidos según normas: ISO 6431 - VDMA/DIN 24562 (Ø 32-100 mm.); ISO 6432 (Ø 16, 20 y 25 mm).

Las unidades de guiado UTUGL están formadas por el dispositivo de guiado TUGH y el cilindro ISO 6431 - VDMA/DIN 24562 correspondiente (Ø32÷63 mm Serie CPUI/M), o el cilindro ISO 6432 (Ø 12, 16, 20, 25 mm - Serie UDCM).

Los dispositivos de guiado se ofrecen en dos versiones, con casquillos lineales de bolas (para alta velocidad) - versión M, o con cojinetes deslizantes (para bajas velocidades y cargas elevadas) - versión B.

### Características

Pos

5

2

Descripción

Junta rascador

Casquillo guía

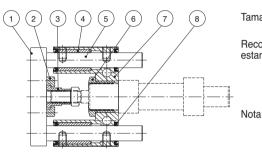
Unión autoradial

Eje guía

Cuerpo para la unidad de guiado

Tuerca fijación del cilindro

Tuerca de fijación del vástago



	Reco
n	

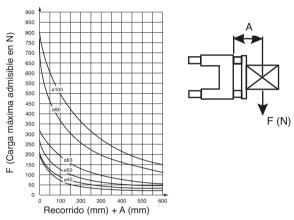
: Ø16, 20, 25, 32, 40, Tamaños 50, 63, 80, 100 mm

rridos ndar

: 50, 100, 150, 200 mm (Ø 16, 20, 25) 50, 100, 150, 200, 250, 320, 400, 500 (Ø32 a 63 mm)

: las unidades UTUGL se suministran con cilindros provistos de pistón magnético, por tanto se puede efectuar también una detención de la posición sin contacto empleando nuestros captadores magnéticos. (ver pag. A1-49, A<sub>1</sub>-50)

### Cargas admisibles en función del recorrido



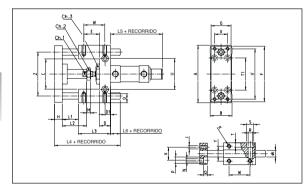
### Referencias

**DISPOSITIVO DE GUIADO** (Sin cilindro neumático)

**UNIDAD DE GUIADO** (Con cilindro neumático)

> Recorrido (mm) Ø del cilindro (mm)





'	i idod		/ tidiiiiilo	unou	12440
Nota	a: opcionalmente descritos en la p	pueden ag.	utilizarse	los	yugos

### Unidad de quiado para cilindro ISO 6432 (Ø12, 16, 20 y 25 mm)

**Materiales** 

Acero zincado

Acero zincado

Acero zincado

Aluminio anodizado

C40 cromado/ Acero templado

Bronce sinterizado

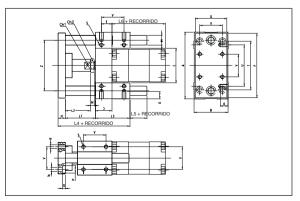
Aluminio anodizado

NBR

Cilindro Ø	Α	В	С	Ch1	Ch2	Ch3	D	D1	Е	F	G	Н	ØI	J	K	L1	L2	L3	L4
12-16	69	30	30	8	10	24	12	5,5	19,5	66	29	10	10	M4	M4	3	15	38	66,5
20	79	34	37	12	13	27	17	8,75	24,25	78	32	12	12	M5	M6	5	18	48	83
25	79	34	37	12	17	27	17	8,75	24,25	78	32	12	12	M5	M6	5	18	48	83
	-																		-
Cilindro Ø	L5	L6	М	N	0	Р	Q	R	S	Т	T1	U	٧	W	Χ	Υ	Z		
12-16	73	15,5	4	4,5	6	7,5	4,5	5,5	9	5,5	32	24	58	25	18	22	49,5		
20	87	18	5	5,5	9	10	7,5	6,5	11	6,5	38	38	68	32,5	20	23	58		

### Unidad de guiado para cilindro ISO 6431-VDMA (Ø32, 40, 50 y 63 mm)

Unidad de guiado Cilindro Ø	Α	В	С	Ch1	Ch2	D	Е	F	G	Н	ØI	L1	L2	L3	L4
32	97	49	51	15	17	17	9,25	93	45	12	12	42	25	48	102
40	115	58	58,2	15	19	21	11	112	55	12	16	43	25	58	113
50	137	70	70,2	20	24	25	18,8	134	65	15	20	49	29	59	123
63	152	85	85,2	20	24	25	15,3	147	80	15	20	49	29	76	140
Unidad de guiado	L5	1.0				_	_	_	_	-	١	٠,,	l _		
Cilindro Ø		L6	M	N	0	Р	Q	R	S	1	U	V	Z		
32	18	97	М 6	6,6	12	11	<b>Q</b> 6,5	M6	S M6	78	61	<b>V</b> 32,5	<b>Z</b> 74		
						-				78 84		-			
32	18	97	6	6,6	12	11	6,5	M6	M6	_	61	32,5	74		



## **DISPOSITIVO DE BLOQUEO DE VÁSTAGO**





### Dispositivo de bloqueo de vástago

### Generalidades

El dispositivo de bloqueo de vástago, serie WBZ, es un dispositivo mecánico, aplicable sobre cilindros ISO 6431-WDMA 24562, (Ø 32a 125), ISO 6432-CETOP RP52P (Ø 25 y 20 mm), el cual bloqueo o mantiene la posición del vástago extendido o retraido cualquiera que sea su posición de reposo. El bloqueo del vástago del cilindro se realiza, mediante acción mecánica, en caso de ausencia de presión.

Utilizable en todas las posiciones, especialmente recomendado en caso de montaje axial del cilindro en vertical o cuando la carga es motriz.

### Características técnicas y constructivas

Presión de trabajo	2,5 bar con presión de alimentación del cilindro 0 ÷ 7 bar 3 bar con presión de alimentación del cilindro 7 ÷ 10 bar									
Temperatura de trabajo	0 ÷ + 80°C (con aire seco -20°C)									
Fluído	Aire comprimido, filtrado, con o sin lubricación									
Tamaños	20, 25, 32, 40, 50, 63, 80, 100, 125									
Conexiones	20 – 25 = M5 32 ÷ 63 = G1/8 80 ÷ 125 = G1/4									
Blocaje	Mecánico - Exclusivamente axial (bidireccional)									
Desblocaje	Mediante pilotaje neumático									
Condiciones en ausencia de presión	Bloqueado									
Fuerza de apriete con carga estática	Tamaño         20         25         32         40         50         63         80         100         125           N         490         490         790         1240         1930         3060         5400         7700         12040									

Cuerpo	Aleación de aluminio anodizado
Paleta	Latón
Pistón	Resina acetálica
Juntas	Goma NBR
Muelle	Acero

### Referencias

### **DISPOSITIVO DE BLOQUEO**

Ref. WBZ

Tamaño: Ø cilindro en mm. — (20-25-32-40-50-63-80-100-125)

• Ejemplo: Dispositivo de bloqueo tamaño 50

Ref. WBZ50

KIT PARA EL ENSAMBLAJE del cilindro CPUI versión Z+WBZ Ref. M/WBZ

### CONJUNTO COMPLETO: CILINDRO + UNIDAD DE BLOQUEO

El conjunto completo formado por: unidad de bloqueo tamaño 80 + cilindro CPUI/MØ80, recorrido 150 mm., prepardo para el dispositivo de bloqueo + KIT para el ensamblado,

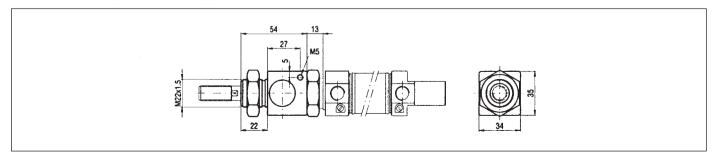
estaría formado por: 1-WBZ80

1-Ø 80/150CPUIM/Z

1-M/WBZ

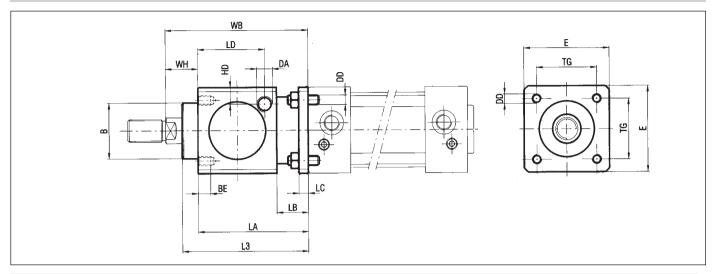


### Dimensiones - Dispositivo de bloqueo WBZ talla 20-25



## **DISPOSITIVO DE BLOQUEO DE VÁSTAGO**

### Dimensiones - Dispositivo de bloqueo WBZ Talla 32 a 125



TALLA	В	BE	Е	DA	DD	HD	L3	LA	LB	LC	LD	TG	WB	WH	Peso g
32	30	8	47	G 1/8	M6	9	67,5	60	20	6	33,25	32,5	86	26	400
40	34,9	8	54	G 1/8	M6	9	80	70	20	6	42,5	38	100	30	100
50	40	12	65	G 1/8	M8	12,5	100	90	24	8	58	46,5	127	37	1100
63	45	12	75	G 1/8	M8	17,5	100	90	24	8	59	56,5	127	37	1500
80	45	16	95	G 1/4	M10	17,5	120	110	32	12	69	72	156	46	2600
100	55	16	114	G 1/4	M10	20	120	110	32	12	69	89	161	51	3500
125	60	20	138	G 1/4	M12	19	156	140	45	20	84,5	110	205	65	6500

### Recomendaciones de montaje y de funcionamiento

El bloqueador de vástago garantiza el bloqueo de una carga cuyo desplazamiento haya sido previamente detenida, por ejemplo, por la puesta en presión de las dos cámaras del cilindro.

Excepcionalmente, puede actuar sobre una carga en movimiento para una parada de emergencia.

En este caso, hay que prever un posible deslizamiento del vástago hasta que se detenga, por lo que se recomienda verificar si el vástago del cilindro y el bloqueador han sido dañados en el momento de la parada de emergencia.

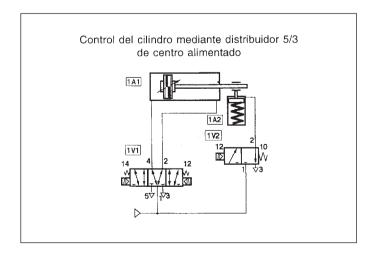
Se recomienda verificar periódicamente el funcionamiento de los bloqueadores de vástago.

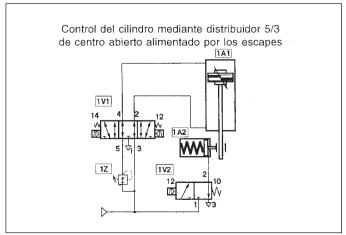
**Principio de funcionamiento:** Se recomienda pilotar el cilindro mediante un distribuidor 5/3 de centro alimentado o centro abierto en reposo, según los ejemplos de los esquemas abajo indicados. En todos los casos se desaconseja utilizar un distribuidor de 2 posiciones para evitar cualquier rearranque brusco.

En el momento de una solicitud de parada, especialmente en el caso de una parada de emergencia, los polotajes 12 y 14 del distribuidor 1V1, que controlan el cilindro, son neutralizados y el distribuidor 1V2, que controla el bloqueador de vástago, es despilotado en 12. La puesta en presión simultáneamente de las dos cámaras reduce o neutraliza la acción del cilindro.

Una vez detenido al desplazamiento del vástago del cilindro, se procede al despilotaje del bloqueador de vástago, garantizando la retención mecánica en posición de parada.

Para iniciar un nuevo ciclo, primero hay que desbloquear el vástago del cilindro pilotando el distribuidor 1V2 en 12 (si no, existe riesgo de desplazamiento brusco del vástago), a continuación se controla el cilindro accionando el pilotaje 12 ó 14 del distribuidor 1V1.









### **Cilindros compactos**

Se ofrecen como estándar cilindros versión ISO que están preparados para montar sobre ellos las fijaciones ISO 6431-VDMA/DIN 24562 (ver pág. A<sub>1</sub>-87, A<sub>1</sub>-88).

Los cilindros de serie están equipados con pistón magnético de serie, pudiendo suministrarse bajo pedido sin pistón magnético.

Los captadores magnéticos se alojan en los canales dispuestos sobre el cuerpo del cilindro.

Bajo pedido se suministran los cilindros construidos de acuerdo con la recomendación UNITOP RU-P/6 y RU-P/7, resultando por tanto intercambiables con todos los cilindros construidos según la citada recomendación.

### Características técnicas

• Fluido : Aire comprimido filtrado con o sin lubrica-

ción.

· Presión máx. de trabajo: Simple efecto 2 a 10 bar.

Doble efecto 1 a 10 bar.

• Temperatura de trabajo : 0 ÷ +80°C (con aire seco -20°C).

0 ÷ +130°C con juntas para alta tempera-

tura (con aire seco -10°C).

 Versiones
 : Doble efecto, simple efecto con muelle anterior, simple efecto con muelle poste-

rior, vástago pasante, vástago pasante taladrado, tándem doble fuerza, tándem de dos recorridos, tándem contrapuestos (multiposición), vástago con dispositivo

antirrotación.

Diámetros
 : Ø 20 - 25 - 32 - 40 - 50 - 63 - 80 - 100.
 Conexiones
 : Ø 20 - 25 = M5 , Ø 32÷100 = G1/8.

• Recorridos estándar : 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60,

(Ver tabla de los recorridos en stock)

65, 70, 75, 80, 100, 125, 150, 160, 200, en stock)

250, 300, 320, 350, 400

Recorridos máx.

doble efecto (mm) : Ø 20÷25 = 200; Ø 32÷63 = 300,

 $\emptyset$  80÷100 = 400.

• Recorrido máx.

simple efecto (mm) :  $\emptyset$  20÷100 = 25.

· Recorrido máx. vástago

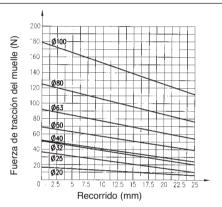
pasante taladrado (mm):  $\emptyset$  20÷32 = 40,  $\emptyset$  40÷63 = 60,

 $\emptyset$  80-100 = 80.

Recorrido máx.

antirrotación (mm) :  $\emptyset$  20÷25 = 40,  $\emptyset$  32 a 100 = 80 mm.

### Fuerza teórica de tracción del muelle



### Características comunes

Cabezas : Barra extrusionada de aluminio anodizado. Cuerpo : Barra extrusionada de aluminio anodizado  $20\mu$ .

Tornillos : Acero.

Vástago : Ø 20÷25 = Acero INOX AISI 303. Ø 32÷100 = Acero C45 cromado.

Cojinete guía de vástago

: Bronce sinterizado autolubricante.

Pistón : Ø 25 - 25 = Acero cincado (con o sin disco magnéti-

co).

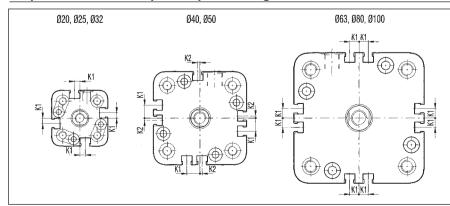
: Ø 32 ÷100 = Aleación de aluminio (con o sin disco

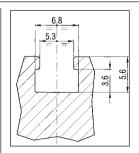
magnético).

Juntas : Poliuretano.

Muelle : Acero para muelles.

### Disposición del canal para captador magnético





Ø	K1	K2
20	3,4	-
25	4	-
32	4	-
40	8,4	1,4
50	7,6	3,2
63	6	-
80	8 .	-
100	8	-



### Descripción - Referencias D BU M 8 Diámetro Versión 1 Recorrido\*-Versión 2 Serie Versión 3 Versión 4 Tipo de pistón -Variante 1

**VERSIÓN 1** 

Variante 2.

Base Tandem doble empuje Tandem de dos recorridos Vástago pasante Vástago pasante taladrado V Tandem contrapuesto (multiposición)

### **VERSIÓN 2**

Y Simple efecto con muelle posterior **D** Doble efecto

S Simple efecto con muelle anterior

### **VERSIÓN 3**

Distancia entre ejes de los orificios de sujeción de las fijaciones según ISO 6431 / VDMA 24562\*\*\* (Ø32 a 100 mm)

### **VERSIÓN 4**

A Vástago con dispositivo antirrotación (sólo se suministra en la variante de vástago con rosca hembra)

Ø32 a 100 Versión DBUI/M8 \ Recorridos de la tabla en Ø20 y 25 Versión DBU/M8

∫ stock (salvo venta)

EN STOCK (salvo venta). Resto de las versiones bajo pedido.

### TIPO DE PISTÓN

/M magnético

### **VARIANTE 1**

- 1 Vástago INOX\* Vástago INOX y juntas para alta temperatura
- 2 Juntas para alta temperatura\*\*

### **VARIANTE 2**

7 Vástago con rosca macho Vástago con rosca hembra

- \* de serie en Ø20 y Ø25 mm.
- \*\* Se suministra solo con pistón no magnético. En la referencia suprimir "/M".
- \*\*\* Se suministra solo en Ø32 a 100 mm.

Ø25\*

Ø32

Nota: En la versión (I) distancia entre ejes de los orificios de sujeción de las fijaciones, según ISO 6431, las fijaciones son las mismas que para los cilindros serie CPUI (ver pág. A<sub>1</sub>-87 a A<sub>1</sub>-88)



Recorrido Ø20\*

### Recorridos de entrega inmediata (salvo venta). Versión DBUI/M8

Recorrido	Ø20*	Ø25*	Ø32	Ø40	Ø50	Ø63	Ø80	Ø100
5	•	•						
10	•	•	•	•	•	•		
15	•	•	•	•	•	•	•	
20	•	•	•	•	•	•	•	
25	•	•	•	•	•	•	•	•
30	•	•						
40	•	•	•	•	•	•		
50	•	•	•	•	•	•	•	•
60	•	•	•	•	•	•		

70								
75	•	•	•	•	•	•		•
80	•	•	•	•	•	•	•	
100	•	•	•	•	•	•	•	•
125				•	•	•	•	•
150				•	•	•	•	•
200						•	•	•
250							•	•
300							•	•

Ø40

Ø50

Ø63

### Fijaciones ISO

La versión DBUI, permite utilizar los accesorios de montaje ISO 6431, descritos en las páginas A<sub>1</sub>71 y A<sub>1</sub>72

### Kit de juntas

Poliuretano

- · Para alta temperatura Ø/SG/BU2
- Vástago pasante, poliuretano

Ø/SG/R/BU

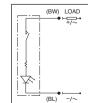
Ø80 Ø100

- Ø/SG/BU
  - Vástago pasante para alta temperatura Ø/SG/R/BU 2

### Captadores magnéticos (ver características en pág. A<sub>1</sub>-67)



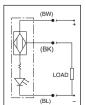
Reed - N.O.



SL1C225G 3 a 30 V AC/DC Con cable de L = 2,5 m.

SL2C203G 3 a 30 V AC/DC Con conector M8 y cable de 0.3 m.

### **Magnetoresistivos - PNP**



**SL4N225G** 6 a 30 V DC Con cable de L = 2,5 m.

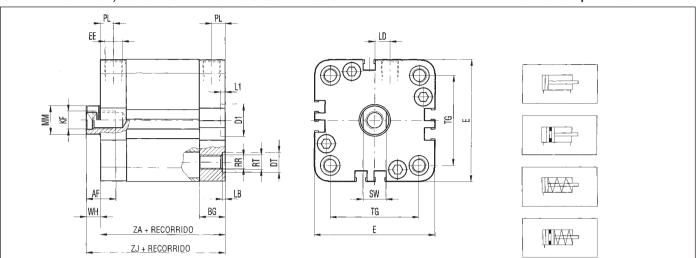
SL3N203G 3 a 30 V AC/DC Con conector M8 y cable de 0.3 m.

<sup>\*</sup>Ø20 y 25, sólo en versión DBU/M8

### **Dimensiones:**

### CILINDRO BASE, Serie BU - VÁSTAGO CON ROSCA HEMBRA

### D - Doble efecto S - Simple efecto



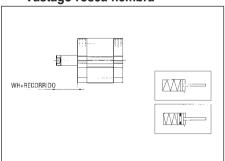
### DIMENSIONES Y PESOS - CILINDRO BASE, CON VÁSTAGO ROSCADO HEMBRA

Ø	AF	BG*	D1 H11	DT H13	Е	EE	KF	LB	LD	L1	ММ	PL	RR	RT	SW	TG U**	1	WH	ZA	ZB	ZJ	PESO g	INCREMENTO PESO por cada 5 mm
20	11,5	12	12	8	36	M5	M6	4,4	4,5	2,5	10	7	4,3	M5	8	22	-	6	37	62	43	130	10 gr.
25	11,5	13	12	8	40	M5	M6	4,4	5,5	2,5	10	8	4,3	M5	8	26	-	6	39	65	45	160	11 gr.
32	13	14,5	14	10,5	50	G 1/8	M8	5,4	5	2,5	12	7,5	5,3	M6	10	32	32,5	7	44	73,5	51	215	16 gr.
40	13	14,5	14	10,5	60	G 1/8	M8	5,4	9,5	2,5	12	7,5	5,3	M6	10	42	38	7	45	75,5	52	330	20 gr.
50	16,5	14,5	18	11	68	G 1/8	M10	1,7	8,5	2,5	16	7,5	6,4	M8	13	50	46,5	8	45	75,5	53	470	25 gr.
63	16,5	14,5	18	11	84	G 1/8	M10	1,7	-17,5	2,5	16	7,5	6,4	M8	13	62	56,5	8	50	85,5	58	710	37 gr.
80	21	16,5	23	15	102	G 1/8	M12	1	-21	3	20	8,5	8,4	M10	16	82	72	8	56	95,5	64	1295	50 gr.
100	24,5	19,5	28	15	123	G 1/8	M16	3,5	-25	3	25	10	8,4	M10	21	103	89	10	67	114,5	77	2250	70 gr.

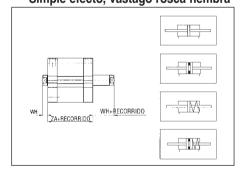
 $<sup>^{\</sup>star}$  La cota BG para las versiones tandem (T, P, V) se reducen en 5 mm.  $^{\star\star}$  U - UNITOP

Versión DBUI/M8 - Doble efecto, "ISO" vástago con rosca hembra Entrega inmediata salvo venta (ver tabla de recorridos en pág. A<sub>1</sub>-118)

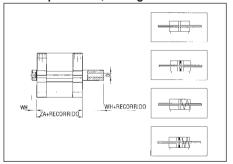
### Y - Simple efecto muelle posterior Vástago rosca hembra



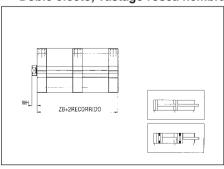
### **R - VÁSTAGO PASANTE** Doble efecto, vástago rosca hembra Simple efecto, vástago rosca hembra



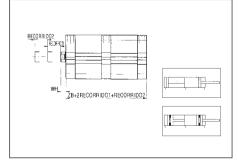
### F - VÁSTAGO PASANTE TALADRADO Doble efecto, vástago rosca hembra Simple efecto, vástago rosca hembra



### T - TANDEM DOBLE EMPUJE Doble efecto, vástago rosca hembra

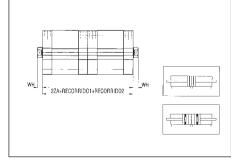


### P - TANDEM DE DOS RECORRIDOS Doble efecto, vástago rosca hembra



### **V - TANDEM CONTRAPUESTO** (MULTIPOSICIÓN)

Doble efecto, vástago rosca macho



I - ISO



### Cilindros compactos Ø 12 - 16 - 2 - 25 - 32 - 40 - 50 - 63 - 80 - 100

Estas series de cilindros compactos se fabrican en los diámetros 12 - 16 - 20 - 25 - 31 - 40 - 50 - 63 - 80 y 100 mm. en las versiones:

### - Sin pistón magnético

FSTR de simple efecto y vástago simple. FDTR de doble efecto y vástago simple. FDTP de doble efecto y vástago pasante

### - Con pistón magnético

FSTM de simple efecto y vástago simple. FDTM de doble efecto y vástago simple. FDTMA de doble efecto y dispositivo antigiro

### Cilindros de Ø 125, 160 y 200 de doble efecto con o sin pistón magnético.

Versiones: FDT - sin pistón y FDTM - con pistón magnético.



### Características técnicas y constructivas

Fluido	Aire comprimido filtrado con o sin lubricación
Presión máx. de trabajo	10 bar
Temperatura ambiente	-20°C a +80°C
Materiales cuerpo del cilindro	Aluminio anodizado
Vástago del émbolo	Acero inoxidable
Cabezal	Latón para Ø 12 mm. a 32 mm. Aluminio con casquillo autolu- brificante Ø 40 a 100 mm.
Juntas	Tipo DE en el émbolo
Muelle	Acero inoxidable
Amortiguación elástica en las series con pistón magnético	Vulkollan
Guías (FDTMA)	Acero templado y rectificado

### Fuerza de tracción del muelle (cilindros de simple efecto).

FSTR - FSTM	Ø12	Ø16	Ø 20	Ø 25	Ø 32	Ø 40	Ø 50	Ø 63	Ø 80	Ø 100
Fuerza de tracción Kgf.	0,5	0,6	0,6	1,3	1,8	2	3,9	4,9	7,5	13

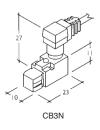
### Fuerza de empuje en kgf. Presión de alimentación 6 bar.

Diámetro	Ø12	Ø16	Ø 20	Ø 25	Ø 32	Ø 40	Ø 50	Ø 63	Ø 80	Ø 100
FSTR - FSTM	5,2	10,6	16,9	25,8	44	73	107	172	288	440
FDTR - FDTM	5,9	11,4	17,6	27,7	46,2	76,3	111	177	299	465

### Captadores magnéticos

Referencias	FTV	CB3N magnetoresistivo
Caracteristicas	Reed	PNP
Tensión de alimentación C.C	3 - 42V	6 - 24V
Tensión de alimentación C.A	3 - 42V	-
Intensidad maxima	300 mA	250 mA
Carga inductiva	10 VA	-
Carga resistiva	-	6 W
Temperatura de trabajo	-30° +80°C	-10° +85°C
Tiempo de respuesta "ON"	0,6 ms	0,8 μs
Tiempo de respuesta "OFF"	0,1 ms	0,3 <i>μ</i> s
Punto de conexión	30 GAUSS	40 GAUSS
Punto de desconexión	25 GAUSS	35 GAUSS
Vida eléctrica	10 <sup>7</sup> IMP	10° IMP
Resistencia	0,1 Ω	-
Resistencia al choque	30 G	30 G
Grado de protección (DIN 40 ó 50)	IP 65	IP65
Caída de tensión	2,5V	1 V



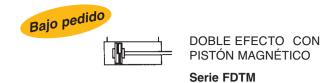


### CILINDROS COMPACTOS - serie FS y FD



SIMPLE EFECTO CON PISTÓN MAGNÉTICO

Serie FSTM

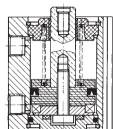


### Referencia



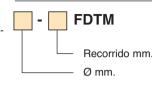
### **FSTM**

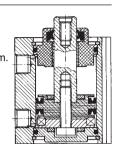
Recorrido mm. Ø mm.



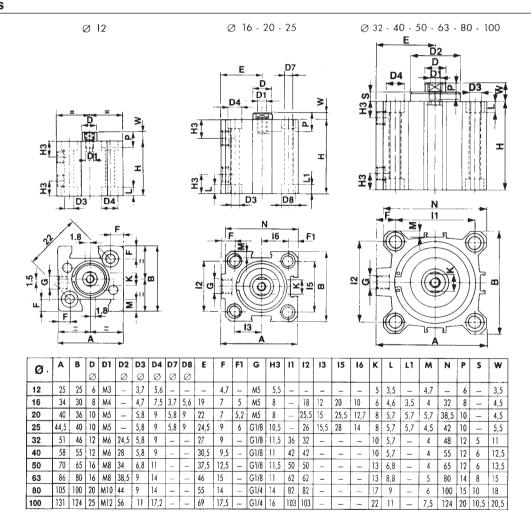
Estas referencias no incluyen los captadores, éstos deben solicitarse por separado. (ver pág. A<sub>1</sub>-109)

### Referencia





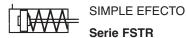
### **Dimensiones**

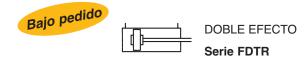


Recorrido	_				н				
Tipo	4	5	10	15	20	25	30	40	50
12 FSTM	_	32	37	_	-	_	_	-	-
16 FSTM	36	37	42	47	52	63	_	_	_
20 FSTM	36	37	42	47	52	63	_	_	_
25 FSTM	_	43,5	48,5	53,5	58,5	64,5	_	-	_
32 FSTM	-	44,5	49,5	54,5	59,5	64,5	69,5	89,5	99,5
40 FSTM	_	44,5	49,5	54,5	59,5	64,5	69,5	89,5	99,5
50 FSTM	_	-	49,5	54,5	59,5	64,5	69,5	89,5	99,5
63 FSTM	_	-	52	57	62	67	72	92	102
80 FSTM	_		56	61	66	71	76	96	106
100 FSTM	_	_	66	71	76	81	86	106	116

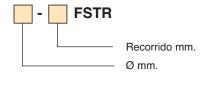
Recorrido															
Tipo	5	10	15	20	25	30	40	50	60	80	100	125	160	200	250
12 FDTM	32	37	42	47	52	57	_	_	*	_		_	_	_	-
16 FDTM	37	42	47	52	63	68	78	88	98	118	138	_	_	_	_
20 FDTM	37	42	47	52	63	68	78	88	98	118	138	163	_	_	_
25 FDTM	43,5	48,5	53,5	58,5	64,5	69,5	79,5	89,5	99,5	119,5	139,5	164,5	_	_	_
32 FDTM	44,5	49,5	54,5	59,5	64,5	69,5	79,5	89,5	99,5	119,5	139,5	164,5	199,5	_	_
40 FDTM	44,5	49,5	54,5	59,5	64,5	69,5	79,5	89,5	99,5	119,5	139,5	164,5	199,5	_	-
50 FDTM	_	49,5	54,5	59,5	64,5	69,5	79,5	89,5	99,5	119,5	139,5	164,5	199,5	239,5	_
63 FDTM	_	52	57	62	67	72	82	92	102	122	142	167	202	242	-
80 FDTM	-	56	61	66	71	76	86	96	106	126	146	171	206	246	296
100 FDTM		66	71	76	81	86	96	106	116	136	156	181	216	256	306

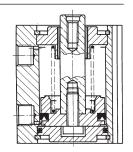
### CILINDROS COMPACTOS - serie FS y FD



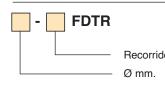


### Referencia

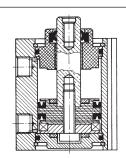




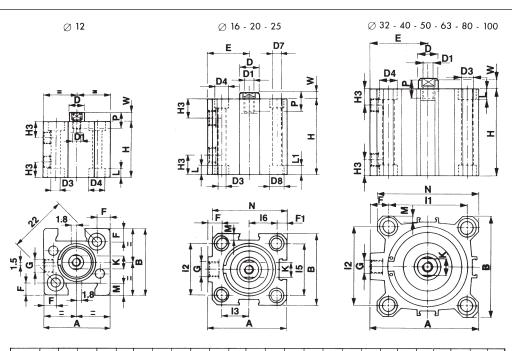
### Referencia







### **Dimensiones**



Ø	A	В	D	D1	D3	D4	D7	D8	Ε	F	F1	G	Н3	11	12	13	15	16	K	L	LT	M	N	P	w
			Ø		Ø	Ø	Ø	Ø																	
12	25	25	6	M3	3,7	5,6	_	-	_	4,7	-	M5	5,5	_	-	-	_	-	5	3,5	_	4,7	_	6	3,5
16	34	30	8	M4	4,7	7,5	3,7	5,6	19	7	5	M5	8	_	18	12	20	10	6	4,6	3,5	4	32	8	4,5
20	40	36	10	M5	5,8	9	5,8	9	22	7	5,2	M5	8	_	20	15	25,5	12,7	8	5,7	5,7	5,7	38,5	10	5
25	44,5	40	10	M5	5,8	9	5,8	9	24,5	9	6	G1/8	10,5	_	26	15,5	28	14	8	5,7	5,7	4,5	42	10	5,5
32	51	46	12	M6	5,8	9	_	_	27	9	-	G1/8	11,5	36	32	-	_	_	10	5,7	_	4	48	12	6
40	58	55	12	M6	5,8	9	_	_	30,5	9,5	_	G1/8	11	42	42	_	_	_	10	5,7	-	4	55.	12	6
50	70	65	16	M8	6,8	11	_	1	37,5	12,5	-	G1/8	11,5	50	50	_	_	_	13	6,8	_	4	65	12	7,5
63	86	80	16	M8	9	14	_	_	46	15	1	G1/8	11	62	62	_	-	_	13	8,8	_	5	80	14	7
80	105	100	20	M10	9	14	_	_	55	14	_	G1/4	14	82	82	_	_	_	17	9	_	6	100	15	8
100	131	124	25	M12	11	17,2	-	_	69	17,5	-	G1/4	16	103	103	_	_	_	22	11	_	7,5	124	20	10

Recorrido	Н												
Tipo	5	10	15	20	25	30	40	50					
12 FSTR	22	27	_	-	_	_	_	_					
16 FSTR	32	37	42	47	52	_	_	_					
20 FSTR	32	37	42	47	52	_	_	-					
25 FSTR	33,5	38,5	43,5	48,5	53,5	_	_	_					
32 FSTR	34,5	39,5	44,5	49,5	54,5	59,5	79,5	89,5					
40 FSTR	34,5	39,5	44,5	49,5	54,5	59,5	79,5	89,5					
50 FSTR	_	44,5	49,5	54,5	59,5	64,5	84,5	94,5					
63 FSTR	-	47	52	57	62	67	87	97					
80 FSTR	_	56	61	66	71	76	96	106					
100 FSTR	_	66	71	76	81	86	106	116					

Recorrido							н				
Tipo	5	10	15	20	25	30	40	50	60	80	100
12 FDTR	22	27	32	37	42	47	57	_	_	_	_
16 FDTR	32	37	42	47	52	58	68	78	_	_	_
20 FDTR	32	37	42	47	52	58	68	78	_	_	_
25 FDTR	33,5	38,5	43,5	48,5	53,5	58,5	69,5	79,5	_	-	_
32 FDTR	34,5	39,5	44,5	49,5	54,5	59,5	69,5	79,5	89,5	109,5	129,5
40 FDTR	34,5	39,5	44,5	49,5	54,5	59,5	69,5	79,5	89,5	109,5	129,5
50 FDTR	_	44,5	49,5	54,5	59,5	64,5	74,5	84,5	94,5	114,5	134,5
63 FDTR	_	47	52	57	62	67	77	87	97	117	137
80 FDTR	_	56	61	66	71	76	86	96	106	126	146
100 FDTR	_	66	71	76	81	86	96	106	116	136	156

## **FDTMA**

### Cilindros compactos antirotación



DOBLE EFECTO CON PISTÓN MAGNÉTICO Y ANTIGIRO

Referencia

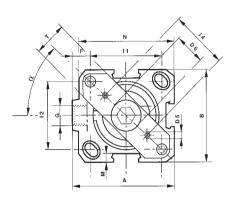


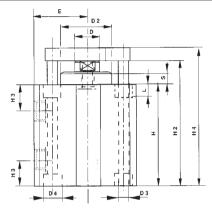


Recorrido mm.

Estas referencias no incluyen los captadores, éstos deben solicitarse por separado. (ver pág. A<sub>1</sub>-109)

### **Dimensiones**

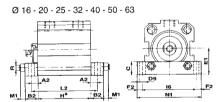


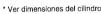


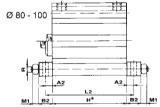
Ø	Α	В	D Ø	D6 Ø	D 2 Ø	D3 Ø	D 4 Ø	E	F	G	Н3	11	12	14	K	L	М	N	s	Т	H**	H2**	H4**	D5 Ø
20 FDTMA	40	36	10	11	-	5,8	9,2	22	9,3	M5	8	25,5	25,5	20	8	5,7	5,7	38,5	-	15	32*	36,5*	44,5*	M4
25 FDTMA	44,5	40	10	11	-	5,8	9,2	24,5	9	G1/8	11	28	26	22	8	5,7	4,5	42	-	15	38,5	44	52	M4
32 FDTMA	51	46	12	17	24,5	5,8	9,2	27	9	G1/8	11,5	36	32	28	10	5,7	4	48	_5	20	39,5	50,5	60,5	M5
40 FDTMA	58	55	12	17	28	5,8	9,2	30,5	9,5	G1/8	11,5	42	42	33	10	5,7	4	55	6	20	39,5	52	62	M5
50 FDTMA	70	65	16	22	34	6,8	11	37,5	12,5	G1/8	11,5	50	50	42	13	6,8	4	65	6	30	39,5	53	65	M6
63 FDTMA	86	80	16	22	38,5	9	14	46	15	G1/8	12	62	62	50	13	8,8	5	80	8	30	42	57,5	69,5	M6
80 FDTMA	105	100	20	28	44	9	14	55	14	G1/4	14	82	82	65	17	9	6	100	10	50	46	64	78	M8
100 FDTMA	131	124	25	30	56	11	17.2	69	17,5	G1/4	16	103	103	80	22	11	7,5	124	10,5	50	56	76,5	90.5	M10

### **Fijaciones**

### Patas de fijación









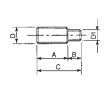
M1		F2	16 N1	F2	
+	υ	0	D9		
	_	#			

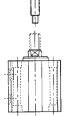
Referencia	Ø Cil.	A2	B2	С	Ø D9	E1	F2	16	L2	M1	Ø N1	R
PD 16	16	5	10	10	3,5	17	5	30	H*+10	2,4	40	МЗ
PD 20	20	5	10	10	5,5	18	5	40	H*+10	4	50	M5
PD 25	25	6	12	12	5,5	20	7,5	45	H*+12	4	60	M5
PD 32	32	6	12	12	5,5	24	5	50	H*+12	4	60	M5
PD 40	40	6	12	12	5,5	27,5	5	60	H*+12	4	70	M5
PD 50	50	7,5	15	15	6,5	32,5	5	70	H*+15	5	80	M6
PD 63	63	7,5	15	15	8,5	40	7,5	85	H*+15	6,5	100	M8
PD 80	80	10	20	20	8,5	50	20	60	H*+20	6,5	100	M8
PD 100	100	10	20	20	10.5	62	22	80	H*+20	8	124	Min

Con esta referencia se suministra: el par de patas, las varillas roscadas y las tuercas

### Niple con rosca según norma ISO

Son utilizados para obtener cilindros con vástago macho; las dimensiones de la rosca se adapta a los accesorios normales que se montan sobre el vástago según normas ISO, (horquillas, rótulas, acoplamientos articulados.





Referencia del NIPLE	Para cilindro Ø	D	D1	Α	В	С
NP 6- 4	16	6 x 1	M4	15	8	23
NP 8-5	20 - 25	8 x 1,25	M5	20	10	30
NP 10 - 6	32 - 40	10 x 1,25	M6	22	12	34
NP 12 - 8	50 - 63	12 x 1,25	M8	24	14	38
NP 16 - 8	50 - 63	16 x 1,5	M8	32	14	46
NP 16 - 10	80	16 x 1,5	M10	32	15	47
NP 20 - 12	100	20 x 1,5	M12	40	20	60

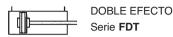
<sup>\*</sup>para recorrido 0. H = H\*\* + Recorrido.

\* Sólo para 20..FDTMA, añadir 6mm a H, H2 y H4 para recorridos superiores a 25mm.

## SERIES FD

### Cilindros compactos serie FD Ø 125 - 160 - 200

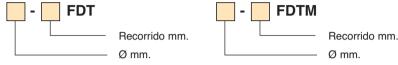






DOBLE EFECTO CON PISTÓN MAGNÉTICO PARA FINALES DE CARRERA SIN CONTACTO Serie **FDT** 

### Referencias



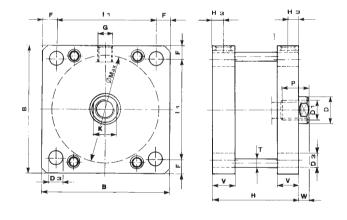
Esta referencia no incluye los captadores, éstos deben solicitarse por separado.

### Características técnicas y constructivas

Fluido	Aire comprimido filtrado con o sin lubricación
Temperatura ambiente	-20°C a +80°C
Presión de trabajo	0,5 a 10 bar
Amortiguación elástica	Vulkollan
Recorridos estándar	20, 50, 75, 100, 125, 160, 200 mm.
Camisa	Tubo en aluminio trefilado de precisión y alta finura superficial y anodizado duro

Cabezas	Aleación de aluminio anodizado
Pistón	Aleación de aluminio
Juntas del pistón y vástago	Poliuretano autolubrificante
Casquillo guía del vástago	Autolubrificante
Vástago	Acero inoxidable

### **Dimensiones**

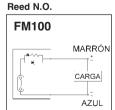


Referencia	В	D	D1	D3	F	G	Н3	l1	K	٧	W	Р	Ø max.	ØТ
125 FDT 125 FDTM	140	30	M14	10,2	15	1/4"	10	110	28	22	10	25	132	10
160 FDT 160 FDTM	180	40	M20	14,2	20	3/8"	12	140	36	26	12	30	168	12
200 FDT 200 FDTM	220	40	M20	14,2	22,5	3/8"	12	175	36	26	12	30	210	14

Recorrido				Н			
Referencia	25	50	75	100	125	160	200
125 FDT	103	128	153	178	202	238	278
125 FDTM	100	120	133	170	203	236	210
160 FDT	112	137	162	187	040	247	007
160 FDTM	112	137	162	187	212	247	287
200 FDT	112	137	162	187	212	247	287
200 FDTM	112	137	102	107	212	247	201

### Captadores magnéticos y soportes





### FM100 5 a 220V Con cable de L = 3 m.

FM100/C 5 a 220V Con conector M8 y cable de 0,3 m.

## FM100E MARRÓN CARGA CARGA AZUL

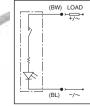
Efecto Hall - PNP

FM100E 10 a 30 VDC Con cable de L = 3 m.

### FM100E/C 10 a 30 VDC Con conector M8 y cable de 0,3 m.

## SOPORTE FS-Aluminio H

### ILS-N.O.



**SL1C225G** 3 a 30 V AC/DC Con cable de L = 2,5 m.

SL2C203G 3 a 30 V AC/DC Con conector M8 y cable de 0,3 m.

### **Magnetoresistivos - PNP**



**SL4N225G**6 a 30 V DC
Con cable de L = 2,5 m.

SL3N203G 3 a 30 V AC/DC Con conector M8 y cable de 0,3 m.

Dimensiones máximas con el cilindro

H (mm)	L (mm)	CILINDRO FD	Referencia soporte
144	141	125	FS12
170	173	160	FS16
225	223	200	FS20

## CILINDROS NEUMÁTICOS COMPACTOS CON GUÍAS

### **SERIE CCG**



### Cilindros compactos con guías

- Elevada resistencia a cargas radiales con reducido juego angular.
- 2 tipos de guía
- Con coiinetes de fricción: Elevada capacidad de carga radial. Pueden trabajar como tope.
- Con cojinetes lineales de bolas: Para movimientos con velocidad constante. Especialmente indicados para desplazamientos horizontales y de elevación donde se requiera alta precisión con menor capacidad de carga radial.
- · Los cilindros están equipados de serie con pistón magnético.
- · Sobre el cuerpo del cilindro, están predispuestos diversos orificios roscados para poder tener varias posibilidades de montaje.

SENSORES MAGNÉTICOS. Sobre el cuerpo del cilindro están dispuestos unos canales donde se alojan los captadores magnéticos series: SL1C, SL4N, SL3N. ver pág. A<sub>1</sub>-67, A<sub>1</sub>-68.

### Características técnicas

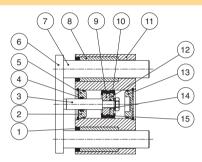
· Tipo de cilindro : Doble efecto con quías.

 Fluido : Aire comprimido filtrado con o sin

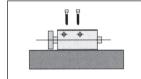
lubricar.

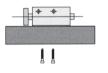
· Presión máx. de trabajo : 10 bar • Temperatura de trabaio : -20° C/+80° C

### Características constructivas



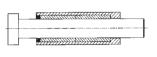
### Sistemas de montaje











Recorrido ≤ 50 mm

Recorrido ≥ 50 mm

### Recorridos estándar

Recorrido	Ø16	Ø20	Ø25	Ø32	Ø40	Ø50	Ø63
10	•						
20	•	•	•				
25			•	•	•	•	•
30	•	•	•				
40	•	•	•				
50	•	•	•	•	•	•	•
75	•	•	•	•	•	•	•
100	•	•	•	•	•	•	•
125		•	•	•	•	•	•
150		•	•	•	•	•	•
175		•	•	•	•	•	•
200		•	•	•	•	•	•

Pos	Descripción	Materiales
15	Anillo magnético	Plastoferrita
14	OR de cierre estático	NBR
13	Tapa	Aluminio anodizado
12	Semipistón	Aluminio anodizado
11	Cuerpo del cilindro	Aluminio anodizado
10	Juntas del pistón	Poliuretano
9	Semipistón	Aluminio anodizado
8	Cojinete	Bronce sinterizado
7	Guías	C40 cromado
6	Placa de unión	Aluminio anodizado
5	Cabeza del cilindro	Aluminio anodizado
4	Junta del vástago	Poliuretano
3	Vástago	C40 cromado
2	OR	NBR
1	Junta-guías	Poliuretano

### Referencias

### CCG Recorrido del cilindro en mm. Ø cilindro en mm. M - con casquillos lineales de bolas. Serie con cojinetes de fricción autolubrificantes

### Ejemplo:

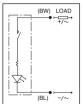
### CCGB40100

Indica un cilindro compacto con guías con cojinetes de fricción, Ø40 mm. y recorrido 100 mm.



### Sensores (ver características en pág. A<sub>1</sub>-67)





(BW)

(BK)

LOAD

SI 1C225G 3 a 30 V AC/DC Con cable de L = 2,5 m.

### SL2C203G 3 a 30 V AC/DC Con conector M8 y cable de 0,3 m.

### SL4N225G 6 a 30 V DC

Con cable de L = 2,5 m.

### **SL3N203G**

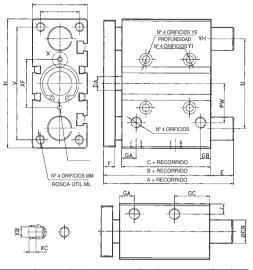
3 a 30 V AC/DC Con conector M8 v cable de 0,3 m.

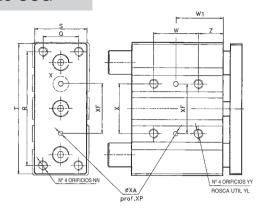
### Magnetoresistivos - PNP

## CILINDROS NEUMÁTICOS

### CILINDROS COMPACTOS CON GUÍAS - Serie CCG







9	Ø	В	С	DA	DB	F	GA	GB	GC	Н	J	K	L	MM	ML	NN	Р	PW	Q
1	6	46	33	8	10	8	11	8	18	64	5	30	22	M5	12	M5	M5	19	16
2	20	53	37	10	12	10	10,5	8,5	24,5	83	6,5	36	24	M5	13	M5	G1/8	25	18
2	25	53,5	37,5	10	16	10	11,5	9	25	93	7,5	42	30	M6	15	M6	G1/8	28,5	26
3	32	59,5	37,5	12	20	12	12,5	9	30,5	112	9	48	34	M8	20	M8	G1/8	34	30
4	0	66	44	12	20	12	14	10	31	120	9	54	40	M8	20	M8	G1/8	38	30
5	0	72	44	16	25	16	14	11	35	148	9,5	64	46	M10	22	M10	G1/4	47	40
6	3	77	49	16	25	16	16,5	13,5	35	162	11	78	58	M10	22	M10	G1/4	55	50

Ø	R	S	Т	U	٧	χ	ΥY	YL	ΥE	ΥH	ΥI	Z	XF	XA	ХР	ХВ	хс	١
16	54	25	62	46	56	24	M5	10	8	4,5	4,3	5	24	3	6	3,5	3	
20	70	30	81	54	72	28	M6	12	9,5	5,5	5,6	17	28	3	6	3,5	3	
25	78	38	91	64	82	34	M6	12	9,5	5,5	5,6	17	34	4	6	4,5	3	
32	96	44	110	78	98	42	M8	16	11	7,5	6,6	21	42	4	6	4,5	3	
40	104	44	118	86	106	50	M8	16	11	7,5	6,6	22	50	4	6	4,5	3	
50	130	60	146	110	130	66	M10	20	14	9	8,6	22	66	5	8	6	4	
63	130	70	158	124	142	80	M10	20	14	9	8,6	24	80	5	8	6	4	

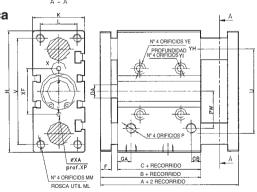
		CO	TAS W y	W1			
Ø	(F	cota W Recorrido	o)	(F	cota W1 Recorrid		
16	24 (10÷30)	44 (40÷100)		17 (10÷30)	27 (40÷100)		
20	24 (20÷30)	44 (40÷100)	120 (125÷200)	29 (20÷30)	39 (40÷100)	77 (125÷200)	
25	24 (20÷30)	44 (40÷100)	120 (125÷200)	29 (20÷30)	39 (40÷100)	77 (125÷200)	
32	24 (25)	48 (50÷100)	124 (125÷200)	33 (25)	45 (50÷100)	83 (125÷200)	
40	24 (25)	48 (50÷100)	124 (125÷200)	34 (25)	46 (50÷100)	84 (125÷200)	
50	24 (25)	48 (50÷100)	124 (125÷200)	36 (25)	48 (50÷100)	86 (125÷200)	
63	28 (25)	52 (50÷100)	128 (125÷200)	38 (25)	50 (50÷100)	88 (125÷200)	

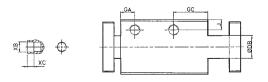
	CON COJ	INETES A	UTOLUBR	IFICANES	
Ø		ta A orrido		a E orrido	DB
16	46 (10÷50)	64,5 (75÷100)	0 (10÷50)	18,5 (75÷100)	10
20	53 (20÷50)	84,5 (75÷200)	0 (20÷50)	31,5 (75÷200)	12
25	53,5 (20÷50)	85 (75÷200)	0 (20÷50)	31,5 (75÷200)	16
32	97 (25÷50)	107 (75÷200)	37,5 (25÷50)	47,5 (75÷200)	20
40	97 (25÷50)	107 (75÷200)	31 (25÷50)	41 (75÷200)	20
50	106,5 (25÷50)	118 (75÷200)	34,5 (25÷50)	46 (75÷200)	25
63	106,5 (25÷50)	118 (75÷200)	29,5 (25÷50)	41 (75÷200)	25

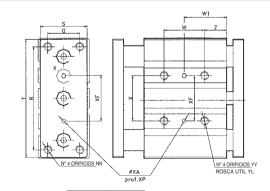
(	CON CA	ASQ	UILLOS LI	NEA	LES	DE BOLAS	6
Ø	R	cota ecor	n A rrido			a E orrido	DB
16	46 (10÷3	80)	66 (40÷100)		0 ÷30)	20 (40÷100)	8
20	53 (20÷3	(0)	85,5 (40÷200)		0 ÷30)	32,5 (40÷200)	12
25	53,5 (20÷3		86 (40÷200)		0 ÷30)	32,5 (40÷200)	12
32	97 107 (25÷50) (75÷200)				7,5 ÷50)	47,5 (75÷200)	20
40	97 (25÷5	(0)	107 (75÷200)	(25-	1 ÷50)	41 (75÷200)	20
50	106,5   114 (25÷50)   (50)		118 (75÷200)	34,5 (25)	42 (50)	46 (75÷200)	25
63	106,5 (25÷50)	114 (50)	118 (75÷200)	29,5 (25)	37 (50)	41 (75÷200)	25

## Con doble placa

Dimensiones (mm)







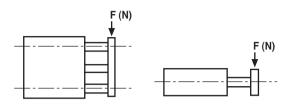
Ø	Α
16	59
20	69
25	69,5
32	81,5
40	88
50	100
63	105

El resto de las cotas, son idénticas a la de los cilindros CCG, con una sola placa.

## CILINDROS NEUMÁTICOS

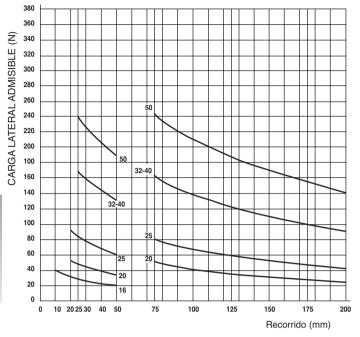
## CILINDROS COMPACTOS CON GUÍAS - Serie CCG

### **ESFUERZOS LATERALES ADMISIBLES**

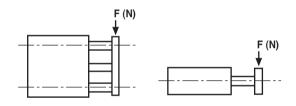


CCGB - Con cojinetes autolubrificantes

Ø mm						F (N)						
16	41	32		26	23	20						
20		53		45	38	34	52	42	35	30	27	24
25		93		78	68	60	81	67	80	54	48	43
32			168			131	163	138	123	110	100	92
40			168			131	163	138	123	110	100	92
50			240			189	243	208	187	170	155	140
Recorrido	10	20	25	30	40	50	75	100	125	150	175	200

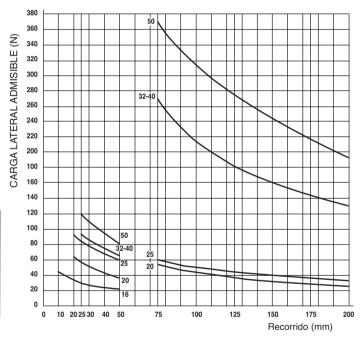


### **ESFUERZOS LATERALES ADMISIBLES**



CCGM - Con casquillos lineales de bolas

Ø mm						F (N)						
16	44	34		27	23	21						
20		62		50	42	36	53	42	36	31	27	25
25		94		79	68	60	59	50	43	39	35	33
32			84			58	270	213	180	159	142	130
40			92			64	270	213	180	159	142	130
50			117			81	370	312	275	243	216	193
Recorrido	10	20	25	30	40	50	75	100	125	150	175	200



MOMENTO TORSOR

T (N.m)

CON COJINETES AUTOLUBRIFICANTES

ф - ф

CON CASQUILLOS LINEALES DE BOLAS

				Мо	mento	(Nm)	)				
0.65	0.51		0.42	0.36	0.32						
	0.99		0.84	0.71	0.64	0.97	0.78	0.63	0.54	0.48	0.43
	1.98		1.67	1.45	1.28	1.73	1.43	1.31	1.18	1.05	0.94
		4.10			3.19	3.97	3.36	2.46	2.2	2	1.84
		4.51			3.51	4.38	3.70	2.46	2.2	2	1.84
		6.60			5.19	6.68	5.72	4.68	4.25	3.88	3.5
10	20	25	30	40	50	75	100	125	150	175	200
		0.99	0.99 1.98 4.10 4.51 6.60	0.99 0.84 1.98 1.67 4.10 4.51 6.60	0.65         0.51         0.42         0.36           0.99         0.84         0.71           1.98         1.67         1.45           4.10         4.51         6.60	0.65         0.51         0.42         0.36         0.32           0.99         0.84         0.71         0.64           1.98         1.67         1.45         1.28           4.10         3.19           4.51         3.51           6.60         5.19	0.65         0.51         0.42         0.36         0.32           0.99         0.84         0.71         0.64         0.97           1.98         1.67         1.45         1.28         1.73           4.10         3.19         3.97           4.51         3.51         4.38           6.60         5.19         6.68	0.99     0.84     0.71     0.64     0.97     0.78       1.98     1.67     1.45     1.28     1.73     1.43       4.10     3.19     3.97     3.36       4.51     3.51     4.38     3.70       6.60     5.19     6.68     5.72	0.65         0.51         0.42         0.36         0.32              0.63            0.63           0.63            0.63           0.63          0.63           0.63          1.31         1.31         1.31         1.31         1.31         1.31         1.31         1.32         1.38         1.37         3.36         2.46           4.51         3.51         4.38         3.70         2.46           6.60         5.19         6.68         5.72         4.68	0.65         0.51         0.42         0.36         0.32         Secondary         Secondary	0.65         0.51         0.42         0.36         0.32         Secondary         Secondary

Ø mm					Мо	mento	(Nm)					
16	0.83	0.65		0.52	0.44	0.40						
20		1.20		0.96	0.81	0.69	1.02	0.93	0.82	0.71	0.64	0.58
25		2.00		1.69	1.45	1.28	1.26	1.09	0.98	0.87	0.79	0.70
32			2.04			1.41	6.58	5.19	4.49	3.87	3.58	3.17
40			2.47			1.72	7.25	5.72	4.49	3.87	3.58	3.17
50			3.22			2.22	10.17	8.58	7.75	6.86	5.99	5.30
Recorrido	10	20	25	30	40	50	75	100	125	150	175	200

## CILINDROS NEUMÁTICOS COMPACTOS CON GUÍAS

# **SERIE CCG/A**

### Cilindros compactos con guías, con amortiguación neumática regulable

- · Elevada resistencia a cargas radiales con reducido juego angular.
- · 2 tipos de quía
- Con cojinetes de fricción: Elevada capacidad de carga radial. Pueden trabajar como tope.
- Con cojinetes lineales de bolas: Para movimientos con velocidad constante. Especialmente indicados para desplazamientos horizontales y de elevación donde se requiera alta precisión con menor capacidad de carga radial.
- · Los cilindros están equipados de serie con pistón magnético y amortiguación neumática regulable.
- · Sobre el cuerpo del cilindro, están predispuestos diversos orificios roscados poder tener varias posibilidades de montaje.

SENSORES MAGNÉTICOS. Sobre el cuerpo del cilindro están dispuestos unos canales donde se alojan los captadores magnéticos series: SL1C, SL4N, SL3N. ver pág. A<sub>1</sub>-67, A<sub>1</sub>-68

### Características técnicas

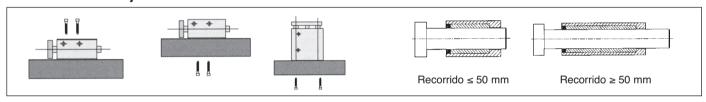
· Tipo de cilindro : Doble efecto con guías.

 Fluido : Aire comprimido filtrado con o sin

lubricar.

· Presión máx. de trabaio : 10 bar • Temperatura de trabajo : -20° C/+80° C

### Sistemas de montaje



### Recorridos estándar

Recorrido	Ø25	Ø32
25	•	•
50	•	•
75	•	•
100	•	•



### Referencias

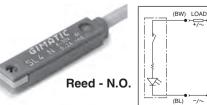


### Ejemplo:

### CCGB32100/A

Indica un cilindro compacto con guías con cojinetes de fricción y amortiguación neumática regulable en ambos extremos, Ø32 mm. y recorrido 100 mm.

### Sensores (ver características en pág. A<sub>1</sub>-67)



(BL)

SI 1C225G 3 a 30 V AC/DC Con cable de L = 2,5 m.

### SL2C203G 3 a 30 V AC/DC Con conector M8 y cable de 0.3 m

**SL4N225G** (BW) 6 a 30 V DC Con cable de L = 2,5 m.

## (BK) LOAD

### **Magnetoresistivos - PNP**

### **SL3N203G** 3 a 30 V AC/DC

Con conector M8 y cable de 0,3 m.

## **MESAS LINEALES NEUMÁTICAS**



### Características técnicas

Fluído: Aire comprimido filtrado con o sin lubricación.

Temperatura de trabajo: - 20 °C / + 80 °C

Presión máxi. de trabajo:

Fuerza y

cargas admisibles:

ibles: Ver información técnica en la

10 bar

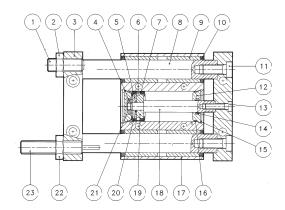
pág. A<sub>1</sub>-130

### Mesas lineales neumáticas MLCCG

- · Elevada robusted. Placas de fijación en acero.
- Particularmente indicada para elevadas fuerzas laterales y para ciclos rápidos y aplicaciones en las que se requiere gran precisión.
- · Dos tipos de guías:
- con cojinetes de fricción autolubricantes.
- con cojinetes lineales de bolas.
- · Equipado de serie con pistón magnético.

SENSORES MAGNÉTICOS. Sobre el de la mesa están dispuestos unos canales donde se alojan los captadores magnéticos series: SL1C, SL4N, SL3N. ver pág.

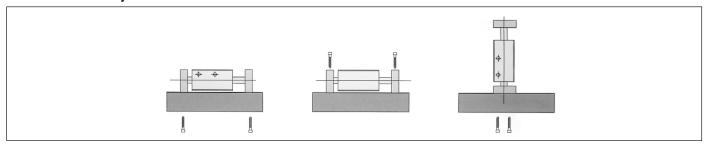
### Características constructivas



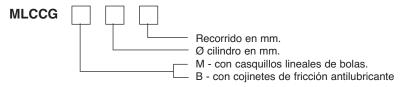
### Recorridos estándar

Recorrido	Ø 16	Ø 20	Ø 25	Ø 32	Ø 40	Ø 50	Posición	Materiales	Posición	Materiales
10	•						12	Aluminio anodizado	23	_
20	•	•	•				11	Acero cincado	22	_
25			•	•	•	•	10	Poliuretano	21	Aluminio anodizado
30	•	•	•				9	Bronce sinterizado	20	NBR
40	•	•	•				8	C40 cromado	19	Aluminio anodizado
50	•	•	•	•	•	•	7	Poliuretano	18	C40 cromado
75	•	•	•	•	•	•	6	Plastoferita	17	Aluminio anodizado
100	•	•	•	•	•	•	5	Aluminio anodizado	16	NBR
125		•	•	•	•	•	4	Acero cincado	15	Acero para muebles
150		•	•	•	•	•	3	Acero cincado	14	Poliuretano
175		•	•	•	•	•	2	Acero cincado	13	Acero cincado
200		•	•	•	•	•	1	Acero cincado, elastomero		

### Sistema de montaje



### Referencias

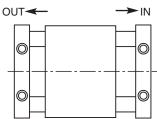


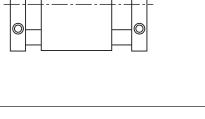
Nota: Las mesas lineales están preparadas para ser equipadas opcionalmente con amortiguadores de impacto.

La elección óptima de un amortiguador de impacto debe realizarse en cada caso en función de la energía total a absorber por ciclo, la velocidad máxima de impacto el nº de ciclos / mm. la masa equivalente. Por ello le rogamos nos consulte.

## MESAS LINEALES NEUMÁTICAS

### Mesas lineales neumáticas MLCCG



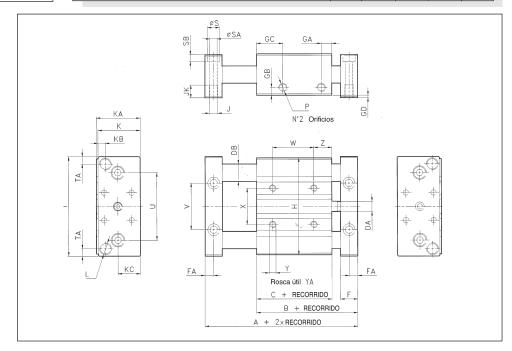


### Fuerza teórica de desplazamiento en la daN

Tamaño	Dirección	Sección		Presi	ón de trab	ajo - bar	
Ø	Direccion	cm <sup>2</sup>	3	4	5	6	7
20	IN	2,36	7	9,4	11,8	14,1	16,5
	OUT	3,14	9,5	12,5	15,7	18,8	22,0
25	IN	3,78	11,4	15,1	18,9	22,6	26,5
	OUT	4,91	14,7	19,6	24,5	29,4	34,4
32	IN	6,91	20,7	27,6	34,6	41,4	48,4
	OUT	8,04	24,1	32,1	40,0	48,2	56,3
40	IN	11,44	34,3	45,7	57,2	68,6	80,1
	OUT	12,57	37,7	50,2	62,9	75,4	88,0
50	IN	17,63	52,9	70,5	88,2	105,7	123,4
	OUT	19,63	58,9	78,5	98,2	117,7	137,4

Cargas admisibles (referido a un recorrido de 300 mm)	Ø20	Ø25	Ø32	Ø40	Ø50
Máx. peso móvil (daN)	10	17	36	40	75
Máx. flexión con guías de cojinetes de fricción (mm)	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03
Máx. flexión con guías de cojinetes de bolas (mm)	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03
Peso estático admisible (daN) con cojinetes de fricción	900	1050	1600	1900	2200
Peso estático admisible (daN) con cojinetes de bolas	80	90	120	140	250

### Dimensiones (mm.)



Ø	DB Casquillo de bronce	DB Casquillo de bolas
16	10	10
20	12	12
25	16	12
32	20	20
40	20	20
50	25	25

Ø	Α	В	С	DA	F	FA	GA	GB	GC	GD	Н	K	KA	KB	КС	J	JK	L
16	67	50	37	8	12	6	11	5	18	4	64	33	34	24,5	19	M6	10	M10x1
20	83	60	37	10	17	8,5	10,5	6,5	24,5	2	83	37	38	7	20	M8	10	M12x1
25	83,5	60,5	37,5	10	17	8,5	11,5	7,5	25	2	93	43	44	7,5	23	M8	10	M12x1
32	97,5	67,5	37,5	12	20	10	12,5	9	30,5	2	112	49	50	8,5	26	M10	15	M14x1,5
40	104	74	44	12	20	9	14	9	31	4	120	57	58	9,5	31	M10	15	M14x1,5
50	108	76	44	16	20	10	14	10,5	35	3	148	67	67	12	35	M12	18	M20x1,5

Ø	Р	S	SA	SB	Т	TA	U	٧	Υ	YA	X	Z
16	M5	9,5	5,6	5,5	67	7,5	46	24	M5	10	24	5
20	1/8"G	11	6,9	6,5	85	7	54	39	M6	12	28	17
25	1/8"G	11	6,9	6,5	95	7,5	64	46	M6	12	34	17
32	1/8"G	14	8,7	8	115	8,5	78	54	M8	16	42	21
40	1/8"G	14	8,7	8	123	9,5	86	60	M8	16	50	22
50	1/8"G	17	10,5	11	155	11,5	110	76	M10	20	66	22

Ø	Co	ta W / recor	rido	Cota	a W1 / reco	rrido
16	24 10 - 30	44 40 - 100		17 10 - 30	27 40 - 100	
20	24	44	120	29	39	77
	20 - 30	40 - 100	125 - 200	20 - 30	40 - 100	125 - 200
25	24	44	120	29	39	77
	10 - 30	40 - 100	125 - 200	20 - 30	40 - 100	125 - 200
32	24	48	124	33	45	83
	25	50 - 100	125 - 200	25	50 - 100	125 - 200
40	24	48	124	34	46	84
	25	50 - 100	125 - 200	25	50 - 100	125 - 200
50	24	48	124	36	48	86
	25	50 - 100	125 - 200	25	50 - 100	125 - 200

## CILINDROS DE EMPUJE DE ALTA POTENCIA



### **SERIE COD y COP**



### Cilindros de empuje de alta potencia

- · Cilindros de empuje de alta potencia
- Compactos
- C0D, con diafragma
- · COP, con pistón
- Disponibles en modelos de simple y doble efecto

### Información de funcionamiento

Presión de trabajo: Temperatura de trabajo: Máx. 8 bares -20 hasta +70°C

### Modelos disponibles

Vástago de acero inoxidable Vástago conforme a la norma ISO 4395



Cilindros de aire comprimido, tipos COD y COP no deben ser usados en aplicaciones verticales sin tope externo.

### Cilindros de diafragma C0D - Doble efecto

Símbolo	Fuerza a 6 bar, N	Entrada tamaño	Carrera mm	Ref. de pedido
h====	3000	G1/4	40	C0D300-40
ш	6000	G1/4	50	C0D600-50
	12000	G1/2	50	C0D1200-50
	25000	G1/2	60	C0P2500-60
	25000	G1/2	80	C0P2500-80

### Cilindros con pistón COP - Simple efecto

Símbolo	Fuerza a 6 bar, N	Muelle Fuerza N Máx Mín	Entrada tamaño	Carrera mm	Ref. de pedido
Палалаль	1600	314 128	G1/4	50	C0P160-50S
[ ]	1600	314 128	G1/4	80	C0P160-80S
	3000	314 128	G1/4	50	C0P300-50S
	3000	314 128	G1/4	80	C0P300-80S
	3000	294 98	G1/4	40	C0D300-40S
	6000	638 98	G1/4	50	C0D600-50S
	12000	981 235	G1/2	50	C0D1200-50S
	25000	2700 883	G1/2	60	C0P2500-60S
	25000	2700 883	G1/2	100	C0P2500-100S

La fuerza del muelle en los cilindros de simple efecto es suficiente para retornar el vástago sin carga.

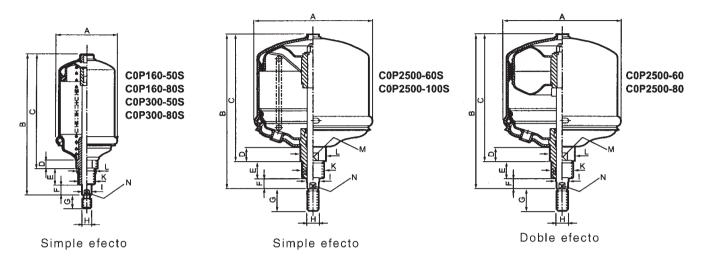
### **Accesorios**



Tuerca de de montaje	Para cilindro	Ref. de pedido
M24x2	C0D300-40	9141100000
M36x3	C0D600-50	9141100100
M36x3	C0D1200-50	9141100100
M48x3	C0P2500-60	9141100200
M48x3	C0P2500-80	9141100200
M24x3	C0P160-50S	9141100300
M24x3	C0P160-80S	9141100300
M24x3	C0P300-50S	9141100300
M24x3	C0P300-80S	9141100300
M24x2	C0D300-40S	9141100000
M36x3	C0D600-50S	9141100100
M36x3	C0D1200-50S	9141100100
M48x3	C0P2500-60S	9141100200
M48x3	C0P2500-100S	9141100200

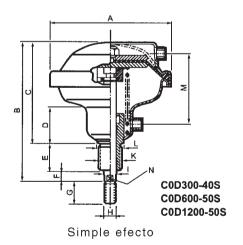
	Tuerca de de vástago	Para cilindros	Ref. de pedido
	M12	C0D300-40	0266211200
(A)	M16	C0D600-50	0266211400
	M20	C0D1200-50	0266211600
	M24	C0P2500-60	0266211800
	M24	C0P2500-80	0266211800
	M12	C0P160-50S	0266211200
	M12	C0P160-80S	0266211200
	M12	C0P300-50S	0266211200
	M12	C0P300-80S	0266211200
	M12	C0D300-40S	0266211200
	M16	C0D600-50S	0266211400
	M20	C0D1200-50S	0266211600
	M24	C0P2500-60S	0266211800
	M24	C0P2500-100S	0266211800

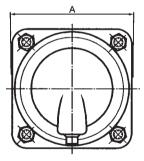
### Dimensiones: Cilindros con pistón serie COP



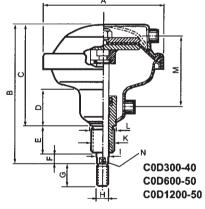
Referencia	Conexiones	s A	В	С	D	E	F	G	н	ı	K Ø	L	M Ø	N	
C0P160-50S	G1/4	66	192	151	18	30	11	24	M12x1,75	14	M24x3	30	30	12	
C0P160-80S	G1/4	66	222	181	18	30	11	24	M12x1,75	14	M24x3	30	30	12	
C0P300-50S	G1/4	93	192	151	18	30	11	24	M12x1,75	14	M24x3	30	30	12	
C0P300-80S	G1/4	93	222	181	18	30	11	24	M12x1,75	14	M24x3	30	30	12	
C0P2500-60S	G1/2	268	345	285	33	40	20	48	M24x3	28	M48x3	56	50	25	
C0P2500-100S	G1/2	268	385	325	33	40	20	48	M24x3	28	M48x3	56	50	25	
C0P2500-60	G1/2	268	345	285	33	40	20	48	M24x3	28	M48x3	56	50	25	
C0P2500-80	G1/2	268	385	325	33	40	20	48	M24x3	28	M48x3	56	50	25	

### Dimensiones: Cilindros de diafragma, serie C0D





C0D300-40S C0D300-40 C0D600-50S C0D600-50 C0D1200-50S C0D1200-50



$D_{\alpha}$	hla	Ωf	ecto
$\nu$ 0	bie	en	3010

Referencia	Conexione	es A	В	С	D	E	F	G	н	ı	K Ø	L	M Ø	N	
C0D300-40S	G1/4	150	183	131	48	38	14	24	M12x1,75	16	M24x2	30	90	13	
C0D300-40	G1/4	150	183	131	48	38	14	24	M12x1,75	16	M24x2	30	90	13	
C0D600-50S	G1/4	195	212	154	55	38	20	32	M16x2	20	M36x3	43	107	17	
C0D600-50	G1/4	195	212	154	55	38	20	32	M16x2	20	M36x3	43	107	17	
C0D1200-50S	G1/2	261	243	178	58	45	20	40	M20x2,5	25	M36x3	43	117	22	
C0D1200-50	G1/2	261	243	178	58	45	20	40	M20x2,5	25	M36x3	43	117	22	

## CILINDROS NEUMÁTICOS DE FUELLE





### Cilindros de fuelle

Los fuelles son la elección perfecta para aplicaciones en las que se necesite actuadores de alto empuje y recorrido corto.

Construidos con caucho reforzado con textil en uno, dos o tres fuelles dependiendo de la carrera y el modelo. No incorporan partes metálicas móviles y pueden proporcionar un empuje virtualmente libre de fricciones comparados con otros cilindros neumáticos convencionales.

- · 10 tamaños, diámetros de 70-660 mm
- · Carreras entre 45 y 430 mm
- · Uno, dos y tres fuelles
- · Movimientos sin fricción de alto empuje
- · Libres de mantenimiento

### Información de funcionamiento

Presión de trabajo: Temperatura de trabajo: Modelo de alta temperatura Máx 8 bares -30°C hasta + 70°C

Modelo de alta temperatura Temperatura de trabajo:

-30°C hasta + 115°C

Funcionamiento:

Aire seco



Se recomienda el uso de topes mecánicos externos para limitar la carrera. Las unidades no deben alcanzar la carrera máxima ni llegar al fondo. Los fuelles no deben ser apilados, usarlos de a uno.

Los fuelles son apropiados para aplicaciones con vibraciones, por ejemplo dispositivos de alimentación de alta frecuencia. Para más información, consultar la hoja con especificaciones técnicas.

### Un fuelle

Símbolo	Ø mm (pulgadas)	Rosca de entrada	Fuerza máxima en N a 1 bar (carrera 0)	Carrera máxima mm	Referencia de pedido
	110 (4 <sup>1/2</sup> x 1)	G3/8	1150	45	9109400
	150 (6 x 1)	G1/2	1900	55	9109004A
	200 (8 x 1)	G1/2	3200	75	9109014
	250 (10 x 1)	G1/2	5000	100	9109024
	300 (12 x 1)	G1/2	6500	100	9109044
	370 (14 <sup>1/2</sup> x 1)	G1/2	9600	115	9109064

### Fuelle doble

Símbolo	Ø mm (pulgadas)	Rosca de entrada	Fuerza máxima en N a 1 bar (carrera 0)	Carrera máxima mm	Referencia de pedido
	70 (2 <sup>3/4</sup> x 2)	G1/4	400	50	9109009
	110 (4 <sup>1/2</sup> x 2)	G3/8	900	80	9109401
$\succ$	150 (6 x 2)	G1/2	1800	112	9109001A
	200 (8 x 2)	G1/2	3000	180	9109011
	250 (10 x 2)	G1/2	4800	200	9109021
	300 (12 x 2)	G1/2	6800	195	9109041
	370 (14 <sup>1/2</sup> x 2)	G1/2	10000	225	9109061
	410 (16 x 2)	G1/2	11400	250	9109171
	550 (21 <sup>1/2</sup> x 2)	G3/4	24000	300	9109150
	660 (26 x 2)	G3/4	30800	310	9109156

### **Fuelle triple**

	Símbolo	Ø mm (pulgadas)	Rosca de entrada	Fuerza máxima en N a 1 bar (carrera 0)	Carrera máxima mm	Referencia de pedido
A		70 (2 <sup>3/4</sup> x 3)	G1/4	370	65	9109010
		110 (4 <sup>1/2</sup> x 3)	G3/8	900	100	9109402
	2 >	150 (6 x 3)	G1/2	1800	173	9109007A
	X \	200 (8 x 3)	G1/2	3000	225	9109017
		250 (10 x 3)	G1/2	4800	300	9109031
- 8		300 (12 x 3)	G1/2	6800	330	9109051
		370 (14 <sup>1/2</sup> x 3)	G1/2	10200	350	9109069
		410 (16 x 3)	G1/2	10500	375	9109177

### Opciones

Versión alta temperatura:

Material del fuelle:

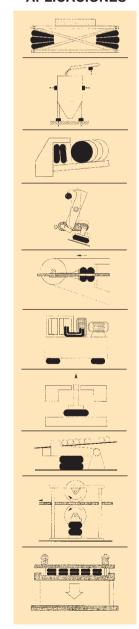
Clorobutil

-30°C hasta + 115°C, dinámico -40°C hasta + 130°C, estático

### Nota.-

Para más información, rogamos nos consulten.

### **APLICACIONES**



## CILINDROS NEUMÁTICOS DE FUELLE

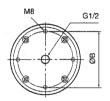
### Dimensiones de montaje

Parker

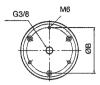
Ø 70 mm (2<sup>3/4"</sup>) Versión con placa de aluminio



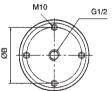
Ø 150 mm (6") Versión con placa de aluminio



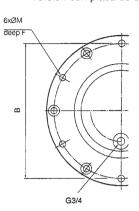
Ø 110 mm (4<sup>1/2</sup>") Versión con placa de aluminio



Ø 200-410 mm (8-16") Versión con placa de aluminio



Ø 550 mm (21<sup>1/2</sup>") Versión con placa de acero Ø 660 mm (26"') Versión con placa de acero



Ø mm	Fuelles	Tipos	Referencia	H mini.	H estática	H maxi.	Recorrido maxi.	Ø E maxi.	ØΑ	ØВ	F	ØМ	Conexión Ø G	P presión max.	Peso (kg)
70	2	2 <sup>3/4</sup> x 2	9109009	65	90	115	50	80	78	36	9	M6	G1/4	8	0,5
	3	2 <sup>3/4</sup> x 3	9109010	80	110	145	65	80	78	36	9	M6	G1/4	8	0,6
	1	4 <sup>1/2</sup> x 1	9109400	45	65	90	45	125	110	93	13	M6	G3/8	8	0,8
110	2	4 <sup>1/2</sup> x 2	9109401	65	100	145	80	125	110	93	13	M6	G3/8	8	1
	3	4 <sup>1/2</sup> x 3	9109402	100	145	200	100	125	110	93	13	M6	G3/8	8	1,2
	1	6 x 1	9109004A	50	80	105	55	175	155	127	16	M8	G1/2	8	2,4
150	2	6 x 2	9109001A	78	130	190	112	175	155	127	16	M8	G1/2	8	2,7
	3	6 x 3	9109007A	102	190	275	173	175	155	127	16	M8	G1/2	8	3
	1	8 x 1	9109014	50	90	125	75	230	184	155,5		M10	G1/2	8	3,05
200	2	8 x 2	9109011	70	160	250	180	230	184	155,5		M10	G1/2	8	3,7
	3	8 x 3	9109017	100	205	325	225	230	184	155,5		M10	G1/2	8	4,4
	1	10 x 1	9109024	50	100	150	100	280	210	181		M10	G1/2	8	3,9
250	2	10 x 2	9109021	70	170	270	200	280	210	181		M10	G1/2	8	5
	3	10 x 3	9109031	100	250	400	300	280	210	181		M10	G1/2	8	5,6
	1	12 x 1	9109044	50	100	150	100	330	260	232		m10	G1/2	8	6,2
300	2	12 x 2	9109041	75	170	270	195	330	260	232		M10	G1/2	8	6,7
	3	12 x 3	9109051	100	250	430	330	330	260	232		M10	G1/2	8	8,1
	1	14 <sup>1/2</sup> x 1	9109064	50	110	165	115	395	310	282,5		M10	G1/	8	6,9
370	2	14 <sup>1/2</sup> x 2	9109061	70	180	295	225	395	310	282,5		M10	G1/2	8	9,1
	3	14 <sup>1/2</sup> x 3	9109069	100	280	450	350	395	310	282,5		M10	G1/2	8	10,7
410	2	16 x 2	9109171	75	200	325	250	440	310	282,5		M10	G1/2	8	9,7
	3	16 x 3	9109177	125	300	500	375	440	310	282,5		M10	G1/2	8	12,9

Ø mm	Fuelles	Tipos	Referencia	H mini.	H estática	H maxi.	Recorrido maxi.	Ø E maxi.	Ø A	ØВ	F	ØМ	Conex. Ø G	P presión max.	Peso (kg)
550	2	211/2 x 2	9109150	90	200	390	300	580	498,5	470	19	M10	G3/4	8	20,6
		211/2 x 2	9109153*	90	200	390	300	580	498,5	470		M10	G3/4	8	11,5
660	2	26 x 2	9109156	90	200	400	310	700	601	470	19	M10	G3/4	8	23



max E

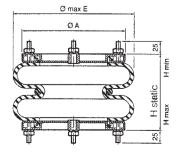
M

G1/4

H max

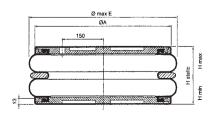
H static

Ø 200-410 mm (8-16") Versión con placa de aluminio



Ø 550 mm (21<sup>1/2</sup>") Versión con placa de aluminio

Ø 660 mm (26") Versión con placa de acero



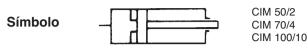
BILBAO Tel. 94 470 12 51\* TERRASSA Tel. 93 788 65 00 MADRID Tel. 91 433 51 00

LEVANTE 3 51 00 Tel. 609 716 671

GIJON 16 671 Tel. 98 531 61 71 ANDALUCIA Tel. 699 48 75 81



### Cilindros de impacto

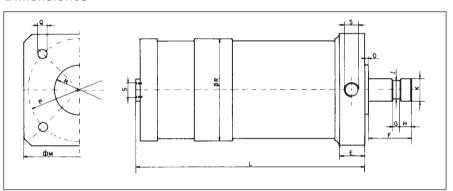


### Generalidades

Estos cilindros de impacto están diseñados para desarrollar esfuerzos de choque extraordinariamente elevados en relación a sus dimensiones. Pueden emplearse para trabajos con prensa, tales como: marcar, remachar, punzonar, perforar, embutir, etc.

Básicamente, consiste en un cilindro con una pequeña cámara de empuje adicional, construído de forma que la aportación del aire de empuje que actua sobre el émbolo se realiza bruscamente cuando la contrapresión en la cámara opuesta del cilindro ha descendido por debajo de una novena parte de la presión de trabajo; de esta forma, se produce una aceleración muy rápida del pistón, lográndose velocidades 12 a 15 veces superiores a las normales. La energía cinética que adquiere el conjunto del pistón y vástago con el útil de trabajo se aprovecha para producir un impacto sobre el material a trabajar. La potencia de impacto producido puede ser equiparado "a la caida de un martillo pilón" pero el funcionamiento es comparativamente silencioso.

### **Dimensiones**



Referencia	E	F	G	Н	ØJ	ØK	L	фΜ	N	0	Р	Q	фR	S
CIM 50/2	32	38	6	9	17	20	369	70	50	3	75	6,5	61	1/8"
CIM 70/4	38	38	8	9	22	25	389	90	72	4	100	8,5	82	1/4"
CIM 100/10	45	45	9	11	29	32	411	120	88	4	137	10,5	114	1/4"

### Características

Fluido: aire filtrado y lubricado Presión de trabajo: 4 a10 kg/cm² Temperatura de trabajo: 20°C a + 90°C

Referencia	V	a 6 kg/cm²	máx.	aplicaciones
CIM 50/2	50	2,6 kgm	2 Tm	marcado etc.
CIM 70/4	70	5,5 kgm	4Tm	remachado ligero etc.
CIM 100/10	100	13 kgm	10Tm	cortado ligero etc.

**Materiales** 

Camisa: Acero Culatas: Aluminio Vástago: Acero cromado Juntas: Goma antiaceite

Pistón: Acero

Los cilindros de impacto pueden instalarse en cualquier posición, pero es esencial que puedan acelerar libremente durante los primeros 50 mm., a fin de desarrollar la suficiente cantidad de energía; el rendimiento total se consigue entre los 50 y 75 mm. El pistón no debe efectuar todo su recorrido, debe evitarse el choque con la cabeza anterior.

La potencia de impacto de estos cilindros puede variarse con facilidad utilizando reguladores de presión; recomendamos utilizar reguladores de presión provistos de escape (3 vías), con estos aparatos pueden obtenerse un control directo de la potencia requerida para cada aplicación.

Cuando se instalen como prensas o adaptaciones similares, es necesario que estos cilindros estén provistos de guardas de protección u otros dispositivos de seguridad.

Si se utilizan como prensas que requieran el uso de juegos de matrices guiados, deben emplearse portamatrices de columnas en diagonal o cuádruples. No deben utilizarse utiliajes de columnas desplazadas o laterales.

Estos cilindros no deben utilizarse en operaciones donde la extracción del vástago ofrezca considerable resistencia. La acción normal de extracción deberá obtenerse incorporando separadamente muelles extractores en los juegos de matrices que se empleen.

## Amplia gama y grandes prestaciones...

TIPO

ZS



### Cilindros estandard carro largo

Con idénticas dimensiones de montaje que otros cilindros sin vástago existentes.

ZK



### Cilindros de carro corto

Longitud reducida al máximo. Longitud del carro hasta un 42% más reducido que el del modelo estándar.

ZF ZFF ZFK



### Cilindros guiados

Con guías externas y ajustables para altas cargas.

ZP





### Cilindros paralelos

Adecuado para momentos y cargas elevados en cualquier dirección.

Doble fuerza.

ZGSA ZGKA ZGFA ZGFT ZGS ZGK





### Cilindros "pinza"

Con funciones de amarre y sujección.

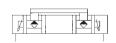
Funciones de apertura y

cierre.



ZTS ZTK



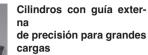


### Cilindros de doble carro

Para soportar momentos elevados en la dirección longitudinal.

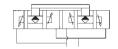
TIPO ZSS





ZDS ZDK ZDF





### Cilindros de doble acción Doble fuerza con el mismo diámetro

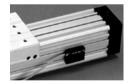
**ZFB** 





## Cilindros guiados con bloqueo de seguridad

Diámetros 18 a 63 mm.
Sistema de bloqueo bien esperimentado. El bloqueo se realiza sobre una guía externa. El sistema de bloqueo se puede incorporar fácilmente a un cilindro ya instalado.



## Detectores de posición magnéticos

- · De láminas (Reed)
- Electrónicos PNP (estándar). NPN (bajo pedido).



### Accesorios de montaje

- · Soporte escuadra
- Soportes intermedios
- · Soportes flotantes de carga
- Soportes para amortiguadores de impacto



### Soporte en cruz

El soporte en cruz permite acoplar dos cilindros de carro guiado, para obtener un sistema de dos ejes cruzados perpendiculares

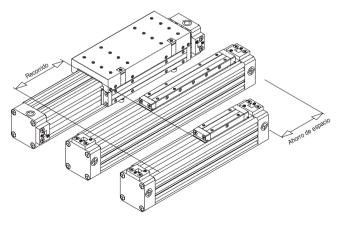


### Características Técnicas

Construcción:	Cilindro sin vástago con transmisión directa de fuerza por la acción del aire comprimido sobre el pistón unido al carro.
Recorridos:	Variable hasta 6.000 mm. Para recorridos superiores rogamos nos consulten.
Posición de montaje:	Variable - según la aplicación.
Funcionamiento:	Doble efecto con amortiguación regulable en ambos extremos.
Presión de trabajo:	2 a 8 bar.
Temperatura de funcionamiento:	: - 20 °C a + 80 °C
Amortiguación:	Amortiguación de fin de recorrido muy elástica, regulable de 0 a 100% mediante un giro de 90° del tornillo de regulación.
Pistón con anillo	Todos los cilindros incorporan un anillo magnético en el pis- tón para detectar su posición mediante captadores magnéti- cos.
Fluido:	Aire comprimido filtrado, con o sin lubricación. (No se recomienda una lubricación excesiva).
Materiales:	Partes metálicas en aluminio de alta resistencia, juntas y otros elementos de estanqueidad fabricados en elastomero y plásticos resistentes al aceite.

Ø émbolo mm.	Fuerza teórica a 6 bar	Conexiones	Peso ba	ásico para rrecorr kg.	ido cero	Peso por cada 100 mm. de	Recorrido de amortiguación
	N		ZS	ZK	ZF	recorrido. Kg.	mm.
18	140	M7	0,3	0,2	0,4	0,15	15
25	270	G1/8	0,6	0,4	0,9	0,26	18
32	440	G1/8	1,1	0,7	1,5	0,36	24
40	680	G1/4	1,8	1,2	2,8	0,48	34
50	1060	G1/4	3,2	2,0	4,9	0,74	40
63	1680	G3/8	5,6	3,2	8	1,00	49

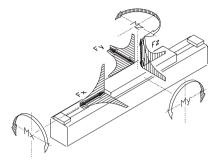
### **Ventajas**



- Sección de aluminio de alta resistencia para reducir la deflexión y aumentar la anchura de la ranura.
- · Rascadores frontales y guías laterales sobre el carro.
- Ranuras longitudinales sobre el tubo para la fijación de distintos accesorios.
- · Guiado sobre la longitud total del recorrido.
- · Posibilidad de conexiones en una sóla culata.
- Alto módulo resistente de la sección en todas las direcciones de carga.
- · Las guías exteriores ajustables evitan sistemas adicionales de guiado.
- El carro de guiado puede ser instalado sobre un cilindro estandard con posterioridad.
- · Fácil mantenimiento.
- Programa completo disponible en CAD (formato DXF y DWG)
- La fijación en la culata puede montarse en cuatro posiciones (4x90°).
- · Amortiguador de aguja de nuevo diseño.

Plazo de entrega\*: 3 a 4 días laborables

\*Tipos.: ZS, ZK, ZF Y ZFF con recorridos inferiores a 3500 mm.



### **Cargas**

Todos los datos concernientes a las fuerzas y momentos están referidos a una velocidad  $V < 0.35 \ m/s.$ 

**Observación**: Tomando los valores indicados se asegura una vida de servicio máxima, mínimo ruido y un óptimo resultado de funcionamiento.

Velocidades mayores reducen las fuerzas admisibles.

Atención:  $\Sigma F = F_{RESULTANTE} = \sqrt{Fx^2 + Fy^2 + Fz^2}$ 

ZS estándar - carro largo

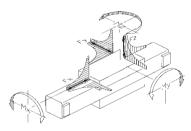
	Vmax < 0,35 m/s			F	F resultante a V			Momentos		
Pistón Ø	<b>Fx (N)</b> a 6 bar	Fy (N)	Fz (N)	F (N) a 0,75 m/s	F (N) a 1 m/s	F (N) a 1,5 m/s	Mx (Nm) Fy / Fz	My (Nm) Fx / Fz	Mz (Nm) Fx / Fy	
18 25 32 40 50 63	140 270 440 680 1060 1680	80 110 165 225 325 435	300 480 650 800 1060 1680	80 155 280 500 790 1500	40 90 155 290 420 850	20 40 70 125 195 370	1 2 3,5 5,5 10 16	3 13 25 40 65 100	3 13 25 40 65 100	

### ZK carro corto

<u> </u>	110									
	Vmax < 0,35 m/s			F	F resultante a V			Momentos		
Pistón	Fx (N)	Fy (N)	Fz (N)	F (N)	F (N)	F (N)	Mx (Nm)	My (Nm)	Mz (Nm)	
Ø	a 6 bar			a 0,75 m/s	a 1 m/s	a 1,5 m/s	Fy / Fz	Fx / Fz	Fx / Fy	
18	140	40	140	40	25	10	0,4	1,7	1,7	
25	270	55	230	90	50	25	0.7	2,7	2,7	
32	440	70	320	200	110	45	1,0	5,0	5,0	
40	680	100	400	420	240	110	2.0	8,5	8,5	
50	1060	140	480	750	440	190		13,0	8,5 13,0	
63	1680	180	590	1500	850	380	5,0	18,0	18,0	
	Pistón Ø 18 25 32 40 50	Ø         a 6 bar           18         140           25         270           32         440           40         680           50         1060	Pistón	Pistón	Vmax < 0,35 m/s	Vmax < 0,35 m/s	V <sub>max &lt; 0,35 m/s</sub> F resultante a V           Pistón Ø         Fx (N) a 6 bar         Fy (N)         Fz (N) a 0,75 m/s         F (N) a 1 m/s a 1,5 m/s           18         140         40         140         40         25         10           25         270         55         230         90         50         25           32         440         70         320         200         110         45           40         680         100         400         420         240         110           50         1060         140         480         750         440         190	V <sub>max &lt; 0,35 m/s</sub> F resultante a V           Pistón Ø         Fx (N) a 6 bar         Fy (N)         Fz (N)         F (N) a 0,75 m/s         F (N) a 1 m/s         F (N) a 1,5 m/s         Mx (Nm) Fy / Fz           18         140         40         140         40         25         10         0,4           25         270         55         230         90         50         25         0,7           32         440         70         320         200         110         45         1,0           40         680         100         400         420         240         110         2,0           50         1060         140         480         750         440         190         3,5	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	

ZF guiado - carro largo

Zi guiado -	carro largo									
		Vmax < 0,35 m/s			F resultante a V			Momentos		
Pistón Ø	<b>Fx (N)</b> a 6 bar	Fy (N)	Fz (N)	F (N) a 0.75 m/s	F (N) a 1 m/s	F (N) a 1,5 m/s	Mx (Nm) Fv / Fz	My (Nm) Fx / Fz	Mz (Nm) Fx / Fv	
18	140	370	370	100	58	26	3,5	6	6	
25 32	270 440	800 1200	800 1200	280 510	160 300	65 140	10 25	20 45	20 45	
40 50	680 1060	1600 2100	1600 2100	1000 1500	550 850	250 380	40 80	75 150	75 150	
63	1680	2800	2800	2500	1400	610	110	250	250	



ZFF doble guía - carro largo

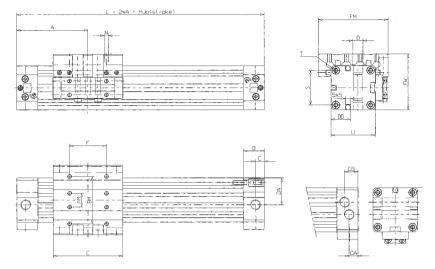
		\	Vmax < 0,35 m/s			F resultante a V			Momentos		
	Pistón	Fx (N)	Fy (N)	Fz (N)	F (N) a	F (N) a	F (N) a	Mx (Nm)	My (Nm)	Mz (Nm)	
	Ø	a 6 bar			0,75 m/s	1 m/s	1,5 m/s	Fy / Fz	Fx / Fz	Fx / Fy	
I	18	140	550	550	150	80	20	5,2	9	9	
	25	270	1200	1200	420	210	80	15	30	30	
	32	440	1800	1800	750	400	170	37	67	67	
	40	680	2400	2400	1500	750	300	60	110	110	
	50	1060	3200	3200	2200	1150	460	120	220	220	
	63	1680	4200	4200	3700	1900	740	170	370	370	

Referencias

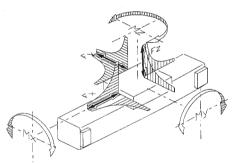


(\*) Excepto cilindros Ø18 mm

### ZKF guiado - carro corto

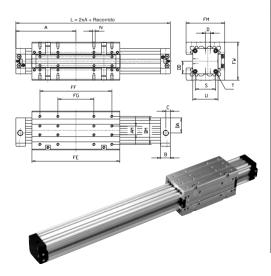


	Ø 18	Ø 25	Ø 32	Ø 40	Ø 50	Ø 63
Α	57,5	67,5	77,5	95	105	125
AM	10	13	16	22	29	40
В	16,5	20	20	24	24	30
BM	35	45	55	70	85	105
С	6,5	8,5	8,5	13	13	13
CA	-	7	7	9,5	9,5	11
СВ	ı	13	13	14,5	14,5	18,5
D	M7x1/6	G1/8x8	G1/8x8	G1/4x12	G1/4x12	G3/8x12,5
DA	17,5	25,5	32	37,5	47,5	59,5
DB	ı	14	17,5	20	26	30
DC	ı	28	34,5	42	52	62
DD	15	21	26	31,5	39	46,5
Е	58	66	86	110	130	153
F	30	35	55	70	70	100
FM	50	66	80	97	116	136
FW	39	53	65	79	96	113,5
N	M4x7,5	M4x8	M5x10	M6x12	M8x16	M8x16
S	23,5	33	41	51	63	78
T	M3x7	M4x9	M5x10	M6x12	M8x12	M8x12
U	30	42	52	63	78	93



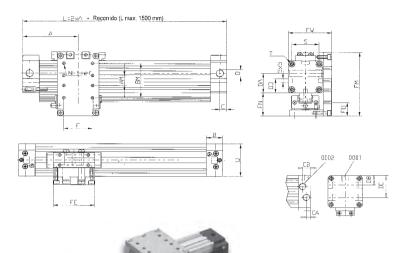
	V m	$V \max \le 0.35 \text{ m/s}$			F resultante a V			Momentos		
Pistón	Fx (N)	Fy (N)	Fz (N)	F (N)	F (N)	F (N)	Mx (NM)	My (NM)	Mz (NM)	
Ø	a 6 bar			a 0,75 m/s	a 1 m/s	a 1,5 m/s	Fy/Fz	Fx/Fz	Fx/Fy	
18	140	150	150	50	30	12	1,8	1,8	1,8	
25	270	250	250	100	60	30	4	4	4	
32	440	450	450	250	135	65	10	10	10	
40	680	600	600	480	280	140	16	16	16	
50	1060	900	900	800	480	220	30	30	30	
63	1680	1100	1100	1500	950	400	45	45	45	

### ZFF doble guía - carro largo

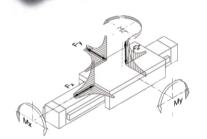


	Ø 18	Ø 25	Ø 32	Ø 40	Ø 50	Ø 63
Α	80	100	120	150	180	215
AM	10	13	16	22	29	40
В	16,5	20	20	24	24	30
BM	35	45	55	70	85	105
С	6,5	8,5	8,5	12	12	12,5
CA	_	7	7	9,5	9,5	11
CB	_	13	13	14,5	14,5	18,5
D	M7 x 1	G1/8 x 8	G1/8 x 8	G1/4 x 12	G1/4 x 12	G3/8 x 12
DA	17,5	25,5	32	37,5	47,5	59,5
DB	_	14	17,5	20	26	30
DC	_	28	34,5	42	52	62
DD	15	21	26	31,5	39	46,5
FE	103	131	171	220	280	333
FF	75	100	140	180	220	280
FG	_	50	70	90	110	140
FM	50	66	80	97	116	136
FW	48	64	78	95	114	134
N_	M4 x 7,5	M4 x 8	M5 x 10	M6 x 12	M8 x 16	M8 x 16
□s	□ 23,5	□ 33	□ 41	□ 51	□ 63	□ 78
<u>T</u>	M3 x 7	M4 x 9	M5 x 10	M6 x 12	M8 x 12	M8 x 12
□ U	□ 30	□ 42	□ 52	□ 63	□ 78	□ 93

### ZKS - con carro corto y guía externa de precisión para cargas pesadas

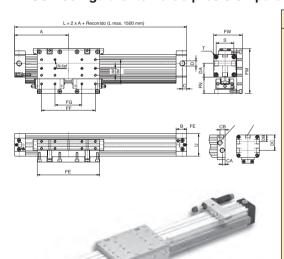


	Ø 18	Ø 25	Ø 32	Ø 40	Ø 50	Ø 63
Α	80	100	120	150	180	215
AM	10	13	16	22	29	40
В	16,5	20	20	24	24	30
BM	35	45	55	70	85	105
С	6,5	8,5	8,5	13	13	13
CA	-	7	7	9,5	9,5	11
CB	-	13	13	14,5	14,5	18,5
D	M7x1/6	G1/8x8	G1/8x8	G1/4x12	G1/4x12	G3/8x12
DA	15,5	25,5	32	37,5	47,5	59,5
DB	-	14	17,5	20	26	30
DC	-	28	34,5	42	52	62
DD	-	18,5	21	29,5	37	44,5
FE	45	51	71	90	110	133
F	30	35	55	70	70	100
FM	60,5	83,5	101	120	151	168,5
FN	20,5	30,5	36	41	55	55
F0	13	18	22	25	33	32
FW	39	53	65	79	96	113,5
N	M4x8	M4x8	M5x10	M6x12	M8x12	M8x16
`& S	≥ 23,5	≥ 33	≥ 41	≥ 51	≥ 63	≥ 78
T	M3x7	M4x9	M5x10	M6x12	M8x12	M8x12
'≽ U	≥ 30	≥ 42	≥ 52	≥ 63	≥ 78	≥ 93

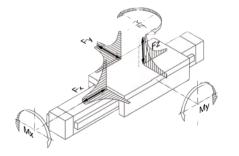


								Momentos			
Pistón Ø	Tipo	<b>C</b> dyn	<b>C</b> <sub>0</sub>	Tipo			Mx (NM)	My (NM)	Mz (NM)		
18	MR15MN	3810	5590	MR15M			43	11	11		
25	LAS15ALZ	8350	16300	L1S15			85	77	65		
32	LAS20ALZ	11700	23500	L1S20			160	133	111		
40	LAS25ALZ	18800	36500	L1S25			286	258	217		
50	LAS30ALZ	28800	55000	L1S30			520	435	365		
63	LACOUALZ	20000	00000	21000			020	-100	000		

### ZSS - con guía externa de precisión para cargas pesadas



	Ø 18	Ø 25	Ø 32	Ø 40	Ø 50	Ø 63
Α	80	100	120	150	180	215
AM	10	13	16	22	29	40
В	16.5	20	20	24	24	30
BM	35	45	55	70	85	105
С	6.5	8.5	8.5	13	13	13
CA	_	7	7	9.5	9.5	11
CB	_	13	13	14.5	14.5	18.5
D	M7 x 1	G1/8 x 8	G1/8 x 8	G1/4 x 12	G1/4 x 12	G3/8 x 12
DA	15.5	25.5	32	37.5	47.5	59.5
DB	_	14	17.5	20	26	30
DC	_	28	34.5	42	52	62
FE	90	116	156	220	260	313
FF	75	100	140	180	200	280
FG	-	50	70	90	110	140
FM	60.5	83.5	101	120	151	168.5
FW	39	53	65	79	96	113.5
FN	20.5	30.5	36	41	55	55
FO	13	18	22	25	33	32
N	M4 x 8	M4 x 8	M5 x 10	M6 x 12	M8 x 16	M8 x 16
∑ S	≥ 23.5	≥ 33	≥ 41	≥ 51	≥ 63	≥ 78
Т	M3 x 7	M4 x 9	M5 x 10	M6 x 12	M8 x 12	M8 x 12
∑ U	≥ 30	≥ 42	≥ 52	≥ 63	≥ 78	≥ 93



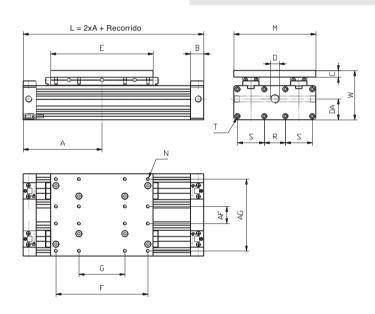
								Momentos		
Pistón Ø	Tipo	C dyn N	<b>C</b> <sub>0</sub>	Tipo			Mx (Nm)	My (Nm)	Mz (Nm)	
18	MR15MN	3810	5590	MR15M			87	22	22	
25	LAS15ALZ	8350	16300	L1S15			170	154	130	
32	LAS20ALZ	11700	23500	L1S20			320	266	222	
40	LAS25ALZ	18800	36500	L1S25			572	516	434	
50 63	LAS30ALZ	28800	55000	L1S30			1040	870	730	



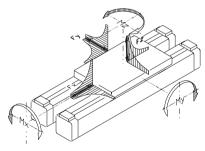
### **ZP - Paralelos**

- Los cilindros paralelos son adecuados para momentos y cargas elevados en cualquier dirección.
- · Doble fuerza.
- · Recorrido variable.
- · Conexiones en el centro de las culatas.
- · Amortiguaciones en ambos extremos.

Ø émbolo mm.	Fuerza teórica a 6 bar N	Conexiones	Peso básico para recorrido cero Kg.	Peso por cada 100 mm. de recorrido Kg.	Recorrido de amortiguación mm.	
25	540	G1/4	1,2	0,52	18	
32	880	G1/4	2,6	0,72	24	
40	1360	G3/8	4,6	0,98	34	
50	2120	G3/8	8,2	1,5	40	
63	3360	G1/2	13,6	2	49	



	Ø 25	Ø 32	Ø 40	Ø 50	Ø 63
Α	100	120	150	180	215
В	20	20	24	24	30
С	8	10	12	16	16
D	G1/4 - 11,7	G1/4 - 11,7	G3/8 - 11,7	G3/8 - 11,7	G1/2 - 13
DA	25,5	40	47	59	71
Е	116	156	200	260	313
F	100	140	180	220	280
G	50	70	90	110	140
AF	21	26	35	44	55
AG	79	109	133	164	195
M	92	125	153	184	218
N	M4	M5	M6	M8	M8
R	17	32	45	43	47
S	33 x 33	41 x 41	51 x 51	63 x 63	78 x 78
Т	M4 x 9	M5 x 10	M6 x 12	M8 x 12	M8 x 12
W	61	75	91	112	129,5



### Cargas

Todos los datos concernientes a las fuerzas y momentos están referidos a una velocidad V < 0.35 m/s.

Observación: Tomando los valores indicados se asegura una vida de servicio máxima, mínimo ruido y un óptimo resultado de funcionamiento.

Velocidades mayores reducen las fuerzas admisibles.

Atención:  $\sum F = F_{RESULTANTE} = \sqrt{Fx^2 + Fy^2 + Fz^2}$ 

	V <sub>max</sub> < 0,35 m/ <sub>s</sub>			F resultante a V			Momentos		
Pistón Ø	Fx (N) a 6 bar	Fy (N)	Fz (n)	F (N) a 0,75 m/s	F (N) a 1 m/s	· '	Mx (Nm) Fy / Fz	, , ,	Mz (Nm) Fx / Fy
32	880	360	1220	540	300	130	29	52	52
40	1360	540	1750	1090	620	280	55	88	88
50	2120	750	2500	1760	1000	450	90	155	155
63	3360	1000	3300	2900	1660	720	148	260	260

### Referencia

## ZP / Conexiones estándar 1 Con conexiones por debajo. (bajo pedido) 2 Con las dos conexiones de aire en una tapa. (bajo pedido) Recorrido (mm) Ø Pistón (mm)

Nota: Estos cilindros se suministran bajo pedido

### Ejemplo de pedido

Cilindro paralelo ZP de Ø 32 mm. y recorrido 800 mm.

ANDALUCIA

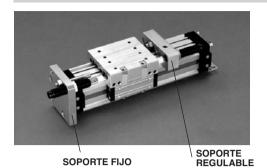
Tel. 699 48 75 81

Ref.: ZP32/0800

BILBAO TERRASSA MADRID LEVANTE GIJON
Tel. 94 470 12 51\* Tel. 93 788 65 00 Tel. 91 433 51 00 Tel. 609 716 671 Tel. 98 531 61 71

# CILINDROS NEUMÁTICOS SIN VÁSTAGO

### Soportes para amortiguadores de impacto

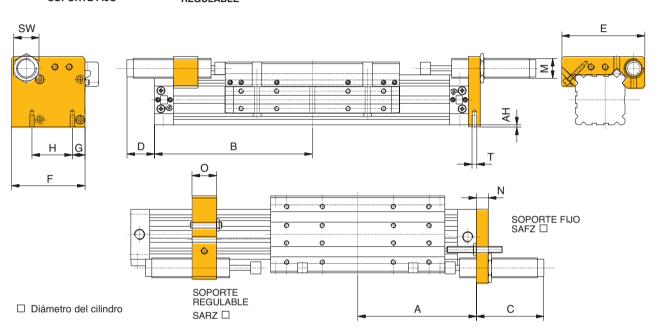


### Soporte fijo SAFZ

Ø embolo	18	25	32	40	50	63
Referencia	SAFZ 18	SAFZ 25	SAFZ 32	SAFZ 40	SAFZ 50	SAFZ 63

Soporte regulable SARZ

Ø embolo	18	25	32	40	50	63	
Referencia	SARZ 18	SARZ 25	SARZ 32	SARZ 40	SARZ 50	SARZ 63	



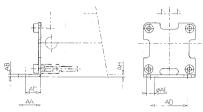
	Ø 18	Ø 25	Ø 32	Ø 40	Ø 50	Ø 63
A ZF/ZFK	80 / 57.5	100 / 67.5	120 / 77.5	150 / 95	180 / 105	215 / 125
AH	2	2	3	3	3	4.5
B ZF/ZFK	113/ 90.5	117.5/ 85	135.5 / 90	165 / 110	195 / 140	250 / 160
С	32	37	70	65	80	80
D	Max.25	max. 40	max. 30	max. 50	max. 65	65
E	57	72	84	105	126	140
F	43.5	57	70	93	102	118.5
G	8	12.5	14.5	16	22.5	20
Н	23.5	33	41	51	63	78
M	M10x1	M14 x 1	M14 x 1	M25 x 1,5	M25 x 1,5	M25 x 1,5
N	8	10	12	15	15	15
0	15	20	20	30	30	40
SW	13	17	17	32	32	32
Т	M3 x 10	M4 x 10	M5 x 12	M6 x 15	M8 x 20	M8 x 20
Amortiguadores (*)	KYB KBM 7-6-6C KBM 7-6-7C KBM 7-6-8C KBM 7-6-11C		M5 x 12  KYB  KBMA7-15-6C		KMS STD 1.0 MBS	

(\*)Nota: La elección óptima de un amortiguador de impacto debe realizarse en cada caso en función de la energía total a absorber, la velocidad máxima de impacto y la masa equivalente. No obstante en este catálogo hemos indicado unos tipos de amortiguadores que son válidos para aplicaciones con carga y velocidad moderadas, en consonancia con el tamaño del cilindro sin vástago.

Para más información sobre amortiguadores de impacto, solicite nuestros catálogos Cod. 242A y Cod. 243A

# CILINDROS NEUMÁTICOS SIN VÁSTAGO



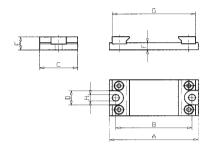


### Fijación por soporte- escuadra - SEZ

	Ø 18	Ø 25	Ø 32	Ø 40	Ø 50	Ø 63
AA	15	18	20	25	28	30
AB	2	2	2,5	2,5	3	3
AC	10	12,5	13,5	17,5	20	21
AD	20	30	40	50	60	75
AE	Ø6	Ø6	Ø7	Ø9	Ø9	Ø 11
AH	2	2	3	3,5	3	4,5
Ref.	SEZ 18	SEZ 25	SEZ 32	SEZ 40	SEZ 50	SEZ 63

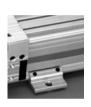
La referencia incluye 2 unidades

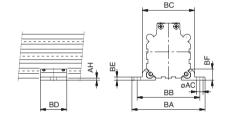




### Fijación por soporte intermedio. Serie fuerte: SIZ/F

	Ø 18	Ø 25	Ø 32	Ø 40	Ø 50	Ø 63
Α	56	70	85	105	122	144
В	46	60	73	90,5	105	125
С	30	30	40	40	40	50
D	12	12	12,5	16	16	19
E F	11	13	15	18	20,5	21,5
	6	6	6	8	8	8
G	50,6	65,5	77,5	90,5	107,5	122,5
Н	Ø 5,5	Ø 5,5	Ø 6,6	Ø9	Ø 9	Ø 11
Ref.	SIZ 18/F	SIZ 25/F	SIZ 32/F	SIZ 40/F	SIZ 50/F	SIZ 63/F





Atención: Al montar el soporte intermedio, hay que tener en cuenta el diagrama de deflexión "carga max. en función de la distancia entre apoyos".

### Fijación por soporte- inermedio - SIZ

	Ø 18	Ø 25	Ø 32	Ø 40	Ø 50	Ø 63
AE	Ø6	Ø6	Ø7	Ø9	Ø9	Ø 11
AH	2	2	3	3	3	4,5
BA	56	70	85	105	122	144
BB	46	60	73	90	106	125
BC	36,5	50	61,5	75	91	107
BD	23	28	33	38	43	48
BE	2,5	3,5	4	4,5	5	6
BF	8,25	11	13,8	16	19	22
Ref.	SIZ 18	SIZ 25	SIZ 32	SIZ 40	SIZ 50	SIZ 63

La referencia incluye 2 unidades



### Soporte flotante de carga - SFZ

Soporte ancho	SFAZ 18	SFAZ 25	SFAZ 32	SFAZ 40	SFAZ 50	SFAZ 63
Soporte estrecho	SFEZ 18	SFEZ 25	SFEZ 32	SFEZ 40	SFEZ 50	SFEZ 63



El soporte en cruz permite acoplar dos cilindros de carro guiado, para obtener un sistema de dos ejes cruzados perpendiculares.

### Soporte en cruz

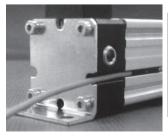
Combinación Øcil. sup./Øcil. inf.	Referencia	Combinaci Øcil. sup./Øc
18:18 25:25 32:32 40:40 50:50 63:63	1186-0000 1256-0000 1326-0000 1406-0000 1506-0000 1636-0000	25 : 18 32 : 25 40 : 32 50 : 40 63 : 50

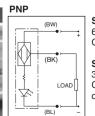
	Combinación Øcil. sup./Øcil. inf.	Referencia
	25 : 18	1256-0001
	32 : 25	1326-0001
	40 : 32	1406-0001
	50 : 40	1506-0001
	63 : 50	1506-0001

Combinación Øcil. sup./Øcil. inf.	Referencia
32 : 18	1326-0002
40 : 25	1406-0002
50:32	1506-0002
63 : 40	1636-0002

### Captadores magnéticos para los cilindros sin vástago Z

· Montaje directamente sobre el tubo, no necesita soporte





**SS4N225G**6 a 30 V DC
Con cable de L = 2,5 m.

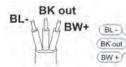
SS3N203G 3 a 30 V AC/DC Con conector M8 y cable de 0,3 m.

### · Conectores M8

Con 2 metros de cable 3 hilos



Ref. 403000P03M020





# CILINDROS NEUMÁTICOS SIN VÁSTAGO



TOL-O-MATIC, fabricante de los primeros cilindros sin vástago utilizados en el mercado, dispone de la gama más completa de cilindros de cable. Diversos modelos, en 10 tamaños de diámetros desde 1/2" a 8" y recorridos hasta 18 metros.

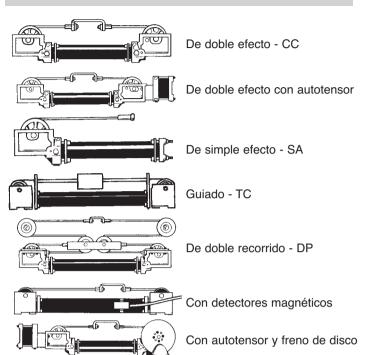
### Referencia - configuración



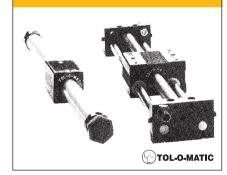
Describe un cilindro de cable de doble efecto, con juntas de viton, con tubo estándar de aluminio, de 1,5 pulgadas de diámetro interior, 125,250 pulgadas de recorrido. Opciones son:

3-conexiones sobre la cabeza derecha con autotensor de 1 pulgada de recorrido, y 3-conexiones sobre la cabeza izquierda, y dos captadores "reed" Forma A (normalmente abiertos)

### Cilindros neumáticos de cable



### **SERIES MGB - MGS**



Estos cilindros son herméticamente cerrados, ya que no existe ninguna unión mecánica con el pistón; por ello son muy idóneos para aquellas aplicaciones donde hay que tener en cuenta exigencias del medio ambiente.

Pueden trabajar con aire o con aceite hasta una presión máx. de 7 bar.

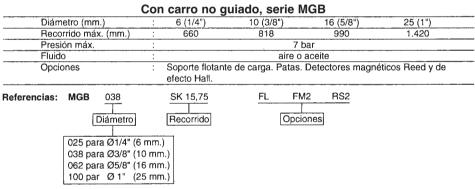
Disponibles en los diámetros 1/4"(6 mm), 3/8"(10 mm), 5/8" (16 mm), 1"(25 mm). Con carro guiado o con carro no guiado.

Los cilindros se construyen en los recorridos específicos por el cliente hasta un valor máx. (ver características).

Los materiales empleados en su construcción son: tubo de acero inox., cabezas y carro de aluminio anodizado, juntas de poliuretano, guías de acero templado.

Los cilindros guiados disponen de topes de extremidad para regular el recorrido, así como de entradas múltiples en las cabezas para facilitar el montaje.

### Cilindros sin vástago de desplazamiento lineal por acoplamiento magnético



Ejemplo: La referencia arriba indicada, corresponde a un cilindro sin vástago con carro no guiado, de diámetro 3/8" (10 mm.), recorrido 15,75" (400 mm.), con soporte flotante de carga (FL), dos patas de fijación (FM2) y dos captadores magnéticos Reed (RS2).

### Con carro no guiado, serie MGS

	Con carro no gu	ııado, serie i	MGS
Diámetro (mm.)	10 (3/8")	16 (5/8"	25 (1")
Recorrido máx. (mm.)	760	940	1.390
Presión máx.		7 bar	
Fluido		aire o acc	eite
Opciones			de precisión, Amortiguadores de ed y de efecto Hall.
Referencias: MGS 100   Diámetro	Si se desea aplicar captadores	SK 23,62 Recorrido	SB SH2 RC2 LB Opciones
038 para Ø3/8" (10 mn 062 para Ø5/8" (16 mn 100 par Ø1" (25 mn	n.)	_	SB: Con cojinetes autolubricado. LB: Con casquillos lineales a bolas.

Ejemplo: La referencia arriba indicada, corresponde a un cilindro con carro guiado, de diámetro 1" (25 mm.), recorrido 23,62" (600 mm.), con casquillos de bronce sinterizado (SB), equipado con dos amortiguadores de impacto (SH2) y dos captadores magnéticos (RC2).

# CILINDROS NEUMÁTICOS ROTATIVOS





### **Cilindros rotativos**

El diseño de esta serie de cilindros rotativos reúne las características de ligereza, precisión de funcionamiento y protección contra la corrosión que se demanda hoy en día en los sistemas de movimiento.

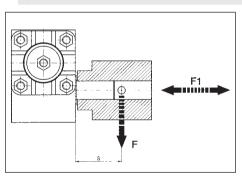
En efecto el cuerpo central, las culatas y la camisa son de aleación de aluminio.

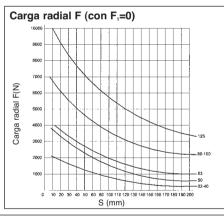
De serie el cilindro rotativo incorpora pistón magnético y limitador del ángulo de rotación (±5°).

Están disponibles en 4 ángulos (90° - 180° - 270° - 360°). Bajo pedido se pueden suministrar con diversos ángulos de rotación.

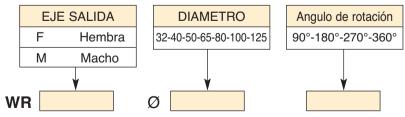
### Características técnicas y constructivas

Diámetro	m	m	32	40	50	63	80	100	125
Par teórico a 6 ba	ar N	m	7,2	13,5	23,1	43,5	93,5	157,2	306,0
Conexiones			G1/8	G1/4	G1/4	G3/8	G3/8	G1/2	G1/2
Máx. carga axial F <sub>1</sub> (N) con F=0			100	100	120	120	200	250	300
Pistón magnético de serie			SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
Angulos de rotaci	ón de serie (+/-D)		90° - 180° - 270° - 360°						
Regulación del ár	ngulo de rotación jue	go	±5°						
Fluido			Aire comprimido lubrificado o no						
Presión de trabajo	o ba	ar	0,5÷10						
Temperatura de funcionamiento °C			-20÷+70						
Forma de montaje A			Axial en el cuerpo central sobre ambas caras						
Eje	Macho (por un solo	lado	o) o he	mbra c	on orif	icio pa	sante,	con ch	naveta





### Referencias



### CONSTRUCCIÓN

- Dos cilindros contrapuestos de simple efecto con sistema piñóncremallera. Patín ajustable para la renovación del juego que puede ser regulado a un valor adecuado para la aplicación.
- El cilindro está predispuesto para ser utilizado con finales de carrera magnéticos.
- Amortiguadores neumáticos regulables.
- Camisa de aluminio de perfil lobulado, calibrado y anodizado (20\( \times\) interna y externamente.
- Pistón monobloc en goma NBR 70 Shore A.
- Cabezas en aleación de aluminio tratadas con cataforesis, unidas por tirantes al cuerpo central para conseguir mayor robusted.
- Tirantes internos en acero (bajo pedido en Inox.).
- Piñón en acero tratado por nitruración.
- Cremallera de sección cuadrada de acero normalizado rectificado.

Nota: Estas referencias no incluyen los captadores magnéticos, estos deben solicitarse por separado. Ver pag. A<sub>1</sub>-67 a A<sub>1</sub>-70

### Ejemplo:

WRF Ø63 180

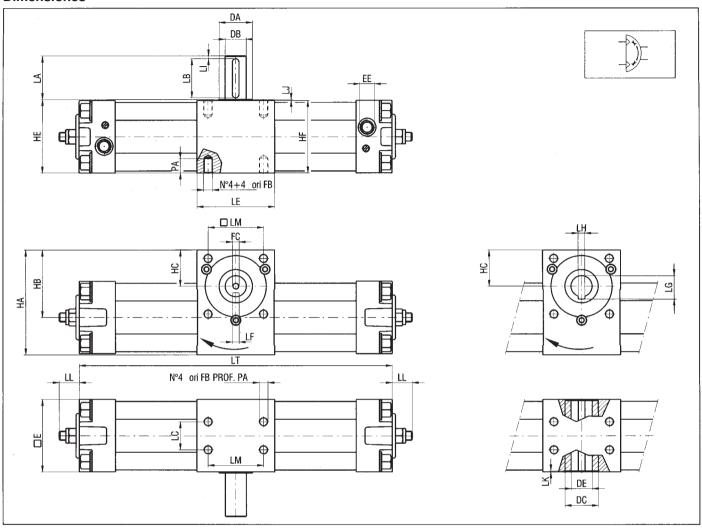
Indica un cilindro rotativo serie WR con acoplamiento hembra,  $\varnothing$  63 mm. y ángulo de rotación de 180 $^\circ$ 

# CILINDROS NEUMÁTICOS ROTATIVOS



# Cilindros rotativos serie WR Ø 32 - 40 - 50 - 63 - 80 - 100 - 125

### **Dimensiones**



Ø	DA	DB g6	DC	DE H7	E	EE	FB	FC	НА	НВ	НС	HE	HF	LA
32	25	14	25	14	47	G 1/8	M6	M5	71,5	46,5	25	51	50	30
40	25	14	25	14	54	G 1/4	M6	M5	82	54,5	30	61	60	30
50	30	19	30	19	65	G 1/4	M8	M6	94	60,5	32,5	66	65	40
63	30	24	30	19	75	G 3/8	M10	M8	110	70,8	37	76	75	40
80	45	28	45	24	95	G 3/8	M10	M8	142	93,5	50	100	99	50
100	50	38	50	28	114	G 1/2	M10	M10	156,5	99	54	116	115	50
125	60	38	60	28	140	G 1/2	M12	M10	188	118	60	141	140	50

Ø	LB	LC	LE	LF	LG	LH	LI	LJ	LK	L	L	LM	PA
										min	max		
32	25	18	50	5	15,7	5	2,5	1	1	11	17	33	8
40	25	22	60	5	15,7	5	2,5	1	1	11	16	40	9
50	35	25	70	6	21,2	6	2,5	1	1	11	15	50	12
63	35	35	75	8	21,2	6	2,5	1	1	11	19	60	12
80	45	50	99	8	26,4	8	2,5	1	1	11	18	80	15
100	45	60	115	10	30,4	8	2,5	1	1	11	15	80	15
125	45	70	125	10	30,4	8	2,5	1	1	11	35	90	20

	RO	ROTACIÓN 90°			ROTACIÓN 180°			TACIÓN 2	70°	ROTACIÓN 360°		
EJE SALIDA MACHO   HEMBRA			EJE SALIDA MACHO   HEMBRA		EJE SALIDA MACHO   HEMBRA			EJE SA MACHO				
Ø	LT	Peso g	Peso g	LT	Peso g	Peso g	LT	Peso g	Peso g	LT	Peso g	Peso g
32	227,5	1300	1200	274,5	1420	1320	321,5	1540	1440	368,5	1660	1560
40	269	2010	1900	326	2210	2900	382,5	2390	2280	439	2580	2470
50	282	3070	2840	344,5	3340	3110	407,5	3610	3380	470	3880	3650
63	348	4990	4640	422,5	5500	5170	497	6010	5700	571,5	6520	6230
80	404	9840	9220	503	10840	10230	602	11840	11240	701	12840	12250
100	428	13650	12680	534,5	14860	13870	641,5	16070	15060	748	17280	16250
125	519	23370	22220	651	25720	24520	783	28070	26820	915	30420	29120

BILBAO Tel. 94 470 12 51\* TERRASSA Tel. 93 788 65 00

MADRID 55 00 Tel. 91 433 51 00

LEVANTE 3 51 00 Tel. 609 716 671 GIJON Tel. 98 531 61 71 ANDALUCIA Tel. 699 48 75 81

# REGULADORES HIDRÁULICOS DE VELOCIDAD



### Regulador hidráulico de velocidad

El regulador hidráulico RHT es un sistema de aceite en circuito cerrado que aplicado normalmente a un cilindro neumático, asegura una velocidad constante del mismo.

Están disponibles en varias versiones:

- · Regulación a la salida del vástago.
- · Regulación al retroceso del vástago.
- · Regulación a la salida, retroceso del vástago (doble regulación)

La combinación de vávulas auxiliares SKIP y STOP, permite, realizar diferentes ciclos de trabajo, por ejemplo: cambio alternativo del avance rápido y avance lento.

### Características ténicas

Temperatura de trabajo: -10°C ÷ +70°C (con aire seco -20°C).
 Fluido : Aceite hidráulico viscosidad 2,9 E - 50°C

Versiones : Depósito compensador en línea, regulación a la salida

del vástago. Depósito compensador en paralelo, regulación a la salida o entrada del vástago, regulación

doble.

• Diámetro : 40 mm

• Recorridos estándar : 50-100-150-200-250-300-350-400-450-500

· Carga máxima aplicable : Sin válvula 6000 N

Con válvula 5000 N

• Velocidad min. y máx. : 60 ÷ 10.000 mm/mn.

### Características constructivas

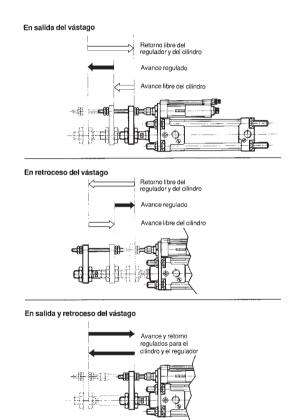
Culatas : Aleación de Aluminio.
Camisa : Acero trefilado.
Tirantes : Acero zincado.
Vástago : Acero C43 cromado.

Pistón : Aluminio.

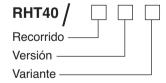
Juntas pistón : NBR o Vitón.

Junta vástago : Poliuretano.

Grupo de regulación : Latón niquelado



### Referencias



### **VERSIÓN**

- LU Depósito en línea, regulación a la salida del vástago
- **PU** Depósito en paralelo, regulación a la salida del vástago
- PR Depósito en paralelo regulación al retroceso del vástago
- PD Depósito en paralelo doble regulación

### Ejemplos de referencia:

### RHT40 / 100 PU2

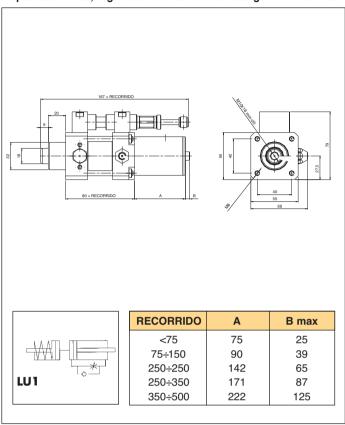
Regulador hidráulico RHT40, recorrido 100 mm, depósito en paralelo, regulación a la salida del vástago, con válvula STOP.

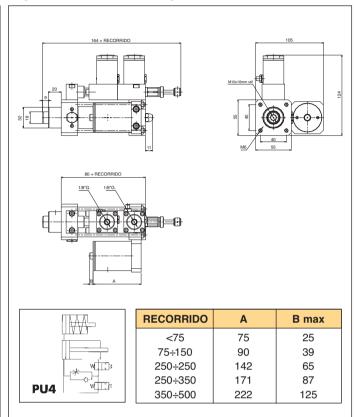
### **VARIANTE**

- 1 Regulación estándar
- 2 Regulación con válvula STOP
- 3 Regulación con válvula SKIP
- 4 Regulación con válvula SKIP+STOP

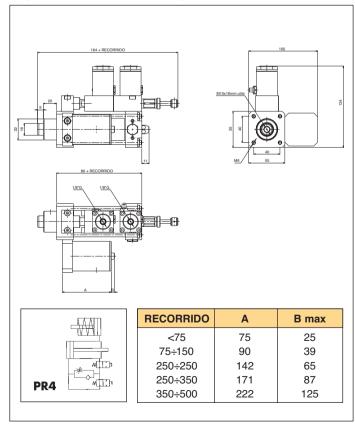
# REGULADORES HIDRÁULICOS DE VELOCIDAD

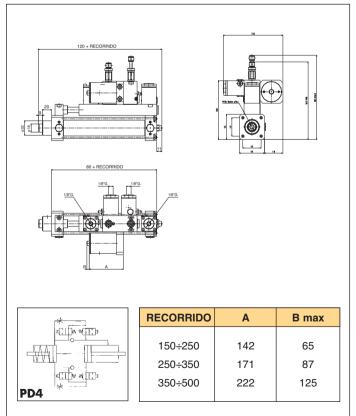
### Depósito en línea, regulación a la salida del vástago RHT40/...LU1 Regulación a la salida del vástago + SKIP + STOP RHT40/...PU4





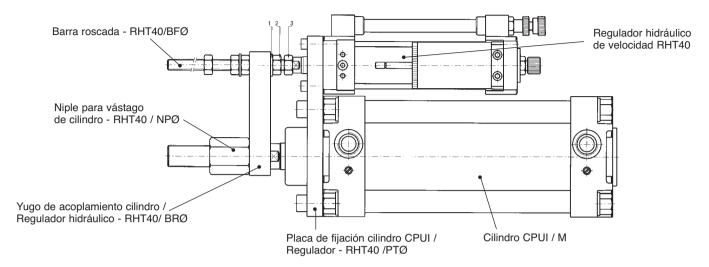
### Regulación a la entrada del vástago + SKIP + STOP RHT40/...PR4 Doble efecto + SKIP + STOP RHT40/...PD4





# REGULADORES HIDRÁULICOS DE VELOCIDAD

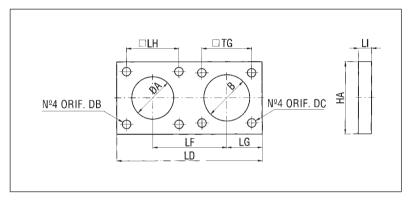
### Accesorios de montaje para cilindro CPUI-ISO6431 / Regulador hidráulico RHT40



### Placa de fijación cilindro / Regulador - RHT40 / PTØ

Ø	В	DA	DB	DC	НА	LD	LF
40	35	32	6,5	6,5	55	111	56,5
50	40	32	6,5	8,5	65	122	62
63	45	32	6,5	8,5	75	132	67
80	45	32	6,5	10,5	95	152	77
100	55	32	6,5	10,5	115	171	86,5

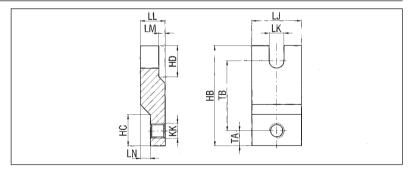
Ø	LG	LH	LI	TG
40	27	40	10	38
50	32,5	40	10	46,5
63	37,5	40	12	56,5
80	47,5	40	12	72
100	57	40	15	89



### Yugo de acoplamiento - vástago cilindro / RegulaDOR HIDRÁULICO - RHT40 / BRØ

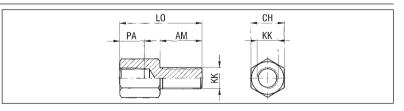
Ø	НВ	нс	HD	KK	LJ	LK	LL
40	80	25	25	M12x1,25	40	12	20
50-63	90			M16x1,5	40	12	15
80-100	117			M20x1,5	50	12	20

Ø	LN	LM	TA	ТВ
40	8	5	12	56
50-63			11,5	62
80-100			18	77



### Niple para vástago de cilindro - RHT40 / NPØ

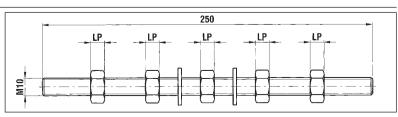
Ø	AM	СН	KK	LO	PA
40	24	19	M12x1,25	47	14
50-63	32	24	M16x1,5	65	19
80-100	40	30	M20x1,5	78	24



### Barra roscada - RHT40 / BFØ

Ø	LP
40	6
50÷100	8

Nota: La barra roscada se suministra con 5 tuercas y 2 arandelas



# **CILINDROS OLEONEUMÁTICOS**

# **Serie CO**

# Cilindros oleoneumáticos

Es un cilindro de alimentación neumática con un sistema de control de la velocidad mediante un circuito cerrado de aceite recabado en el interior del

Se puede obtener regulaciones de la velocidad con presión en ambos sentidos y añadiendo las válvulas "skip" y "stop", es posible obtener de una velocidad más rápida o parar en cualquier posición.

### Características técnicas

Fluído: Aire filtrado y lubricado Fluído de control: Aceite hidráulico 1 - 10 bar Presión de trabajo: Temperatura de trabajo: -10°C + 80°C 70 - 6000 mm/min. Velocidad: Fijación: Orificios y distancia entre ejes según norma ISO 6431

Pistón con

Diámetros:

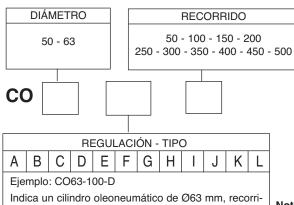
anillo magnético: Todos los cilindros incorporan un anillo magnético en el

pistón para detectar su posición mediante captadores

magnéticos. 50 y 63 mm

Recorridos estandar: 50 - 100 - 150 - 200 - 250 - 300 - 350 - 400 - 450 - 500

### Referencias



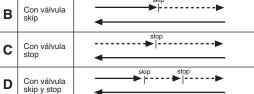
do 100 mm y regulación a la salida del vástago con válvula skip y stop.

Nota.- Las fijaciones, se deben solicitar por separado. Ver pág. A<sub>1</sub>-87, A<sub>1</sub>-88

de recorrido

Consumo (NI), por mm.

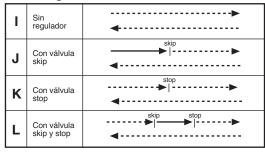
# Regulación a la salida del vástago regulador



### Regulación en el retroceso del vástago

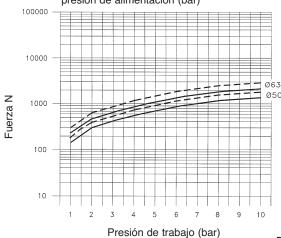
E	Sin regulador	<del></del>
F	Con válvula skip	stop
G	Con válvula stop	stop
Н	Con válvula skip y stop	stop stop

### Doble regulación



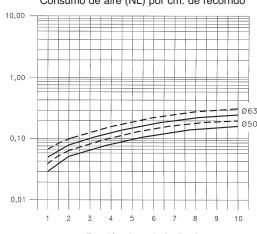
= Velocidad regulada = Velocidad normal

### Fuerza (N) en función de la presión de alimentación (bar)



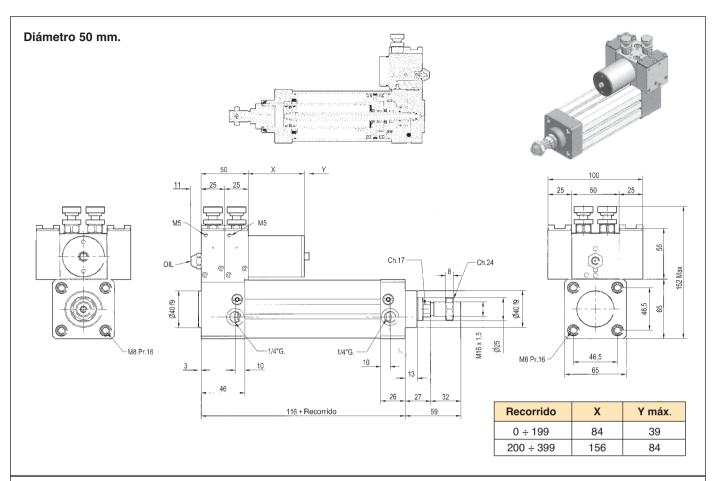
---- A la salida del vástago - A la entrada del vástago

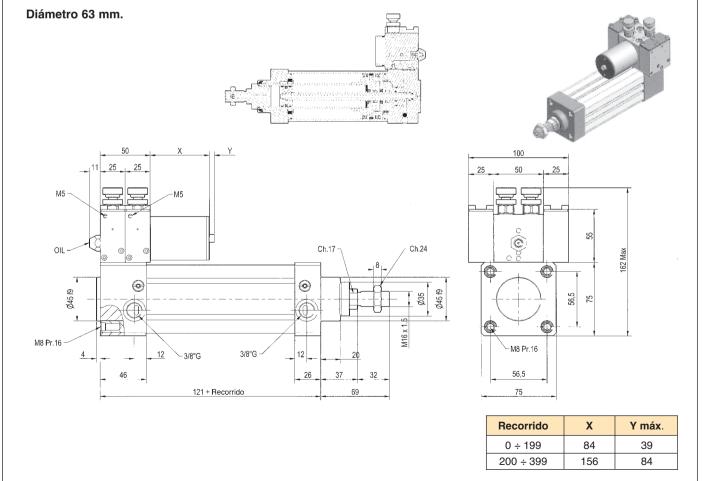
### Consumo de aire (NL) por cm. de recorrido



Presión de trabajo (bar)

# CILINDROS OLEONEUMÁTICOS







### Serie UZ



### Componentes F.R.L. Serie UZ

### Generalidades

La serie UZ comprende grupos FRL, miniatura, de 1/8" y de 1/4".

Se trata de una serie que ofrece una utilización muy amplia con una variada gama de modelos.

**El filtro** ofrece una doble posibilidad de elección del elemento filtrante  $(5\mu \text{ y } 20\mu)$ .

El regulador está construido en dos versiones, una para el acoplamiento con filtro y lubrificador, la otra para utilizarlo por separado en línea, con montaje para panel o mediante escuadra. Está disponible en las versiones relieving y no relieving con tres gamas de regulación de la presión reducida.

El lubrificador se ofrece en versiones de niebla o de microniebla.

Está prevista la posibilidad de variar la gama de los caudales de utilización actuando sobre la apropiada leva que en posición C presenta el Venturi cerrado, mientras en A el Venturi está abierto.

La leva está bien visible en la parte interior del lubrificador una vez se quite el vaso.

El lubrificador se suministra normalmente con el Venturi abierto. Se aconseja variar más o menos esta predisposición cuando una vez consultados los valores de caudal en la tabla, se opte por un valor determinado.

### Características especiales

- Posibilidad de utilización de cada elemento por separado.
- Modularidad entre filtro, reductor y lubrificador.
- Posibilidad de montaje en línea, en pared y en panel.
- Extrema facilidad para el ensamble de los cuerpos mediante tornillos.
- Como opción, con protección metálica del vaso transparente.
- Presión máxima 12 bar.
- Diseño compacto.
- Reguladores en doble versión para utilizar por separado (en línea o en panel) o también acoplados a filtro y al lubrificador.

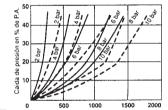
# UZF...

### **Filtro**

### Características técnicas

Conexiones	1/8", 1/4"
Presión máxima	12 bar
Temperatura	-10° ÷ +50°C
Capacidad filtrante	20μ ό 5μ
Construcción cartucho	Bronce sinterizado





### Referencias

DESCRIPCION	Conexiones de 1/8"	Conexiones de 1/4"
Filtro: elemento filtrante de 20µ	UZF8/20	UZF4/20
Filtro: elemento filtrante de $5\mu$	UZF8/5	UZF4/5

Con protección metálica. Añadir a la referencia el sufijo /PM.

Ejemplo: UZF4/20/PM

### **UZR**

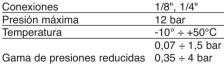


SOPORTE DE FIJACION **PARA REGULADOR** 

Ref. UZRHS

### Regulador

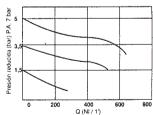
### Características técnicas



 $0.7 \div 8.5 \text{ bar}$ 







### Referencias

DESCRIPCION	Conexiones de 1/8"	Conexiones de 1/4"
Regulador no relieving: 0,07 ÷ 1,5 bar	UZRM8/3 B	UZRM4/3 B
Regulador no relieving: 0,35 ÷ 4 bar	UZRM8/5 B	UZRM4/5 B
Regulador no relieving: 0,7 ÷ 8,5 bar	UZRM8/7 B	UZRM4/7 B
Regulador relieving: 0,07 ÷ 1,5 bar	UZRRM8/3 B	UZRRM4/3 B
Regulador relieving: 0,35 ÷ 4 bar	UZRRM8/5 B	UZRRM4/5 B
Regulador relieving: 0,7 ÷ 8,5 bar	UZRRM8/7 B	UZRRM4/7 B



# WIN M. A.C.I

### Lubrificador

### Características técnicas

Conexiones	1/8", 1/4"
Presión máxima	12 bar
Temperatura	-10° ÷ +50°C
	25 nl/1' Venturi cerrado (pos. C)
Caudal min. a 6 bar	85 nl/1' Venturi abierto (pos. A)
Caudal máx. con $\Delta P = 1$ y Pa = 6 bar	180 nl/1' Venturi cerrado (pos. C)
Caudai IIIax. COII $\Delta F = 1$ y $Fa = 0$ Dai	600 nl/1' Venturi abierto (nos A)

### Referencias

DESCRIPCION	Conexiones de 1/8"	Conexiones de 1/4"
Lubrificador niebla	UZL8	UZL4
Lubrificador MICRO-niebla	UZL8M	UZL4M

Con **protección metálica.** Añadir a la referencia el sufijo /PM. Ejemplo: UZL4/PM

UZL...





### Filtro-Regulador



UZRM.../F..B

### rantariations téamines

Caracteristicas tecnicas	
Conexiones	1/8", 1/4"
Presión máxima	12 bar
Temperatura	-10° ÷ +50°C
Gama de presiones reducidas	0,07 ÷ 1,5 bar 0,35 ÷ 4 bar 0,7 ÷ 8,5 bar
Capacidad filtrante	20μ ό 5μ
Construcción cartucho	Bronce sinterizado

# UZRRM.../F..B

400 Q (NI / 1')

### Referencias

DESCRIPCION	Conexiones de 1/8"	Conexiones de 1/4"
Filtro: cartucho de $20\mu$ Regulador no relieving: $0.07 \div 1.5$ bar	UZRM8/3F20 B	UZRM4/3F20 B
Filtro: cartucho de $20\mu$ Regulador no relieving: $0.35 \div 4$ bar	UZRM8/5F20 B	UZRM4/5F20 B
Filtro: cartucho de $20\mu$ Regulador no relieving: $0.7 \div 8.5$ bar	UZRM8/7F20 B	UZRM4/7F20 B
Filtro: cartucho de $5\mu$ Regulador no relieving: $0.07 \div 1.5$ bar	UZRM8/3F5 B	UZRM4/3F5 B
Filtro: cartucho de $5\mu$ Regulador no relieving: $0.35 \div 4$ bar	UZRM8/5F5 B	UZRM4/5F5 B
Filtro: cartucho de $5\mu$ Regulador no relieving: $0.7 \div 8.5$ bar	UZRM8/7F5 B	UZRM4/7F5 B
Filtro: cartucho de 20µRegulador relieving: 0,07 ÷ 1,5 bar	UZRRM8/3F20 B	UZRRM4/3F20 B
Filtro: cartucho de 20µRegulador relieving: 0,35 ÷ 4 bar	UZRRM8/5F20 B	UZRRM4/5F20 B
Filtro: cartucho de 20µRegulador relieving: 0,7 ÷ 8,5 bar	UZRRM8/7F20 B	UZRRM4/7F20 B
Filtro: cartucho de 5µRegulador relieving: 0,07 ÷ 1,5 bar	UZRRM8/3F5 B	UZRRM4/3F5 B
Filtro: cartucho de 5µRegulador relieving: 0,35 ÷ 4 bar	UZRRM8/5F5 B	UZRRM4/5F5 B
Filtro: cartucho de $5\mu$ Regulador relieving: $0.7 \div 8.5$ bar	UZRRM8/7F5 B	UZRRM4/7F5 B

Con protección metálica.

Añadir a la referencia el sufijo /PM. Ejemplo: UZRRM4/7F20/PM

### UZVL

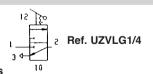


### Generalidades

Las válvulas de paso o corte con acción de deslizamiento, son de 3 vías normalmente cerradas y de conexiones G1/4

· Pueden bloquearse.

### Válvula de paso UZVL G1/4



### Características técncas

Presión máxima Temperatura de trabajo	16 bar 0° ÷ +50°C (con aire seco -10°C)
Fluido	Aire comprimido, filtrado, lubrificado o no
Conexiones	G1/4
Caudal a 6 bar con $\Delta P = 1$ bar	1.300 NI/min.

### Kit de tornillos de ensamblaje

Para ensamblar:	Referencia Kit
VL + F + R	UZVL / SVG
VL + FR ; VL + L	UZVL / SVG / 1

### Accesorios para F.R.L.

SOPORTE DE FIJACIÓN PARA REGULADOR Ref. UZRHS

### REPARTIDOR

para toma de aire no lubrificado

Ref. UZPR4 - Conex. G1/4"

Se suministran completos de juntas, tornillos y el tapón correspondiente.

### MANÓMETROS

Ref. MMO/12 - Escala 0÷12 bar Ref. MMO/6 - Escala 0÷6 bar Ref. MMO/1 - Escala 0÷1 bar



### UZRRH



# SOPORTE DE FIJACION PARA REGULADOR

Ref. UZRHS

### Reguladores serie UZ para montaje en línea



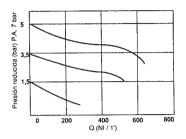
UZRRH..B



UZRH..B

### Características técnicas

1/8", 1/4"
401
12 bar
-10° ÷ +50°C
0,07 ÷ 1,5 bar
0,35 ÷ 4 bar
0,7 ÷ 8,5 bar
En línea sobre
escuadra o panel



### Referencias

DESCRIPCION	Conexiones de 1/8"	Conexiones de 1/4"
Regulador no relieving: 0,07 ÷ 1,5 bar	UZRH8/3 B	UZRH4/3 B
Regulador no relieving: 0,35 ÷ 4 bar	UZRH8/5 B	UZRH4/5 B
Regulador no relieving: 0,7 ÷ 8,5 bar	UZRH8/7 B	UZRH4/7 B
Regulador relieving: 0,07 ÷ 1,5 bar	UZRRH8/3 B	UZRRH4/3 B
Regulador relieving: 0,35 ÷ 4 bar	UZRRH8/5 B	UZRRH4/5 B
Regulador relieving: 0,7 ÷ 8,5 bar	UZRRH8/7 B	UZRRH4/7 B

# UZ

### Conjuntos F.R.L. serie UZ

Combinaciones:

Se ofrecen bajo una única referencia las combinaciones de montaje más usuales.













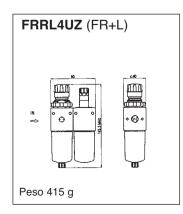
Para solicitar los conjuntos UZ con protección metálica del vaso transparente añadir a la referencia del conjunto el sufijo /PM.

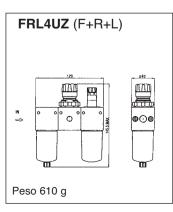
Ejemplo: FRL4UZ/PM

### Referencias

Conjuntos UZ	Formado por:						
G1/8 y G1/4	Filtro-regulador UZRRM ☐ /7/F20B	Filtro UZF 🗌 /20	Regulador UZRRM	Lubrificador UZL	Lubrificador UZPR	Manómetro MMO/12	Kit de tornillos y retenes
FRL 🗆 UZ		*	*	*		*	1-UZ/SV/G
FRL□ PUZ		*	*	*	*	*	1-UZ/SV/G5
FRRL □ UZ	*			*		*	1-UZ/SV/G/1
FRRL ☐ PUZ	*			*	*	*	1-UZ/SV/G4
FL 🗆 UZ		*		*		*	1-UZ/SV/G/2
FRL□ PUZ		*		*	*	*	1-UZ/SV/G1P

☐ Sustituir por un 8 o un 4 según se trate de un conjunto de conexiones G1/8 o G1/4.













### Generalidades

La válvula arrancador progresivo alimenta el circuito en una primera fase con un caudal reducido (paso restringido) para evitar el movimiento brusco de los cilindros que pudieran dañar el equipamiento o representar un peligro para la seguridad, hasta que se obtiene la señal de paso a pleno caudal.

La regulación de la presión de arranque se efectúa mediante una válvula de aguja. El crecimiento lento de la presión de caudal debil (paso restringido) se efectúa hasta que alcanza el 50÷60% de la presión de alimentación, al alcanzar este valor la válvula conmuta a pleno caudal.

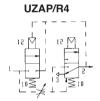
### Arrancador progresivo UZAP G1/4

### Características técnicas

Presión máxima	16 bar
Temperatura de trabajo	0° ÷ +50°C (con aire seco -10°C)
Fluido	Aire comprimido, filtrado, lubrificado o no
Conexiones	G1/4
Conexiones de pilotaje	G1/8
Caudal a 6 bar con ΔP = 1	500 NI/min.
Caudal del regulador del tiempo de carga con el tornillo totalmente abierto	500 NI/min.
Montaje	Modular con los componentes UZ,
	en línea y en pared
Tornillos de fijación a pared	M4x50 UNI 5931
Electroválvula de pilotaje (*)	C/USCSVP
Bobina	USB
Conector eléctrico DIN 43650/B	Ref.: 7001A33370

### Características constructivas

Cuerpo	Aleación de aluminio anodizado
Muelle	Acero inox.
Pistones	Aleación de aluminio
Juntas	Goma NBR.



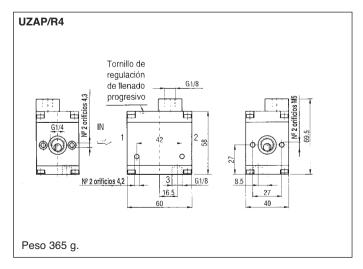


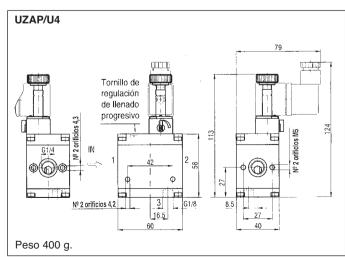
### Referencias

Conex.	Descripción	Referencia
G1/4	Arrancador progresivo, pilotaje neumático	UZAP/R4
G1/4	Arrancador progresivo, pilotaje electroneumático	UZAP/U4*

<sup>\*</sup> Indicar la tensión y frecuencia de la electroválvula.

### **Dimensiones**









### Componentes F.R.L. Serie EZ-G3/8

La serie EZ-G3/8 comprende grupos FRL con conexiones 3/8". Ofrece una utilización muy amplia con una variada gama de modelos.

El regulador de presión está disponible en versiones relieving (standard) o no relieving (sobre pedido), con tres gamas de regulación de la presión de salida 0÷12 bar como standard y 0÷6 bar; 0÷2 bar

El filtro se ofrece con una triple posibilidad de elección del cartucho filtrante de bronce sintetizado, como standard con porosidad de  $20\mu$  y como opción de  $10\mu$  y  $50\mu$ .

La purga de condensados puede ser manual o semi-automática (en ausencia de presión se produce el vaciado de los condensados).

El lubrificador es del tipo niebla con Venturi regulable.

Las tazas son de GRILAMID TR 55 (sobre pedido con protección metálica).

### Características especiales

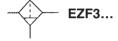
- Posibilidad de utilización de cada elemento por separado.
- Modularidad entre filtro, reductor y lubrificador.
- Posibilidad de montaje en línea, en pared y en panel.
- Extrema facilidad para el ensamble de los cuerpos mediante tornillos.
- Presión máxima 16 bar.
- Diseño compacto.

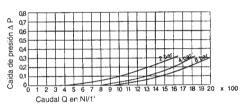
# **EZF3...**

### Filtro serie EZ-G3/8

### Características técnicas

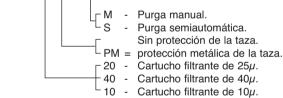
Conexiones	G3/8"		
Presión máxima	16 bar		
Temperatura	-10° ÷ +50°C		
Capacidad filtrante	20μ, 10μ y 50μ		
Construcción cartucho	Bronce sintetizado		
Purga de condensados	Manual, semiautomática		
Cantidad máx. de	25 cm <sup>3</sup>		
condensados			





### Referencias

EZF3/ 🗌 🗎 /S 🔲



### Ejemplo: EZRF3/20SM

Filtro EZ conex. G3/8, con cartucho filtrante de  $20\mu$  y purga manual.

Nota: El filtro como estandar se suministra con cartucho de 20µ.



### Regulador G3/8



### EZRR3...

Nota: El filtro como estandar se suministra con cartucho de  $20\mu$ .

### Características técnicas

Conexiones	G3/8"
Presión máxima	16 bar
Temperatura	-10° ÷ +50°C
	0÷12 bar
Gama presiones reducidas	0÷6 bar
	0÷3 bar
Conex. manómetro	G1/8



### Referencias

## EZRR3/

7 - gama de presiones reducidas de 0÷12 bar -5 - gama de presiones reducidas de 0÷6 bar

3 - gama de presiones reducidas de 0÷3 bar

\*El manómetro debe solicitarse por separado. Ref. M0/10/8W

Ejemplo: EZRR3/7

Regulador de presión EZ, conexiones G3/8, para una gama de presiones

reducidas de 0 a 12 bar.



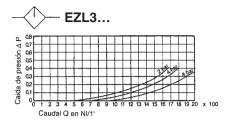




### Lubrificador serie EZ-G3/8

### Características técnicas

Conexiones	G3/8"
Presión máxima	16 bar
Temperatura	-10° ÷ +50°C
Cantidad máx. de	
la taza	70 cm <sup>3</sup>
Máx nivel de aceite	50 cm <sup>3</sup>



### Referencias

### EZL3/

∟Sin protección de la taza.

<sup>1</sup>PM=protección metálica de la taza.

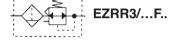
### EZRR3/..F..



### Filtro-Regulador serie EZ-G3/8

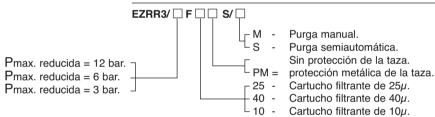
### Características técnicas

Conexiones	G3/8"		
Presión máxima	16 bar		
Temperatura	-10° ÷ +50°C		
Gama presiones reducidas	0÷12 bar 0÷6 bar 0÷3 bar		
Capacidad filtrante	$40\mu$ , $25\mu$ , $10\mu$		
Construcción cartucho	Bronce sintetizado		
Conex. manómetro	G1/8"		
Purga de condensados	Manual, semiautomático		
Cantidad máx. de			
condensados	25 cm <sup>3</sup>		





Referencias



Eiemplo: EZRR3/7F25/SS Filtro regulador EZ de conexiones G3/8, para una gama de presiones reducidas de 0 a 12 bar con cartucho filtrante de  $25\mu$  y purga semiautomática.

\*Nota: La referencia no incluve el manómetro, este debe pedirse por separado. Ver pág. A<sub>1</sub>-129

### Accesorios para F.R.L. serie EZ-G3/8

SOPORTE DE FIJACION **PARA REGULADOR** 

Ref. EZS2/3

### REPARTIDOR

para toma de aire no lubrificado Ref. EZPA3/3

Se suministran completos de juntas y tornillos

### **MANOMETRO**

Ref. M0/10/8W

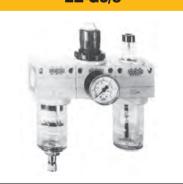
### KIT DE TORNILLOS Y RETENES

para F+R+L F73/SVG: EZ3/SVG1: para FR+L EZ3/SVG2: para F+L

PURGA **SEMIAUTOMATICA** 

Ref. EZ3/SS

### **EZ-G3/8**



### Conjuntos F.R.L. serie EZ-G3/8

Combinaciones:

Se ofrecen bajo una única referencia las combinaciones de montaje más usuales.



	Conjuntos	Formado por:						
	EZ G3/8	Filtro-regulador EZRR3/7F25/SM		Regulador EZRR3/7	Lubrificador EZL3	Repartidor EZPA3/3	Manómetro M0/10/8W	Kit de tornillos y retenes
	FRL3EZ		•	•	•		•	1-UZ/SV/G
	FRL3EZ		•	•	•		•	1-EZ3/SV/G
	FRL3PEZ		•	•	•	•	•	1-EZ3/SV/G5
	FRRL3EZ	•			•		•	1-EZ3/SV/G1
J	FRRL3PEZ	•			•	•	•	1-EZ3/SV/G4
	FL3EZ		•		•		•	1-EZ3/SV/G2
	FL3PEZ		•			•	•	-EZ3/SV/G1P

### REFERENCIAS PARA CONJUNTOS CON PURGAS SEMIAUTOMÁTICAS

SS - purga semiautomática. Referencia del conjunto standard. Ejemplo: FRL3PEZ/SS

Conjunto de filtraje formado con filtro con purga semiautomática, regulador, lubrificador, repartidor, manómetro y Kit de tornillos y retenes correspondientes.



### Serie EZ - G1/2



### Componentes F.R.L. Serie EZ-G1/2

### Generalidades

La serie EZ-G1/2 comprende grupos FRL con conexiones 1/2". Ofrece una utilización muy amplia con una variada gama de modelos.

**El regulador** de presión está disponible en versiones relieving (standard) o no relieving (sobre pedido), con tres gamas de regulación de la presión de salida 0,7÷8 bar como standard y 0,5÷4,5 bar; 0,07÷2 bar sobre pedido.

El filtro se ofrece con una triple posibilidad de elección del cartucho filtrante de bronce sintetizado, como standard con porosidad de  $20\mu$  y sobre pedido de  $5\mu$  y  $40\mu$ .

La purga de condensados puede ser manual (standard)o semi-automática (en ausencia de presión se produce el vaciado de los condensados) o automática.

El lubrificador es del tipo niebla con Venturi regulable.

Las tazas son de GRILAMID TR 55 están siempre protegidas por una segunda taza de acero. El montaje es rápido mediante un sistema bayoneta con pulsador de seguridad que impide el desmontaje involuntario.

### Características especiales

- Posibilidad de utilización de cada elemento por separado.
- Modularidad entre filtro, reductor y lubrificador.
- Posibilidad de montaje en línea, en pared y en panel.
- Extrema facilidad para el ensamble de los cuerpos mediante tornillos.
- Presión máxima 16 bar.
- Diseño compacto.

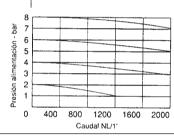
### **EZF2...**



### Filtro serie EZ-G1/2

### Características técnicas

Conexiones	G1/2" (G3/8" mediante reducciones)			
Presión máxima	16 bar			
Temperatura	-10° ÷ +50°C			
Capacidad filtrante	25μ, 10μ y 40μ			
Construcción cartucho	Bronce sintetizado			
Purga de condensados	Manual, semiautomática o automática			
Cantidad máx. de condensados	40 cm <sup>3</sup>			
Peso	330 gr.			



**EZF2...** 

### Referencias

EZF2/ PM/S Π

M - Purga manual.

S - Purga semiautomática.

A - Purga automática.

Purga automática.

20 - Cartucho filtrante de 20μ.

40 - Cartucho filtrante de 40μ.

5 - Cartucho filtrante de 5μ.

Nota: El filtro como estandar se suministra con cartucho de  $20\mu$ .

Ejemplo: EZF2/20PM/SM

Filtro EZ conexión G1/2" con cartucho filtrante de 20μ y purga manual

### EZRR2...



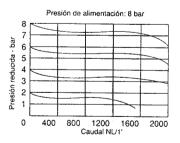
### Regulador serie EZ-G1/2



### EZRR2...

### Características técnicas

Conexiones	G1/2" (G3/8" mediante reducciones)
Presión máxima	16 bar
Temperatura	-10° ÷ +50°C
	0,7 ÷ 8 bar
Gama presiones reducidas	0,5 ÷ 4 bar
	0,07 ÷ 2 bar
Peso	320 gr.
Conex. manómetro	G1/8



### Referencias

### EZRR2/

7 - gama de presiones reducidas de  $0,7 \div 8$  bar 5 - gama de presiones reducidas de  $0,5 \div 4$  bar 3 - gama de presiones reducidas de  $0,07 \div 2$  bar

Ejemplo: EZRR2/7

Regulador de presión EZ, conexiones G1/2", para una gama de presiones reducidas de 0,7 a 8 bar.





### Lubrificador serie EZ-G1/2

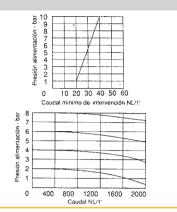
EZL2...

### Características técnicas

Conexiones	G1/2"
Presión máxima	16 bar
Temperatura	-10° ÷ +50°C
Caudal mín. a 6 bar	32 NI/1'
Capacidad máx. de la taza	90 cm <sup>3</sup>
Peso	420 gr.

Referencias

EZL2/PM



### EZRR2/..F..

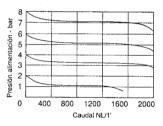


### Filtro-Regulador serie EZ-G1/2

### Características técnicas

Conexiones	G1/2"
Presión máxima	16 bar
Temperatura	-10° ÷ +50°C
Gama presiones reducidas	0,7 ÷ 8 bar 0,5 ÷ 4 bar 0,07 ÷ 2 bar
Capacidad filtrante	40μ, 20μ, 5μ
Construcción cartucho	Bronce sintetizado
Conex. manómetro	G1/8"
Purga de condensados	Manual, semiautomátic o automático
Cantidad máx. de condensados	40 cm <sup>3</sup>
Peso	500 gr.
Potoronoias	

EZRR2...F



Referencias

EZRR2/ 

F 

PM/S

7 - gama de presiones reducidas de 0,7  $\div$  8 bar 5 - gama de presiones reducidas de 0,5 ÷ 4 bar 3 - gama de presiones reducidas de 0,07 ÷ 2 bar ⊢М Purga manual. S Purga semiautomática. Α Purga automática. Cartucho filtrante de  $20\mu$ . 20 -40 Cartucho filtrante de  $40\mu$ . L 5

Ejemplo: EZRR2/F20PM/SM Filtro regulador EZ conex. G1/2", para una gama de presiones reducidas de 0,07÷8 bar con cartucho filtrante de  $20\mu$ y purga manual.

### Accesorios para F.R.L. serie EZ-G1/2

**SOPORTE DE FIJACION PARA REGULADOR** 

Ref. EZS2/3

### **REPARTIDOR**

para toma de aire no lubrificado Ref. EZPA2/3

Se suministran completos de juntas y tornillos

**PURGA AUTOMÁTICA** Ref. EZ/SA

**MANOMETRO** Ref. M0/10/8W

### **EZ-G1/2**



### Conjuntos F.R.L. serie EZ-G1/2

Referencias

Se ofrecen bajo una única referencia las combinaciones de montaje más usuales.



Cartucho filtrante de  $5\mu$ .

Conjuntos	Formado por:						
EZ G1/2	Filtro-regulador EZRR2/7F20PM/SM	Filtro EZF3/25/SM	Regulador EZRR2/7	Lubricador EZL2/PM	Repartidor EZPA2/3	Manómetro M0/10/8W	Kit de tornillos y retenes
FRL2PEZ		•	•	•		•	1-EZ/SV/G3
FRL2PEZ		•	•	•	•	•	1-EZ/SV/G5
FRRL2EZ	•			•		•	1-EZ/SV/G2
FRRL2PEZ	•			•	•	•	1-EZ/SV/G4
FL2EZ		•		•		•	1-EZ/SV/G1
FL2PEZ		•		•	•	*	-EZ/SV/G1P

### REFERENCIAS PARA CONJUNTOS CON PURGAS SEMIAUTOMÁTICAS

\_\_ EZ/ [\_ SS - purga semiautomática. SA - purga automática Referencia del conjunto standard.

Ejemplo: FRL2PEZ/SA

Conjunto de filtraje formado por filtro con purga automática, regulador, lubricador, repartidor, manómetro y Kit de tornillos y retenes correspondientes.





### Componentes F.R.L. Serie EZ-G1"

### Generalidades

La serie EZ-G1" comprende grupos F.R.L. con conexiones G1" y ofrece una utilización muy amplia con una variada gama de modelos.

**El regulador** de presión está disponible en versiones relieving (estandar) o no relieving (sobre pedido), con tres gamas de regulación de la presión de salida  $0 \div 12$  bar como estandar y  $0 \div 8$  bar;  $0 \div 4$  bar sobre pedido.

El filtro se ofrece con una doble posibilidad de elección del cartucho filtrante de bronce sintetizado, como estandar con porosidad de  $50\mu$  y sobre pedido de  $25\mu$ . La purga de condensados puede ser manual (estandar), semi-automática (en ausencia de presión se produce el vaciado de los condensados) o automática.

El lubrificador es del tipo niebla con Venturi regulable.

Las tazas en Grilamid TR 55 transparente está siempre protegida por una segunda taza de acero. El montaje es rápido mediante un sistema bayoneta con pulsador de seguridad que impide el desmontaje involuntario.

### Características especiales

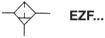
- Posibilidad de utilización de cada elemento por separado.
- Modularidad entre filtro, reductor y lubrificador.
- Posibilidad de montaje en línea, en pared y en panel.
- Extrema facilidad para el ensamble de los cuerpos mediante tornillos.
- Cuerpo de aluminio UNI3717 con tratamiento galvánico y barnizado.
- Como estandar con protección metálica del vaso transparente.
- Presión máxima 16 bar.
- Diseño compacto.

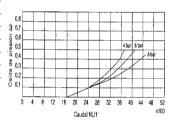
# EZF...

### Filtro EZF-G1"

### Características técnicas

Conexiones	G1" (G3/4 mediante reducciones)
Presión máxima	16 bar
Temperatura	-10° ÷ +50°C
Capacidad filtrante	$50\mu$ (25 $\mu$ bajo pedido)
Construcción cartucho	Bronce sintetizado
Purga de condensados	Manual, semiautomática o automática
Capacidad máx. de condensados	300 cm <sup>3</sup> .
Peso	1.800 gr.





### Recambios

EZ1/25 $\mu$ : Cartucho de 25 $\mu$  con retenes. EZ1/50 $\mu$ : Cartucho de 50 $\mu$  con retenes. EZ1/PM: Protección metálica para la

taza.

EZT/F1\*: Taza para el filtro

(\*especificar el tipo de purga

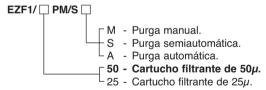
SM o SS).

EZ1/SS: Purga semiautomática.

EZT/F1/MD: Taza para filtro con purga

automática.

### Referencias



Ejemplo: EZF1/50 PM/SM

Filtro EZ conexión G1" con cartucho fil-

trante de  $50\mu$  y purga manual.



Recambios EZRR1 SG/7

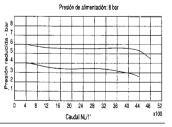
Membrana relieving, juntas de cierre de la tapa de fondo, muelle del obturador, obturador relieving.

### Regulador serie EZRR-G1"

### Características técnicas

Conexiones	G1" (G3/4" mediante reducciones)
Presión máxima	16 bar
Temperatura	-10° ÷ +50°C
	0÷12 bar (estandar)
Gama presiones reducidas	0÷8 bar
	0÷4 bar
Peso	2.490 gr.
Conex. manómetro	G1/8"

# EZRR...



### Referencias

EZRR1/ 7 - gama de presiones reducidas de 0÷12 bar 5 - gama de presiones reducidas de 0÷8 bar 3 - gama de presiones reducidas de 0÷4 bar

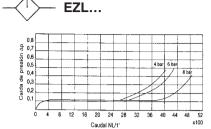
Ejemplo: EZRR1/7 Regulador de presión EZ, conexiones G1", para una gama de presiones reducidas de 0 a 12 bar.





### Lubrificador serie EZL-G1"

Características técnicas					
Conexiones	G1" (G3/4" mediante reduccio-				
nes)	•				
Presión máxima	16 bar				
Temperatura	-10° ÷ +50°C				
Máx volumen de aceite	240 cm <sup>3</sup> .				
Peso	1.780 gr.				



Referencias EZL1/PM

Recambios

EZT/L1: Taza para lubrificador con retenes. EZ1/PM: Protección metálica para la taza. EZL/C: Grupo de regulación con visor y retenes.

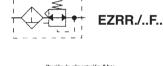
# EZRR./..F..

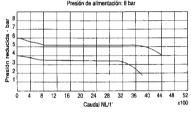
Recambios: ver filtro y regulador

### Filtro-Regulador serie EZRR./..F - G1"

### Características técnicas

Conexiones	G1" (G3/4" mediante reducciones)
Presión máxima	16 bar
Temperatura	-10° ÷ +50°C
	0÷12 bar
Gama presiones reducidas	0÷8 bar
-	0÷3 bar
Capacidad filtrante	$50\mu$ , (25 $\mu$ bajo pedido)
Construcción cartucho	Bronce sintetizado
Conex. manómetro	G1/8"
Purga de condensados	Manual, semiautomático o automático
Cantidad máx. de	
condensados	300 cm <sup>3</sup>
Peso	2.910 gr.





### Referencias

EZRR1/ 🔲 F 🔲 PM/S 🗍

7 - gama de presiones reducidas de 0 ÷ 12 bar 5 - gama de presiones reducidas de 0 ÷ 8 bar 3 - gama de presiones reducidas de 0 ÷ 4 bar

M - Purga manual.
S - Purga semiautomática.
A - Purga automática.

**50 - Cartucho filtrante de 50μ.** 25 - Cartucho filtrante de 25μ.

Ejemplo: EZRR1/7F50PM/SM Filtro-regulador EZ, conex. G1", para una gama de presiones reducidas de  $0\div12$  bar con cartucho filtrante de  $50\mu$  y purga manual.

### EZ-G1



### Conjuntos F.R.L. serie EZ-G1"

Combinaciones:

Se ofrecen bajo una única referencia las combinaciones de montaje más usuales.



### Referencias

Conjuntos	Formado por:								
EZ G1"	Filtro-regulador EZRR1/7F50PM/SM		Regulador EZRR1/7	Lubricador EZL1/PM	Manómetro M0/10/8W	Kit de tornillos y retenes			
FRL1EZ		•	•	•	•	1-EZ1/SV/G3			
FRRL1EZ	•			•	•	1-EZ1/SV/G2			
FL1EZ		•		•		1-EZ1/SV/G1			

### REFERENCIAS PARA CONJUNTOS CON PURGAS SEMIAUTOMÁTICAS



SS - purga semiautomática.

SA - purga automática

Referencia del conjunto standard.

Ejemplo: FRL1EZ/SA

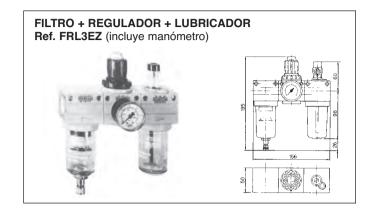
Conjunto de filtraje de conex. G1", formado por filtro con purga automática, regulador, lubrificador, repartidor, manómetro y Kit de tornillos y retenes correspondientes.



### Dimensiones de los conjuntos F.R.L. serie EZ-G3/8, G1/2-G1

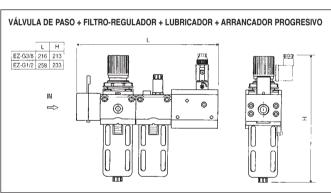
### **EZ - G3/8**



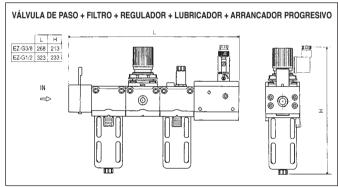


### **EZ - G1/2**









### **EZ - G1**"









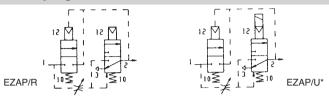
Características técnicas

del tiempo de carga con el tornillo totalmente abierto

Tornillos de fijación a pared

Electroválvula de pilotaje(\*)

### Arrancador progresivo



La válvula arrancador progresivo alimenta el circuito en una primera fase con un caudal reducido (paso restringido) para evitar el movimiento brusco de los cilindros que podrían dañar el equipamiento orepresentar un peligro para la seguridad, hasta que se obtiene la señal de paso a pleno caudal.

La regulación de la presión de arranque se efectúa mediante una válvula de aguja. El crecimiento lento de la presión de caudal débil (paso restringido) se efectua hasta que alcanza el 50÷60% de la presión de alimentación, al alcanzar este valor la válvula conmuta a pleno caudal.

Características constructivas

### • Montaje modular con los conjuntos EZ-3/8 y G1/2.

Presión máxima	10 bar	Cuerpo	Aleación de aluminio anodizado
Temperatura de trabajo	0°÷+50°C (con aire seco -10°C)	Muelle	Acero inox.
Fluido	Aire comprimido, filtrado, lubrificado o no	Pistones	Aleación de aluminio anodizado
Conexiones de trabajo	G3/8" - G1/2" - G1"	Juntas	Goma NBR.
Caudal a 6 bar con ΔP=1 bar	G3/8" = 1.000 NI/min.		
	G1/2" = 1.650 NI/min.		
	G1" = 4.000 NI/min.		
Caudal del regulador	G3/8" = 400 NI/min.		
del tiempo de carga con el	G1/2" = 500 NI/min.		

### Referencias

Conector eléctrico DIN 43650/B

Montaje

Bobina

Conex.	Descripción	Referencia
G 3/8"	Arrancador progresivo, Pilotaje neumático	EZAP/R3
G 3/8"	Arrancador progresivo, Pilotaje electroneumático	EZAP/U3*

G1" = 500 NI/min.

C/USCSVP

Ref.: 7001A33370

Modular en línea y en pared Con los componentes EZ G3/8" - M5x55 UNI 5931 G1/2" - M5x70 UNI 5931 G1" - M6x90 UNI 5931

Conex.	Descripción	Referencia
G 1/2"	Arrancador progresivo, Pilotaje neumático	EZAP/R2
G 1/2"	Arrancador progresivo, Pilotaje electroneumático	EZAP/U2*

Conex.	Descripción	Referencia
G 1"	Arrancador progresivo, Pilotaje neumático	EZAP/R1
G 1"	Arrancador progresivo, Pilotaie electroneumático	EZAP/U1*

### **Dimensiones**

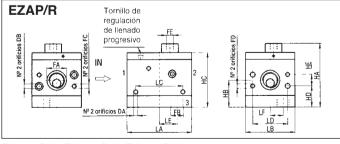
27,5

15

85

127

65



Talla 3 - G3/8, Talla 2 - G1/2, Talla 1 - G1"

Talla	DA	DB	FA	FB	FC	FD	FE	HA	НВ	HC
3	4,5	5,1	G3/8	G1/8	-	M6	G1/8	68	28,8	56,5
2	5,5	6,5	G1/2	G3/8	M6	M6	G1/8	82,5	35	71
1	6,5	6	G1	-	-	M5	G1/8	114,5	55	103
Talla	HD	HE	LA	LB	LC	LD	LE	LF	Pes	o (g)
3	28,8	-	70	50	51,5	35	20	12	50	05

62

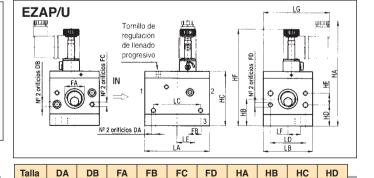
46

23,5

17

985

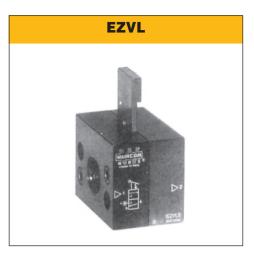
2450



3	4,5	5,1	G3/8	G1/8	-	M6	122,5	28,8	56,5	28,8
2	5,5	6,5	G1/2	G3/8	M6	M6	137	35	71	27,5
1	6,5	6	G1	-	-	M5	167	55	103	55
Talla	HE	HF	LA	LB	LC	LD	LE	LF	LG	Peso (g)
Talla 3	HE -	<b>HF</b> 115,5	<b>LA</b> 70	<b>LB</b> 50	<b>LC</b> 51,5	<b>LD</b> 35	<b>LE</b> 20	<b>LF</b> 12	<b>LG</b> 79,5	Peso (g) 540

<sup>\*</sup> Indicar tensión y frecuencia de la electroválvula Ejemplo: EZAP/U3-24 V c.c





### Válvulas de paso G3/8 - G1/2 - G1"

### Generalidades

Las válvulas de paso o corte EZVL, con acción de deslizamiento, son de 3 vías normalmente cerradas y de conexiones G3/8, G1/4 y G1".

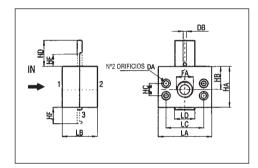
- Pueden bloquearse
- · Montaje modular con los componentes EZ o en línea.

### Características técnicas y constructivas

Presión máxima	16 bar
Temperatura de trabajo	0° ÷+50°C (con aire seco -10°C)
Fluido	Aire comprimido, filtrado, lubrificado o no
Conexiones de trabajo	G3/8 - G1/2 - G1"
Caudal a 6 bar con ΔP=1	G3/8 = 2.400 NI/mn. G1/2 = 3.150 NI/mn. G1" = 4.250 NI/mn.

Cuerpo	Aleación de aluminio anodizado
Juntas	Goma NBR
Cursor	Aleación de aluminio anodizado

### **Dimensiones**



Ref.	DA	DB	FA	НА	НВ	нс	HD	HE	HF	LA	LB	LC	LD	Peso
														g
EZVL/3	5,5	4,2	G3/8	50	25	-	36	15	21	50	39	35	25	260
EZVL/2	6,5	4,2	G1/2	50	28	15	32	15	20	65	43	46	25	370
EZVL/1	6,1	4,2	G1	60	30	-	34	15	22	80	60	60	25	700

### Kit de ensamblaje

Para ensamblar:	Referencia Kit					
	G3/8"	G1/2"	G1"			
VL + F + R	EZVL3 / SG	EZVL2 / SG	EZVL1 / SG			
VL + FR ; VL + L	EZVL3 / SG / 1	EZVL2 / SG / 1	EZVL1 / SG / 1			



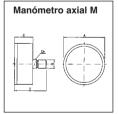
### Manómetros

Los manómetros permiten medir la presión en los circuitos neumáticos. Se aplican directamente sobre el regulador de presión o montados sobre panel.

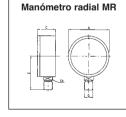
### Características técnicas y constructivas

Presión de trabajo	0 ÷ 1bar, 0 ÷ 4 bar; 0÷6 bar; 0 ÷ 12 bar
Temperatura de trabajo	0° a +70°C (con aire seco -20°C)
Fluido	Aire comprimido, lubrificado o no
Precisión	CI. 1.6 (DIN 16005 EN 837-1)
Esfera	Ø 40 - Ø 50 - Ø 63
Conexiones de trabajo	G1/8 - G1/4
Fijación	M - Montaje directo axial MR - Montaje radial
	MF - Montaje panel con brida MP - Montaje panel con abrazadera

Carcasa	M - ABS negro
	MR - ABS negro
	MF - Acero barnizado negro
	MP - Acero cincado
Transparente	Kostil
Conexión	latón
Mulle	Rame
Movimiento	Latón
Cuadrante	ABS blanco



						Referencia			
G	Α	С	Ch	Ε	0÷1 bar	0÷4 bar	0÷6 bar	0÷12 bar	g.
G1/8	40	24	12	40	MM 0/1	MM 0/4	MM 0/6	MM 0/12	48
G1/8	52	28	14	52	MMM 0/1	MMM 0/4	MMM 0/6	MMM 0/12	75
G1/4	63	29,5	14	54	M 0/1	M 0/4	M 0/6	M 0/12	90
	G1/8	G1/8 40 G1/8 52	G1/8 40 24 G1/8 52 28	G1/8 40 24 12 G1/8 52 28 14	G1/8 40 24 12 40 G1/8 52 28 14 52	G1/8 40 24 12 40 MM 0/1 G1/8 52 28 14 52 MMM 0/1	G A C Ch E 0+1 bar 0+4 bar G1/8 40 24 12 40 MM 0/1 MM 0/4 G1/8 52 28 14 52 MMM 0/1 MMM 0/4	G1/8 40 24 12 40 MM 0/1 MM 0/4 MM 0/6 G1/8 52 28 14 52 MMM 0/1 MM 0/4 MMM 0/6	G A C Ch E 0+1 bar 0+4 bar 0+6 bar 0+12 bar G1/8 40 24 12 40 MM 0/1 MM 0/4 MM 0/6 MM 0/12 G1/8 52 28 14 52 MMM 0/1 MMM 0/4 MMM 0/6 MMM 0/12



						Referencia			
G	Α	С	Ch	E	0÷1 bar	0÷4 bar	0÷6 bar	0÷12 bar	g.
G1/8	40	24	12	40	MMR 0/1	MMR 0/4	MMR 0/6	MMR 0/12	42
G1/8	52	28	14	52	MMMR 0/1	MMMR 0/4	MMMR 0/6	MMMR 0/12	68
G1/4	63	29,5	14	54	MR 0/1	MR 0/4	MR 0/6	MR 0/12	84



G	Α	В	С	Ch	D	Е	F	Н
G 1/8	40,5	26,4	5	12	61	51	40,5	3,6
G 1/8	52,5	29	5	14	71	60	52,5	3,6
G 1/4	63,5	30	5	14	84,6	75	63,5	3,6

			Referencia					
G	Esfera	0÷1 bar	0÷4 bar	0÷6 bar	0÷12 bar	g.		
G1/8	Ø 40	MMF 0/1	MMF 0/4	MMF 0/6	MMF 0/12	82		
G1/8	Ø 50	MMMF 0/1	MMMF 0/4	MMMF 0/6	MMMF 0/12	120		
G1/4	Ø 63	MF 0/1	MF 0/4	MF 0/6	MF 0/12	150		



G	Α	В	С	Ch	D	E	F
G 1/8	43	21	5	12	43	28	39
G 1/8	48	23	5	14	55,5	35	49
G 1/4	55	23	5	14	63,8	43	60

			Referencia					
G	Esfera	0÷1 bar	0÷4 bar	0÷6 bar	0÷12 bar	g.		
G1/8	Ø 40	MMP 0/1	MMP 0/4	MMP 0/6	MMP 0/12	92		
G1/8	Ø 50	MMMP 0/1	MMMP 0/4	MMMP 0/6	MMMP 0/12	126	1	
G1/4	Ø 63	MP 0/1	MP 0/4	MP 0/6	MP 0/12	145		



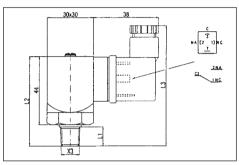


### Presostato

### Características técnicas y constructivas

Máx. tensión conmutable	250 V AC-DC
Máx. corriente conmutable	0,5 A
Máx. temperatura fluido	100°C
Grado de protección	IP65
Presión nominal de contacto	0,5 ÷ 10 bar
Sobre presión estática	150 bar
Tolerancia a 20°C	0,2
Diferencial	15-30% del valor de referencia
Número máximo de operaciones	200 / minuto
Vida	10 <sup>6</sup>
Conector	ULR1/N

Cuerpo	Acero pasivado
Caja eléctrica	Aleación de alu- minio anodizado
Membrana	FPM (Vitón ®)



### Referencias

Símbolo N.C. / N.A.	Conex. roscada	L1	L2	L3	Referencia
9°W	G1/8	10	56	74	PRCA8
<u> </u>	G1/4	12	53	76	PRCA4

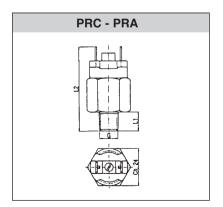


### Presostato

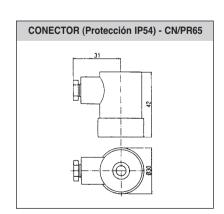
### Características técnicas y constructivas

Máx. tensión conmutable	48 V AC-DC
Máx. corriente conmutable	0,5 A
Máx. temperatura fluido	80° ÷ 120°C
Presión nominal de contacto	1 ÷ 10 bar
Sobre presión estática	80 bar
Tolerancia a 20°C	0,5
Número máximo de operaciones	200 / minuto
Vida	10 <sup>6</sup>

Cuerpo	Latón
Membrana	FPM (Vitón ®)
Contacto fijo	Plata
Contacto móvil	Bronce fosforoso con pastilla de plata



# CONECTOR (Protección IP54) - CN/PR54



### Referencias

Símbolo N.C.	Conex. roscada	L1	L2	Referencia
15[ ] WI	G1/8	10	51	PRC8
12[JW1	G1/4	12	53	PRC4

Símbolo N.A.	Conex. roscada	L1	L2	Referencia
	G1/8	10	51	PRA8
12[]WN	G1/4	12	53	PRA4

# **PURGA TEMPORIZADA**



### Sistema de descarga de condensados

Materiales		
Cuerpo EV.	Latón	
Timer	abs	
Bobina	nylon	
Juntas	FPM	

Condiciones de funcionamiento		
Fluidos	aire + agua condensada	
Presión	0 a 17 bar	
Conexión	G 1/4" - G 3/8" - G 1/2"	
Orificio	3 mm 4 mm 4 mm.	
Temperatura ambiente	-10°C a + 50°C	
Tiempo de respuesta	10 -15 milisegundos	
Montaje	en culaquier posisción	

Datos eléctricos	Datos eléctricos		
Voltaje	230 VAC (standard)		
	24, 48, 110 VDC (opcionales)		
	24, 48, 110, 220 VAC (opcionales)		
Tipo de bobina	Clase F		
Orificio interior de	9/8 mm. / 13 mm.		
Conector	Tipo KA132000B9 (clase A)		
Consumo	4 mA		
Intensidad máxima	1 A		
Reset	Botón manual		
Indicadores	Leds para indicar las fases		
Tiempo descarga	0,5 seg. a 10 seg.		
Tiempo de paro	0,5 seg. a 45 min.		

### Referencias

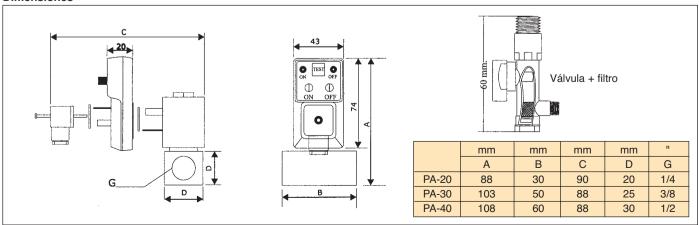
	Código	Descripción	PA-20	PA-20-V
	N90185001631	Electroválvula G1/4" - 230 VAC	*	*
G1/4"	KA132000B9	Conector eléctrico	*	*
	T720010045	Temporizador	*	*
	V-740	Válvula-filtro		*
	444004	Adaptador G1/4"M-G3/8"H		*

	Código	Descripción	PA-30	PA-30-V
	Q9006000033	Electroválvula G3/8" - 230 VAC	*	*
G3/8"	KA132000B9	Conector eléctrico	*	*
	T720010045	Temporizador	*	*
	V-740	Válvula-filtro		*

	Código	Descripción	PA-40	PA-40-V
	Q9023100033	Electroválvula G1/2" - 230 VAC	*	*
G1/2"	KA132000B9	Conector eléctrico	*	*
	T720010045	Temporizador	*	*
	V-740	Válvula-filtro		*
	448005	Adaptador G1/2"M-G3/8"H		*

Nota: Para otras tensiones añadir el sufijo: /Tensión. Ejemplo: PA-20/24VDC. Indica una purga temporizada PA con una tensión de 24VDC.

### Dimensiones





### Sistema de descarga de condensados

### Versión digital

Materiales		
Cuerpo EV.	Latón	
Timer	abs	
Bobina	nylon	
Juntas FPM		

Condiciones de funcionamiento		
Fluidos	aire + agua condensada	
Presión	0 a 17 bar	
Conexión	G 1/4" - G 3/8" - G 1/2"	
Orificio	3 mm 4 mm 4 mm.	
Temperatura ambiente	-10°C a + 50°C	
Tiempo de respuesta	10 -15 milisegundos	
Montaje	en culaquier posisción	

Datos eléctricos		
Voltaje	230 VAC (standard)	
	24, 48, 110 VDC (opcionales)	
	24, 48, 110, 220 VAC (opcionales)	
Tipo de bobina	Clase F	
Orificio interior de	9/8 mm. / 13 mm.	
Conector	Tipo KA132000B9 (clase A)	
Consumo	4 mA	
Intensidad máxima	1 A	
Tiempo descarga	1 seg. a 59 seg.	
Tiempo de paro	1 seg. a 99 min.	

### Referencias

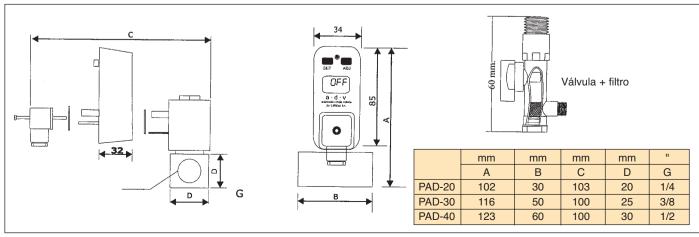
	Código	Descripción	PAD-20	PAD-20-V
	N90185001631	Electroválvula G1/4" - 230 VAC	*	*
G1/4"	KA132000B9	Conector eléctrico	*	*
	KA931A01B9/LB	Temporizador digital	*	*
	V-740	Válvula-filtro		*
	444004	Adaptador G1/4"M-G3/8"H		*

	Código	Descripción	PAD-30	PAD-30-V
	Q9006000033	Electroválvula G3/8" - 230 VAC	*	*
G3/8"	KA132000B9	Conector eléctrico	*	*
	KA931A01B9/LB	Temporizador digital	*	*
	V-740	Válvula-filtro		*

	Código	Descripción	PAD-40	PAD-40-V
	Q9023100033	Electroválvula G1/2" - 230 VAC	*	*
G1/2"	KA132000B9	Conector eléctrico	*	*
	KA931A01B9/LB	Temporizador digital	*	*
	V-740	Válvula-filtro		*
	448005	Adaptador G1/2"M-G3/8"H		*

Nota: Para otras tensiones añadir el sufijo: /Tensión. Ejemplo: PAD-20/24VAC. Indica una purga temporizada versión digital, con una tensión de 24V, 50-60 Hz.

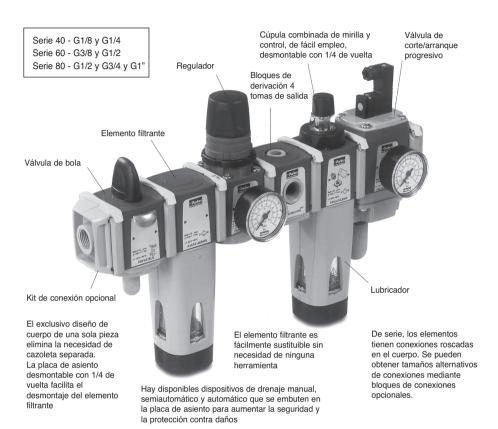
### **Dimensiones**



### Parker

### FRLs Moduflex - Series 40, 60, 80

El sistema de preparación de aire Moduflex, está construido en aluminio, asegurando así su bajo peso y pequeñas dimensiones. Las combinaciones se montan de forma rápida y segura. Las unidades se combinan con un montaje cara a cara, sin bloque intermedio y sin incrementar las dimensiones totales. Una única junta imperdible de ensamblaje. El evolucionado sistema Clipok de montaje permite realizar combinaciones en una fracción del tiempo necesario para los montajes tradicionales.



### **Filtros**

- Cartucho exclusivo con filtro incorporado
- Excelente capacidad de separación de agua
- · Cuerpo y recipiente en uno
- · Elementos filtrantes de alta capacidad
- Purga manual, semiautomática y automática

### Lubricador

- Gran orificio superior para reponer lubricante
- · Lubricación proporcional
- · Cuerpo y recipiente en uno
- El recipiente puede ser llenado cuando está bajo presión (serie 60)



### Sistema "Cliplok"

- · Simple y eficaz
- No se requieren herramientas para el montaie combinado
- · No aumenta en anchura
- Diseño "pulse para bloquear"





# Regulador de montaje múltiple, opcionales

Hay disponible una versión opcional de regulador para montaje múltiple en instalaciones de entrada común, que permiten un número optativo de presiones secundarias p2.





Aprobación ATEX: CE Ex II 3 GD ISO 4414 EN 983



# Válvulas de arranque progresivo

Al combinar la válvula de arranque progresivo con la descarga, proporciona seguridad en la puesta en presión de las máquinas y sistemas.



# Válvulas de arranque progresivo

La válvula de arranque progresivo proporciona seguridad en la puesta a punto en presión de las máquinas y sistemas.



# Válvula de corte (seccionador)

Válvula de parada de emergencia. Esta válvula de corte, asegura el corte de la presión y el vaciado rápido de la instalación.

### Parker

### VÁLVULAS DE DESCARGA



Las válvulas de descarga rápida se utilizan para la despresurización del aire descendente en caso de producirse una emergencia o un fallo del sistema. Tienen botones de disparo rojos grandes y muy visibles, y descargan por la lumbrera de escape. Las válvulas de descarga rápida pueden usarse como unidades independientes o montarse en unidades combinadas.

### **VÁLVULAS DE BOLA**



Las válvulas de bola Moduflex proporcionan presión de tubería de cierre positivo. Disponibles en versiones con bloqueo de empuñadura de 90° de giro, no bloqueable, para impedir el ajuste no autorizado. Cuando se cierra la presión de entrada, la presión descendente es evacuada por la lumbrera de escape.

### **PRESOSTATO**



El presostato mide la presión del aire del sistema neumático. Cuando la presión del sistema es menor o superior a los límites ajustados, se genera una señal eléctrica.

### SISTEMA "CLIPLOK"



Con el exclusivo sistema "Cliplok", las unidades pueden acoplarse sin necesidad de acoplamientos de tubo, con lo que se ahorra espacio y los centros de montaje son constantes.

### Junta de cierre

Junta situada en una ranura del cuerpo del producto, que se infla con la presión para hacer estanqueidad y se desinfla en ausencia de presión para facilitar el desmontaje.

### KITS DE BLOQUES DE ENTRADA



Para cambiar tamaños de acometida hay disponibles varios kits de bloque de entrada que se montan en cualquier unidad con el sistema "Cliplok". Con ellos se pueden desmontar conjuntos de un sistema con tubos rígidos.

# KIT DE CONECTORES DE ENTRADA DORSAL



El conector de entrada dorsal está disponible en tamaño con rosca G1/2, y permite montar una combinación de elementos o un elemento único, sobre una pared con las conexiones de aire efectuadas desde la zona trasera

### Homologado para transportes



Como es natural proviniendo de un miembro de la Federación de Industrias Ferroviarias, el nuevo Moduflex60 FRL cumple con la normativa requerida para ser usado como producto homologado en una amplia serie de aplicaciones ferroviarias.

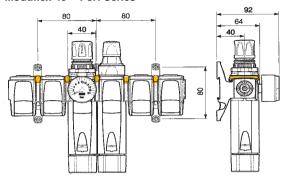




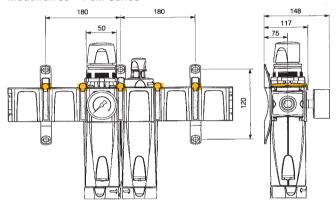
# **MODUFLEX FRLs - SERIES 40, 60, 80**

### Configuraciones recomendadas de montaje en pared

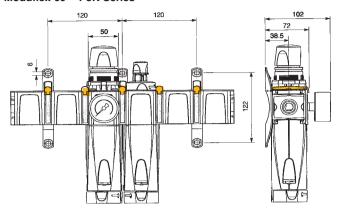
### Moduflex 40 P3H Series

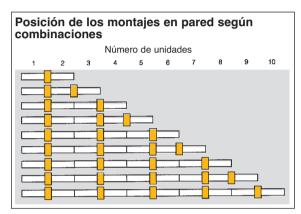


Moduflex 80 P3M Series



### Moduflex 60 P3K Series





### Montaje de pared simple



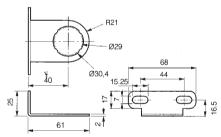
Esta es una opción de montaje permanente, por lo que se debe realizar antes del ensamblado de la unidad.

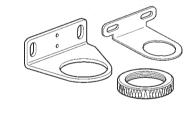
# Indicado para montaje individual de Filtro y Lubricador

Series	Descripción	Peso Kg	Ref. de pedido
РЗН	Montaje de pared simple	29	P3HKA00MW
P3K	Montaje de pared simple	44	P3KKA00MW
P3M	Montaje de pared simple	130	P3MKA00MW

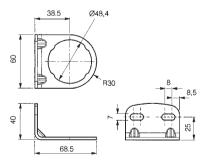
### Escuadra de fijación para Regulador & Filtro/regulador

### **P3H Series**

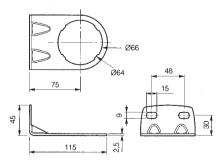




### **P3K Series**



### P3M Series



Descripción	Peso Kg	Ref. de pedido
Escuadra de fijación + tuerca plástica	44.5	P3HKA00MR
Escuadra de fijación + tuerca plástica	47	P3HKA00MS
Escuadra de fijación + tuerca metálica	74.5	P3KKA00MR
Escuadra de fijación + tuerca metálica	79	P3KKA00MS
Escuadra de fijación + tuerca metálica	171	P3MKA00MS
	Escuadra de fijación + tuerca plástica Escuadra de fijación + tuerca plástica Escuadra de fijación + tuerca metálica Escuadra de fijación + tuerca metálica	Escuadra de fijación + tuerca plástica 44.5 Escuadra de fijación + tuerca plástica 47 Escuadra de fijación + tuerca metálica 74.5 Escuadra de fijación + tuerca metálica 79

- · Construcción ligera de aluminio.
- · Conexiones directas en el cuerpo.
- · Las combinaciones modulares se pueden montar en segundos sin herramientas.
- · Fácil servicio del cartucho del filtro.
- Alto rendimiento
- Tamaños de las conexiones G 1/8 y G 1/4.

Características de	caudal	
Caudal:	1/8	1/4
Filtro	15 NI/s	18 NI/s
Regulador	18 NI/s	24 NI/s
Regulador con filtro	13 NI/s	21 NI/s
Lubricador	14 NI/s	21 NI/s

### Filtros - elemento de 5 micras



Conexión	Modelo	Ref, de pedido
1/8	Purga manual	P3HFA11ESMN
1/8	Semiautomática	P3HFA11ESSN
1/4	Purga manual	P3HFA12ESMN
1/4	Semiautomática	P3HFA12ESSN

### Filtros absorción - elemento de carbón activo



Conexión	Modelo	Ref, de pedido
1/8	Purga manual	P3HFA11ASMN
1/4	Purga manual	P3HFA12ASSN

### Lubricadores



Conexión	Modelo	Ref, de pedido
1/8	Niebla de aceite, llenar bajo presión	P3HLA11LSMN
1/4	Niebla de aceite, llenar bajo presión	P3HLA12LSMN



(€ ⟨Ex⟩

### Información de funcionamiento

Presión de trabajo: Máx. 17 bar (Lubricador 10 bar)

Temperatura de trabajo: -20 °C a + 80 °C CE Ex II 3 GD Aprobación ATEX:

Para productos específicos ATEX contacte con nuestra

Oficina de Ventas

### Filtros coalescentes - elemento de 0.01 micras



Conexión	Modelo	Ref, de pedido
1/8	Purga manual	P3HFA11DSMN
1/8	Semiautomática	P3HFA11DSSN
1/4	Purga manual	P3HFA12DSMN
1/4	Semiautomática	P3HFA12DSSN

### Reguladores - disponibles opciones de 2, 4 y 16 bar



Conexión	Modelo	Ref, de pedido
1/8	8 bar con escape	P3HRA11BNNP
1/8	8 bar con escape, manó.	P3HRA11BNGP
1/4	8 bar con escape	P3HRA12BNNP
1/4	8 bar con escape, manó.	P3HRA12BNGP

Nota.- Con presiones de salida 0-2 bar, 0-4 bar, 0-16 bar. Rogamos consulten la Ref.

### **Manómetros**



Conexión	Modelo	Ref, de pedido
1/8	0 a 2 bar	P3D-KAB1AYN
1/8	0 a 4 bar.	P3D-KAB1ALN
1/8	0 a 10 bar	P3D-KAB1ANN
1/8	0 a 20 bar	P3D-KAB1AHN

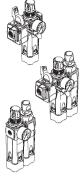
### Filtro / Regulador - Se puede suministrar como opción, para presiones de salida 2, 4 y 16 bar



Tamaño de conexión	Modelo	Ref, de pedido
1/8	8 bar, con escape, purga manual	P3HEA11ESMBNNP
1/8	8 bar, con escape, purga semiautomática	P3HEA11ESSBNNP
1/8	8 bar, con escape, manómetro, purga manual	P3HEA11ESMBNGP
1/8	8 bar, con escape, manómetro, purga semiautomática	P3HEA11ESSBNGP
1/4	8 bar, con escape, purga manual	P3HEA12ESMBNNP
1/4	8 bar, con escape, purga semiautomática	P3HEA12ESSBNNP
1/4	8 bar, con escape, manómetro, purga manual	P3HEA12ESMBNGP
1/4	8 bar, con escape, manómetro, purga semiautomática	P3HEA12ESSBNGP

# **MODUFLEX FRLs - SERIE 40**





### Combinaciones premontadas

Conexión	Modelo	Re. de pedido
1/4	Válvula de bola + Filtro/regulador, purga manual	P3HAN12SEMNGB
1/4	Válvula de bola + Filtro/regulador, purga semiautomática	P3HAN12SESNGB
1/4	Válvula de bola + Filtro/regulador + lubricador, purga manual	P3HAA12SEMNGLMB
1/4	Válvula de bola + Filtro/regulador + lubricador, purga semiautomática	P3HAA12SESNGLMB
1/4	Filtro/regulador + Lubricador, purga manual	P3HCA12SEMNGLMB
1/4	Filtro/regulador + Lubricador, purga semiautomática	P3HCA12SESNGLMB
1/4	Filtro + Regulador + Lubricador, purga manual	P3HCB12SEMNGLMB
1/4	Filtro + Regulador + Lubricador, purga semiautomática	P3HCB12SESNGLMB

Todos los juegos de combinación incluyen: manómetro y soportes de montaje. Nota.- La presión máxima para el lubrificador es de 10 bar.

### Reguladores en batería



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
G1/4	8 bar relieving	P3HHA12BNNP
G <sup>1</sup> /4	8 bar relieving con manómetro	P3HHA12BNGP

### Válvulas de bola modulares



>	Conexión	Modelo	Ref. de pedido
	1/8	3/2 válvula con cierre con candado	P3HVA11LN
,	1/4	3/2 válvula con cierre con candado	P3HVA12LN

### Válvulas de arranque progresivo y descarga



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
G <sup>1</sup> /4	Piloto electroneumático (No incluida la electroválvula)	P3HTA12SGN0000
G <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	Con electroválvula 24VDC y conector	P3HTA12SGNC2CN
G <sup>1</sup> /4	Pilotaje neumático	P3HTA12PPN

### Derivación



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
1/4	4 Conexión	P3HMA1V0N

### Válvula de corte (seccionador)



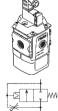
Conexión	Modelo	Ref. de pedido
G <sup>1</sup> /4	Piloto electroneumático (No incluida la electroválvula)	P3HDA12SGN0000
G <sup>1</sup> /4	Con electroválvula 24VDC y conector	P3HDA12SGC2CN
G <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	Pilotaje neumático	P3HDA12PPN

### Válvula manual de descarga



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
1/4	Válvula biestable 3/2 bloqueable (botón rojo)	P3HDA12RLN
1/4	Válvula monoestable 3/2 (botón rojo)	P3HDA12NLN

### Válvula de arranque progresivo



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
G <sup>1</sup> /4	Piloto electroneumático (No incluida la electroválvula)	P3HSA12SGN0000
G <sup>1</sup> /4	Con electroválvula 24VDC y conector	P3HSA12SGNC2CN
G1/4	Pilotaje neumático, interno	P3HSA12Y0N
G <sup>1</sup> /4	Pilotaje neumático, externo G <sup>1</sup> /8	P3HSA12PPN

### Opciones y accesorios

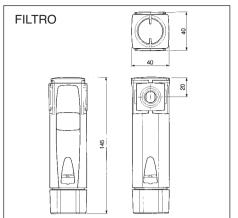


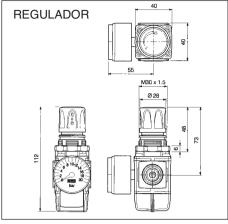


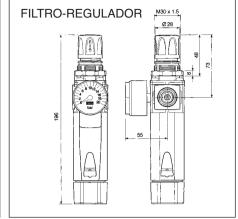
Conexión	Modelo	Re. de pedido
	Kit Cliplok	P3HKA00CB
	Juego para montaje en pared para un conjunto	P3HKA00CW
	Soporte para montaje en pared de un solo elemento. Filtro - Lubricador	P3HKA00MW
	Escuadra de fijación para regulador y Filtro/Regulador con tuerca de plástico	P3HKA00MR*
1/8	Conectores de entrada	P3HKAD1CP
1/4	Conectores de entrada	P3HKAD2CP
	Anillo de bloqueo para regulador y filtro/regulador	P3HKA00AL
	Capuchón bloqueo para regulador y filtro/regulador	P3HKA00AT
	Tuerca para montaje en panel (aluminio)	P3HKA00MM

<sup>\*</sup> Opción con tuerca metálica. Ref. P3HKA00MS

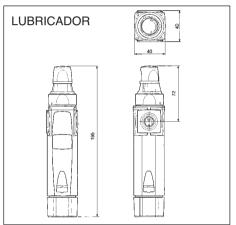
### **Dimensiones**

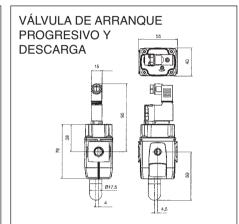




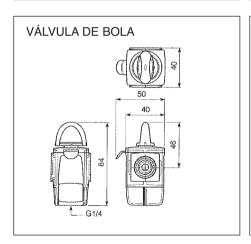


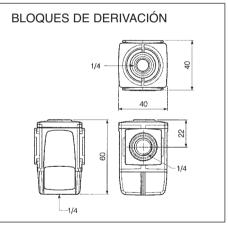
-Parker

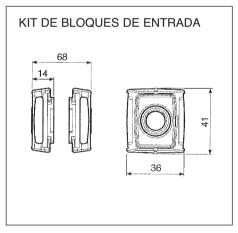


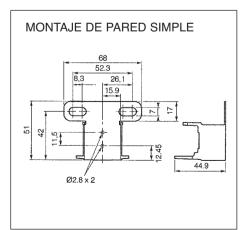
















# **MODUFLEX FRLs - SERIE 60**

• Construcción ligera de aluminio.

- Como estándar, conexiones roscadas al cuerpo.
- Combinaciones modulares que se montan en segundos y sin herramientas.
- Fácil sustitución del cartucho filtrante.
- Altas prestaciones.
- Conexiones G3/8 y G1/2.





54 NI/s



Parker

### Información de funcionamiento

Presión de trabajo: Max. 17 bar Caudal: 3/8 1/2

> 14 bar con purga automática Filtro: 45 NI/s 50 NI/s

Regulador: 73 NI/s 63 NI/s Temperatura de trabajo: -10°C a +80°C. Filtro-Regulador: 48 NI/s 61 NI/s

Aprobación ATEX: CE Ex II 3 GD Para productos específicos ATEX contacte con nuestra Oficina de Ventas

### Filtros – Elemento filtrante 5 μ



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
3/8	Purga manual	P3KFA13ESMN
3/8	Semiautomática	P3KFA13ESSN
3/8	Purga automática	P3KFA13ESAN
1/2	Purga manual	P3KFA14ESMN
1/2	Semiautomática	P3KFA14ESSN
1/2	Purga automática	P3KFA14ESAN

### Filtros de coalescencia - 0,01 $\mu$

Lubricador:



C	onexión	Modelo	Ref. de pedido
	3/8	Purga manual	P3KFA13DSMN
	3/8	Semiautomática	P3KFA13DSSN
	3/8	Purga automática	P3KFA13DSAN
	1/2	Purga manual	P3KFA14DSMN
	1/2	Semiautomática	P3KFA14DSSN
	1/2	Purga automática	P3KFA14DSAN

42 NI/s

Reguladores. Se pueden suministrar como opción para presiones de salida 2,4 y 16 bar.\*

### Filtro de absorción de carbón activado



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
3/8	Purga manual	P3KFA13ASMN
1/2	Purga manual	P3KFA14ASMN

Conexión	Modelo Presión de salida	Ref. de pedido
3/8	8 bar relieving	P3KRA13BNNP
3/8	8 bar relieving, manómetro	P3KRA13BNGP
1/2	8 bar relieving	P3KRA14BNNP
1/2	8 bar relieving, manómetro	P3KRA14BNGP

<sup>\*</sup>Rogamos nos consulte la referencia.

### Lubricadores



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
3/8	Llenado de aceite, también bajo presión	P3KLA13LSMN
1/2	Llenado de aceite, también bajo presión	P3KLA14LSMN

### **Manómetros**



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
1/4	0 a 4 bar	P6G-ERB2040
1/4	0 a 11 bar	P6G-ERB2110
1/4	0 a 20 bar	P6G-ERB2220

### Filtro/Regulador. Se puede suministrar como opción para presiones de salida 2, 4 y 16 bar.\*

<b>.</b>

Conexión	Modelo	Ref. de pedido
3/8	8 bar, relieving. Purga manual	P3KEA13ESMBNNP
3/8	8 bar, relieving. Purga semiautomática	P3KEA13ESSBNNP
3/8	8 bar, relieving. Purga automática	P3KEA13ESABNNP
3/8	8 bar, relieving. Manómetro. Purga manual	P3KEA13ESMBNGP
3/8	8 bar, relieving. Manómetro. Purga semiautomática	P3KEA13ESSBNGP
3/8	8 bar, relieving. Manómetro. Purga automática	P3KEA13ESABNGP
1/2	8 bar, relieving. Purga manual	P3KEA14ESMBNNP
1/2	8 bar, relieving. Purga semiautomática	P3KEA14ESSBNNP
1/2	8 bar, relieving. Purga automática	P3KEA14ESABNNP
1/2	8 bar, relieving. Manómetro. Purga manual	P3KEA14ESMBNGP
1/2	8 bar, relieving. Manómetro. Purga semiautomática	P3KEA14ESSBNGP
1/2	8 bar, relieving. Manómetro. Purga automática	P3KEA14ESABNGP

<sup>\*</sup>Rogamos nos consulte la referencia.

# **MODUFLEX FRLs - SERIE 60**

## **-**Parker

### **Combinaciones premontadas**



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
1/2	Válvula de bola + Filtro/regulador. Purga manual	P3KAN14SEMNGB
1/2	Válvula de bola + Filtro/regulador. Purga semiautomática	P3KAN14SESNGB
1/2	Válvula de bola + Filtro/regulador. Purga automática	P3KAN14SEANGB
1/2	Válvula de bola + Filtro/regulador. + Lubricador. Purga manual	P3KAA14SEMNGLMB
1/2	Válvula de bola + Filtro/regulador. + Lubricador. Purga semiautomática	P3KAA14SESNGLMB
1/2	Válvula de bola + Filtro/regulador. + Lubricador. Purga automática	P3KAA14SEANGLMB
1/2	Filtro/regulador. + Lubricador. Purga manual	P3KCA14SEMNGLMB
1/2	Filtro/regulador. + Lubricador. Purga semiautomática	P3KCA14SESNGLMB
1/2	Filtro/regulador. + Lubricador. Purga automática	P3KCA14SEANGLMB

Todas las combinaciones incluyen manómetro y escuadras de montaje.

### Reguladores en batería



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
3/8	8 bar relieving	P3KHA13BNNP
3/8	8 bar relieving manómetro	P3KHA13BNGP
1/2	8 bar relieving	P3KHA14BNNP
1/2	8 bar relieving manómetro	P3KHA14BNGP

### Válvulas de arranque progresivo y descarga



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
1/2	Eléctrico (sin electroválvula)	P3KTA14SGN000
1/2	24VDC con electro- válvula y conector	P3KTA14SGN2CN
1/2	Pilotaje neumático	P3KTA14PPN

### Válvula de corte (Seccionador)



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
1/2	Pilotaje electroneumático (No incluido la electroválvula)	P3KDA14SGN0000
1/2	Con electroválvula 24VDC y conector	P3KDA14SGNB2CN
1/2	Pilotaje neumático	P3KDA14PPN

### Válvula de arranque progresivo



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
1/2 Pilotaje electroneumático (No incluido la electroválvula)		P3KSA14SCN0000
1/2	Con electroválvula 24VDC y conector	P3KSA14SCNB2CN
1/2	Pilotaje neumático, interno	P3KSA14YON
1/2	Pilotaje neumático, externo G1/8	P3KSA14PPN

### Regulador con llave de bloqueo



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
3/8	8 bar, relieving	P3KRA13BKNM
1/2	8 bar, relieving	P3KRA14BKNM

### **Bloque repartidor**



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
1/2	4 Conexiones	P3KMA1V0N

### Válvulas manuales de descarga



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
1/2	Válvula biestable 3/2 bloqueable (botón rojo)	P3KDA14RLN

### Válvulas de bola modulares



>	Conexión	Modelo	Ref. de pedido
	3/8	3/2 Válvula bloqueable	P3KVA13LN
	1/2	3/2 Válvula bloqueable	P3KVA14LN

### Bloque de separación



	Conexión	Modelo	Ref. de pedido
	1/2	Montaje por la parte superior	P3KMA14AN
(	1/2	Montaje por la parte inferior	P3KMA14BN

### **Presostato**



ì	Conexión	Modelo	Ref. de pedido
	1/4	Montaje en línea Ajustable 2-10 bar IP65 Repetitividad ±2%	P01913

### **Accesorios opcionales**

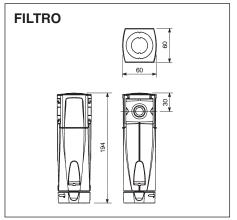


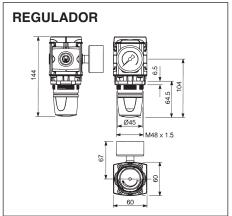


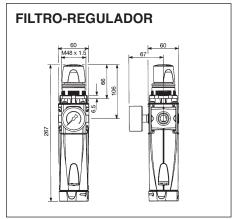
Conexión	Modelo	Ref. de pedido
	Kit Cliplok	P3KKB00CB
	Juego para montaje en pared, para un conjunto	P3KKB00CW
	Juego para montaje en pared, para un solo elemento	P3KKA00MW
3/8	Conectores de entrada	P3KKAD3CP
1/2	Conectores de entrada	P3KKAD4CP
1/2	Tapas para conexionado trasero	P3KKAR4CR
	Tuerca (aluminio) para montaje en panel	P3KKA00MM
	Capuchón de bloque para regulador y filtro/regulador	P3KKA00AT
	Kit anillo de bloqueo para regulador y filtro/regulador	P3KKA00AL
	Escuadra para regulador y filtro/regulador	P3KKA00MS

**-**Parker

### **Dimensiones**











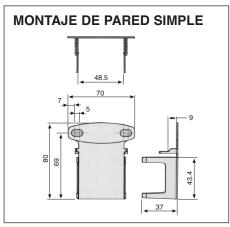














# **MODUFLEX FRLs - SERIE 80**

- Construcción ligera de aluminio.
- Conexiones directas en el cuerpo.
- Las combinaciones modulares se pueden montar en segundos sin herramientas.
- Fácil sustitución del cartucho del filtro.
- Alto rendimiento.
- Tamaños de conexiones G<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, G<sup>3</sup>/<sub>4</sub> y **G1**"

A CONTRACTOR	





Características d	Características de caudal		
Caudal:	1/2	3/4	1"
Filtro	80 NI/s	105 NI/s	105 NI/s
Regulador	101 NI/s	129 NI/s	130 NI/s
Regulador con filtro	120 NI/s	113 NI/s	113 NI/s
Lubricador	87 NI/s	108 NI/s	108 NI/s

### Información de funcionamiento

Presión de trabajo: Máx. 17 bar

14 bar en caso de purga autom.

-10 °C a +80 °C Temperatura de trabajo: Aprobación ATEX: CE Ex II 3 GD

Para productos específicos ATEX contacte con nuestra

Oficina de Ventas

# Filtros - elemento de 5 micras



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
1/2	Purga manual	P3MFA14ESMN
1/2	Purga automática	P3MFA14ESAN
3/4	Purga manual	P3MFA16ESMN
3/4	Purga automática	P3MFA16ESAN
1"	Purga manual	P3MFA18ESMN
1"	Purga automática	P3MFA18ESAN

### Filtros de coalescencia - elemento de 0,01 micras



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
1/2	Purga manual	P3MFA14DSMN
1/2	Purga automática	P3MFA14DSAN
3/4	Purga manual	P3MFA16DSMN
3/4	Purga automática	P3MFA16DSAN
1"	Purga manual	P3MFA18DSMN
1"	Purga automática	P3MFA18DSAN

### Filtros absorción - elemento de carbón activado



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
1/2	Purga manual	P3MFA14ASMN
3/4	Purga manual	P3MFA16ASMN
1"	Purga manual	P3MFA18ASMN

### Reguladores - disponibles opciones de 2, 4, 8 y 16 bar



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
1/2	8 bar con escape	P3MRA14BNNN
1/2	8 bar con escape, manó.	P3MRA14BNGN
3/4	8 bar con escape	P3MRA16BNNN
3/4	8 bar con escape, manó.	P3MRA16BNGN
1"	8 bar con escape	P3MRA18BNNN
1"	8 bar con escape, manó.	P3MRA18BNGN
1"	2 bar con escape	P3MRA18BNYN
1"	4 bar con escape	P3MRA18BNLN
1"	16 bar con escape	P3MRA18BNHN

### Lubricadores



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
1/2	Niebla de aceite, llenar bajo presión	P3MLA14LSMN
3/4	Niebla de aceite, llenar bajo presión	P3MLA16LSMN
1"	Niebla de aceite, llenar bajo presión	P3MLA18LSMN

### **Manómetros**



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
1/4	0 a 4 bar	P6G-ERB2040
1/4	0 a 11 bar	P6G-ERB2110
1/4	0 a 20 bar	P6G-ERB2200

### Filtro/Regulador. disponibles opciones de 2, 4, 8 y 16 bar.\*



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
3/4	8 bar, con escape, purga manual	P3MEA16ESMBNNN
3/4	8 bar, con escape, purga automática	P3MEA16ESABNNN
3/4	8 bar, con escape, manómetro, purga manual	P3MEA16ESMBNGN
3/4	8 bar, con escape, manómetro, purga automática	P3MEA16ESABNGN
1"	8 bar, con escape, purga manual	P3MEA18ESMBNNN
1"	8 bar, con escape purga automática	P3MEA18ESABNNN
1"	16 bar, con escape, purga manual	P3MEA18ESMBNHN
1"	8 bar, con escape, manómetro, purga manual	P3MEA18ESMBNGN
1"	8 bar, con escape, manómetro, purga automática	P3MEA18ESABNGN

<sup>\*</sup> Rogamos nos consulten la referencia

# **MODUFLEX FRLs - SERIE 80**









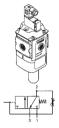


#### **Combinaciones premontadas**

Conexión	Modelo	Re. de pedido
G1"	Válvula de bola + Filtro/regulador. Purga manual	P3MAN18SEMNGB
G1"	Válvula de bola + Filtro/regulador. Purga semiautomática	P3MAN18SESNGB
G1"	Válvula de bola + Filtro/regulador. Purga automática	P3MAN18SEANGB
G1"	Válvula de bola + Filtro/regulador + Lubricador. Purga manual	P3MAA18SEMNGLMB
G1"	Válvula de bola + Filtro/regulador + Lubricador. Purga semiautomática	P3MAA18SESNGLMB
G1"	Válvula de bola + Filtro/regulador + Lubricador. Purga automática	P3MAA18SEANGLMB
G1"	Filtro/regulador + Lubricador. Purga manual	P3MCA18SEMNGLMB
G1"	Filtro/regulador + Lubricador. Purga semiautomática	P3MCA18SESNGLMB
G1"	Filtro/regulador + Lubricado. Purga automática	P3MCA18SEANGLMB
G1"	Filtro + Regulador + Lubricador. Purga manual	P3MCB18SEMNGLMB
G1"	Filtro + Regulador + Lubricador. Purga semiautomática	P3MCB18SESNGLMB
G1"	Filtro + Regulador + Lubricador. Purga automática	P3MCB18SEANGLMB

Todas las combinaciones incluyen manómetro y escuadras de montaje

#### Válvulas de arranque progresivo y descarga



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
G1"	Eléctrico (sin electroválvula)	P3MTA18SGN0000
G1"	24VDC con electrovál- vula 22 mm y conector	P3MTA18SGNB2CN
G1"	Pilotaje neumático	P3MTA18PPN

#### Válvula de arranque progresivo





	Conexión	Modelo	Ref. de pedido
	G1"	Eléctrico (sin electroválvula)	P3MSA18SCN0000
	G1"	24VDC con electroválvula 22 mm y conector	P3MSA18SCNB2CN
	G1"	Pilotaje neumático interno	P3MSA18Y0N
W	G1"	Pilotaje neumático externo (G1/8")	P3MSA18PPN

#### Válvula de descarga (Seccionador)



Conexi	ón Modelo	)	Ref. de pedido
G1"		co ctroválvula)	P3MDA18SGN0000
G1"		con electroválvula y conector	P3MDA18SGNB2CN
G1"	Pilotaje	neumático	P3MDA18PPN

#### Válvulas de bola modulares



2	Conexión	Modelo	Ref. de pedido
	G3/4	3/2 Válvula bloqueable	P3MVA16LN
'	G1"	3/2 Válvula bloqueable	P3MVA18LN

#### **Bloque repartidor**



Conexión	Modelo	Ref. de pedido
G3/4	4 Conexiones	P3MMA160N
G1"	4 Conexiones	P3MMA180N

#### Opciones y accesorios

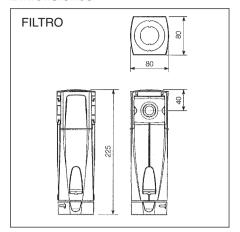


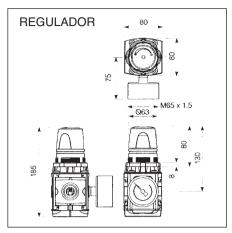


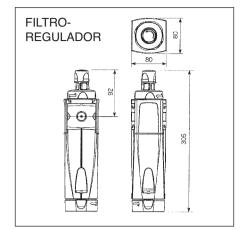
Conexión	Modelo	Re. de pedido
	Kit Cliplok	P3MKA00CB
	Juego para montaje en pared, para un conjunto	P3MKA00CW
	Accesorio para montaje en pared, para un solo elemento	P3MKA00MW
1/2	Conectores de entrada	P3MKAD4CP
3/4	Conectores de entrada	P3MKAD6CP
1"	Conectores de entrada	P3MKAD8CP
	Anillo de bloqueo para regulador y filtro/regulador	P3MKA00AL
	Capuchón de bloqueo para regulador y filtro/regulador	P3MKA00AT
	Escuadra para regulador	P3MKA00MS

#### Parker

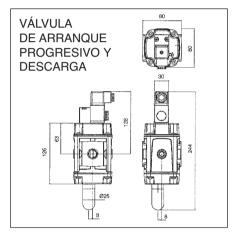
#### **Dimensiones**

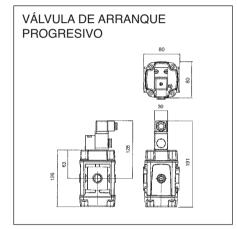


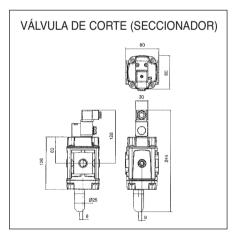


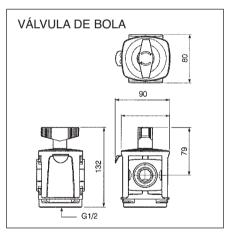


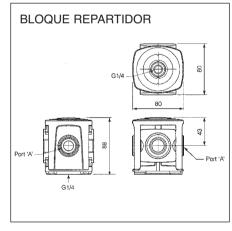


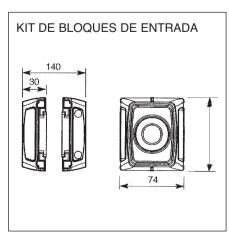




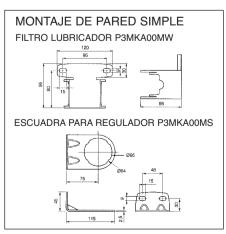












# FRLs MODUFLEX - SERIES 40, 60, 80 - KITS DE RECAMBIO

#### Kits de recambio - Serie 40-P3H

Filtro	
Descripción	Ref. de pedido
Elemento del kit de 5 micras	P3HKA00ESE
Mirilla & Purga manual	P3HKA00BSM
Mirilla & Purga semi-automática	P3HKA00BSS

Regulador de presión		
Descripción	Ref. de pedido	
Soporte angulado + aro metálico de bloqueo	P3HKA00MS	
Soporte angulado + aro plástico de bloqueo	P3HKA00MR	
Tuerca para montaje en panel (aluminio)	P3HKA00MM	
Aro plástico de bloqueo	P3HKA00MP	
Kit de diafragma (modelo con descarga)	P3HKA00RR	
Kit de diafragma (modelo sin descarga)	P3HKA00RN	
KIt antimanipulación bloqueable	P3HKA00AL	
Kit de perilla antimanipulación	P3HKA00AT	

Lubricadores	
Descripción	Ref. de pedido
Kit de mirilla y purga manual	P3HKA00BSM
Kit de montaje de control de gota	P3HKA00GP

Filtro de coalescencia + Filtro de absorción	
Descripción Ref. de pedido	
Elemento de película del kit de 0,01 micras	P3HKA00ESC
Elemento absorbente del kit (carbonactivado)	P3HKA00ESA
Mirilla & Purga manual	P3HKA00BSM
Mirilla & Purga semi-automática	P3HKA00BSS
Kit indicador de presión diferencial	P3HKA00RQ

Filtro / reguladores		
Descripción	Ref. de pedido	
Elemento del kit de 5 micras	P3HKA00ESE	
Mirilla & Purga manual	P3HKA00BSM	
Mirilla & Purga semi-automática	P3HKA00BSS	
Kit de diafragma (modelo con descarga)	P3HKA00RR	
Kit de diafragma (modelo sin descarga)	P3HKA00RN	
Soporte angulado + aro metálico de bloqueo	P3HKA00MS	
Soporte angulado + aro plástico de bloqueo	P3HKA00MR	
Tuerca para montaje en panel (aluminio)	P3HKA00MM	
Klt antimanipulación bloqueable	P3HKA00AL	
Kit de perilla antimanipulación	P3HKA00AT	

#### Kits de recambio - Serie 60-P3K

Filtro	
Descripción	Ref. de pedido
Elemento del kit de 5 micras	P3KKA00ESE
Elemento del kit de 40 micras	P3KKA00ESG
Mirilla & Purga manual	P3KKA00BSM
Mirilla & Purga semi-automática	P3KKA00BSS
Mirilla & Purga automática	P3KKA00BSA

Regulador de presión (*)		
Descripción	Ref. de pedido	
Soporte angulado + aro metálico de bloqueo	P3KKA00MS(‡)	
Soporte angulado + aro plástico de bloqueo	P3KKA00MR	
Tuerca para montaje en panel (aluminio)	P3KKA00MM(‡)	
Aro plástico de bloqueo	P3KKA00MP	
KIt antimanipulación bloqueable	P3KKA00AL	
Kit de perilla antimanipulación	P3KKA00AT	
Kit limitador de presión máxima	P3KKA00AM	
Kit de diafragma (modelo con descarga)	P3KKA00RR(*)	
Kit de diafragma (modelo sin descarga)	P3KKA00RN(*)	

(\*) También para los "Reguladores para montaje en batería" y para los "Reguladores con llave de bloqueo" (‡)

Lubricadores	
Descripción	Ref. de pedido
Kit de mirilla y purga manual	P3KKA00BSM
Kit de montaje de control de gota	P3KKA00PG

Filtro de coalescencia + Filtro de absorción	
Descripción	Ref. de pedido
Elemento de película del kit de 0,01 micras	P3KKA00ESC
Elemento absorbente del kit	P3KKA00ESA
Mirilla & Purga manual	P3KKA00BSM
Mirilla & Purga semi-automática	P3KKA00BSS
Mirilla & Purga automática	P3KKA00BSA
Kit indicador de presión diferencial	P3KKA00RQ

Filtro / reguladores	
Descripción	Ref. de pedido
Elemento del kit de 5 micras	P3KKA00ESE
Elemento del kit de 40 micras	P3KKA00ESG
Mirilla & Purga manual	P3KKA00BSM
Mirilla & Purga semi-automática	P3KKA00BSS
Mirilla & Purga automática	P3KKA00BSA
Klt antimanipulación bloqueable	P3KKA00AL
Kit de perilla antimanipulación	P3KKA00AT
Kit limitador de presión máxima	P3KKA00AM
Kit de diafragma (modelo con descarga)	P3KKA00RR
Kit de diafragma (modelo sin descarga)	P3KKA00RN

# FRLs MODUFLEX - SERIES 40, 60, 80 - KITS DE RECAMBIO

#### Kits de recambio - Serie 80-P3M

Filtro	
Descripción	Ref. de pedido
Elemento del kit de 5 micras	P3MKA00ESE
Elemento del kit de 40 micras	P3MKA00ESG
Mirilla & Purga manual	P3MKA00BSM
Mirilla & Purga semi-automática	P3MKA00BSS
Mirilla & Purga automática	P3MKA00BSA

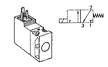
Filtro de coalescencia + Filtro de absorción	
Descripción	Ref. de pedido
Elemento de película del kit de 0,01 micras	P3MKA00ESC
Elemento absorbente del kit	P3MKA00ESA
Mirilla & Purga manual	P3MKA00BSM
Mirilla & Purga semi-automática	P3MKA00BSS
Mirilla & Purga automática	P3MKA00BSA
Kit indicador de presión diferencial	P3MKA00RQ

Regulador de presión	
Descripción	Ref. de pedido
Soporte angulado + aro metálico de bloqueo	P3MKA00MS
Tuerca para montaje en panel (aluminio)	P3MKA00MM
Klt antimanipulación bloqueable	P3MKA00AL
Kit de perilla antimanipulación	P3MKA00AT
Kit de diafragma (modelo con descarga)	P3MKA00RR
Kit de diafragma (modelo sin descarga)	P3MKA00RN

Lubricadores	
Descripción	Ref. de pedido
Kit de mirilla y purga manual	P3MKA00BSM
Kit de montaje de control de gota	P3MKA00PG

Filtro / Regulador	
Descripción	Ref. de pedido
Elemento del kit de 5 micras	P3MKA00ESE
Elemento del kit de 40 micras	P3MKA00ESG
Mirilla & Purga manual	P3MKA00BSM
Mirilla & Purga semi-automática	P3MKA00BSS
Mirilla & Purga automática	P3MKA00BSA
KIt antimanipulación bloqueable	P3MKA00AL
Kit de perilla antimanipulación	P3MKA00AT
Kit limitador de presión máxima	P3MKA00AM
Kit de diafragma (modelo con descarga)	P3MKA00RR
Kit de diafragma (modelo sin descarga)	P3MKA00RN
Soporte angulado + aro metálico de bloqueo	P3MKA00MS
Soporte angulado + aro plástico de bloqueo	P3MKA00MR

#### ELECTROVÁLVULAS PILOTO 15 MM, NC, PARA VÁLVULAS DE ARRANQUE PROGRESIVO Y DESCARGA



Voltaje	Referencia Con accionamiento manual por impulso	Referencia Con accionamiento manual biestable - girar
12 VDC	P2E-KV32B1	P2E-KV32B2
24 VDC	P2E-KV32C1	P2E-KV32C2
48 VDC	P2E-KV32D1	P2E-KV32D2
24 V AC 50 Hz	P2E-KV31C1	P2E-KV31C2
48 V AC 50/60 Hz	P2E-KV31D1	P2E-KV34D2
115 V AC 50 Hz 120 V AC 60 Hz	P2E-KV31F1	P2E-KV31F2
230 V AC 50 Hz 240 V AC 60 Hz	P2E-KV31J1	P2E-KV31J2

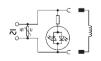
Nota: Existen electropilotos para aplicaciones móviles y también específicos para la industria alimentaria. Rogamos nos consulten.

#### CONECTORES DIN 43650, 15 mm Forma C/ISO 15217



Estándar IP65
Ref. P8C-D





Sin cable	
24 V AC/DC	Ref. P8C-D26C
110 V DC	Ref. P8C-D21E

#### Con cable Con VDR + LED IP 65

	Con cable de 2 m		Con ca	ble de	9 5 m
	Estándar IP65	Ref. P8L-C2	Estándar IP65	Ref.	P8L-C5
ĺ	24 V AC/DC	Ref. <b>P8L-C226C</b>	24 V AC/DC	Ref.	P8L-C256C

### COMPONENTES F.R.L. PARA EL TRATAMIENTO DEL AIRE COMPRIMIDO

Parker



#### F.R.L. modular Serie P3N 1"

- · Sistema completamente modular.
- · La función de descarga junto a la válvula de asiento autoequilibrada brindan una respuesta rápida y regulación exacta de la presión.
- · Bloques de conexión disponibles para equipar las extensiones de conexiones G3/4 y G1/2 a cuerpos G1 con conexiones G1.
- · Aceite proporcional suministrado en una amplia gama de caudales

#### Información de funcionamiento Caudal Filtro\*: 10.000 NI/min. Presión de trabajo: Máx. 17 bares 14.000 NI/min. Regulador\*\*: Regulador con filtro\*\*: 12.000 NI/min. Lubricador\*: 10.000 NI/min. Temperatura de trabajo: -20 hasta +80°C

\* Presión de alimentación 6,3 bar con pérdida de carga de 0,5 bar

### **Filtros**

Taza:





metálica



# Filtros para la línea de aire

Elementos de 40 micras				
Purga manual Purga semiautomática Purga automática				
P3NFA18GSM	P3NFA18GSS	P3NFA18GSA		







#### Filtros coalescentes

(0,3 micras - Grado 6) / Qmax\*: 5000 NI/min.

Elementos de 40 micras			
Purga manual Purga semiautomática Purga automática			
P3NFA18DSM	P3NFA18DSS	P3NFA18DSA	

#### Reguladores





Regulador autopurgable er manómetros en la página A₁-161

4 bar	8 bares	16 bares
P3NRA18BNL	P3NRA18BNN	P3NRA18BNH

#### Regulador pilotado



Regulador pilotado, con relieving

#### P3NRA18BPP

#### Lubricadores

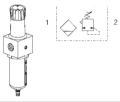






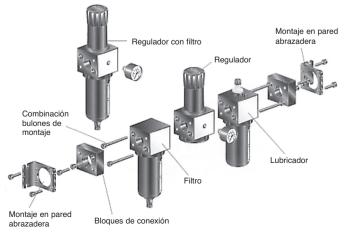
Sin purga	Purga manual
P3NLA18LSN	P3NLA18LSM

#### Filtro/Regulador



Elementos de 40 micras - Presión reducida: 8 bares. Relieving			
Purga manual	Purga semiautomática	Purga automática	
P3NEA18GSMBNN	P3NEA18GSSBNN	P3NEA18GSABNN	

#### El sistema modular FRL P3N 1"



<sup>\*\*</sup> Palimentac.: 6 bar. Preducida: 5 bar

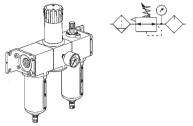
# **COMPONENTES F.R.L. PARA EL TRATAMIENTO DEL AIRE COMPRIMIDO**



#### Serie P3N 1"

#### Combinación de Filtro de 1"+ Regulador + Lubricador

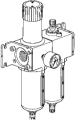
Juegos incluidos: Regulador de 8 bares, manómetro y abrazaderas de montaje



Elemento Filtrante	Recipiente de metal - Purga manual	Recipiente de metal - Purga automática
5 micras	P3NCB18SEMBNLMB	P3NCB18SEABNLMB
40 micras	P3NCB18SGMBNLMB	P3NCB18SGABNLMB

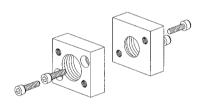
#### Combinación de Filtro de 1"/Regulador + Lubricador

Juegos incluidos: Regulador de 8 bares, manómetro y abrazaderas de montaje



Elemento Filtrante	Recipiente de metal - Purga manual	Recipiente de metal - Purga automática	
5 micras	P3NCA18SEMBNLMB	P3NCA18SEABNLMB	
40 micras	P3NCA18SGMBNI MB	P3NCA18SGARNI MR	

#### Juegos de bloque de conexión



Descripción	Conexión	Referencia de pedido
Kit para unidades simples	G3/4	P3NKB16CP
(bloques de 2 conexiones +	G1	P3NKB18CP
2 juntas)	G1 <sub>1/2</sub>	P3NKB1BCP
Kit para combinaciones	G3/4	P3NKB16CL
(2 bloques de conexión +	G1	P3NKB18CL
2 juntas)	G1 <sub>1/2</sub>	P3NKB1BCL

#### Abrazaderas de montaje



Descripción	Referencia de pedido
3/4" - 1" 1.1/2"	P3NKA00MW P3NKB00MW
1.1/2	FORREGOMW

#### Tapas de cuerpo



Referencia de pedido
P3NKA00PM

Cada juego contiene 2 tapas

#### Manómetros G1/4



Descripción	Referencia de pedido
0 a 4 bares	P6G-ERB2040
0 a 14 bares	P6G-ERB2140
0 a 20 bares	P6G-ERB2200





#### Generalidades

La serie standard, está formada por un conjunto de elementos para el tratamiento del aire comprimido, de diseño robusto y tradicional, ampliamente experimentado y de calidad reconocida en tamaños desde G1/8" a G21/2".

Equipos para el tratamiento del aire. Serie STANDARD WS G1/8" a G2-1/2"

Los filtros, reguladores y lubricadores se combinan entre sí mediante niples de unión, sin necesidad de Kits o placas especiales.

Cada elemento incorpora varias características interesantes en la práctica; filtros con purga manual o automática; reguladores con o sin descarga (relieving), mando con posibilidad de bloqueo y fácil puesta en servicio; lubricadores de flujo proporcional que pueden cargarse sin quitar la presión a través de amplios orificios de llenado

Un diseño apropiado y la precisión durante su fabricación, garantizan un excelente funcionamiento de todos los componentes de la serie "standard".

La gama "especializada" incluye importantes variantes, como filtros de coalescencia, filtros separados de aceite, purgas automáticas para depósitos, reguladores especiales y válvulas de seguridad, constituyendo un programa completo que cubre la mayor parte de las necesidades en su campo.

GAMA	TAMAÑOS
Standard Miniatura	G1/8", G1/4"
Standard	G1/4" hasta G21/2"
Especializada	G1/4" hasta G1"

#### **COMPONENTES F.R.L** Serie STANDARD MINIATURA (G1/8", G1/4")

# R364-R374-R384 A<sub>1</sub> R384G02C

### Reguladores R364, R374, R384



R364, R374, R384

Características técnicas	<del></del>	]*
	R364 - Cuerpo de la	atón
Materiales:	R374 - Cuerpo de a	luminio
	R384 - Cuerpo de z	amack
Conexiones:	G1/8 y G1/4 2 ori	ificios roscados G1/8 por manómetro
Presión máxima:	20 bar	·
Gama de presiones reducidas:	0÷8,5 bar (estandar)	)
	0÷1,7 bar opcional	
	0÷4,6 bar opcional	
Temperatura máxima:	50°C	
Caudal típico (*):	6NI/s	

(\*) Caudal típico con una presión de alimentación de 6,8 bar y una presión de salida de 5 bar.

а

i icici ci ioia				
Conex.	Cuerpo zamack	Cuerpo de aluminio	Cuerpo de latón	Opciones
				<ul> <li>Gama de presiones reducidas:</li> </ul>
G1/8	R384G01C	R374G01C	R364G01C	0 ÷ 1,7 bar. Cambiar en la ref. la letra C por A.
04/4	B004C00C	D074C00C	D0040000	0 ÷ 4 bar. Cambiar en la ref. la letra C por B.
G1/4	R384G02C	R374G02C	R364G02C	Luntas de vitén. Añadir el cufija VCA e la referencia
				<ul> <li>Juntas de vitón. Añadir el sufijo X64 a la referencia.</li> </ul>
				<ul> <li>Sin relieving. Añadir el sufijo K a la referencia.</li> </ul>



- Aptos para uso en aplicaciones con agua o aire.
- Diseño compacto modular y ligero
- Orificios integrados de montaje

#### Regulador de acetal

# Referencia

R45 Conex. R45G01C G1/8 G1/4 R45G02C G3/8 R45G03C

#### **Reguladores R45**

Características técnicas



	R45	
Materiales de construcción:	Cuerpo: acetal; Caja de muelles: acetal;	
	Pomo: polipropileno; Membrana: buna;	
	Muelle secundario: acero inox.; Retenes: buna.	
Fluído:	Agua o aire comprimido	
Conexiones:	G1/4 y G3/8	
Presión máxima:	10 bar	
Gama de presiones reducidas:	0÷8,5 bar (estandar)	
	0÷1,7 bar opcional	
	0÷4,6 bar opcional	
Temperatura máxima:	·	50°C
Caudal típico (*):		

19 NI/s Aire Agua 25 NI/min.

#### **Opciones**

- Gama de presiones reducidas:
  - 0 ÷ 1,7 bar. Cambiar en la referencia la letra C por A. ej. R45G02A ÷ 4 bar. Cambiar en la referencia la letra C por B
- · Sin relieving. Añadir a la referencia el sufijo K. P. Ej. R4503CK

# COMPONENTES F.R.L. - Serie STANDARD (Desde G1/4" a G2-1/2")

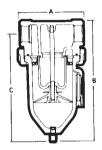




#### Filtros F602 (G1/4 a G21/2)



Características técn	icas	~	→ F6	502		
Conexiones	G1/4, G3/8	8, G1/2, G3/4,	G1, G11/2,	G2, G21/2		
Presión máx.	17 bar (taz	za metálica-vis	or)			
	20 bar (taz	za metálica)				
Temperatura máx.	65°C					
	Tamaño	Caudal NI/s	Tamaño	Caudal NI/s	Tamaño	Caudal NI/s
Caudal típico	G1/4	26	G3/4	125	G2	531
a 6,8 bar con 0,3 bar	G3/8	35	G1	168	G21/2	531
de caída de presión	G1/2	52	G11/2	180		



#### Referencias:

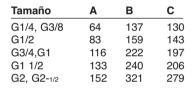
Tamaño	Con taza de zamack y visor	Con taza de aluminio(*)	
G1/4	F602G02WJ	_	
G3/8	F602G03WJ	_	
G1/2	F602G04WJ	F602G04EJ	
G3/4	F602G06WJ	F602G06EJ	
G1	F602G08WJ	F602G08EJ	
G11/4	F602G010WJ	F602G010EJ	
G11/2	F602G012WJ	F602G012EJ	
G2	F602G016WJ	F602G016EJ	
G21/2	F602G020WJ	F602G020EJ	

#### **Opciones**

- Purga automática: Añadir el sufijo R a la referencia. Ej. F602G08WJR.
- Purga semiautomática manual: añadir el sufijo U a la referencia. Ej. F602G02BJU.
- Cartucho filtrante de  $5\mu$ : Cambiar en la referencia la letra **J** por **G.** Ej. F602G04BG. No está disponible en los tamaños de 2" y 2 1/2".

#### Accesorios

Escuadras de Montaje	1/4" y 3/8" = <b>SAF602-0571</b> ;	1/2" = <b>SAF602-0572</b>
Purga automática	SA602MD	
Purga semiautomática-manual	SA602A7	



# R119

#### **Reguladores R119 (G1/4 a G11/2)**



R119

		T_   *			
G1/4, G3	/8, G1/2, G3	/4, G1, G11/2	2 Orificio p	ara manón	netro G1/4
20 bar					
0-8,5 bar	(opcional: 0	-1,7 bar G1/4		, .	
50°C					
Tamaño	Caudal NI/	s Tamaño	Caudal NI/s	Tamaño	Caudal NI/s
G1/4	47	G1/2	95	G1	170
G3/8	57	G3/4	170	G11/2	200
	20 bar 0-8,5 bar 50°C <b>Tamaño</b> G1/4	20 bar 0-8,5 bar (opcional: 0 50°C Tamaño Caudal NI/ G1/4 47	G1/4, G3/8, G1/2, G3/4, G1, G11/2 20 bar 0-8,5 bar (opcional: 0-1,7 bar G1/4 50°C Tamaño Caudal NI/s Tamaño G1/4 47 G1/2	G1/4, G3/8, G1/2, G3/4, G1, G11/2 Orificio p. 20 bar 0-8,5 bar (opcional: 0-1,7 bar G1/4 a G1/2 solam 0-4 bar y 0-50°C Tamaño Caudal NI/s G1/4 47 G1/2 95	G1/4, G3/8, G1/2, G3/4, G1, G11/2 Orificio para manón 20 bar 0-8,5 bar (opcional: 0-1,7 bar G1/4 a G1/2 solamente), 0-4 bar y 0-17 bar 50°C  Tamaño Caudal NI/s Tamaño Caudal NI/s Tamaño G1/4 47 G1/2 95 G1



G1/4 G3/8

G1/2 G3/4

G1

G11/4

G11/2

Tamaño Referencia

R119G02C

R119G03C

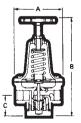
R119G04C

R119G06C

R119G08C

R119G10C

R119G12C



Tamaño	Α	В	С
* G1/4, G3/8	70	152	35
* G1/2	83	178	38
G3/4,G1	111	254	48
G1-1/4, G1-1/2	127	273	44

#### **Opciones**

- Sin relieving. Añadir a la referencia el sufijo K. Ej. R119G04CK
- 0÷1,7 bar. Presión reducida. Cambiar C por A. Solo disponible 1/4" - 1/2. Ej. R119G04A
- 0÷4 bar. Presión reducida. Cambiar C por B. Solo disponible 1/4" - 1/2. Ej. R119G04B
- 0÷17 bar. Presión reducida. Cambiar C por D. Ej. R119G06D

#### Soportes de montaje Reguladores

Soporte	W	CC	D	Tornillo
SA15Y57	22	48	57	6
18A57	22	48	57	6
18B57	22	83	57	6



# COMPONENTES F.R.L. - Serie STANDARD (Desde G1/4" a G21/2")

Parker

# R119G..J

#### Regulador Pilotado R119G..J

R119G.. J

_				
'oro	CTOR	ictica	s técn	ncae
vara	CLCI	เอเเษต	SICCI	IIGas

Conexiones	G1/4, G3/8, G	1/2, G3/4, G1, G1 <sup>1/2</sup> , C	G2, G2 <sup>1/2</sup>	
Presión máx.	20 bar			
Presión reducida	Hasta el 90%	de la presión de entra	ada	
Temperatura máx.	50°C			
Caudal típico a 6,8 b	oar <b>Tamaño</b>	Caudal NI/s	Tamaño	Caudal NI/s
	G1/4	47	G1 <sup>1/2</sup>	200
	G1/2	95	G2, G2 <sup>1/2</sup>	708
	G3/4	170		

Orificio de pilotaje G1/4"



#### Referencias

Tamaño	Referencia	Soportes de Monta	aje
G1/4	R119G02J	G1/4, G3/8	SA15Y57
G3/8	R119G03J	G1/2	18A58
G1/2	R119G04J	G3/4, G11/2	18B57
G3/4	R119G06J		
G1	R119G08J	Opciones	Sufijo
G11/4	R119G10J	No relieving	K
G1 <sup>1/2</sup>	R119G12J	Ejemplo: R119G08J	JK
G2	R119G16J	Indica un regulador	pilotado de G1" sin relieving.
G21/2	R119G20J	_	•

Tamaño	Α	В	С
G			
A119-X			
1/4, 3/8	70	86	35
1/2	82	100	38
3/4,1	111	124	48
1 1/2	127	129	44
2, 21/2	187	225	81

#### L606

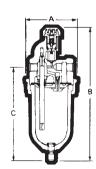


#### Lubricadores L606 (G1/4 a G11/2)



L606

				Y			
Conexiones	G1/4, G3	G1/4, G3/8, G1/2, G3/4, G1, G1 <sup>1/2</sup>					
Presión máx.	17 bar (ta	aza metá	lica-vis	or)			
	20 bar (ta	aza metá	lica)				
Temperatura máx.	50°C						
Caudal típico	Tamaño	Caudal	NI/s	Tamaño	Caudal NI/s	Tamaño	Caudal NI/s
a 6,8 bar con 0,3 bar	G1/4	28		G1/2	61	G1	151
de caída de presión	G3/8	42		G3/4	142	G11/2	271
	Tamaño		Taza	normal	Taza larga		
Capacidad de la taza	G1/4 y G	3/8	148 n	nl	-		
	G1/2		237 n	nl	473 ml		
	G3/4 a G	<b>1</b> 1/2	473 n	nl	947 ml		



Tamaño	Α	В	С
G1/4, G3/8	70	194	143
G1/2	83	216	146
G3/4, G1	102	267	200
G11/4, G11/2	133	286	216
, -			

Capacidad del depósito	Taza metálica con visor	Taza metálica grande (sin visor)	
1/4" y 3/8"	148 ml.	_	
1/2"	237 ml.	473 ml.	
3/4" a 11/2"	473 ml.	947 ml.	

#### Referencias:

Tamaño	Con depósito metálico y visor	Con taza metálica de aluminio (sin visor)
G1/4	L606G02W	
G3/8	L606G03W	
G1/2	L606G04W	L606G04E
G3/4	L606G06W	L606G06E
G1	L606G08W	L606G08E
G1 <sup>1/4</sup>	L606G010W	L606G010E
G1 <sup>1/2</sup>	L606G012W	L606G012E
Accesorios		

Escuadra de montaje 1/4, 3/8 = SAF602-0571 1/2 = SAF602-0572

# COMPONENTES F.R.L. - Serie STANDARD (Desde G1/4" a G21/2")







#### L606..G

Altos rendimientos en una amplia de caudales.

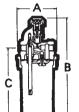
La lubricación es proporcional al caudal.

El lubricador es rellenable mientras está bajo presión.

Lubricadores L606..G (Taza de 2 litros)

#### Características técnicas

Conexiones	G1/4, G1/2, G1, G1 <sup>1/2</sup> ,						
Presión máx.		10 bar					
Temperatura máx.		50°C					
Capacidad de la taza	2 litros						
Caudal típico	Tamaño	Caudal NI/s	Tamaño	Caudal NI/s			
a 6,5 bar con 0,3 bar	G1/4	28	G1	151			
de caída de presión	G1/2	61	G11/2	271			



Tamaño	Α	В	С
G1/2	83	316	257
G3/4, G1	116	316	251
G1 <sup>1/4</sup> , G1 <sup>1/2</sup>	133	316	264

Tamaño	Referencia	
G1/2	L606G04G	
G3/4	L606G06G	
G1	L606G08G	
G1 <sup>1/4</sup>	L606G010G	
G1 <sup>1/2</sup>	L606G012G	

#### Accesorios

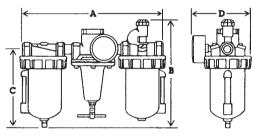
1/4, 3/8 =SAF602-0571 Escuadra de montaje 1/2 = SAF602-0572



FRL1-WS

#### Conjuntos F.R.L. serie Standard (G1/4 a G21/2)

#### Referencias y dimensiones



Standard (G1/4 a G21/2)

#### Serie STANDARD (G1/4" a G21/2"

		Tipo de		Formado por:				Dimensiones (mm)			
Cone	Conex.	ex. taza	Filtro	Regulador	Lubricador	Manómetro MO/10A	Soporte	Α	В	С	D
FRL4-A	G1/4	Policarb.	F602G02BJ	R119G02C	L606G02B	1	SA15Y57	222	244	130	104
FRL3-A	G3/8	con	F602G03BJ	R119G03C	L606G03B	1	SA15Y57	222	244	130	104
FRL2-A	G1/2	protección	F602G04BJ	R119G04C	L606G04B	1	18A57	273	286	143	121
FRL4-WS	G1/4		F602G02WJ	R119G02C	L606G02W	1	SA15Y57	222	244	130	104
FRL3-WS	G3/8		F602G03WJ	R119G03C	L606G03W	1	SA15Y57	222	244	130	104
FRL2-WS	G1/2	Metálica	F602G04WJ	R119G04C	L606G04W	1	18A57	273	286	143	121
FRL3/4-WS	G3/4	con	F602G06WJ	R119G06C	L606G06W	1	18B57	400	330	197	152
FRL1-WS	G1	visor	F602G08WJ	R119G08C	L606G08W	1	18B57	400	359	197	152
FRL11/2-WS	G11/2		F602G12WJ	R119G12C	L606G12W	1	18B57	419	359	206	165

<sup>\*</sup>Diámetro manómetro: 50 mm.

Conjunto con purga automática: Añadir sufijo "/MD". Ejemplo FRL4/MD-WS.

Nota: Además con cada conjunto se suministran los correspondientes niples de unión para la conexión de los elementos entre sí.

#### Escuadras de montaje

El conjunto completo puede montarse usando el soporte del regulador o también las escuadras que abajo se indican para montar sobre los niples de unión.

Вајо	pedido
------	--------

Tamaño	Referencia Escuadra*
G1/4	SA200YW57
G3/8	SA200XW57
G1/2, G3/4	SA200AW57
G1	SA200CW57

\* La referencia incluye 2 soportes.



#### Kits de reparación y de transformación Serie Standard WS



En las tablas inferiores se indican los juegos de respuestos disponibles para una eventual reparación. También se recogen los Kits de transformación que pueden usarse para convertir unas unidades en otras cuando se requiera.

Los conjuntos más habituales están disponibles en stock y su precio figura en Tarifa. Si se da el caso de no encontrar una determinada versión, debe solicitarse la opción más aproximada, junto con el Kit de Transformación apropiado.

Con excepción de los elementos indicados con un asterisco\*, los Kits de reparación pueden servir también como Kits de Transformación. Siempre que se realice una transformación se recomienda modificar la etiqueta para evitar errores posteriores.

#### Lubricadores

Tamaño	Taza de polic	arbonato	Taza de metal		Elemento fi	trante	Purga de disco
	Unidad básica	Kit de taza	Unidad básica	Kit de taza	20 μ estandar	5 μ opción G	semiautomática opción S
G 1/8	F504G01AH	BK504Y	F504G01DH	BK505Y	EK504Y	EK504VY	PKF31
G 1/4	F504G02AH	BK504Y	F504G02DH	BK505Y	EK504Y	EK504VY	PKF31

#### Regulador miniatura (R364G01C, R364G02C, R374G01C, R374G02C, R384G01C, R384G02C)

Kit de N	/I a wa la	
vii de iv	lemo	rana

RKR164Y RKR163Y

#### Lubricador miniatura

Tamaño	Taza de plás	Taza de plástico Taza metálica		Taza metálica		Taza metálica		Visor
Unidad Kit de básica taza	Unidad básica	Unidad básica	reparación	de goteo				
G 1/8	L508G01A	BK508Y	L508G01D	BK509Y	 RK508Y*	RKL100		
G 1/4	L508G02A	BK508Y	L508G02D	BK509Y	RK508Y*	RKL100		

<sup>\*</sup>Kit de reparación - no de conversión.

#### Filtro regulador miniatura

Para los repuestos y Kits de transformación que no se indican, consultar los correspondientes al Filtro y el Regulador. (Kit de membrana específico).

#### Kit de Membrana

Relieving	No relieving
RK549Y	RK548Y

#### **Filtro**

Tamaño	Taza metálica			Taza de policarbonato con protección		taza de tamaño gran	Purga automática	
	Unidad básica	Kit de taza y visor	Kit de visor de plástico	Unidad básica	Kit de la taza	Unidad básica	Kit de la taza	opción - MD
G 1/4	F602G02WJ	BK605WY	RKB605WY*	F602G02BJ	BK602Y	F602G02EJ	BK603Y	SA602MD
G 3/8	F602G03WJ	BK605WY	RKB605WY*	F602G03BJ	BK602Y	F602G03EJ	BK603Y	SA602MD
G 1/2	F602G04WJ	BK605WA	RKB605WA*	F602G04BJ	BK602A	F602G04EJ	BK603A	SA602MD
G 3/4	F602G06WJ	BK605WB	RKB605WB*	_	_	F602G06EJ	BK603B	SA602MD
G 1	F602G08WJ	BK605WB	RKB605WB*	_	_	F602G08EJ	BK603B	SA602MD
G 11/4	F602G10WJ	BK605WB	RKB605WB*	_	_	F602G10EJ	BK603B	SA602MD
G 11/2	F602G12WJ	BK605WB	RKB605WB*	_	_	F602G12EJ	BK603B	SA602MD
G 2	F602G16WJ	BK605WB	RKB605WB*	_	_	F602G16EJ	BK603B	SA602MD
G 21/2	F602G20WJ	BK605WB	RKB605WB*	_	_	F602G20EJ	BK603B	SA602MD

Tamaño	Kits de elemen	Kits de elemento filtrante			
	5 μ opción V	<b>20</b> μ opción H	40 μ estándar	reparación (sin cartucho	
G1/4, G3/8	EK602VY	EK602HY	EK602Y	RK602Y*	
G1/2	EK602VA	EK602HA	EK602A	RK602A*	
G3/4, G1, G11/2	EK602VB	EK602HB	EK602B	RK602B*	
G2, G21/2	_	_	EK602G	RK602G*	

<sup>\*</sup>Kit de reparación - no de transformacion.

BILBAO TERRASSA MADRID LEVANTE GIJON ANDALUCIA
Tel. 94 470 12 51\* Tel. 93 788 65 00 Tel. 91 433 51 00 Tel. 699 16 671 Tel. 98 531 61 71 Tel. 699 48 75 81

Parker

#### Kits de reparación y de transformación Serie Standard WS

#### Reguladores

Tamaño	Unidad	Kit de mem	Kit de membrana				
	básica	Relieving estándar	No relieving opción K				
G 1/4	R119G02C	RK119Y	RK118Y				
G 3/8	R119G03C	RK119Y	RK118Y				
G 1/2	R119G04C	RK119A	RK118A				
G3/4	R119G06C	RK119B	RK118B				
G 1	R119G08C	RK119B	RK118B				
G 1 1/4	R119G10C	RK119D	RK118D				
G 1 1/2	R119G12C	RK119D	RK118D				

#### Lubricadores

Tamaño	Taza metálica			Taza de pol	licarbonato ción	Taza de tamaño gra	ınde	Taza de 2 litros		
	Unidad básica	Kit de taza y visor	Kit de visor de plástico	Unidad básica	Kit de la taza	Unidad básica	Kit de la taza	Unidad básica	Kit de la taza	Kit de reparación para la taza
G 1/4	L606G02W	BK605WY	RKB605WY*	L606G02B	BK602Y	_	_	_	_	_
G 3/8	L606G03W	BK605WY	RKB605WY*	L606G03B	BK602Y	_	_	_	_	_
G 1/2	L606G04W	BK605WA	RKB605WA*	L606G04B	BK602A	L606G04E	BK603A	L606G04G	BK606X30A	RKB606X30A*
G 3/4	L606G06W	BK605WB	RKB605WB*	_	_	L606G06E	BK603B	L606G06G	BK606X30B	RKB606X30B*
G 1	L606G08W	BK605WB	RKB605WB*	_	_	L606G08E	BK603B	L606G08G	BK606X30B	RKB606X30B*
G 1 1/2	L606G10W	BK605WB	RKB605WB*	_	_	L606G10E	BK603B	L606G10G	BK606X30B	RKB606X30B*
G 1 1/4	L606G12W	BK605WB	RKB605WB*	_	-	L606G12E	BK603B	L606G12G	BK606X30B	RKB606X30B*

<sup>\*</sup> Kit de reparación - no de transformación

Kit de reparación de regulación de goteo - Para todos los tipos - RK606Y

Kit de tapón de llenado - Para todos los tipos - SA606C109

#### Reguladores de precisión

Tamaño	Unidad básica	Kit de reparación
G 1/4	R216G02FP	RK216Y*

Reguladores pilotados						
Tamaño	Unidad básica	Kit de reparación				
G 1/4	R119G02J	RK119X20Y*				
G 3/8	R119G03J	RK119X20Y*				
G 1/2	R119G04J	RK119X20A*				
G 3/4	R119G06J	Rk119X20B*				
G 1	R119G08J	RK119X20B*				
G 11/4	R119G10J	RK119X20D*				
G 11/2	R119G12J	RK119X20D*				
G 2	R119G16J	RK119G*				
G 21/2	R119G20J	RK119G*				

Purga automática para depósitos			
Tamaño	Unidad básica	Kit de reparación	
G 1/2	D11G04	SA602MD	





#### Componentes F.R.L "GAMA ESPECIALIZADA"

#### Generalidades

La "Gama Especializada", diseñada según la línea de los componentes de la "Gama Standard", ofrece alternativas para los casos en los que se requieren necesidades particulares, como un alto grado de filtración, reguladores de mando a distancia, etc.

- Se compone de:
- Reclasificadores
- · Electroválvulas de purga automática
- · Purga automática
- Reguladores de precisión R216
- · Válvulas de seguridad
- · Componentes F.R.L. Serie INOX-316
- · Lubricador de inyección



#### Filtros silenciadores de escape (Reclasificador)

- · Filtra toda la niebla de aceite del aire de salida
- · Silenciador eficaz del aire de salida
- · Elemento de fácil reemplazo

#### Características técnicas

Temperaturade trabajo	0 a 66°C
Presión de trabajo	Máx. 7 bares
Eficacia	Superior a 99%
Máxima cuota de caudal	Unidad pequeña G1/2, G3/4, 27,8 l/s
	Unidad grande G3/4, G1, 50 l/s

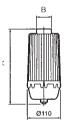
#### Referencias

A<sub>1</sub>



Símbolo	Entrada tamaño	Tipo de colector	Referencia
	G1/2	Pequeño	3514S
	G3/4	Pequeño	3516S
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	G3/4	Grande	3516
	G1	Grande	3518

#### **Dimensiones**



Entrada tamaño	Tipo de colector	A	Ø	A/F B	A/F B	Referencia
G1/2	Pequeño	182	110	50	50	3514S
G3/4	Pequeño	182	110	50	50	3516S
G3/4	Grande	297	110	55	55	3516
G1	Grande	297	110	55	55	3518

#### Elemento para recambio

Para colector	Tipo	Referencia
3514S, 3516S	Pequeño	3514S-2
3516, 3518	Grande	3516-2

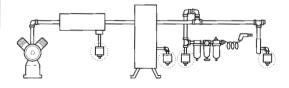


#### Drenaje automático de la tubería

•			
Entrada máxima presión, bares	Tamaño de entrada	Puerto de drenaje	Referencia
17	G1/2	G1/8	06D3BA9
Kit de autodrenaje			P3E-KA00DDN

#### Aplicación:

El drenaje automático ha sido diseñado para purgar automáticamente las zonas bajas del sistema neumático.



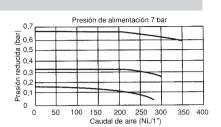


-<del>P</del>arker



#### Regulador de precisión R216

Características T	écnicas
Conexiones	G1/4
Presión max.	20 bar
Presión reducida	0 a 1,4 bar
	(opcional 0 a 0,5 bar: 0 a 3,3 bar)
Temperatura max.	50°C



#### Referencias

Conexiones

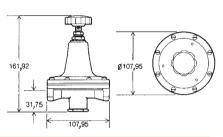
G1/4 **R216G02FP** 

#### **Opciones**

Gama de presión reducida

0 a 0.5 bar. Cambiar en la referencia la letra F por la E 0 a 3,3 bar. Cambiar en la referencia la letra F por la H.

Ejemplo: R216G02EP. Indica un regulador de precisión R216 pára una gama de presiones reducidas de 0 a 0,5 bar.





#### Válvulas de alivio

#### De Membrana - A130

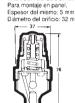
Características	tácnicae	

Gama de presión 0÷7 bar				
Capacidad de descarga				
Punto de apertura (bar)	Caudal dm <sup>3</sup> /s			
3,5	4,7			
5	6,4			
7	9,0			

#### Referencias

**R216** 

130G02C **Opciones** Gama de presión 0,3.4 bar Cambiar C en la ref. por B





#### 59G02A





#### Válvulas de alivio

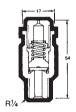
#### De Clapet 59G02A

Características técnicas

Gama de presión 1,7 a 14 bar				
Capacidad de descarga				
Punto de apertura (bar)	Caudal dm <sup>3</sup> /s			
1,75	7,5			
3,5	13			
5	18			
7	28			
8,5	30,5			
10	40			

#### Referencias

59G02A





#### Purga automática D11



Expulsa automáticamente la humedad condensada y líquidos arrastrados del compresor de los sistemas de aire comprimido.

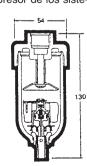
<b>^</b>				
Carac	terist	icas i	tecni	cas

Presión max.	12 bar
Presión min.	2 bar
Temperatura max.	50°C
Capacidad	114 ml

#### Referencia

- Tamaño	Referencia	
G1/2	D11G04	

Purga automática para depósitos









#### Componentes F.R.L. - serie INOX. - 316

Bajo pedido

Estos reguladores y filtros-reguladores en acero inoxidable 316, son ideales para el empleo en ambientes corrosivos como la industria química, petroquímica, naval, farmaceútica, alimentación, etc..., en general todos aquellos sectores donde la corrosión pueda ser un problema.

- · Cumplen las especificaciones NACE
- · Alta relación entre las superficies de la membrana y la válvula para conseguir una regulación precisa.

NOTA: Toda la gama de complementos F.R.L. serie INOX-316 se suministra bajo pedido

#### Bajo pedido

### **R364-SS**



#### Regulador miniatura R364-SS - serie INOX. 316



#### R364-SS

**Datos técnicos** Presiones reducidas : 0-8,5 bar Presión máxima 23.8 bar : 4° a 65°C. Temperatura

Caudal típico a 6 bar : 6 dm3/s

Cuerpo: Acero inox. 316 Membrana: Viton Juntas: Viton

**Materiales** 

Tapa inferior: Acero inox. 316 Resorte y tornillo de regulación: Acero inox. 316 Caja de resorte: Celcon

Válvula interior: Acero inox. 316

Referencias

Conex.

G1/4" R364G02CSS

#### Opciones: Añadir Sufijo K

No relieving

· Presiones reducidas A = 0-1.7 barB = 0-4,1 bar

· Montaje sobre panel

C = 0-8,5 bar

#### Bajo pedido

#### **B548-SS**



#### Filtro-regulador miniatura B548-SS



#### **B548-SS**

Datos técnicos Presiones reducidas : 0-8,5 bar : 20 a 4 bar Presión máxima : 65°C Temperatura Caudal típico a 6 bar: 7,5 NI/s

Cuerpo: Acero inox. 316 Taza: Acero inox. 316 Membrana: Viton Juntas: Viton

**Materiales** 

Válvula interior: Acero inox. 316 Tapa inferior: Acero inox. 316 Resorte y tornillo de regulación: Acero inox. 316 Caja de resorte: Celcon

Referencias

Conex.

B548G02DHCSS G1/4"

#### Añadir Sufijo Opciones:

· No relieving Sustituir Presiones reducidas

A = 0.1.7 barC por A B = 0-4,1 barC por B

C = 0-8,5 bar

#### Bajo pedido

#### **R10-SS**



#### Regulador R10-SS, Serie INOX. 316



#### **R10-SS**

Datos técnicos Presiones reducidas : 0-8,5 bar : 20 bar Presión máxima : 4° a 65°C. Temperatura

Caudal típico a 6 bar : 47 NI/s

(1/2" NPTF)

**Materiales** 

Cuerpo: Acero inox. 316 Membrana: Viton Juntas: Viton

Válvula interior: Acero inox. 316

Tapa inferior: Acero inox. 316 Resorte y tornillo de regulación: Acero inox. 316

Caja de resorte: Celcon

#### Referencias

Conex.

R10G04CSS G1/2"

#### Opciones: Añadir Sufijo

No relieving

Κ

 Presiones reducidas Sustituir A = 0-1,7 barC por A B = 0-4,1 barC por B

C = 0-8,5 bar

· Montaje sobre panel

Р



#### Bajo pedido

# B11-SS

#### Filtro B11-SS, serie INOX. 316

**B11-SS** 

Datos técnicos

Presiones reducidas : 0-8,5 bar
Presión máxima : 20 bar
Temperatura : 65°C.
Caudal típico a 7 bar : G1/2 - 34NI/s

Cuerpo: Acero inox. 316 Taza: Acero inox. 316 Membrana: Viton Juntas: Viton

**Materiales** 

Válvula interior: Acero inox. 316 Tapa inferior: Acero inox. 316 Resorte y tornillo de

regulación: Acero inox. 316 Caja de resorte: Celcon

Referencias

Conex.

G1/4" **B11G04DJCSS** 

Opciones: Añadir Sufijo

No relieving KPresiones reducidas Sustituir

A = 0-1,7 bar C por A

B = 0-4,1 bar C por B

C = 0-8,5 bar

Bajo pedido

# F10-SS

#### Filtro F10G-SS serie INOX. 316



F504-SS (Serie miniatura) F10G-SS

Datos técnicos

Presión máxima : 20-4 bar Temperatura : 4° a 82°C. Caudal típico a 6 bar : 28,8

Referencias

Conex.

G1/4" **F504G02DHSS F10G04DJSS** 

**Materiales** 

Purga: Manual (Automática-opcional)

Elto. Filtrante: 40 micras Capacidad de taza: 118 Cuerpo: Acero inox. 316 Taza: Acero inox. 316 Juntas: Viton Elto. Filtrante: Polietileno

Elto. Filtrante: Polietileno Purga: Acero inox. 316

Bajo pedido



#### Filtros de coalescencia F11G.D3SS serie INOX

Filtro de coalescencia para la eliminación de partículas líquidas y salidas de tamaño superior a 0,03 micras.

Características técnicas

Conexiones : G1/4, G1/2
Presión máxima : 20 bar
Temperatura máxima : 80°C
Capacidad de la taza : 118 ml.

Caudal (\*) : G1/4 - 4NI/s; G1/2 - 8NI/s

(\*) Caudal típico a 7 bar en  $\Delta p = 0,1$  bar

Referencias

Conex.

G1/4" **F11G02D3SS** G1/2" **F11G04D3SS** 

Bajo pedido

# L10-SS

#### Lubricador L10G-SS serie INOX. 316



L10-04SS

Datos técnicos

Presión máxima : 20,4 bar Temperatura : 4° a 65°C. Caudal típico a 6 bar : 42 Nl/s Capacidad de taza : 118 ml.

Referencias

Conex.

G1/2" L10G04DS

Materiales

Cuerpo: Acero inox. 316
Taza: Acero inox. 316

Juntas: Viton

Tubo aspiración: Acero inox. 316 Visor de goteo: Poliuretano

By-Pass: Poliuretano y Acero inox. 316

# REGULADORES DE PRESIÓN ELECTRÓNICOS Serie EPDN

- Tiempos de repuestos muy cortos
- · Presión de salida exacta
- · Ajustes de parámetros con microprocesador
- · Parámetros E/S seleccionables
- · Descarga rápida y de caudal total
- · Display digital que indica la presión de salida
- · Función Auto-Enable
- · No consume aire en reposo





#### Características estándar

Ajustes de parámetros del microprocesador Función de autoactivado Selector de parámetros I/O Conector eléctrico M 12

#### Información de funcionamiento

Rango de presión de entrada máx. 16 bar

Rango de presión de salida 0 a 2 bar, 0 a 7 bar o 0 a 12 bar

Rango de temperatura -10°C a 50°C máx.

Voltaje de alimentación 24 VDC

Señal de control 0 - 10 V o 4-20 mA

Conexión eléctrica IP65

Histéresis 1.1% FS

Caudal G 1/4 (MPT40) 1500 NI/min.

G 1/2 (EPD) 1800 NI/min. G 1 (EPD) 4200 NI/min.

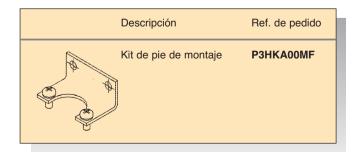
Consultar el CD para las especificaciones técnicas

Conexión	Rango de control de presión	Señal de control	Descripción	Referencia de pedido
G1/4	0-2	4 - 20mA	MPT40	P3HPA12AZ2AD1A
G1/4	0-7	4 - 20mA	MPT40	P3HPA12AS2AD1A
G1/4	0-10	4 - 20mA	MPT40	P3HPA12AD2AD1A
G1/4	0-2	0-10 V	MPT40	P3HPA12AZ2AD1A
G1/4	0-7	0-10 V	MPT40	P3HPA12AS2AD1A
G1/4	0-10	0-10 V	MPT40	P3HPA12AD2AD1A
G1/2	0-12	0-10 V	EPDN4MP-0-12B-0U10	3505500
G1/2	0-7	0-10 V	EPDN4MP-0-7B-0U10	3505700

<sup>\*</sup> Para más detalles consultar el catálogo técnico en la página E-83 (MPT40) o en el CD. Para entregas del modelo de 1" y otras variantes, consultar con la Oficina de Ventas

#### Opciones de montaje del P3HP





Parker